

# Bulletin of The Government Oriental Manuscripts Library, Madras.



அரசினர் கீழ்த்திசைச் சுவடி  
நாலகப் பருவ வெளியீடு

EDITED BY

R. N. SAMPATH, M.A., P. & P. A. (Dip.)

*Curator, Government Oriental Manuscripts Library, Madras-5.*

Volume XX

1972

Part I

Published under the authority of Government of  
Tamil Nadu

© Govt. of Tamil Nadu

Subscription : Rs. 10/- per volume for India  
£ 1.00 or  
\$ 2.50 cents or its equivalent for  
foreign countries.

Printed at the Bharati Vijayam Press, Triplicane, Madras-5.

## FROM OUR VISITORS' BOOK

R. N. Dandekar,  
Hon. Secretary.

Bhandarkar Oriental  
Research Institute,  
Poona.  
1-10-1947

Being one who has something to do with Sanskrit Manuscripts at the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona, I was literally thrilled to see such a fine and well organised collection of ancient Manuscripts.

R. N. Dandekar.

—o—

Janab Dr. Hadi Hasan,  
Vice Chancellor.

Aligarh Muslim University,  
Aligarh.

27th December, 1948.

This Library contains a few gems of which I had no information at all. Amongst others there is a Diwan-i-Falabi which I published in London in 1928. The present copy contains additional odes. It is a rare surprise for me.

I greatly admire the Cataloguing and preservation of the Manuscripts in this Library.

Hadi Hasan

—o—

A. H. Yarrow,  
Yale University.

New Haven,  
U. S. A.  
21-11-1951

It gives me pleasure to state my admiration at the scope of the work of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras and at the extremely efficient way in which it is carried out.

A. H. Yarrow  
Mrs. G. R. Yarrow.

—o—

Daniel H. H. Ingalls

Harward University,  
U. S. A.  
14-7-52.

I have been amazed by the wealth of literature preserved here and delighted with the way in which it is cared for.

D. H. H. Ingalls

—o—

Dr. R. K. Kaw, M.A., Ph.D.

I. A. R. I.,  
New Delhi.  
7-8-1952.

I visited this Oriental Library in connection with my search and study of Manuscripts etc. related to "Agriculture in Ancient India" under I. C. A. R. Scheme (Government of India) for preparation of a monograph on the subject.

I am greatly impressed by the ready help I received from the learned Curator and his Staff.....I found the working system of this Library upto-date.....

R. K. Kaw.

—o—

### குருபாதம்

தருமபுர ஆதனம் மலூரா ஸன்னிதானம் ஸ்ரீலழநி சுப்பிரமணிய தேசிக ஞான சம்பந்த பரமாசாரிய சவாமிகள் அவர்கள் (29-9-53) மாலை விஜயம் செய்தார்கள். “பழைய ஏடுகளாகிய ஞான பொக்கிஷத்தைக் காப்பாற்று வதே நாட்டின் நல் வாழ்விற்கு இன்றியமையாத தேவை. அப்பணியை அழகே ஒழுங்காக இங்கிலையம் நிறைவேற்றி வருகிறது. அவற்றை ஆராய்ந்து நன்றாக அச்சிட்டும் வருகிறது. இங்கு அறிவுப் பணி செய்யும் ஸ்ரீ சந்திரசேகரன் போன்ற அறிஞர் பலருடைய ஊக்கம் மிகப் பாராட்டற குரியது” என்று மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்தருளினார்கள்.

ஆணையின் வண்ணம்

கி. சந்தரேசன்

ஸ்ரீமட்ட ஏஜன்ட்

—o—

Dr. John Nobel,  
Professor of Indology.

University of Marburg,  
Marburg - Germany.  
30th January, 1954.

I was very happy to see the beautiful collection of Sanskrit Manuscripts.

Jon. Nobel

—o—

Ramkumar Varma,  
Allahabad University.

Allahabad,  
19-4-1954.

I went round the Manuscripts Library this afternoon and I hereby record my highest praise for the rare collection of the valuable manuscripts and for the way in which they are preserved. To my knowledge this Library is richest in manuscript collection in our country.

Ramkumar Varma.

—o—

Walter Honing Maurer  
Library of Congress.

Washington D.C.  
U.S.A.  
20-9-1954.

The tour that I have just had of this great manuscript Library has impressed me considerably beyond my power to record. Apart from the vastness and comprehensiveness, I was particularly struck by the tremendous care that is being bestowed on the preservation of the manuscripts.....  
क्लैशः फलेन हि पुनर्नवतां  
विधते ।

Walter H. Maurer.

—o—  
Khwaja Muhammad Ahmed,  
Director of Archaeology.

Hyderabad (Dn.)  
22-12-55.

(English Translation of Urdu text)

Today i.e. on 22nd December, 1955 I had an occasion to visit the Government Oriental Manuscripts Library, Madras..... Some old manuscripts of various subjects written in different languages were also shown to me which have been kept in their proper places in a very clean and neat manner.

.....I hope that the lovers of education will be benefitted by this Library.

K. M. Ahmed.

—o—  
श्रीमद्भुषि श्रीभण्डारकेरि मदाधीश श्रीबिश्वामान्यतीर्थ स्वामिनः श्रीमद्गुरुस्थ ओरिटेल् पुस्तकालयं-तत्र विद्यमानानि पुस्तकानि बहनि अतिप्राचीनानि अपूर्वाणि इतर-त्रालभ्यानि तथा तत्रत्यां व्यवस्थां च वृष्ट्वा नितरां प्रसुदिताः । अनेन कार्यालयेन लोको-पकारः महान् दरीदृश्यते । अत्र किञ्चाणः राजकीयद्रव्यव्ययः अतीव सार्थकः इति अभिप्रयन्ति ॥

श्री नारायणस्मृतिः  
19-8-56.

—o—  
Hon. Lin Lin  
Cultural Counsellor of  
the Chinese Embassy.

15-10-1956.

(English Translation of Chinese original)

I am very happy to see the treasure of culture here. These things are very valuable in the study of the oriental culture and history.

(Signed)

## II INTERNATIONAL TAMIL CONFERENCE EXHIBITION—MADRAS 1968 JANUARY

யாப்பருங்கலம் போன்ற அரிய நூல்களைத் தந்த, அரசினர் கீழ்க்கண்ட சுவடி நிலையத்தார் இலக்கண விளக்கம் முதலிய நூல்களையும் வெளியிடுவராயின் தமிழுலகம் பெரிதும் பயனுறும்.

து. அ. சீனிவாசன்  
குகை உயர்நிலைப்பள்ளி, சேலம்

—o—

அரசினர் கீழைக்கண்ட சுவடி நிலையத்தின் பகுதியைக் கண்டு மவிழ்ச்சி யுற்றேன். பிறநாட்டறிஞர் இலவகளைக் கண்டு தமிழ்னின் சிறப்பை ஒருவாறு உணர்ந்திருப்பார்கள் என நம்புகிறேன். தமிழனுக்கும் கொஞ்சம் தன்னம் பிக்கை தோன்றியிருக்கும்.

சி. சுப்பிரமணியம்  
(டெல்லி மத்ய மந்திரி)

—o—

காலச் சுவடிகளாகிய ஒலைச் சுவடிகள் நம் எழுத்து நாகரீகத்தைக் காட்டுகின்றன. இல்வாறு சேர்த்து வைத்திருக்கும் பழங்காலப் பணிச் சிறகுகளைக் கண்டு நான் பூரிக்கிறேன். இதனால் என் இலக்கிய ஊக்கம் ஒருபடி மேலே செல்லுகின்றது.

“கரதா”

—o—

மழும் ஏடுகளைப் பண்புறத் தொகுத்து வைத்துள்ள பான்மை கண்டு வியப்பையும் மக்ழ்சியையும், தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

சி. என். அண்ணாதுரை  
(முதல் அமைச்சர்)

## SYMPOSIUM ON SCIENCES OF INDIA—EXHIBITION DELHI

November, 1968.

Many of the exhibits are charming. The manuscripts are also in a very good state of preservation. I was very much interested to go through this display.

Dr. B. Patnaik,  
Dy. Director.

—o—

Defence Science Laboratory, Delhi-6

I had visited the exhibition of Oriental Manuscripts during the Symposium on History of Sciences of India. The Manuscripts show the vast material necessary for research work on ancient Indian art, architecture and other sciences. Hope the Government of Madras would spare no pains and funds in propagating these treasures by publishing gradually these works.

Dr. M. P. Bhat,  
Hindu College, Delhi.

—o—

Dr. Gerhard Oberhammar,  
Professor of Sanskrit.

University of Vienna,  
Austria.

29—1—1970

This Manuscript Library is doing a great work in the understanding of India's Past. Research Scholars in whole world working in the field of Indology are thankful that the manuscripts on which the ancient heritage of this Land is preserved are in such good condition.

Gerhard Oberhammer.

—o—  
Radha Burnier,  
Director.

Adyar Library,  
Adyar, Madras.  
16—5—1971.

We are happy to visit the Government Oriental Manuscripts Library with its magnificent collection. We trust that the Government will be pleased to house this treasure in a suitable new building of its own with all the necessary facilities. Such a Library is a national asset and needs to be preserved with great care and made available to scholars in the best possible manner

Radha Burnier  
Seetha Neelakantan  
E. F. Orfila.

—o—  
The Oriental Library in Madras is one of the richest that I have seen. Its manuscripts collection is a valuable source of study into Oriental and particularly Indian Culture.....I am glad that I have had the opportunity to see for myself this great collection.

Malcolm. S. Adiseshiah  
of (UNESCO)  
31—5—71.

—o—  
தமிழகத்தின் அறிவு சிறப்பையும், ஆற்றல்திறனையும், பெருமையையும், புகழையும் உலகுக்கு விளக்கிக் காட்டக் கூடிய அரும் பெரும் பழக்கவடிகளும், நூல்களும் இந்த நூலகத்தில் வைத்து காப்பாற்றப்பட்டு வருவது மிகவும் பாராட்டுக்குரியதாகும். கற்றறிந்த பெரியோர்களும், ஆராய்ச்சியாளர்களும் இந்த நூலகத்தை தக்க முறையில் பயன்படுத்தி மறைங்கு கிடக்கும் கருத்துச் செல்வங்களை வெளிக்கொண்டு வருவார்களே யானால், அவர்களுக்கு தமிழகம் என்றென்றும் நன்றி செலுத்தும். இந்த நூலகம் மேலும் மேலும் வசதிகளைப் பெற்று வளர்க்கு ஒங்கு புகழ் எய்துவதாக!

இரா. நெடுஞ்செழியன்  
(மாண்பு மிகு கல்வி அமைச்சர்)  
9—6—1971

—o—

**Smt. Padmalaya Das**  
Member  
Sahitya Akademi.

**Orissa Advisory Board,**  
Bhubhaneswar,  
20—1—1971.

It was a great pleasure to be shown round this library by the Curator. This rich collection could prove a veritable treasure trove for scholars and definitely deserves much greater publicity, particularly its Sanskrit Manuscripts which alone number more than 44,000.

**Padmalaya Das.**

—o—

**Dr. Albertine Gaur**  
Asst. Keeper.

**British Museum,**  
London W.C.I.  
3—11—71.

This is certainly one of the most impressive collection of Manuscripts I have seen. Further more, unlike most collections, it is extremely well looked after.

**Albertine Gaur.**

—o—

**Dr. S. C. Harrex,**  
School of Humanities

**Bedford Park,**  
South Australia. 5042  
12—12—'71

My wife and I have thoroughly enjoyed the courtesy and hospitality bestowed on us by the Library Staff and in particular were most impressed by the fascinating collection of Oriental Manuscripts.

We very much enjoyed our visit.

**S. C. Harrex.**

—o—

**J. Tilakasiri,**  
Prof. of Sanskrit

**University of Ceylon,**  
Ceylon 11—1—72.

It was such a surprise to me to find one of the most valuable collections of manuscripts well preserved for posterity in the Oriental Manuscripts Library at Madras.....I thank the Curator and Staff for showing me very interesting items in the collection.

**J. Tilakasiri.**

—o—

#### GENERAL EDITOR'S NOTE.

Change is a mark if not *the* mark in the course of progress and nothing remains static in this world and everything must progress i.e. must change at some time or other. Our readers are sure to notice *some* change in this issue and we hope that discerning readers as they are, they will notice the improvements made in the method of alignment of material and the mode of their presentation.

Recapitulating, it gives us immense pleasure to inform our valuable subscribers that for the past 23 years i.e; since 1948 onwards, this Library has been utilising this medium of Bulletin twice a year to expose her valuable contents to the scholarly public—in a panoramic range of different languages,—assisting in their research programmes on humanities side. The year 1973 is the SILVER JUBILEE YEAR for the Bulletin. As a result it is our earnest endeavour to commemorate that occasion suitably.

This being the twentieth Volume we thought it fit to slightly alter the nature of the organ of this Library by adding *one* critical edition of a work whose manuscript is with us. In this venture we are happy to inform that Dr. David Pingree—an erudite scholar on Indology has offered his fruit of strenuous intellectual labour viz. "*Bṛhadīyātrā*" for publishing in our Bulletin. Mention must be made in this connection of my predecessor Thiru R. K. Parthasarathy for corresponding with the learned editor of the work Dr. Pingree and obtaining his manuscripts for publication. Following this principle of one critical edition for each Volume, we intend presenting to our esteemed readers in the next Volume, a critically edited Tamil work and similarly one in Islamic Languages if we have enough manuscripts made available from other sources too for collation in subsequent Volumes.

The Bulletin shall continue to contain the publication of unpublished manuscripts of this Library as usual besides the

critical edition as appendix. Perhaps the Silver Jubilee Volume may initiate a further change in the contents by having research articles from contributors of proven merit and importance.

Due to the abnormal rise in the cost of material and labour we have been forced to revise the subscription-rate to Rs. 10/- per Volume from Rs. 4/- which remained for the past 23 years unchanged. We are confident that our subscribers will put up with us and help us serve them better.

This issue carries material in four languages viz., Tamil, Telugu, Islamic Language (Persian) and Sanskrit. The second part of this Volume will carry a work in Malayalam Language too—Collected from the Mackenzie Records—which has been hitherto unpublished. The Sanskrit work in this issue is at the end in a semi-appendix nature. We are publishing the entire text with the foot-notes thereon together with the appendices as provided to us by the learned editor Dr. David Pingree. The second part of this Volume will carry a critical observation on the work by the General Editor (Curator) along with the introduction by the editor himself. Besides, we are adding one another Manuscript which has not been noticed by the editor viz. Yakṣeśamedhiya Yātrā—R. No. 15421 as part of additional information regarding the main text Bṛhadyātrā. We hope this will widen the scope of the scholars in this field for further research on Varahamihira and his works.

A notice on other language - works of this issue, will lead one first to the Tamil work "Arungalaccheppu" a Jain work of classical nature. It is in Kural metre - perhaps a smallest (சுற்ற) one in Tamil literature. The title means - a "Chest of precious Jewels." This work contains in all 181 verses and comprehensively presents the tenets of Jain religion in a nutshell with the prescription for salvation. In Jainism the ethical concept practised for salvation is termed as "Ratnatrayam" - the three jewels. They are right belief, right knowledge and right conduct - samyag darsana, samyag gnāna, and samyag sīla. These three if practised *together* alone can lead a person to

nirvāṇa and not otherwise. This work Arungalaccheppu performs the function of disseminating the same wholesome truth in good Tamil for the benefit of śrāvakas viz. devotees of Jina. The date of the main work is not available yet since it has influenced considerably both in content and pattern "Aranericaram" another Jain Work in Tamil of 13th Century A. D.; this can be safely assigned to a period whose *terminum ad quem* may be 10th Century A. D.

We have two manuscripts in our Library out of which one is a fragment and whose contents are substantially the same as that of another which has been published now (D. 2037) with the Commentary. This Commentary is lingually a hybrid i.e. Sanskrit and Tamil being freely mixed. At the end, the Manuscript carries a reference to the date viz. year plava etc. Perhaps this may refer to the date of the manuscript and not that of the Commentary and it may correspond to July 1841, A. D. The original work "Arungalaccheppu" must have been the work of Jain monks belonging to Arungalanvayam branch of "Nandi" groups of Jains that migrated to south. These are supposed to have settled in Deepangudi near Tiruvarur in Tanjore District. It is quite possible the commentary could have been written two or three centuries later bringing out the hidden truths of Jainism in these short aphoristic verses - patterned on the much popular commentaries on Divyaprabandhas by Vaishnava Acharyas with copious mixture of Sanskrit authorities in fluent Tamil explanation. With an keen desire to preserve the text of the Commentary, we are using the Devanagari scripts wherever Grantha scripts are found in the original for the convenience of all.

The Telugu Section carries a Yakshagana in the work "Vipranrayanacaritam" D. No. 1939 - a single Manuscript of this Library. Scholars are aware of existence of "Sugriva-vijayam" of Rudrakavi as a pioneer in this field. Yet the benedictiaon to the Preceptor in the beginning of this work throws certain fluctuating mark that may mark Cakrapuri Raghavacharya - the author of this composition as an earlier poet - perhaps a senior contemporary of Rudrakavi. The indications are references to

‘Doddacharya’ and ‘Paramata Bhanga Karta’. Among the Vaishnava Acharyas of 16th Century there were three Doddacharyas at Sholinghur for 3 successive generation as Father, Son and Grandson. The date of Rudrakavi may be contemporaneous to the second Doddacharya. The fact that the senior or elder Doddacharya has left behind works condemning the other religions as spurious and Visishtadvaita alone as supreme, may lead us to infer that our author was a disciple under him.

The theme of the work is the life story of one of the twelve Alwars of Vaishnavism by name Vipranarayana who later popularly became known as “Bhaktanghrienu or Thondaradippodi Alwar.” The poet introduces an innovation in the plot in making Devadevi - the damsel who entices Vipranarayana and keeps him off from the temple duties, an incoronation of one of the femal attendants of Vaikuntha or Apsaras, where as all the hagiographies are silent in this even though they make Vipranarayana himself an incoronation of Vishnu’s garland - Vaijayanti.

The Persian work that this issue carries, is a comprehensive treatise on the geneology of the Nawabs of Arcot. The Manuscript in our custody (No. 1073) is a transcript of the Manuscript belonging to the Library of Diwan Sahib Garden, Madras-14. The author of the work is Qudrat Ahmed Bin Inyat Ahmed Bin Hafiz Sharaful Huq of Gopamav. The author has traced the connections between his ancestors and the family of Nawab. Geneological details about the Walajah Nawab’s family including their members’ marital relationships are narrated which are not found in any other work of this nature.

In the preface the lineage of the author is traced from Adam down to Shaikh Ihsanulla Khan Sahib and descendants. Reference is also made to Shaikh Nizamuddin Amethavi - a great Saint of 16th Century A. D. We hope the publication of this biographical content of Nawab of Arcot family may be useful to students of modern Indian History.

*R. N. Sampath,  
Curator & General Editor.*

# அருங்கலச் செப்பு

மெய்வகை தெரிதல் ஞானம், விளங்கிய பொருள்கள்  
தமிழைப்

பொய்வகை இன்றித் தேறல் காட்சி ; ஜஃ பொறியும்  
வாட்டி

உய்வகை உயிரைத் தேயா தொழுகுதல் ஒழுக்கம் ;  
மூன்றும்

இவ்வகை நிறைந்த போழ்தே இருவினை கழியும் என்றான்.  
(சீவகசிந்தாமணி)

உயிர், உயிரல்லது, புண்ணியம், பாவம், ஊற்று,  
செறிப்பு, உதிர்ப்பு, கட்டு, வீடு ஆகிய ஒன்பது பொருள்  
களின் உண்மையறிதலாம் ஞானம், அறிந்த பொருள்களைப்  
பொய்யின்றுகத் தெளிதலாம் காட்சி, விருப்பும் வெறுப்பும்  
மயக்கமும் ஆகிய உள்ள மாற்றங்களின்றி, கொல்லாமை,  
வாய்மை, கள்ளாமை, கற்பு, மிகுபொருள் விரும்பாமை  
ஆகிய பெருநோன்புகளாம் வலிமையும் கள்ஞம் ஊனும்  
தேனும் உண்ணைமை, இரவு உண்ணைமை, பெரியோர் வழி  
பாட்டில் வழுவாமை ஆகிய பிறநோன்புகளும் பூண்டு ஒழுகு  
தலாம் ஒழுக்கம் ஆகிய மும்மணிகளையே வாழ்க்கையின்  
அறவழிகளாகக் கொண்டொழுக வசூத்து, தலைவனும்  
நாலும் முனியும் என்பவற்றின் தனிச் சிறப்பினைக் கூறி,  
அவையே அழிவற்ற பொருள்களைக் காட்டி, ஜயமின்மை,  
அவாவின்மை, உவர்ப்பின்மை, மயக்கமின்மை, அறப்பழி  
நீக்கல், அழிந்தாரைத் தாங்கல் அறத்துக்களவரை, அறத்  
தை விளக்குதல் ஆகிய நற்காட்சிக்காம் என்வகை உறுப்  
புக்களின் இலக்கணங்களை எடுத்துக் காட்டுகளுடன்  
அளித்து, இவ்வற ஒழுக்கங்களை „மேற்கொள்வார் பெறும்  
மாண்பினை விளக்க முற்படும் இந்நால் உரையுடன் சூடிய  
தாகடி. 2037 ஆம் எண்ணில் இந் நாலகத்துள்ள ஓலைச்  
சுவடியினின்றும் எடுத்து வெளியிடப் பெறுகின்றது.

## 2 GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY BULLETIN

மேலும் வரைபாய்தலும் தீப்புகுதலும் ஆரூட்டலும் ஆகியவற்றில் ஈடுபடும் உலக மயக்கம், மயக்கமும் ஆர்வமும் செற்றமும் உடையாரை ஏத்துகின்ற தெய்வ மயக்கம், பிறவாகிய மயக்கங்கள், என்வளக மதங்கள், தீநெறிகள், அவையறுக்கப்பெறும் வழிகள் போன்ற பலதிறச் சிறப்புச் செயல்களால் நற்காட்சி பெற்றுரடையும் பெருமையினை எடுத்தியம்பும் இந்நால் சமணர்தம் சிறந்த நால்களுள் ஒன்றுக் விளங்கி வருவதாகும்.

நல்லொழுக்க வழிகளாம் அனு நோன்பும் மூல குணங்களும் பிறநோன்புகளும் படிப்படியே விளக்கப் பெற்று அவற்றின் சிறப்பும் பயனும் எடுத்தியம்பப் பெற்றுள்ள முறையும் அவற்றிருாம் பயனும், ஆய்ந்தறிவாரறிவர் என நம்புகின்றேம்.

மூலநால் பாதுகாக்கப் பெறவேண்டுமென்ற நோக்கால் உள்ளாநடை அவ்வாறே வெளியிடப்பெறுவதோடு விரைவாக வெளியிடவேண்டிய நிலையில் சுருங்கிய தமிழ் பொழிப்பு ஓவ்வொரு பாடவின் கீழும் கொடுக்கப் பெறுகின்றது. இப்பகுதியில் ஒரு சில பாக்களே விரைந்து வெளியிடப் பெறுகின்றமையின் மேலும் வெளியிடவிருக்கும் பிற பாக்களின் சுருங்கிய சிறப்பியல்புகளே இம் முகவுரையில் இடம் பெறுகின்றன. பயன்தரும் செய்திகள் பலவும் சான்றேர்தம் ஆய்வால் வெளியாகும் என்ற நம்பிக்கையோடு வெளியிடுகின்றேம்.

வித்வான் பு. சுப்பிரமணியம்

## அருங்கலச்செப்பு

---

- 1.** முற்ற வணர்ந்தானை யேத்தி மொழிகுவன்  
குற்றமொன் றில்லா வறும்.

முற்ற வணர்ந்தானை—லோகாலோகஸ்வரூப மான, சமஸ்தஜிவாடி  
வஸ்துஸ்வரூப மான ஸ்வாமி யை

யேத்தி	—ஸ்தோத்ர ம் பண்ணி
மொழிகுவன்	—சொல்லுவேன்
குற்றமொன் றில்லாவறும்	— பதினெட்டடு குற்றமும் நீங்கின ஧ர்மஸ்வரூப த்தினை. (க)

(உலக வடிவமாகி, எல்லா வகையான உயிர் முதலான  
பொருள் வடிவமாகி விளங்குகின்ற இறைவனை வணங்கி  
பதினெட்டடுக் குற்றமும் நீங்கிய அறத்தினைச் சொல்லு  
வேஞ்க.)

(அறும் மூன்று)

- 2.** நற்காட்சி நஞ்ஞானம் நல்லெலாழுக்க மிம்முன்றுந்  
தொக்க வறுக்சொற் பொருள்.

நற்காட்சி	—ஸ்த்ய஦ர්ಶ நழும்
நஞ்ஞானம்	—ஸம்யக்ஜ்ஞ நழும்
நல்லெலாழுக்கம்	—ஸம்யக்சாரித்ர முமான
இம்முன்றும்	—இந்த மூணு பிகார மும்
தொக்க	—கூடின து
அறுக்சொற் பொருள்	—஧ர்ம மென்று சொல்லப்படும் பொருளாம். (ஒ)

(சிறந்த நூற் பொருள்களின் உண்மைகளை அறிந்து  
தெளித்தலும் அப்பொருள்களின் கொள்கைகளை ஜயமற

4 GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY BULLETIN

அறிதலும் அறிந்தபடி நடக்கும் நல்ல நடத்தையுமான இம் மூன்று வகைகளும் கூடியது அறம் என்று சொல்லப் பெறும் பொருளாம்.)

(நற்காட்சி)

3. மெய்ப்பொரு டேறுதல் நற்காட்சி யென்றுரைப்ப  
ரெப்பொருஞ்சுகண்டுணர்ந் தார்.

மெய்ப்பொருடேறுதல்

—மெய்யான பொருளாற்  
ஸ்வாசி, ஆகம், முனிஷர் ர்  
ஜீவாடி வஸ்துவாய் த்தினை  
யறிந்து.....

நற்காட்சியென்றுரைப்பர்

—நல்ல ஸ்யர்஦ர் நமென்று  
சொல்லுவர்

எப்பொருஞ்சுகண்டுணர்ந்தார்—எல்லா வஸ்துவாய் த்தினை  
யுமறிந்தவர்.

(ஏ.)

(உண்மையான பொருளால் இறைவன், நூல், முனீசு  
வரர், உயிர் முதலான பொருள்களின் தன்மையை அறிந்து  
இழுகுவதே நூற் பொருள்களின் உண்மைகளை அறிந்து  
தெளிதல் ஆகும் என்று எல்லாப் பொருள்களின் தன்மை  
யையும் அறிந்தவர்கள் கூறுவார்கள்.)

(நிலையான பொருள்கள்)

4. தலைமகனு நூலு முனியுமிம் மூன்று  
நிலைமைய தாகும் பொருள்.

தலைமகனும்

—ஸ்வா மியும்

நூலும்

—ஆகமமும்

முனியும்

—முனிஷர் ரும்

இம் மூன்றும்

—ஸ்வா முதலான இந்த மூன்று  
பிகார் மும்

நிலைமையதாகும் பொருள்—நிச்சயமான பொருளாம்.

(ஏ.)

(இறைவனும் நாலும் முனீஸ்வரருமாகிய மூன்றுமே அழிவற்ற பொருள்களாகும்.)

(தலைமகன்)

5. குற்றமொன் றின்றிக் குறைவின் றுணர்ந்தறம் பற்ற வுரைத்தா னிறை.

குற்றமொன் றின்றி	—பதினெட்டடு	குற்றமும்
	நீங்கி	
குறைவின் றி	—குறைவில்லாமல்	
உணர்ந்து	—சகலத்தையுமறிந்து	
அறம்பற்றவுரைத்தானிறை—ஆகக……சீ ததையும் சகல		
	ருக்கு மறியச் சொன்னவன்	
	ஸ்வா மியாமென் றறிவது.	

(ந)

(பதினெட்டடுக் குற்றமும் நீங்கியவனுய் விளங்கி, எல்லாப் பொருள்களையும் ஐயமற அறிந்து, இல்லறத்துறவற மாகிய இரண்டறங்களையும் யாவருமறிய எடுத்துச் சொன்ன வனேஇறைவனுகும்.)

6. பசிவேர்ப்பு நீர்வேட்கை பற்றுங்வஞ் செற்றுங் கசிவினே டில்லா னிறை.

பசி	—பசியும்
வேர்ப்பு	—வெயர்வையும்
நீர் வேட்கை	—தன்னீர் தாகமும்
பற்று	—பற்றும்
ஆர்வம்	—ஆசையும்
செற்றம்	—கோபமும்
கசிவினேடில்லான்	—கலக்க முதலான பதினெட்டடு
	—குற்றமில்லாதவன்
இறை	—சுவாமியாம்.

(ஈ)

(பசியும் வியர்வையும் தன்னீர் தாகமும் பற்றுள்ளமும் ஆசையும் கோபமும் கலக்கமும் முதலாக விளங்குகின்ற

## 6 GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY BULLETIN

பதினெட்டுக் குற்றங்களும் அற்று விளங்குபவனே இறைவனுகும்.)

### 7. கடையி லறிவின்பம் வீரியங் காட்சி யடையா னுலகுக் கிறை.

கடையில் —கடைசியில்லாத  
அறிவின்பம் — அறிவும் சுகமும்  
வீரியம் காட்சி —வீரியமும் ரீ நமும்  
உடையான் —ஆன நாலு குணத்தை யடைத்தா  
னவன்  
உலகுக்கிறை —உலகத்துக்கு ஸ்வ மியாம்.

(ஏ)

(முடிவில்லாத, அழியா அறிவும் சுகமும் சிறப்புறு வன் மையும் நூற்பொருள் உண்மையறிந்து தெளித்தும் ஆகிய நான்கு சிறப்பியல்புகளையும் தனக்கே உரியதாகக் கொண்டு விளங்குபவனே இவ்வலகிற்கு இறைவனுவான்.)

(இறையறம்)

### 8. தெறித்த பறையி ஸிராகாதி யின்றி உரைத்தா னிறைவ னறம்.

தெறித்த —அடிக்கப்பட்ட  
பறையின் —வாத்தியமான துபோல  
ஸிராகாதி யின்றி—ஷராக முதலானதில்லாமல்  
இறைவன் —ஸ்வாமி யானவன்  
அறம் —இரண்டு பிரகாரமான ஈச த்தையும்  
உரைத்தான் —சொன்னுளென்பது தாய்ம்.

(ஏ)

(அடிக்கப்பெற்ற பறையாகிய கருவியான து யாவருக்கும் ஓரே தன்மைத்தான் ஓலியினைத் தருவதுபோல இறைவனும் விருப்பு வெறுப்பு இல்லாது இல்லறம் துறவறமாகிய இரண்டு வகையான அறத்தினை அனைவருக்கும் உள்ள வாறு தெளியச் சொன்னுண் என்பதாகும்.)

(நூல்)

9. என்று முண்டாகி யிறையால் வெளிப்பட்டு  
நின்றது நூலென் ருணர்.

என்று முண்டாகி—	என்னாலும் அ நா ஦ி யாய்
இறையால்	— ஸ்வாமி யாலே
வெளிப்பட்டு	— தீவிஷ நியாலே அருளிச் செய்யப் பட்டு
நின்றது	— பாரம்பரியமாகவாரா நின்றது
நூலென் ருணர்	— ஶாக் மென்றநி.

(க)

(தோற்றும் என்பதை அறிதற்கியலாது என்றும் நிலையாக இருப்பதாகி, இறைவனது சிறந்த உள்ளத்திலிருந்து அருளிச் செய்யப்பெற்றதாகி அடியார் தம் வழி வழியாக வாராநின்றதே சிறந்த நூலாகும்.)

10. மெய்ப்பொருள் காட்டி யுயிர்கட்ட கரணுகித்  
துக்கங் கெடுப்பது நூல்.

மெய்ப்பொருள்	— சத்தியமான ஸ்வாமி முதலான பொருள் களை யெல்லாம்
காட்டி	— தெரியப் பண்ணி
உயிர்கட்கு	— ஜீவன்களுக்கு
அரணுகி	— உறுதியாய்
துக்கங் கெடுப்பது	— ச்சாருக்கத்தைக் கெடுப்பது
நூல்	— ஶாக் மென்றநிவது.

(ம)

(என்றுமழியாத இறைவன் முதலான எல்லாப் பொருள் களின் உண்மைத் தன்மைகளை எடுத்துக்காட்டி யாவரு மறியச் செய்து, உலக உயிர்களுக்கெல்லாம் உறுதி பயப்ப தாயமைந்து, பிறவிப் பெருங்கடலாம் துன்பத்தைப் போக்கு வதே சிறந்த நூலாகும்.)

8 GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY BULLETIN

(முனி)

11. இந்தியத்தை வென்றுன் ரெட்டர் பாட்டோ டார்மபம் முந்து துறந்தான் முனி.

இந்தியத்தை	—பஷ்ணி ய விஷயத்தையும்
வென்றுன்	—ஜயித்து
தொடர்பாட்டோடு	—஬ாக்ஷந்தரபிரிஹ த்தோடே கூட
ஆரம்பம்	—குஷாரம் த்தையும்
முந்துதுறந்தான்	—துறந்தவன்
முனி	—சுனீஶர ஞ மென்றறிவது.

(கக)

(ஜம்பொறிகளாலாம் உணர்ச்சிகளையடக்குங் திறத்தில் வெற்றி பெற்றவனுகி உள்ளும் புறமும் ஆகி நின்ற எல்லாப் பொருள்களுடனும் தொடர்பை உண்டாக்கும் முயற்சியைத் துறந்தவனே முனீசுவர ஞவான்.)

(முனிமாண்பு)

12. தத்துவ ஞான நிகட்சியுஞ் சிந்தையு முய்த்த ஸிருடிகண் மாண்பு.

தத்துவ ஞான நிகட்சியும்—தத்துவத்தை	
அறிந்து	—அறிந்த பிகார ம் நடந்து
சிந்தையுமுய்த்தல்	—஦ாவாஶாஸுபஶே யுடனுங் கூடி ஧ம்ஶுக் ஞான த்தோடே கூடி நடக்கிறது.
இருடிகண்மாண்பு	—கடி கள் பெருமையாமென் றறிவது.

(கக)

(உண்மையறத்தின் து உயர்ந்த தன்மைகளை அறிந்த வாறு ஒழுகி பன்னிரண்டு வகை விருப்பத்தோடும் அறத் தோடு சார்ந்த தூய்மையான எண்ணத்தோடுங் கூடி நடப்ப தே இருடிகளின் பெருமைக்க செயல்களாகும்.)

(நற்காட்சியின் உறுப்பு)

13. எட்டு வகையுறுப்பிற் ருசி யியன்றது  
சுட்டிய நற்காட்சி தான்.

எட்டுவகை யுறுப்பிற்ருகியியன் றது—நிஶா முதலான  
அஷாஜ் த்தோடெ கூடினது  
சுட்டிய நற்காட்சி தான்—சொல்லப்பட்ட ஸ்யங்கரி நமாம்.  
(கங்)

(ஜயமின்மை முதலாகச் சொல்லப் பெற்ற எண்வகை  
உறுப்புக்களோடு கூடி விளங்குவதே நூற்பொருள்களின்  
உண்மையறிந்து தெளிதலாகும்.)

14. ஜை ம்வாவே யுவர்ப்பு மயக்கின்மை  
மெய்ப்பெற வில்லன நான்கு.

ஜயம்	—சங்கையும்
அவாவே	—ஸ்ஸார்஭ோ஗வா யும்
யுவர்ப்பு	—ரத்ரயஷ்வித் ரான் பேரிடத் த்திலே அருவருப்பும்
மயக்கின்மை	—ஸிஞ்சாரி த்திலே மயக்கின் மையும்

மெய்ப்பெறவில்லன நான்கு—நிஶாக்கீ முதலான நால்  
வகையு மில்லாதது ஸ்யக்ட  
த்துக்கு அஜ் ம் நாலாகும்.

(கச்)

(மெய்ந்கெற்றியில் உள்ள உறுதி இன்மை, இல்லற வின்  
பத்தில் அவா, அறவொழுக்க முடையாரிடத்து ஏற்படும்  
அருவருப்பு, தவருன வழி ஒழுகுவாரைச் சேர்ந்தொழுகும்  
மயக்கு ஆகிய நான்கு தன்மைகளினின் றும் விலகி ஒழுகு  
கின்ற ஒழுக்கங்கள் சிறந்த நான்கு உறுப்புக்களாகும்.)

10 GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY BULLETIN

15. அறப்பழி நீக்க ஸின்தாரைத் தாங்க  
ஸறத்துக் களவரை மூன்று.

அறப்பழி நீக்கல்

—ஈச்தத்துக் குளரான பேரி  
டத்திலே மலைச் சங்தால்  
நாலு பேருமறிய பிரகாஶ்  
பண்ணைமல் மறைக்கிற  
உயிரூடு நமும்

அழிந்தாரைத் தாங்கல்

—ஈ தங்களைக் கைக்  
கொண்டு ஏதும்விட்ட பேர்  
களை பழையபடி ஏதுத்திலே  
நிறுத்துகிறது சிதக்ரணமும்

அறத்துக் களவரை மூன்று —ஈச்சாரைக் கண்டால் கன்று  
கண்டகறவை போல வாஸ்தவ  
மென்னும் மூன்றுமங்க மாகும்.

(கந்து)

(அறவழி நடப்போர் மாட்டு ஏதேனும் இழுக்கு ஏற்படு  
மேயானால் அதனைப் பலருமறியச் செய்து தூற்றுமல் மறைக்  
குஞ் திறமாகிய பண்பும் நோன்பு பூண்டு பின் அதனைக்  
கைவிட்டவர்களை மீண்டும் அந்நோன்பினை மேற்கொண்டு  
நிறைவேற்றுமாறு நிலைநிறுத்துகிற தன்மையும் அவ்வறவழி  
நடப்போரைக் காணுங்கால் கன்றைக்கண்ட ஆவினைப்  
போல மிகுந்த அன்பு கொள்ளுங் குணமும் ஆகிய இம்  
மூன்றும் சிறந்த உறுப்புக்களாம்.)

16. அறத்தை விளக்கலோ டின்னேன்கு மென்ப  
திறப்பட வுள்ள வுறுப்பு.

அறத்தை விளக்கலோ டின்னேன்கு மென்ப—ஶாவ்கஷம் த்தி  
ஞேலேயும் யதிர்ச் சூத்திஞேலே  
யும் ஜிநமார் த்தைதுப் பிரகாசம்  
பண்ணைகிற மார்ப்பா வணை  
யோடே கூட இப்போ  
சொன்ன நாலும்

திறப்பட வுள்ள வறுப்பு

—சாமர்த்தியமான அங்க  
மாகும். ஸ்யக்ட் த்துக்கு  
இப்போ சொன்ன எட்டு  
அங்கங்களுக்கும் முன்பே  
எட்டு குறளினுலே வியாக்  
கியானம் சொல்லுதும்.

(கசு)

(இல்லறத் துறவறங்களினுலே சமண சமயக் கருத்துக்  
களை உலகமறிய வெளிப்படுத்துகிற வாழ்க்கையோடு கூடிய  
நான்கு உறுப்புக்களும் அத் திறமையினை விளக்கும் உறுப்புக்  
களாம். இதுகாறும் கூறப்பெற்ற நூற்பொருள்களின்  
உண்மையறிந்து தெளித்துவின் பெருமைக்கான எட்டு உறுப்  
புக்களுக்காம் விளக்கங்களும் மேலே எட்டு குறட்பாக்களி  
னுலே கூறுவோம்.)

(ஜயமின்மை)

17. மெய்ந்தெறிக் கண்ணுள்ளாந் துளக்கின்மைக் காட்சிக்கண்  
ஜெயமில் ஸாத வறுப்பு.

மெய்ந்தெறிக் கண்ணுள்ளாந் துளக்கின்மை—மெய்ந்  
தெறியான ஸாத த்திலே மனதிலே  
களங்கமில்லாமல் நம்பிக்கையா  
கிறது

காட்சிக்கண் ஜயமில்லாத உறுப்பு—ஸ்யக்ட் த்துக்குச்  
சங்கையில்லாத நிரஶாக் முதலான  
முந்தின அஜ மாகும்.

(கா)

(மெய்ந்தெறியான சமண சமய வழிகளில் குற்றமற்ற  
முழு நம்பிக்கையோடு கூடிய உள்ள உறுதியைப் பெறுவதே  
நூற்பொருள்களின் உண்மையறிந்து தெளித்துவின் பெரு  
மைக்கான எட்டு உறுப்புக்களில் ஒன்றுகிய ‘ஜயமின்மை’  
என்னும் முதலுறுப்பாகும்.)

(அவாவின்மை)

18. தடுமாற்ற வின்பக் கிவருமை யாகும்  
வடுமாற்ற வாவின்மை நற்கு.

தடுமாற்றவின்பக்கிவருமை யாகும் — ரசார சுக த்தை  
வாசி யாமல் ஶாக்ஷர் த்திலே டானு  
லும் யதிர்ம் த்திலேயானாலும்  
த்தை ஸோக்ஸுக த்தை வாசி த்துப்  
பண்ணுகிறது

வடுமாற்ற வாவின்மை நற்கு—குற்றத்தோடே கூடின  
ஸ்ஸாரஸு வாசி யாது நிக்காங்கிட்சை  
யான இரண்டா மங்கமாகும்.

(கா)

(இல்லறத் துறவறங்களாகிய இரண்டினாலும் சிற்றின்ப  
நூகர்ச்சியை விரும்பாது வீட்டுப் பேற்றினையே பெரிதும்  
விரும்பியொழுகி நிலையில்லாத இல் வாழ்க்கையின் பற்று  
ஒழித்தலே அவ்வெட்டு உறுப்புக்களில் ஒன்றுகிய ‘அவா  
வின்மை’ என்னும் இரண்டாமுறுப்பாகும்.)

(உவர்ப்பின்மை)

19. பழிப்பி லருங்கலம் பெய்த உடம்பென்  
நிழிப்பின்மை மூன்று முறுப்பு.

பழிப்பிலருங்கலம் பெய்த உடம்பென்று—பழிச் சொல்  
லாத ரக்ரய த்தினாலே புவிசு மான  
ஶரீர மென்று

இழிப்பின்மை மூன்றுமுறுப்பு—அருவருப்பில்லாத  
மூன்று மங்கமாகும்.

(கக)

(யாவராலும் பழிக்கப் பெருத, வாழ்க்கைக்குத் தேவை  
யான, தேடிப்பெற வேண்டிய நற்காட்சி, நன்னானம், நல்  
லொழுக்க மென்னும் முப் பொருள்களினாலே தூய்மை  
செய்யப்பெற்ற உடல் என்பதே ‘உவர்ப்பின்மை’ என்னும்  
மூன்று முறுப்பாகும்.)

(மயக்கின்மை)

20. பாவ நெறியாரைச் சேர்ந்த மதிப்பின்மை  
மோவமில் ஸாத வறுப்பு.

பாவ நெறியாரைச் சேர்ந்த மதிப்பின்மை—பாவ வழி  
யோடே கூடின ஸிஷ்யாரீ த்தாரைச்  
சேர்ந்து மதியாமலிருக்கிறது

மோவமில்லாத வறுப்பு—மயக்கமில்லாத வறுப்பு. மயக்க  
மில்லாத அஸுஷ்டாத மென்று நாலா  
மங்கமாகும்.

(உட)

(தீ நெறியொழுகி தீச்செயல்கள் புரியும் தவருள் வழி  
ஓழுகுவாரைச் சேர்ந்த காரணத்தால் நல்லொழுக்க நெறி  
களை மதியாமல் இருக்கிற மூவகை மயக்கத்தினின்றும் நீங்கு  
வதே ‘மயக்கமின்மை’ என்னும் நான்காம் உறுப்பாகும்.)

(அறப்பழி நீக்கல்)

21. அறத்துக் கலைகளை வெவ்வகை யானுந்  
திறத்தி னுபகூ வனம்.

அறத்துக்கலைகளை வெவ்வகை யானும்—எந்த விதத்தி  
ஞலேயும் ஏர்ஸ் ரிடத்திலே மளிசுச்  
வந்தால் மறைக்கிறதான் து

திறத்தினு பகுவனம்—சாமர்ச் தத்தினாலே உயரூஹ மென்றும்  
ஜந்தாமங்கமாகும்.

(உட)

(சிறந்த அறச்செயல் பூண்டார் மாட்டு ஏற்படும் இழுக்  
கிணை எவ்விதத்தினாலேனும் அறிவுத் தெளிவாம் திறத்தி  
ஞலே பழி நீங்குவான் வேண்டி மறைத்தொழுகும் தன்மை  
யே ‘அறப்பழி நீக்கல்’ என்னும் ஜந்தாம் உறுப்பாகும்.)

(அழிந்தாரைத்தாங்கல்)

22. அறத்திற் றளர்ந்தாரை யாற்றி நிறுத்துதல்  
சிறப்புடையாறு முறுப்பு.

அறத்திற் றளர்ந்தாரை—ஷ்வ த்தைக் கைக்கொண்டு  
நடக்கமாட்டாமல் விட்டபேரை

யாற்றி நிறுத்துதல்—ஶகி க்குத் தக்க மாத்திரம் உடைச்  
ங்களைப் பண்ணி பழையபடி நிறுத்  
துதல்

சிறப்புடையாறு முறுப்பு—பூஜ மான சிதிகரண மென்று  
மாருமங்கமாகும்.

(ஒ.ஏ.)

(அற ஒழுக்கங்களை மேற்கொண்டு ஒழுகிப்பின் அதன்  
திறத்து ஒழுக இயலாமை காரணத்தால் அவ்வொழுக்கத்தில்  
தளர்ச்சி பெற்றவர்களைக் காணுங்கால் தம்மாலியன்ற  
வளவில் வேண்டிய அறவுரைகளை எடுத்துக் கூறி பழையபடி  
அவ்வொழுக்கத்தே நிலை நிறுத்துதல் ‘அழிந்தாரைத்  
தாங்கல்’ என்னும் ஆரும் உறுப்பாகும்.)

(அறத்துக்களாவரை)

23. ஏற்ற வகையின் னறத்துள்ளாற் கொண்டுய்த்தல்  
சாற்றிய வச்சணத்தின் மாண்பு.

ஏற்ற வகையின்—ஶகி க்குத் தக்க மாத்திரம்  
அறத்துள்ளார் கொண்டுய்த்தல்—தருமத்தாரைக் கண்  
டால் கண்ணு கண்ட கறவை  
போல வாஸ்தவம் நடப்பிக்கிறது  
சாற்றிய வச்சணத்தின் மாண்பு—ஶாகி த்தில் சொல்லப்  
பட்ட வாஸ்தவம் மென்று மேழாமங்க  
மாகும்.

(ஒ.ஏ.)

(சிறந்த அறவழி ஒழுகுவாரைக் காணுங்கால் கண்றி  
னைக் கண்ட ஆவினைப்போல தன்னுல் இயன்றவரை அன்பு  
காட்டி ஒழுகுவது அற நூலில் கூறப்பெற்ற ‘அறத்துக்  
களாவரை’ என்னும் ஏழாம் உறுப்பாகும்.)

(அறத்தை விளக்கல்)

24. அறத்தின் பெருமையை யார்க்கு முரைத்து  
லறத்தை விளக்குதல் நற்கு.

அறத்தின் பெருமையை—ஒர் த்தினுடைய மாஹஸ்ய த்தை  
யார்க்கு முரைத்தல்—சகலமான பேருக்கும் சொல்லி  
பிரகாஶம் பண்ணுகிறது

அறத்தை விளக்குதல் நற்கு—ஏர்ஸ்பிராவீனையென்று மெட்  
டாமங்கமாகும்.

(உ-ஈ)

அறவழியின் பெருமைகளைப் பலருமறிய எடுத்துக் கூறி  
விளக்கம் தருவதே ‘அறத்தை விளக்குதல்’ என்னும்  
எட்டாம் உறுப்பாகும்.)

(எண்வகை உறுப்பிற்கும் எடுத்துக் காட்டு)

25. அஞ்சன சோரன் அனந்த மதியுலகில்  
வஞ்சமி லொத்தா யணன்.

அஞ்சனசோரன்—நிஶ்சாக்ஷீ யாகிற அங்கத்துக்கு அஜனநாரே  
ஞும்

அனந்தமதி—நிஷ்காஷ்கீ: க்கு அனந்தம் தியும்

உலகில்—லோகத்திலே

வஞ்சமிலொத்தாயணன்—நிர்விசிகித்தீ யான மூன்றுமங்க  
த்துக்கு கட்ட மில்லாது ஓஷா யண  
மஹாராஜ ஞும்

(உ-ஏ)

(மேலே கூறப்பெற்ற உறுப்புக்களில் ஜயமின்மை என்  
கிற உறுப்புக்கு இவ்வுலகில் அஞ்சனச் சோரனும் அவாவின்  
மைக்கு அனந்தமதியும் உவர்ப்பின் மைக்கு கவடற்றவனேன  
ஒத்தாயணன் என்ற மன்னானும் எடுத்துக் காட்டுகளாவர்.)

26. தேவதை யாருஞ் சினேந்திர பத்தருந்  
தோவகையிற் பாரீச நற்கு.

தேவதையாரும்—அஸூட்டிஷ்வ த்துக்கு ஦ேவ தை யாரும்  
சினேந்திர பத்தரும்—ஜினேந்திர ரும் உயாஹன த்துக்கு  
ஜினேந்திர ரும்

தோவகையிற் பாரீச நற்கு—ஸ்திகரண த்துக்கு பாரீகெண  
குமார னுமாகும்.

(ஒ.ஏ)

(கூறிய உறுப்புக்களில் மயக்கின்மைக்கு தேவதை  
யாரும் அறப்பழி நீக்கலுக்கு ஜினேந்திர பத்தரும் அழிந்தா  
ரைத் தாங்கலுக்குப் பாரீகேண குமாரனும் எடுத்துக் காட்டாக  
அமைவர்.)

27. ஒத்தா யணனு மொருபொரு விஷ்ணுவு  
மெய்த்தாக வெட்டு முரை.

ஒத்தாயணனும்—வாஸலு த்துக்கு ஓடாயணமஹாராஜ னும்  
ஒருபொரு விஷ்ணுவும்—ஏர்மாவனை க்கு விஷுகுமார னும்  
மெய்த்தாக வெட்டுமுரை—சுய மாக எட்டு அங்கத்துக்கு  
உடாக மாக சொல்லப்படுகின்றன  
வென்றவாறு.

(ஒ.ஏ)

(அவ்வறுப்புக்களில் அறத்துக்களவரைக்கு ஒத்தாயண  
மன்னனும் அறத்தை விளக்கலுக்கு விஷ்ணு குமாரனும்  
உண்மையான எடுத்துக் காட்டுகளாக அமைவர்.)

(நற்காட்சியின் பயன் இன்மை)

28. உறுப்பிற் குறையிற் பயமின்று காட்சி  
மறுபாட்டின் மந்திரமே போன்று.

உறுப்பிற் குறையில்—இப்போ சொன்ன எட்டு அங்கங்  
களிலே ஒரு அங்கம் குறைந்  
தாலும்

பயமின் று காட்சி—பயின மில்லை சத்யக்தவம்  
மாறுபாட்டின் மந்திரமே போன்று—அச்சர ஸ் குறைவில்  
லாமல் களங்கமில்லாத சந்த மான  
துபோல வாம்.

(உ-ஏ)

(எழுத்துக் குறைகளே து மில்லாத குற்றமற்ற மந்திரத்  
திணைப் போல அல்லாமல் மேலே கூறப்பெற்ற எட்டு வகை  
யான உறுப்புக்களில் ஒரு ருப்பு குறையுமோயாயினும் நூற்  
பொருள்களின் உண்மையறிந்து தெளித்தினாலேற்படும்  
பயன் கிட்டாது.)

(மயக்கமில்லாதார்)

29. மூவகை மூடமு மெட்டு மயங்களுந்  
தோவகையிற் காட்சியாற் கில்.

மூவகை மூடமும்—மும்மூடமும்  
எட்டு மயங்களும்—எட்டு மதங்களும்  
தோவகையிற் காட்சியாற்கில்—குறைவில்லாத சம்க்த  
த்தை யுடைத்தான் பேர்க்கில்லை  
யாம்.

(உ-க)

(கூறவிருக்கின்ற மூன்று வகையான மூடமும் எட்டு  
வகையான மதங்களும் மேலே கூறிய எல்லா உறுப்புக்களும்  
நிறைந்த தெளிவிணைப் பெற்றுரிடம் உண்டாகா.)

(மூவகை மூடம்)

(உலக மூடம்)

30. வரைபாய்தல் தீப்புகுத லாறுட லென்ன  
வுரைப்பி னுலக மயக்கு.

வரை பாய்தல்—மலைமேலே ஏறி விழுகுறதும்  
தீப்புகுதல்—தீக்கிறதான் நெருப்பிலே விழுகுறதும்  
ஆரூடல்—ஆறு சமாக முதலானதிலே முழுகுறதும்

இன்னம்—இது முதலான லோகாஸூத மாய் நடக்கிறதெல்லாம் உரைப்பினுலக மயக்கு—லோக மூடமென்று சொல்லப் படும்..

(நட)

(மலையின் மீதேறிக் கீழே குதிப்பதும் கொடிய தீயிலே இறங்குவதும் ஆறு, கடல் போன்றவற்றிலே மூழ்குவதும் போன்ற உலகிற்காம் மூடச் செயல்கள் எல்லாம் ‘உலக மயக்கு’ என்று கூறப்பெறுவனவாம்.)

(தேவமுடம்)

31. வாழ்விப்ப தேவ ரெனமயங்கி வாழ்த்துதல்  
பாழ்பட்ட தெய்வ மயக்கு.

வாழ்விப்பதேவரென—ஏஶ்ய த்தைக் கொடுத்து ரக்ஷிக்கப் பட்ட தேவரென்று

மயங்கி வாழ்த்துதல்—மயக்கமாய் அறிவில்லாமல் ஸ்தோஷ ம் பண்ணி வணங்குறது

பாழ்பட்ட தெய்வ மயக்கு—ஏஶ்யமாநதேவஸூத மென்று சொல் லப்படும். (ந.க)

(தேவர்களே சிறந்த செல்வத்தை யளித்துப் பாதுகாப் பவர்கள் என்ற தவறுன கருத்திலே மயங்கி அறிவின்மை யால் அவர்களை வணங்குவது பயனற்ற தெய்வமயக்கு’ என்று கூறப்பெறும்.)

32. மயக்கார்வஞ் செற்ற முடையாரை யேத்த  
துயக்குடை தெய்வ மயக்கு.

மயக்கார்வஞ்செற்ற முடையாரை—ராகஷஸோஹ த்தோடே கூடின ஸியாடேவ தையை

யேத்த துயக்குடை தெய்வ மயக்கு—ஸ்தோஷ ம் பண்ணி வணங்குறது மிகுதியான ஦ேவஸ் மென்பதாம்.

(ந.உ.)

(உலகப் பொருள்களிலாம் பற்று, வெறுப்பு, மயக்கம் ஆகிய குணங்களோடு கூடியவர்களையும் தேவதை என்று எண்ணி இறைஞ்சி வணங்குவதும் மிகுதியான தெய்வ மயக்கு எனப்பெறும்.)

(பாசன்டி மூடம்)

33. மாசன்ட மார்க்கத்து நின்றுரைப் பூசித்தல்  
பாசன்டி மூடமெனல்.

மாசன்ட மார்க்கத்து நின்றுரைப் பூசித்தல்—களங்க  
மான சிலாமார் த்தாரை பூஜி த்து  
வணங்குகிறது  
பாசன்டி மூடமெனல்—யாஷித்து மென்பாம்.

(ஈடு)

(குற்றமுள்ளதாகிய தவறுந வழிகளில் நின்று ஒழுகு  
வாரைப் போற்றி வழிபடுவதானது, நல்வழியற்றுரிடத்து நன்  
மதிப்பு கொள்ளுகின்ற அறிவின்மையாகிய பாசன்டி மூடம்  
என்று கூறப்பெறும்.)

(எண்வகை மதங்கள்)

34. பிறப்புக் குலம்வலி செல்வம் வனப்புச்  
சிறப்புத் தவமுணர்வோ டெட்டு.

பிறப்பு—தாய் க்ஷ மும்  
குலம்—தகப்பன் க்ஷ மும்  
வலி—யராகஸ மும்  
செல்வம்—ऐஶ்வர் மும்  
வனப்பு—அழகும்  
சிறப்பு—பூஜ் மும்  
தவம்—தண்டு ம்  
உணர்வோடு—அறிவோடே கூட  
எட்டு—எட்டும்கெறுவமென்பதாம்.

(ஈடு)

(தாய்வழி, தங்கை வழி, உடல் வன்மை, செல்வம், அழகு,  
பெருமை, தவம், அறிவு ஆகிய இவை எட்டும் ஒருவன்  
பெறும் பெருமிதங்கள் ஆகும்.)

35. இவற்றூர் பெரியோ மியாமென் ஹழுந்தே  
யிகழ்க்கி விறக்கு மறும்.

இவற்றுற் பெரியோமியாமென் ஹழுந்தே — இப்போ  
சொன்ன எட்டு ஈச் தத்தினுலேயும்  
நானே பெரியவளென்று சிந்தித்து  
இகழ்க்கில்—இகழ்ந்தானுகில்  
இறக்குமறும்—நீங் கெட்டுப் போமென்பதாம்.

(நடு)

(மேற் கூறப் பெற்ற எண்வகைப் பெருமிதங்களினுலேயும் தானே உயர்ந்தவன் என்று நினைத்துப் பிறரைத் தாழ்வாக எண்ணி இகழ்வானேயானால் அவன் மாட்டுள்ள அறும் அழியும் என்பார்.)

(நற்காட்சியின் பயன்)

36. அறமுண்டேல் யாவரு மெள்ளப் படாஅர்  
பிறகுணத்தா லென்ன பயன்.

அறமுண்டேல்—ஈஸ்மாகுற துண்டானால்  
யாவரு மெள்ளப்படா அர்—சமத்தரு மிகட்சி பண்ணப்  
படார்  
பிற குணத்தாலென்ன பயன்—மீந்த குணத்தினுலென்ன  
சம்பந்தம்.

(நடு)

(நற் காட்சியின் செயலாகிய சிறந்த அறச்செயல்கள் இருக்குமோனால் அத்தன்மையுடையார் அனைவரும் பிற ரால் இகழுப் பெறுமாட்டார்கள். எனவே அறநெறியைத் தவிர்த்த பிற குணங்கள் பல பெற்றிருப்பினும் அவற்றுல் பயன் ஏதுமில்லை.)

37. பறைய மகனெனினுங் காட்சி யுடையா  
நிறைவ னெனவுணரப் பாற்று.

பறையமகனெனினும்—நீச குலத்திலே பிறந்தவனுடைய  
ஒம்

காட்சியுடையான்—ஸ்வாத்து த்தை யுடைத்தானவனுகில்  
இறைவனெனவுணரப்பாற்று—ஸ்வாமி யென்றறியப் படு  
மவன்.

(ஈ-ஏ)

(பிறவியால் தாழ்ந்தவனுகை இருப்பானுயினும் சிறந்த  
நூற்பொருள்களின் உண்மைகளை அறிந்து தெளிதலாகிய  
நற்காட்சியினைப் பெற்றிருப்பானேயானால் அவனே இறை  
வன் என்று அறிந்து பலராலும் போற்றப் பெறுவான்.)

(தீக்காட்சியும் நற்காட்சியும்)

38. தேவனும் நாயாகுந் தீக்காட்சி யால்நாயுந்  
தேவனும் நற்காட்சி யால்.

தேவனும்—தேவனுலும்  
நாயாகும்—நாயாகப் பிறப்பான்  
தீக்காட்சியால்—ஸிலாத் த்தினுலே  
நாயுந்தேவனும்—நாயானுலும் தேவனுகப் பிறக்கும்  
நற்காட்சியால்—ஸ்வாத்து த்தினுலே.

(ஈ-ஏ)

(பிறப்பால் உயர்ந்து விளங்கும் தேவனே யானுலும்  
சிறந்த நூல்களின் உண்மைகளை அறிதலில் தெளிவு பெருது  
ஜயமும் மருட்சியும் பெறுவானே யானால் அவனே நாய்ப்  
பிறவியினைப் பெறுவான். ஜயமும் மருட்சியும் நீங்கி நூல்  
களின் உண்மையறிதலில் தெளிவு பெற்றவனுயின் அவன்  
பிறவியால் நாய் போன்று கடையனேயாயினும் தெய்வப்  
பிறவியை எய்துவான்.)

(நற்காட்சி)

39. அவ்வினைய மாறு மகன்றது நற்காட்சி  
செவ்விதிற் காப்பா ரிடை.

அவ்வினையமாறு மகன்றது—விநயம் பண்ணு குறதுக்கு  
யோக்கியமல்லாத ஆறு அவ்வினை  
யத்தையும் விட்டது  
நற்காட்சி—ஸ்ம்யக்ட் மென்று  
செவ்விதிற்காப்பாரிடை—நன்றாக காக்கப்பட்ட ஸ்புருஷ் ர்  
சொல்லுவரென்பதாம்.

(ந.க)

(வணங்கத் தகாதவர்களாகிய பொய்த்தவசியர், பொய்த்  
தேவர் ஆகியோரை வணங்குகின்ற மேலே கூறவிருக்கும்  
அறுவகையான அவ்வினையத்தை மேற்கொள்ளாது நீக்கி  
இழுகுதலே நற்காட்சியின் தன்மையாம் என்று நல்லற நல்  
லொழுக்கங்களைப் பின்பற்றிய சான்றேர் கூறுவர்.)

(அவ்வினையம்)

40. நல்வினையிற் ரூர்ந்த வணக்கத்தை நல்லோர்கள்  
சொல்லுவா ரவ்வினைய மென்று.

நல்வினையிற்றர்ந்த வணக்கத்தை—பூஷ்யக் கெட்டுப் போற  
வணக்கத்தை  
நல்லோர்கள்—பெரியோர்கள்  
சொல்லுவ ரவ் விநயமென்று—விநயம் பண்ணலாகா  
தென்று சொல்லுவரென்பதாம்.

(சமி)

(நற்செயல்களை யழிக்கும் தன்மை வாய்ந்ததாம் வணக்கத்தைச் செய்யத் தகாத வணக்கம் (அவ்வினையம்) என்று  
சிறந்த சான்றேர்கள் கூறுவர்.)

(அவ்வினையம் ஆறு)

41. மிச்சை விலங்கியர் தெய்வ மவாவினே  
ட்ச முலகித்தோ டாறு.

மிச்சை விலங்கியர்—ஸியாதபஷி யார்  
தெய்வம்—ஸி஫ாடேச தை யிரண்டுக்கும்  
அவாவினேடு—ஆசையோடே கூட  
அச்சம்—பயத்தினுலே வணங்கிறது  
உலகத்தோடாறு—லீகிக த்தோடே கூட நாலுபேரும்  
நடந்தபடியே நடப்போமென்றும்  
லீகிக மும் தபசியருக்கு மூன்று  
தேவதைக்கு மூன்று ஆறு பிகார  
மான வினையம் பண்ணலாகா  
தென்பது.

(சக)

(வணங்கினால் நன்மை கிடைக்குமென்ற அவாவினைலும்  
வணங்காவிடில் தீங்கு நேரும் என்ற அச்சத்தினாலும் உலக  
மக்கள் வணங்குகிறார்கள் என்ற காரணத்தால், உலகத்  
தோடு ஒத்து வாழ வேண்டுமென்ற தன்மையாலும் பொய்த்  
தவசியரை வணங்குகின்ற இம் மூன்று வணக்கங்களும் இதே  
போன்று பொய்த் தேவரை வணங்குகின்ற மூன்று வணக்கங்  
கருமாகிய ஆறு வணக்கங்களும் செய்யத்தகாத, ‘அவ்வினை  
யங்கள்’ ஆறு என்பார்.)

(அவ்வினை நீக்கம்)

42. இவ்வாறு ஞேக்கி வணங்குவார்க் கவ்வினை  
மெவ்வாறு நீங்க வரிது ?

இவ்வாறு நோக்கி வணங்குவார்க்கு—இந்த ஆறு பிகார  
மான அவ்வினையத்தினால் பாத்து  
வணங்குற பேருக்கு

24 GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY BULLETIN

அவ்வினையமெவ்வாறு—அவ்வினையமானது எந்த பிரகார  
த்தினுலேயும்  
நீங்கலரிது—நீங்கிறதறிதென்பதாம்.

(சு.)

(மேலே கூறப்பெற்ற அறுவகையான அவ்வினையத் தன்மைகளை அறிந்து, தகாத வணக்க முறைகளை விலக்கி வணங்குங் தன்மையுடையாருக்கு அவ்வினையத்தை நீக்குதல் என்பது எவ்வாறு அரிதாகும்? எவ்வகையிலும் எளிதாகவே முடியும்.)

(நற்காட்சி உள்ளார் தன்மை)

43. காட்சி விசேட முணர்வு மொழுக்கமு  
மாட்சி யதனிற் பெறும்.

காட்சி விசேடம்—ஸ்யக்த் விஶேஷ மென்பதாம்  
உணர்வு மொழுக்கமும்—ஜான மும் சாரித் மும்  
மாட்சியதனிற் பெறும்—ஸ்யக்த் த்தினுலே பெருமை  
யைப் பெறுமென்பதாம்.

(சு.)

(நூற்பொருளை நன்கு அறிந்து தெளியுங் தன்மையாகிய நற்காட்சியின் உடர்வால் அறிவும் ஒழுக்கமும் பெருமை பெற்று விளங்கும்.)

(நற்காட்சி யில்லார் அழிவு)

44. நற்காட்சி யில்லா ருணர்வு மொழுக்கமு  
மொற்கா வொசிந்து கெடும்.

நற்காட்சியில்லாருணர்வு மொழுக்கமும்—நல்ல ஸ்யக்த்  
யில்லாதவருடைய ஜான மும் சாரித்  
மும்  
ஒற்காவொசிந்து கெடும்—ஸிம் மாகக் கெட்டுப்போ மென்  
பதாம்.

(சு.)

(நூற்பொருளைநன்கு அறிந்து தெளியுங் தன்மையாகிய நற்காட்சியின் உயர்வினைப் பெருதாருடைய அறிவும் ஒழுக்கமும் விரைவாகத் தேய்ந்து அழியும்.)

45. அச்சிலேற் பண்டிய மில்லைச் சுவரிலேற்  
சித்திரமு மில்லதே போன்று.

அச்சிலேற்பண்டியமில்லை—அச்சில்லாமல் வண்டி நட  
வாது போலவும்

சுவரிலேற் சித்திரமு மில்லதே போன்று—சுவரில்லாமல்  
சித்திர மில்லாது போலவும் ஸம்க்ஷ  
மில்லாமல் ஜான்சாரிஞ் வல மாகா தென்  
பது தாத்தீர்।

(சநி)

(அச்சு இல்லாமல் வண்டி ஓடாதது போலவும் சுவரில்  
லாமல் சித்திரம் இல்லாதது போலவும் நற்காட்சியின் சிறப்  
பினைப் பெருதாருடைய அறிவும் ஓழுக்கமும் வன்மை பெற்ற  
றுப் பயன் தராவாம்.)

(நற்காட்சியின் சிறப்பு)

46. காட்சியோ டொப்ப தியாங்கானேம் வையத்து  
மாட்சி யுடைய துயிர்க்கு.

காட்சியோடொப்பது யாங் கானேம்—ஸம்க்ஷ த் தோடே  
ஸமானமானது நாம் கண்டதில்லை  
வையத்து—லோகத்திலே  
மாட்சியுடைய துயிர்க்கு—பெருமையை யுடைத்தானது  
சீவனுக்கு.

(சங)

(இப்பரந்த உலகத்திலுள்ள உயிர்களுக்குப் பெருமை  
யை யளிப்பதில் நற்காட்சிக்கு ஒப்பானது வேறொன்றும் நாம்  
கண்டதில்லை.)

(நற்காட்சியுடையார் பெருமை)

47. விரத மிலரெனினுங் காட்சி யுடையார்  
நரகம் புகுத லிலர்.

விரதமிலரெனினும்—விரதமிலராகிலும்  
காட்சியுடையார்—ஸம்க்ஷ த்தை யுடைத்தான பேர்  
நரகம் புகுதலிலர்—நரகத்துக்குப் போகாரென்பதாம்.

(சங)

(கொல்லாமை, பொய்யாமை, கள்ளாமை, பிறன்மனை விரும்பாமை, மிகுபொருள் விரும்பாமை ஆகிய நோன்புகளை மேற் கொண்டொழுகும் வாய்ப்பற்றவர்களாக இருப்பினும் சிறந்த நூல்களின் உண்மைகளை அறிந்து தெளிதலாம் நற் காட்சியினைப் பெற்றிருப்பார்களே யானால் அவர்கள் தீச் செயல்களால் அடையும் நூகத்தை யடைய மாட்டார்கள்.)

**48. கலங்கலில் காட்சி யுடையா ருலகிற  
விலங்காய்ப் பிறத்த லிலர்.**

கலங்கலில் காட்சி யுடையார்—களங்கமில்லாத சம்யக்த த்  
தை யுடைத்தான பேர்

உலகில்—லோகத்திலே

விலங்காய்ப் பிறத்தலிலர்—விலங்கு ஜீவனுய்ப் பிறவா  
ரென்பதாம்.

(சா)

(களங்கமும் மயக்கமுமில்லாமல் நற்காட்சியில் தெளி  
வினைப் பெற்றவர்கள் இவ்வுலகில் விலங்காய்ப் பிறக்கும்  
பிறவியினை எய்த மாட்டார்கள்.)

**49. பெண்டிர் நபுஞ்சக ராகார் பிழைப்பின்றிக்  
கொண்டநற் காட்சி யவர்.**

பெண்டிர் நபுஞ்சகராகார்—பெண்ணையும் பிறவர் நபுஞ்சகரா  
யும் பிறவார்

பிழைப்பின்றிக் கொண்ட நற்காட்சியவர்—தபமில்லாமல்  
நிகரணஶுदி யாய்க் கைக்கொண்ட  
சம்யக்த த்தை யுடைத்தானவ ரென்  
பதாம்.

(சக)

(தவம் முதலியன செய்யாமலே மனம், மொழி, மெய்  
களின் தூய்மை காரணமாகப் பெற்ற நற்காட்சியின் தெளி  
வினை யுடையவர்கள் பெண்ணைகவும் அலியாகவும் பிறக்கும்  
பிறவிகளை எய்த மாட்டார்கள்.)

50. இழிகுலத் தென்றும் பிறவா ரிறைவன்  
பழுதறு காட்சி யவர்.

இழிகுலத்தென்றும் பிறவார்—நாலு பேரும் பழிக்கிற  
இழிவான குலத்திலே ஒருக்காலும்  
பிறவார்

இறைவன் பழுதறு காட்சியவர்—சர்ஜ னல் சொல்லப்  
பட்ட களங்கமற்ற சம்யக்க த்தை  
யுடைத்தானவ ரென்பதாம்.

(நுட)

(இறைவனுல் சொல்லப் பெற்றதும் குற்றமற்றதுமான  
நற்காட்சியின் தெளிவினை யடைந்தவர்கள் பிறரால் பழிக்கப்  
பெறுவதான பிறவியால் தாழ்ந்தவனுகின்ற தன்மையை  
எய்த மாட்டார்கள்.)

51. உறுப்பிற் பிறர்பழிப்ப வென்றும் பிறவார்  
மறுபாட்டில் காட்சி யவர்.

உறுப்பிற் பிறர் பழிப்பவென்றும் பிறவார்—சரீர த்திலே  
கண் காது முதலானங்களீராய்  
உறுப்பில்லாமல் பிறர் பழிக்கத்  
தக்கதாக வென்னஞ்சும் பிறவார்  
மறுபாட்டில் காட்சியவர் — களங்கமில்லாத காட்சி  
யுடைத்தானவ ரென்பதாம்.

(நுக)

(குற்றமற்ற நற்காட்சியின் சிறப்பினைப் பெற்றவர்கள்  
கண், காது போன்ற உறுப்புக்களின்றிப் பிறரால் பழிக்கத்  
தக்க குறையுறுப்புடையவர்களாக எக்காலத்தும் பிறக்க  
மாட்டார்கள்.)

52. குறுவாட்கை னோயோடு நல்குரவு கூடப்  
பெறுவாட்கை யுட்பிறத்த லில்.

குறு வாட்கை—குடிஸ்த மான வாட்கையும்  
னோயோடு—ஏழி யும்  
நல்குரவு—ஏரிட மும் கூட மூன்று

பெறு வாட்கையுட் பிறத்தலில்—தான் பிற்பட்ட ச்ஸார் வாட்கையிலே இப்போ சொன்ன பிறகாரமாய்ப் பிறக்குறதில்லை யென் பதாம்.

(இட)

(பிறரால் வெறுத்து இகழுத்தக்கதும் நோயோடு கூடிய தும் வறுமையுற்றுதுமான தாழ்வுற்ற இல்லற வாழ்க்கையை உடையவர்களாய்ப் பிறக்குங் தன்மையை, நற்காட்சியின் சிறப்பு பெற்றார் அடைவதில்லை.)

**53. அரசு ரிளவரசர் செட்டியரு மாவர்  
புரைத்திர்ந்த காட்சி யவர்.**

அரசர்—ராஜாவும்  
இளவரசர்—யுவராஜனும்  
செட்டியருமாவர்—ஷ்வராசி யைக் கும்பல் பண்ணி யிரண்டு  
பக்கத்திலேயும் ஆளையின் மேலேறி  
குடை பிடிக்க யாளை மேலே யிருக்  
கிறவனுக்குக் குடை தெரியாத  
அத்தனை பிகார முடைய இப்பர் குல  
மும் இந்த ஶ்வ ம் ஶ்வ த்தின் மேலே  
குடை தெரியாத ஶ்வ முடைய கவிப்  
பார் குலமும் மெதிபடி மேலே குடை  
தெரியாத பெருங்குடி வாஜ்ஜ ரு  
மென் னு ஞ செட்டியருமாய்ப்  
பிறப்பர்.

புரை தீர்ந்த காட்சியவர்—குற்றங் தீர்ந்த காட்சியை  
யுடைத்தானவ ரென்பதாம்.

(இந)

(குற்றமற்ற நற்காட்சியினைப் பெற்றவர்கள் அரசர்களா கவும் சிற்றரசர்களாகவும் தாங்களீட்டிய பொருளைக் குவித்து வைத்து அதன் இருபுறமும் ஓவ்வொர் யாளையை நிறுத்தி, அவற்றின் மீது ஏறியவர்கள் குடைபிடித்து நிற்க, அக்குடை அடுத்த பக்கத்து யாளையின் மீது உள்ளவனுக்குத் தெரியாத அளவு உயர்ந்த பொருட் குவியலைப் பெற்றுள்ள இப்பர் என் னும் வணிகர்களாகவும் அதே போன்று ஏருதுவின் மேலே

நிற்போன் பிடிக்குங் குடை தெரியாத அளவு உயர்ந்த பொருட்குவியலை ஈட்டி யுள்ள கவிப்பர் என்னும் வணிகர்களா கவும் மிதியடியின் மேல் நின்றுள்ளின் குடை தெரியாத பொருட் குவியலை யுடைய பெருங்குடி வணிகர்களாகவும் பிறப்பார்கள்.)

**54. மூவகைக் கீழ்த்தேவ ராகார் முகடுயவர்  
தோவகையில் காட்சி யவர்.**

மூவகைக் கீழ்த்தேவராகார்—ஶவன வ்யந்தரஜயோதிஷ்க் என்னும் மூவகைக் கீழ்த் தேவராய்ப் பிறவார்.

முகடுயவர்—மேலே கல்யாசிஸைவரா யப் பிறப்பர்  
தோவகையில் காட்சியவர்—குறைவில்லாத சம்யக்த தூதை யுடைத்தான் பேரன்பதாம்.

(நூ)

(என்றால் குறைவில்லாத நற்காட்சியினைப் பெற்றவர்கள் பவனர், வியங்தரர், ஜோதிஷ்கர் என்று கூறப்பெற்ற பேய், பிசாசம், அலகை போன்ற இழிந்த தன்மையுடைய தேவர்களாகப் பிறவாமல் ஊழிதோறும் நிலைபெற்று வாழும் உயர்ந்த தேவர்களாகப் பிறக்கும் பேற்றினை எய்துவர்.)

**55. விச்சா தரஞும் பலதே வருமாவர்  
பொய்ச்சாப்பில் காட்சி யவர்.**

விச்சாதரஞும்—வியாଘர ஞம்  
பல தேவரும்—ஏலடை ஞ மாய் பிறப்பர்  
பொய்ச் சாப்பில் காட்சியவர்—பொய்யில்லாத மெய்மை யான சம்யக்த தூதை யுடைத்தானவ ரென்பதாம்.

(நூ)

(பொய்யில்லாததும் மெய்மை நிறைந்ததுமான நற்காட்சியின் சிறப்பினைப் பெற்றவர்கள் தேவர்களில் சிறந்து விளங்கும் வித்தியாதரர், பலதேவர் போன்ற உயர் தன்மை வரய்ந்த தேவர்களாகவே பிறப்பர் என்று கூறுவர்.)

56. முச்சக் கரத்தோடு சித்தியுமெய்துவர்  
நச்சறு காட்சி யவர்.

முச்சக்கரத்தோடு—சக்வர்திப்பு யும் ஦ேவேந்ரபு யும்  
ஆலீந்து மான தீர்த்தகரப்பு யுமான  
மூன்று படு யும் மடைந்து  
சிங்க யுமெய்துவர்—மோக த்தையுமெடைவர்  
நச்சறு காட்சியவர் — களங்கமத்த காட்சியுடையவ  
ரென்பதாம்.

(நூ)

நற்காட்சி முற்று. (ஏ.)

(களங்கமற்ற காட்சியினை யுடையவர்கள் சக்கரவர்த்திப்  
பதவி, தேவேந்திரபதவி, அருகனை வணங்கி வழிபடும் ஆருக  
தத்தின் உயர்வு பெற்ற தீர்த்தங்கர பதவி ஆகிய மூன்று  
பெரும் பதவிகளை யடைவதோடு சிறந்த வீட்டுப் பேற்றினையு  
மடைவர்.)

(நன்ஞானம்)

57. பொருள்நின்ற பெற்றியைப் பொய்யின் றுணர்தல்  
மருளறு நஞ்ஞான மாண்பு.

பொருள் நின்ற பெற்றியை—லோக த்திலே ஜிவாதிவஸ்துதஷ  
மான  
பொய்யின் றுணர்தல்—பொய்யில்லாமலுள்ளபடியே  
யறிவது  
மருளறு நஞ்ஞான மாண்பு—களங்கமத்த நல்ல ஸம்ஜ்ஞா  
த்தினுடைய பெருமை யென்பதாம்.

(நூ)

(இப்பரந்த உலகத்தின் கண் உள்ள எல்லா வகையான  
உயிர் முதலான பொருள்களின் தன்மைகளை ஐயப்பாடின்றி  
உள்ளதை உள்ளவாறு அறிந்து கொள்வதே களங்கமில்  
லாத ‘நன்ஞானம்’ என்பதன் பெருமையாகும்.)

58. சரிதம் புராண மருத்தாக் கியான  
முரிதி னுரைப்பது நூல்.

சரிதம்—ஏகபூஷ ருடைய சரித த்தையும்  
புராணம்—அறுபத்து மூவரான ஶலகாபூஷ ருடைய மஹாபுராண  
த்தையும்

அருத்தாக்கியானம்—கை களான அஞ்சியான த்தையும்  
உரிதினுரைப்பது நூல்—சமஸ்த த்தையும் சொல்லப்பட்ட  
த்து பியமானுயோக மென்றும் முந்தின  
வேதமென்பதாம்.

(நுச)

பியமானுயோகம்

(இப்பற்றவராக விளங்கும் ஏக புருஷருடைய வரலாற்  
நையும் இருபத்து நான்கு தீர்த்தங்கரரை உள்ளிட்ட அறு  
பத்து மூவரான சைன மதச் சான்றேர்களைப் பற்றிய மகா  
புராணத்தையும் பிற கதைகளாக விளங்குகிற தத்துவக்  
கதைகளையும் எடுத்துக் கூறுவதே ‘பிரதமாநுயோகம்’ என்று  
கூறப் பெறும் முதல் வேதமாகும்.)

59. உலகின் கிடக்கையு மூழி நிலையும்  
மலைவின் றுரைப்பது நூல்.

உலகின் கிடக்கையும்—லோகஸ்வஸ்-த்தையும்  
ஊழி நிலையும்—உத்ஸபீஷி அவஸ்ரீஷி யான காலமே தத்தினையும்  
அலைவின் றுரைப்பது நூல்—சந்த ல மில்லாமல் ‘சொல்லு  
கின்ற கரணானுயோக மென்று மிரண்டாம்  
வேட மென்பதாம்.

(நுக)

“கரணானுயோகம்”

(உலகத்தின் உருவ விளக்கத்தையும் உத்சற்பினி, அவ  
சற்பினி என்று கூறப்பெறுகிற ஊழிக்கால வேறுபாடுகளை  
யும் சிறிதும் ஜயமின்றி, தெளிவாக விரித்துரைக்கின்ற நூலே  
‘கரணானுயோகம்’ என்னும் இரண்டாம் வேதமாகும்.)

60. இல்லற மேஜைத் துறவற மென்றிவற்றைப்  
புல்ல வுரைப்பது நால்.

இல்லறமேஜைத் துறவற மென்றிவற்றை—இல்லறமான  
ஶாக்ரம் த்தையும் துறவறமான  
அதிர்ம் த்தையும்

புல்லவுரைப்பது நால்—பொருந்த சொல்லுகிறது  
சரணாநுயோக மென்னும் மூன்றும் வேத  
மென்பதாம்.

(கடி)

**சரணாநுயோகம்**

(சிராவக தருமம், யதி தருமம் என்று கூறப் பெறுகின்ற  
இல்லறத் துறவறங்களாகிய உயர்ந்த அறங்களின் பொரு  
ங்கைப் பொருந்த விளக்கி யுரைப்பதே ‘சரணாநுயோகம்’  
என்று கூறப் பெறுகின்ற மூன்றும் வேதமாகும்.)

61. கட்டோடு வீடு முயிரும் பிறபொருளு  
முட்டின்றிச் சொல்வது நால்.

கட்டோடு வீடும்—கீச் ஸ் கட்டுகிற வகையும் விடுகிற  
வகையும்

உயிரும் பிறபொருளும்— ஜீவ னும் புதலக்ஷ்ய முதலான பிற  
பொருளையும்

முட்டின்றிச் சொல்வது நால்—குறைவில்லாமற் சொல்  
லுகிறது திர்வாநுயோக மென்னும்  
நாலாம் சீட் மென்பதாம்.

(கக)

**“ திர்வாநுயோகம் ”**

**நஞ்ஞான முற்றும்**

(நாள்தோறுங் கடை பிடிக்க வேண்டிய சிறந்த ஒழுக்க  
நெறிகளை நடத்துமுறை, விடுகிற முறைகளையும் உயிர்,  
உறுப்புக் குறைவில்லாத உடல் போன்ற பிற பொருள்களை  
யும் குறைவின்றித் தெளிவாக எடுத்துக் கூறுவதே ‘திரவி  
யாநுயோகம்’ என்னும் நான்காம் வேதமாகும்.)

## తో లివలు కు

ఆంధ్ర వాజ్గ్రయమున దేశీయతా ముద్ర గల సాహిత్య ప్రక్రియలలో యత్కగాన మగ్రచేణి నలంకరించుచున్నది. భావము, భాష, ఘండస్సు; సాహిత్యము, సంగీతము, అభినయము; ఈ త్రివేణీ సంగమ స్థానమే యత్కగాన కృతి. ఉత్తరోత్తర మత్స్యర్వ గలిగి, యాబాలగోపాలము నలరించు ఈ దేశి నాటకములకుఁ గల ప్రశ్నస్తి యసమానము.

అనువాదముల కఱ్లులు చాపక, నిత్య వ్యవహరమునందలి పదజాలమును, పదబంధములను కైనొనుటకు వెనుదీయక, రగడ భేదములగు గేయములకు, ద్విపద సీస కండాది పద్యములకు జీవము పోసి, వానికిఁ గావ్య గౌరవమును సమకూర్చుటయే దేశి కవితా విశిష్ట లక్ష్ణము. రసోత్స్వర్వ నాపాదించుటకే యత్కగానములలో గానాభినయ యోగ్యములగు దరువులు మొదలగునవి రాగ తాళ నిబద్ధములై యుపయుక్తము లగుచుండును. సంగీతమునకు అత్యర రూపము నిచ్చునది సాహిత్య మైనచో, సాహిత్యమునకు రసోద్దీపిని గలిగించునది సంగీతము. ఈ విధముగా ‘సాహిత్యము’ అర్థవంత మగుచున్నది.

నేడు మనకు లభించుచున్న యత్కగానములలో కందుకూరి రుద్రకవి విరచించిన ‘సుగ్రీవ విజయము’ ప్రాచీనమైనదిగఁ బరిగ ఓంపఁ బడుచున్నది. ఈ రుద్రకవి క్రీ. శ. 1568 ప్రాంతములాఁని వాడని తెలియుచున్నది. దానికంటే గొంత పూర్వము రచిత మైనదనియు, దానికి మార్గదర్శకమై యుండఁ దగినదనియుఁ దలంపఁ బడు “విష్ణురాయఁ చరితము” (యత్కగానము) యుక్క యేక మాత్ర శిథిల ప్రతి మదరాసు ప్రభుత్వ ప్రాచ్య లిఖిత భాండాగార మున భద్రపతుపఁబడి యున్నది. ఇది కంపేని ప్రభుత్వ కాలమున భారతదేశమున సర్వేయర్ జనరల్ పదవి నథిష్టించి యుండిన, కర్నల్ కాలిన్ మెకంబీ దొరచే సంపాదితమైన తాళపత్ర గ్రంథ సంచయములోఁ జేరియున్నది (డి. నం. 1939). ఈ వ్రాత ప్రతిలోఁ బ్రథమ తృతీయ పత్రము లంతరించినవి. ఎడనెడఁ గొంత గ్రంథ పాతము గలదు. కాని కథా గమనమునకు విచ్చిత్తి కలుగ లేదు.

ఇందలి యితివృత్తము సుప్రసిద్ధము. దణ్ణు దేశములో భూకి మార్గమును విసరింపఁజేసి, పరమయోగు లని ప్రఫ్యాతి గాంచిన ‘ఆశ్వారులలో’ అన్యతముఁడును, విష్ణు వైజయింత్యంశ సంభూతుఁ

డును, భక్తాంగ్రీసేషన్సుగఁ బ్రహ్మసి గాంచినవాడును నగు విప్ర నారాయణుని జీవిత చరిత్ర.

భక్తులలో వినోదించుట భగవంతుని కొక విలాసము. విప్ర నారాయణుడు పుట్టు విష్ణుభక్తుడు; మూర్తిభవించిన నిశ్చల భక్తి. అతని మానసము రాగాదులు దరిం జేరని సుక్షేత్రము. శ్రీరంగని లీలలు విచిత్రములు గదా! అందు దేవదేవి యను రూపాచీవ కామమును పండించుకొన్నది. ఆ భక్తునకు భగవ ద్విత్తాపహారణ నిందయుండైనది. తుదకు కరుణాతరంగుండగు రంగని దయ ఫలించినది.

ఈ విప్రనారాయణ చరిత్రమును కవిత్రయములో నొకండగు ఎత్తాప్రెగ్గడకు చిన్ని మనుమండగు<sup>1</sup> మల్లయ కవియు, ‘వైజయంతీ విలాస’ మను పేర<sup>2</sup> సారంగు తమ్ముయ కవియు<sup>3</sup> గావ్యములుగఁ సంతరించిరి. తాళ్ళపాక చిన్నన్న రచించిన ‘పరమయోగి విలాసము’ అను ద్విపద కావ్యమునందును ఈకథ గలదు.

ఈ కథ యత్కగాన రూపమునఁ గూడ ప్రచారము గాంచినది. అందోకటి తంజావూరి నాయక రాజులలో నాయకమణియైన<sup>4</sup> ‘విజయరాఘవ భూపాలుడు రచించెను. రెండవది ఉత్తర రంగ కవి రచించిన ‘భక్తాంగ్రీసేషు చరిత్రము.’ ఇది<sup>5</sup> యముద్రితము. మూడవది ముద్రణ భాగ్యము నంచున్న యాకృతి.

ఈ యత్కగాన కర్త వేరు ఇందు<sup>6</sup> గనుగొనుట కవకాశము లేదు. ఆ భాగము లుప్తమైనది. కానీ యిది ‘చక్రపురి రాఘవాచార్యుల’ కృతిగఁ బరిగాణింపవలసియున్నది. ఈ కవి<sup>7</sup> నలచరిత్ర, ‘విష్ణుభక్త చరిత్ర అను ద్విపద కావ్యములను రచించియున్నాడు. వానిలో కవికి ఇష్టుడైవము ఫుటికాచల నరసింహాస్వామి; కృతి పతియు ఆ దైవమే, గురువు కందాళ హాడ్డయాచార్యులు. ఈ వివయ సామ్యము, ఈ విప్రనారాయణ చరిత్రమునందును గాన నగును. విశేషించి నల విప్రనారాయణ చరిత్రలలో హాడ్డయాచార్యుల ప్రశంస గల ద్విపద పంక్తు లొక్క తీరుగఁ గన్పటుచున్నవి:

1. ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషతు వారిచే బ్రకటికము; కాకినాడ, (1915).
2. సంప్రదాయ సాహితీ\_13; యం. జేపాచలం అండ్ ళో, మదరాసు\_1. (1971).
3. కాకినాడ ముద్రాషురచాల, కాకినాడ, (1928).
4. తంజావూరు సరస్వతీ మహార్ గ్రంథాలయ సంఖ్య\_15, తంజావూరు, (1950).
5. ఈ గ్రంథాలయ సంఖ్య డి. నం. 1930.
- 6, 7. ,,, సంఖ్యలు డి. నం. 1064; 1182.

అనుచు వాధూల గోత్రాల్ చంద్రుండు  
చిర కీర్తిమంతుఁ ద్వార్పిత హితోదయుఁడు  
కరుణ పయోనిధి కండాళ దొడ్డ  
యూచార్యులకు శిష్యుఁ డెనటి వైష  
వాచార తత్పురుఁ డతి దయాపరుఁడు. —నంబిత్ర

అలర వాధూల గోత్రాల్ చంద్రుండు  
చిర కీర్తి వెలసి యూచిత హితోదయుఁడు  
కరుణ పయోనిధి కండాళ దొడ్డ  
యూచార్యులకు శిష్యుఁ డెనటి వైష  
వాచార తత్పురుఁ డతి దయాపరుఁడు.

—విష్ణువాయఁ చరిత్ర

ఈ రెండు గ్రంథములయందును వర్ణిన సామ్యము గల  
గ్రంథభాగ మొకటి యుద్ధారింపఁబడుచున్నది :

నలచరిత్రలో స్వయంవర సమయమున దమయంతి యులం  
కరణము :

తీరుగా మృగనాథి తిలకంబు దీర్ఘి  
కోరి జవ్యాదితోఁ గూర్చిన మంచి  
హాలిచందనము మేన నందంద పూసి...  
కరమున వజ్రాల కడియమల్ పెట్టి  
సీలంపు ముంగర సీటుగాఁ బెట్టి  
లాలితంబుగను బిశ్వల నూ లమర్చి  
కరముల ముద్దు టుంగరములు పెట్టి.

విష్ణువాయయఁ చరిత్రలో దేవ దేవి సింగారము :

తీరుగా మృగనాథి తిలకంబు దీర్ఘి  
కోరి జవ్యాదితోఁ గూర్చిన మంచి  
యగరు గంథము మేన నలఁది సాంపొంద  
మొగపుల తీఁగె యిమ్ముల ధరియించి  
సీలంపు ముంగర సీటుగాఁ బెట్టి  
లాలితంబుగను బిశ్వల నూ లమర్చి  
కరముల వజ్రాల కడియమల్ పెట్టి.

ఈ రాఘువాచార్యుల కవిత సరళము ; సుందరము. వర్ణన  
ములు కన్నులకుఁ గట్టినటుండును. ఇది వర్షాకాల వర్షానము :

## జంపె

తెఱలోన రమణి న-రించి డాగిన రీతి మెఱనే దళతళ మనుచు-మేఘుంబు చెంతన్.	1
అంతరిక్షంబు నిం-తైన తెలియక యుండి యంత కంతకు మేఘు-మంతయను గపైన్.	2
ఇలయ నంబర మనుచు-సేర్పుతీంపుగ రాక కలగి నల్లని మునురు-ఫనముగాఁ బరైన్.	3

ఇందలి ప్రయోగ విశేషములు కొన్ని :

1. చక్కని లోకోక్తి : పైడిచ్చువాడే పో పంచసాయకుడు.
  2. కొన్ని సాంప్రదాయక తమిళ పదములు : తిరుమణి వడము = తులనీ మణిమాల (తిరుమణిత్తావడం) తశ్చము = తువ్వాలు.
  3. తృణమున రావణు-ద్రుంచిన హరికిన్ : ఇందు బుఖి యతి.
  4. అని పల్చి తనదు ప-య్యద కొంగు జాఱి : ఇందు ‘పయ్యద’ శబ్దము ‘అ త్వ్య’ మధ్యమము.
  5. అర్థ విపరిణామము : ఎనయంగ నిచటికి-నేనే గాఁబోలు
- నిచ్చటికి నేతెంచి-యే చందమున గిన్నె  
ఇందు ఏగు = వచ్చు ; ఏతెంచు = పోవు అను నర్థములందుఁ  
బ్రయ్యకములు.

6. అలాతణిక పదములు : అత్యంత వేదక, అతి వేడ్కు, అతను సేదలు, వలపురులు, ఇట కొచ్చిరో, మడ చార్పైచి, చేసుక, ఉండెదనుచు, విటకంట కించిలో, పురమందునం డిటకు.

ప్రత్యంతరము లేమింజేసి కొన్ని పట్లులు సందిగ్గమైతే మిగిలి పోయినవి. వానికి (?) ఈ చిహ్నా ముంచితిమి. కొన్నింటిని అధస్మాచిలో సూచించితిమి.

వస్తు గారవముచేతను, బ్రాచీన కవి కృతి యగుటచేతను, లలిత మనోహరమైన దేశి రచన యను కారణముచేతను, వెలుఁగు గాంచుచున్న యా మధుర కృతి, రసిక విద్యజ్ఞనామోద పాత్రము కాఁగలదని మా యభిమతము.

కవి కాల నిర్ణయాదులకు డా. యస్టీ బోగారావుగారి యక్క గాన వాజ్మయ చరిత్ర, ద్వితీయ భాగము (పుటలు 2-9) మాక్కు జాల నుపకరించినది. చారికి నూ కృతజ్ఞ తాఖివందనములు.

# విప్రనారాయణ చరిత్ర

యత్కగానము

చక్రవర్తి రాఘవాచార్య ప్రణీతము

గురుస్తుతి

త్రిపుటి

1.....(దొడ్డ) యార్యులఁ గదుణఁ దలఁతున్ . 3

ఎనసి డెబ్బదినాగులు సింహా-సనుల నందఱ వన్నెగాంచిన  
సభినుతుండగు దొడ్డయార్యుల-వినుతి సేతున్ . 4

హౌచ్చియుండిన పరమతంబుల-సెల్ల ద్రుంచి ప్రభాయైవడసిన  
సచ్చరిత్రుఁడు దొడ్డయార్యుల-సన్ను తింతున్ . 5

వ. అని మరిన్ని, ఘుటెకాద్రి నారసింహసకు వష్ట్యంతాలు  
చెప్పేసఁట యొటువలెను :

వష్ట్యంతములు

అర్థచంద్రికలు

సలినజు చదువులు-నిలిపిన హారికిన్

మూర్ఖునఁ గుధరము-మోసిన హారికిన్

అరసి హింస్యనీ-నణఁచిన హారికిన్

గదుణఁ బ్రహ్మదుని-గాంచిన హారికిన్

బలిచే దానముఁ-బట్టిన హారికిన్

దురమున రాజులఁ-దునిమిన హారికిన్

దృణమున రాపణఁ-ద్రుంచిన హారికిన్

పిడికిటఁ గంసుని-బొడిచిన హారికిన్

దరుణల మూనముఁ-జెఱిచిన హారికిన్

జెలువుగఁ గలికిగ-నిలిచిన హారికిన్

అరుదుగ (ఘున)ఘుటె-కాచల పతికిన్ .

వ. అంకితంబుగా నా యొనర్పుంబూనిన విప్రనారాయణ  
చరిత్రంబను యత్కగానంబునకుఁ గథా క్రమం జెట్టిదనిన :

1. మూల ప్రతిలో పుండరి తాళపత్రము లు ప్రమేనది.

2. ఇందు తచాకతార ప్రశంస గలదు.

కథా ప్రారంభము :  
విష్ణువుని జననము

దీపద

శ్రీకరంబుగ నొప్పు-చె స్నగ్లించి  
ప్రాకట చోళ భూ-భూగ మధ్యమునఁ  
గలదు సంపదలకు-గనత్కాది యనఁగ  
నలకు మండంగుడి-యను పేరు గలిగి  
యతిశయింపుము నొక్క- యగ్రహంబు  
నందు సకలక్కాత్రు<sup>1</sup>-మతి నిష్ఠఁ జదువు  
చుందుకు వేడక్కతో-నొగి విష్ణువులు  
పొందుగా శ్రీహరీ-బూజ సేయుచును  
సరవితో నుండురు-సకల సద్గ్రీజులు  
పరగ నందణిలోనఁ-బరము వైష్ణవుని  
వనిత గర్భంబున-వనజాయతాత్ము  
వనమాలి కాంశంబు-వచ్చి జన్మించి  
రమణతో విష్ణు-రాయఁలం డనఁగఁ  
బ్రహ్మదంబుతో<sup>2</sup>, బేరు-పరగఁగాఁ బెట్టి  
మాత గర్భములోన-మహిమతో నుండి  
యంతట సకలార్థ-మంతయు నెజేఁగి  
రంగనాథుని నంత-<sup>3</sup>రంగాన నిలిపి  
సంగతి (వర) పరా-శర వ్యానిఁ ఖోతె  
సున్న కుమారకు-నొయ్యనఁ జూచి,  
మున్న నఁ దమలోన-మదిఁ దలపోసి  
<sup>4</sup>గురు జవంబునఁ దమ-గురుని రష్మించి  
ధర(ణి)దేవతల నం-దత్తిని చిల్పించి  
యొప్పగాఁ బుత్రున-కుపనయనంబు  
నప్పుడు చేసి ర-త్వంత వేడుకను.

విష్ణువుని వైరాగ్యము

వ. అంత విష్ణువుని జూదయంబు అత్యంత మోద సంభరితుండ్రె,  
శ్రీరంగనాథుని హృదయంబున నునిచి, సంసారంబు సాగరం బని

1. ముత్తెల్ల చదుతు. 2. రంగమందు; 3. గురు కరంబున,

తలంచి, శ్రీవైష్ణవ గృహంగణంబుల కేంతెంచి, మాధుకరంబు  
(వెలయ) నాక యుద్యానంబు గావించెనట, యెటువలెను :

త్రిపుట

ములు కంపలు చెట్లు చేమలు  
మాద మలరఁగ నతెకి బాగుగ  
కల్ వైచెను నాల్గు దిక్కుల-ఫునతతోడన్ .

1

గరిమ గుద్దలిచేతఁ గాలువ  
లఱడుగా సవరించి కొడుమున  
సరవఁ గానేరీ జలమ్ములు-చాలఁ జల్లెన్ .

2

చటుగా నున్నటి విటలు  
కొట్టి చక్కుఁగు జదును కేయుచు  
గట్టిగా పాఁజేఱ పఱచెను-పట్టమ్ముగాఁగన్ .

3

వ. ఇవ్విధంబున సవరణచేసి,\*

సుర సుందరి దేవదేవిగ జననము

జంపె

..... యందు నాక పురము  
పరగుచుండును రంగ-పటుం బనఁగ.

1

తరుణి ! నీ వందు న-ర్థక పుత్రివై యుందు  
వెర వాకటి గావింతు-పేదు కలరఁగను.

2

అని పల్కి యూ యింతి-నా పురంబున కనిపి  
వనజ లోచనుఁ దుండె-వర వైభవమున.

3

వ. అప్పు డా యిందీవరాణ్ణి న్రక వంశంబున విటకంటకికి  
జనియించి, దేవదేవి యను పేరు వడసి, జగ నోహానాంగిమై  
యొప్పెనఁట, యెటువలెను :

దేవదేవి లావణ్య వర్ణనము

ద్వీపద

అతనుని దంతి బా-గైన పూ బంతి  
రతిచేతి కలువ భా-రతి ముద్దు చెలువ

\* ఇక్కడ నాక భాటూక గ్రంథపాతు.

మత చకోరంబు-మధు హాయురంబు  
 క్రొత్త ముత్యపు మెఱుగు-క్రొన్నెల సాంగు  
 పచ్చవిల్లుని దీవి-పస్సైటి (బాపి)  
 పచ్చి కస్తురి జోక-పసిడి సలాక  
 బంగారు కుండ సం-పంగి పూ దండ  
 యంగజు సింగాణి-యలి నీల వేణి  
 చిలుకల కొలికి వా-సించు పూ ములికి  
 కలికి ఖటారి సిం-గారి యొయారి  
 వలరాజు విరి వంకై-వలపుల బైంకి  
 సాలపుల సోన మె-చ్చుల మందయాన  
 కమ్ము పూ రెమ్ము చ-క్కని ముద్దుగుమ్ము  
 తమ్ము నెత్తావి యం-దంపు లే మాని  
 మెఱుయు రత్నపుఁ గాంతి-మేలు చేమంతి  
 మరు పీటి పూ తేజి-మంచి జవ్వాజి  
 హారి నీలముల పెట్టి-యమ్ముతంపుఁ దెట్టి  
 పశువంపుఁ బూడే దేసె-పలుకుల వీణై  
 రమణుల చెలువంబు-రాజుకోరంబు  
 రమణీయ గుణ సీమ-రామా లలామ.

v. అనఁగ మరిన్ని యెటువలె నొపె:

తెపుటి

కలికియో ? రతి పూపు రెమ్ముయో ?  
 కాముచేతి బాణమో ?  
 చెలఁగి భారతి ముద్దుగుమ్ముయో ? -తలిరుబోణి.  
 తరుణియో ? కలహంస గమనయో ?  
 తరశ నయన తొలకరి  
 మెఱుపొ ? చిత్రప్రతిమో ? నటనల-యొఱఫు లలనొ ? 2  
 దాని వింతలు, దాని నటనలు,  
 దాని వగలుఁ, జూచిన  
 మానితంబుగ బ్రథయుఁ జీయును. మానివరుల. 3

జంపె

గారీ ధవుండు పం-కజ గర్భ సటువంటి  
 వారినైనను వలపు-వలలఁ దగిలించున్.

గౌళ నేపాళ బం-గౌళ కొంకణ మత్స్య  
మాళవేందుల సైన-మఱపి చొక్కించున్.

2

గరుడ గంధర్వ కి-న్నర యక్క గీర్యాణ  
వరుల సైనను వలపు-(టు)రులఁ దగిలించున్.

3

### దేవదేవి సింగారము

#### ద్విషద

అంతట నొక్క- నాఁ-డా దేవదేవి  
వింతగాఁగను జోళ-విభుఁ బొడఁగాంచి  
యాటులఁ శాటుల-నతని మెప్పించి  
మాటుల తేటుల-మమత పుట్టించి  
యడరంగ నతనిచే-నథల వస్తువులు  
వడసెద ననుచు నా-పద్మ ప్రతాణ్ణి  
గొజంగి పస్సీ టుఁ-గొమరు దీపింప  
మజునం బొనరించి-మడుగు ధరించి  
యింద్రసీలంబుల-సెనసిన కురులు  
చంద్రకాంతంబున-సరివచ్చు నటి  
దువ్వెన నొప్పుగా-దువ్వెను ; నడుమ  
దువ్వీ పాపట తీర్చి-దులిపించి కొప్పు  
సవరించి యర విరి-సరములు దురిమి  
రవసేంచు బన్న స-రములు గీలించి  
పంజుల కమ్మలు-బవిరెలు పెట్టి  
రంజెలుచున్న హఁ-రము లొప్ప నించి  
బటువైన ముత్తొలు-పాపట బొట్టు  
నటనతోదుతఁ గట్టి-నవ్య సెన్నుదుటఁ  
దీరుగా మృగనాథి-తిలకంబు దీర్చి  
కోరి జవ్యాదితోఁ-గూర్చిన మంచి  
యగర గందము మేన-నలఁది సాంహాంద  
మొగపుల తీఁగె యి-ముగ్గుల ధరియించి  
సీలంపు ముంగర-సీటుగాఁ బెట్టి  
లాలితంబుగను చి-శ్లల నూ లమర్చి  
కరముల వృజాల-కడియముల్ పెట్టి

తరుణులు గొల్ఫంగే-దమ యక్క— దాను  
 నిచుళకుఁ జనుడెంచి-నిచుళేందుఁ గాంచి  
 యుచిత వాక్యంబుల-నువిద యుట్లనియె:  
**చోళరాజ సన్నిధిలో దేవదేవి గాన విద్య ప్రదర్శనము**

\*సాదనామక్రియ : జంపె

రాజేంద్ర! సి వంటి-రాజు లీ భువి సే  
 రాజు గలఁ డని చాల-రంజిలఁ బలికెన్  
 ఘనత బంగరు వీచై-కర పద్మముల నుంచి  
 కొన గోర మిటి బా-గొనరంగుఁ బాడెన్  
 సరి గరి గమ ప యనుచు-సప్త స్వరంబులను  
 గరిమ ముప్పది రెండు-ఘన రాగములను.

వ. ఇ వ్యిధంబునఁ బాడి మెప్పించి, తన సేఱులు సెఱి,  
 వలపులఁ జొక్కించి, యూ రాజుచే సప్తాంగంబులు వడసి, శ్రీరంగ  
 నగర ప్రాంతంబునకు నేఁతేరఁ; జైత్ర వైశాఖంబులయందు నిన  
 కరంబులకు బడలి, యచట విప్రనారాయణుని యుద్యానంబుఁ గాంచి  
 రఁట, మెటువలెను :

**దేవదేవి విప్రనారాయణుని యుద్యానవనముఁ గాంచి**

**విస్తృతురాలగుట**

**ద్విపద**

నారికే ఉళ్ళిక-నాగ జంబీర  
 నారద శ్రూగ పు-న్నాగ మందార  
 పనస పిప్పలి నింబ-పాటలి వకుళ  
 ఘనసార చాంపేయ-కదళి కపిత్ర  
 కోల ఖర్షూర త-కొక్కిల కుద్దాల  
 తాల తమాల హిం-తాల రసాల  
 తతులచే నొప్ప ను-ద్యానంబు సాచ్చి,  
 పతిలేని తకుల నే-ర్పడఁ జూచి పూల  
 పాదల లోపలఁ దూటి-పుప్పాడి రాల్చి,  
 పాదలిన సంపంగి-పువ్వులు గోసి,

\* సాదనామక్రియ

పాలుపొందు నొక్క పూర్వభాదరిల్లు సాచ్చి,  
చిలుకలు శారికల్—చెం తగ్గలించి,  
పలుమారు (చెలువుగఁ)—బలుకుచు నుండ,  
జలజాఁఁ తన యగ్రజాత కిట్లనియో :

త్రిపుటి

అక్కరో! మన మిందు వచ్చిన-యంతలోనే బడలిక  
లెక్కడిది చనుడెంచెనో-యిది యెంత వింత, 1  
ఓదమ తుష్ణేద లెల్ల గుంపులు-గూడి విరుల తేసలు  
కదిసి క్రోలుచునున్న దతి స-మృదము లలరన్. 2  
తెలివి మిాఱిన శుక పికంబులు-తేజరిల్లి వెడలి కొమ్ముల  
చెలుగి రంతులు చేయుచున్నవి-చెలువుమిాఱన్. 3

వ. ఇట్లు తెలియఁ బలిక్క వినోదింపుచున్న దేవదేవిని జూచి,  
యగ్రజాత యేమనుచున్నది :

జంపె

సారంగ ముఖ పక్కి-సమితి వెంటాడి  
ప్రీరంగవిభుఁడు దయ-మిాఱంగ వచ్చున్. 1  
అతను(ని) సేవలు దీహ్ని-సట్టి యుద్యానంబు  
అతివ! మన బడలికలు-అవి యెంత గలవు? 2  
ధరఁ గలుగునట్టి యు-ద్యాన వనముల కెల్ల  
నరయంగ నీ వనమ-యథిక్కుమై యుండున్. 3

వ. ఇ వ్యోధంబునఁ బలుకుచుండ నా సమయంబున విప్ర  
నారాయణం జేమనుచున్నాడు, ఎటువలెను :

విప్రనారాయణని వైష్ణవ ప్రతిపత్తి

త్రిపుటి

లేత చందురు చాయ నొప్పుచు  
శీలతోఁ బది రెండు విధము ల  
నారతంబుగ సూర్యపుండ్రము-నమరువాఁడు, 1  
తెలివి మిాఱిన మంచి బంగరుఁ  
జెగడు చుండడి మేన వింతగఁ  
శెలువ మమరఁగ బ్రహ్మ సూర్యము-గలుగువాఁడు. 2

తీరుగాఁ దికుమణివడం బతిపేరుల (?)

వడము లన్నియు న-పారముగ ధరియించి  
శాగుగ నమరువాడు.

3

గరిమతోఁ జెంగావి మించిన

కావియు తళ్యంబు గట్టుక  
సరవితో దివ్యప్రబంధము-చదువువాడు.

4

అంతరంగపు రంగనాథుని (?)

సంతరంగమునందు దలఁచుచు  
వింతగా ముని పుంగవుని వలె-వెలయువాడు.

5

వ. ఇట్లు విప్రనారాయణుండు కావేరీ జలంబులు చల్లుచు,  
మడవలు మార్చుచు, మరలి చల్లుచు, గుదలి కేలం బూని, మిట్ట  
పల్లంబులు చదును జేయుచు, నీ విధంబున నారామ కృత్యంబు  
లాచరించుచు, నున్న ముసీంద్రుని జూచి, దేవదేవి చిఱునత్వు నవ్యి,  
తన యక్కతో సేమనుచున్నది :

దేవదేవి విప్రనారాయణుని గాంచి యక్కతో  
బరిహస వచనము లాషుట

### త్రిపుటి

అక్కరో ! మన మిందు వచ్చిన-యింతనుండి వీడు మన  
దిక్కు- కన్నానఁ డెంత యొక్క-డై-దిమ్మరీఁడు !

1

ఏడనుం డిట కొచ్చిరో ? ఏ-రెవ్వరనుచు మనలతో  
వేడుకతో నొక మాట పల్కఁ డీ-వేవథారి.

2

దట్టముగ నిటువంటి వేషము-దాల్చియున్న పారలు  
గట్టిగా నమ్మంగరాదె యో-కంబుకంటి !

3

వ. అనుగ విని, “ శ్రీరామ రామ ” యని వీనులు మూడిసి  
కొని, యగ్రజ యేమనుచున్నది :

### జంపె

ఇట్లువంటి పెద్దలను-తఁ లాగు పలుక సీ

కెటు వచ్చేనే మనసు ?-ఇగురాకుఁజోఁ !

1

ధరలోనఁ గలుగు ముని-వరుల వలె గాదు, తఁ

పరమ పుఱ్యుడు రంగ-పతి సేవకుండు.

2

భూతని జూచినఁ బాయు-నైట్రీ వోసములైన  
నతి వేడ్కు సకల శా-స్థార్ కోవిదుఁడు.

3

వ. అని నుతియించిన యగ్రజఁ జూచి, దేవదేవి యేమను  
చున్నది :

విప్రనారాయణుని వలపింతునని దేవదేవి పంతము

ద్విపద

అక్కురో ! యో యక్కు !- యటు లుండఁ గదవై !

యిక్కుడ నీ మాట-లేల పల్కుదవు ?

చక్కుఁగా నల పరా-శరుఁడు, వాల్మీకి,

మక్కువ శుక మహా-మాని, కౌశికుఁడు

మొదలైన మునుల్లు-మోదము మిఱి

సుదతులఁ గూడి భూ-సుర కేళి సలిపి

వేడుక లలరంగ-విహారించ లేజె ?

వీఁ డెంత నాటు ? సే-పెరవున సైన

వలపించి యించీకి-వడిఁ దోడి తెత్తు

కలదె పంతమ్మును-గమలాక్కీఁ జూచి

యనిమె నగ్రజ కోప-మతిశయింపంగ ;

సెనయని దురాఖ్యమ-లేల పల్కుదవు ?

ఈ విప్ర పుంగవు-సెటువలె సైన

వావిరి వలపించి-వచ్చితివేనిఁ

దలఁగక యేను నీ-దాసిసై యుండి

చెలఁగి నీ పనుల్లు-జేయుచుండుదును.

వ. అని పలిఁన నా మాట నుడువకుండుము. వీని వలపించి  
యింటికి వచ్చెద ; నా రీతిఁ జేయకుండిన యెడల సేను నీకు దాసి  
పయ్యెద ; నని పంతంబు పలికి, తరుణులణోడ నగ్రజను బంపి, తా  
నక్కుడ నిలిచి, వస్తు భూమణములు దెలియుండ నొక్క పొద  
రింటిలో దాఁచి, యెక్కు యుపాయంబు గావించె నఁట, యెటువలెను:

దాసరిసానియైన దేవదేవి నటనలు

జంపె

గస్సైరు పూఁ జాయ గల-కావి వలువ యొక

వస్సైగా మడి చార-వై ధరియించేన .

1

ఉదుటు గుబ్బలమిాంద-నొనరంగఁ బయ్యెదఁ	
గదియించి చుట్టి చ-క్కుఁగను సవరించెన్	2
పశ్చ నామము వదన-పర్వతమున శాగుగాఁ	
జెట్టి శ్రీచూర్ణంబు-దట్టముగఁ దీర్చెన్	3
రమణ్ణో దిరుమణివ-డమల విరులు వైచి	
యమర నొక కేల దం-డముఁ బూనె నపుడు	4
పరమ వైష్ణవ బుద్ధి-వరలఁగా వైకుంఠ	
పుర మందునుం జీటకు-వచ్చెనో యనఁగ	5
అంత నంతకు నిల్చి-హో ! రంగనాథ ! యని	
చింతతో యోగీంద్రు-చెంత కేఁతెంచెన్.	6

వ. ఇ వ్యిధంబున భయ భ్రాంతమై కొదుకుచు, వణకుచు, ముఖంబు వంచి, యూ మునీంద్రుని పాదంబులపై ప్రాలి, వెక్కి వెక్కి యేడ్నుచు, నా కపట కామని యేమనుచున్నది :

### త్రిపుటి

ఓ దయాకర ! యూర్త రక్తక !	
యో మునీంద్రా ! నను దయ	
నాదుకొని కఱణింపవే సే-ననద నయ్యా !	1
సివె దిక్కుని వచ్చితిని మ	
న్నించవయ్యా ! వేగమే	
కావవే మూ సేవ చేసుక_కాచుకుందున్	2
ఎంత పుణ్యము చేసితినా ? సే	
సఱుఁగ నయ్యా ! యా యిలన్	
ఎంతగను సీకు దాసి నయ్యెటందులకున్ (1)	3

వ. అని దుఃఖంచున్న మటుమాయలాడిని గరములు గ్రుచ్చి యెత్తి, యింతగాఁ జంతింపనేల ? సీ వెవ్వరు ? ఎందుండి నచ్చితి ? వని యూ మునీంద్రుం డడిగిన, నా యింతి యేమనుచున్నది :

### త్రిపుటి

ఏమనుచు మీాతోడఁ జెప్పుడు	
నిట్టి కష్టపు రోత జన్మము	
సేమనుచు నా యునికి మీాతో - సెంతు నిపుడు	1

ఇలను బుట్టిన పుట్టువులలో  
హీనమైనది నాదు పుట్టువ  
కలుగఁ జేసెను నజిడు సేటికొ-తెలియరాదు 2

అట్టి పాపపుఁ బుట్టువులలో  
నథికమైనది లంజ పుట్టువ  
పుట్టి యెక్కడ లేని దోసము-కట్టుకొంటిన్ 3

ఇట్టి మాయపు జన్మ యాది యని  
యాచటి యూశలు రోసి మిముఁ గని  
పట్టి సేవించవలె నని-భక్తితోడన్ 4

వచ్చితిని మొ పాద పద్మము  
లిచ్చుటను సేవించఁ గంటిని  
మచ్చికతో ననుఁ గరుడఁ జూడష్టమొనిచంద్రా ! 5

వ. అని యి వీరంధునఁ బలికిన మాటలు, కపటం బని  
యెఱుంగ లేక, శ్రీరంగనాథునకు జేయు కైంకర్యంబునకు నను  
కూల సహాయంబు గలిగి నని యూ మునీంద్రుండు సమ్మతించె, నంత  
సెటువలెను :

### రంగని సేవకు నంగన సాయము

జంపె

అనుదినం భారామునునకుఁ జోవలె రమ్మను (?)  
నునిచి తా రంగపురమునకుఁ జనుదెంచున్ 1

రంగనాథుని పాద-రాజీవముల నంత  
రంగమున నునిచి బహు-భంగుల నుతించున్ 2

విరి దండ లర్పించి-వెడలి మాథుకరంబు  
వరునఁ గై కొని తన-వనము కేఁ తెంచున్. 3

వ. అంత నా ప్రసాదంబు రంగనాథున కర్మించి, తా నార  
గించి, యూ మెలఁతనుఁ బ్రసాదించి, సంతసించుచుండె నఁట, యెటు  
వలెను :

ద్విపద

ఆ యూగివల్ల భుం-డపుడు కావేరి  
తోయముల్ కొడుమునఁ-దొల్లింటి యట్లు

చల్లుచనుండ నా-సరసీరుహణట్టి  
 యుల్లమ్ము రంజీల్-నొయ్యన వచ్చి  
 ధరమింద నున్న గు-ద్దలి కేలఁ బూని  
 సరవితో నిండ రం-జిల మట్ట గట్టి  
 మడవ గట్టుచు దండ-మడవ విప్పాచును  
 దడయక యొ రీతిఁ-దరుణియు పూని  
 యూరామ కృత్యంబు-లాచరింపుచును  
 నారూధిఁ బగ లెల-నుఁండి రేయి  
 మెలనాఁగ యొక పొద-రింటిలో నుండు ;  
 నలువొంద నా విప్ర-నారాయణుండు  
 తన పర్ష శాలలోఁ-దడయక యుండి  
 దినదినంబును దేవ-దేవుని సేవ  
 మఱవక చేయుచు-మదిరాషీతోఁడ  
 జటిపె నీ గతి నొక-సంవత్సరంబు.

వ. అంత నా కాంత యేకాంతంబున నొక నాఁటి రాత్రి  
 యొ కంగనాథుని మనంబునఁ దలంచి చింతించెనఁట, మెటువలెను :

### త్రిపుట

- |   |   |
|---|---|
| చక్కు-గాఁ జనుదెంచు త్రోవను              |   |
| సరగఁ బోక రంగ ! సే                       |   |
| నిక్క-డికి సేమిటికి వచ్చితి-నెఱుక లేక ? | 1 |
| వచ్చి యందజీవలెను నూరక                   |   |
| యుండ లేక రంగ ! సే                       |   |
| మెచ్చుగా నీ తపసి దగ్గరి-కేల పోతి ?      | 2 |
| పోయి యాతఁడై దైవ మనుచును                 |   |
| బూగడ లేక రంగ ! సే                       |   |
| కాయ మెతుఁగక యేల తిట్టితి-గర్వ మలరన్ ?   | 3 |
| తిట్టి యంతటఁ బోక యాతని                  |   |
| దెచ్చెదనుచు రంగ ! సే                    |   |
| నెటుకొని పంతంబుఁ జెప్పితి-సేర్పుమించన్  | 4 |
| చెప్పి నా సరి వనిత లందఱుఁ               |   |
| జూడుగాను రంగ ! సే                       |   |
| నప్పుడేటికి ధాసి నంటి మా-యక్కుతోను,     | 5 |

వ. అని తలపోసి నిద్రించెను. అంత (శ్రీ)రంగశాయి కలలోఁ  
జనుదెంచి, యా దేవదేవి కరంబులు పట్టే లాలించి యేమనుచున్నాడు:

దేవదేవిపై దేవదేవుని యనుకంప

జంపె

పలుమారు నీ వింత-పలవింప నేమటికిఁ ?

1

జీలియ! నీ మనసు రంజిల్లఁ జేసెదను

వింతగా సే నాక్కు-వెరవు గావించి నీ

2

పంత మిండెర్చైద్దు-జింతింపవలదు

అని యూరడించి (శ్రీ)-హరి యేఁగినంతసే

3

కనలి పడి లేచి యా-కమలాణ్ణి పలికెన్

(శ్రీ)రంగవల్లభుడు-చేరంగ వచ్చి దయ

మింగఁఁ బలికె నా-కోరికలు దీరెన్

4

అట్టి డై వము వెఱవ-కనుచుఁ గరములు నన్నుఁ

బట్టి రక్కుఁచె నా-భాగ్య మైట్టిదియొ ?

5

వ. అని తన మనంబున సంతసించి, యా రాత్రి గడపి,  
మరునాఁ డా హానితోఁ గూడి, (తోఁట పని) యాచరించుచునుండు  
సమయంబున ;

జంపె

ఉడురాజు చ్చలై చే-నున్న పున్నల బంతి

1

పడమటను జే తప్పి-పడిన విధమును

రవి గ్రసంకె, సంధ్యాది-రాగంబు పొడ సూపె

2

దివి నిండఁ దారకలు-తేజంబు నొండెన్

పలు వగల నుండు ప-తులు తానులకుఁ జేరె

3

సెలరాజు చనుదెంచే-గలువలు చెలంగెన్.

వ. అంత వర్షాగమనం బాయె, నెటువలెను :

భయద వర్షాగమము

జంపె

తెఱలోన రమణి న-రించి డాగిన రితి

1

మేఱసేఁ దళ తళ మనుచు-మేఘంబు చెంతన్

అంతరితుంబు నిం-తైనఁ డెలియక యుండి

2

యంతకంతకు మేఘ-మంతయను గప్పెన్

ఇలయు నంబర మనుచు-నేర్పరింపుగ రాక  
కలఁగి నల్లని ముసురు-ఘనముగాఁ బరైన్.

8

ద్వివద

ఆ విరి పొదలోని-యజ్ఞాణీ రంగ  
జేతుని దలఁచుచు-దీనత నొంది  
గడగడ వణఁచు-గస్తురు దొరుగ  
జడివానచే నొచ్చి-చాల భీతిల్లి  
చనుదెంచి యూ పర్చ-శాల ముందరను  
ఒనరంగ నున్నట్టి-యొక మహిరుహాము  
మొదటఁ జక్కుఁగ నిల్చి-మోదంబు దక్కి  
కదిసి యంతంత క-గ్గలమైన వాన  
యుఱుములు మెఱుములు-నుదతి గాఁగఁ  
గుఱెయుచు నుండ నా-కోమలి యపుడు  
తఁ మాని క్రిందట-నీ భంగి నరయ  
నేముకో దయ లేదు-ఇంది రేశ్వరున  
కని, రంగనాయకు-నాత్ములో దలఁచి  
వినుతి సేయుచు నిట్లు-వేగుచు నుండె.

మ. అంత న మృసీంద్రుండు ఇట్టి వరం జెన్నుఁడు నెఱంగ  
నని యాశ్వర్య చిత్తుఁడై, వర్షంబు వెలిచెనో? వలియ లేనో?  
యని చూచి, యూ వృక్షంబు క్రింద నున్న యింతిని గనుగొని,  
జేవజేవిగా నెఱింగి, తనలోఁ దా నేమనుచున్నాడు:

దేవదేవిపై విప్రనారాయణుని జాలి

త్రిపుటి

కట్టుకట్టా! యూ వానచేతను  
గాసి పడి కడు నొచ్చి యున్నది  
ఇటకు రమ్మని పిలుతునో యూ-యింతి నిపుడు. 1  
వనితలు ఏకాంత మందున  
వచ్చియుండిన నూర కుందురె?  
యెనసి పిలువక యున్న దోసము-లెంచి చూడన్. 2  
అనుచు దగ్గరఁ బోయి యూ కమ  
లాట్టిఁ గ్గొని, యిచట నయ్యా!  
వనిత! వానలూ తథియ సేటికి ఇవలడు రమ్మా! 3

వ. అనిన విని, “యితండు తన చేతఁ జక్కె” నని నిశ్చయంచి, గడ గడ వణఁకుచుఁ, బెదవులు తడుపుచు, భయాటులిత స్వీంతమై, పర్చుళాల కేఁతెంచి, కరములు మొగిచి, నిలిచిన కాంతను జాచి, యూ ముసీందుఁ డేమనుచున్నాడు :

జంపె

లోలాట్టి ! యూ వాన-లోఁ దడిసి నీ వేల యుండితివి యూ ప్రూని క్రిందన్ ?	1
తడి కోక విడిచి యూ-దండంబుపై నున్న మడత నోవతి తీసి-మగువ ! ధరియింపు	2
అనినఁ గరములు మొగిచి-యతి భక్తి రంజిల్ల మునివరేణ్యని జాచి-వనజాట్టి పలికై :	3
అర్థదేన మిం మేన-నలువరించెదు వలువ శిరసా వహింతు ఏం-క్రీపాద మాన	4
అనుచుఁ గరములు మొగిచి-యతిభక్తి రంజిల్ల మునివరేణ్యని జాచి-వనజాట్టి పలికైన్ :	5
ధరణిపై నీ దాస-దాసినై యున్న నన్న బరమ యోగీంద్ర ! యటు-పల్క నేమిట్టి ?	6
వర రత్న భూమణాం-బరము లున్నవి చాల నిరవొందు డెచ్చి ధరి-యింతు మునినాథ !	7

వ. అని విన్నవించి, మున్న దాచి యుంచిన వప్తు భూమింబులు తెచ్చి, పర్చుళాల కేఁతెంచి, యవి యలంకరించె, నెటు వలెను :

అర్థచంద్రికలు

జిలుగు బంగకు శాలు-చెలువొందుఁ గప్పెన్	1
కుతులలో నీ రార్చి-టొప్పు సవరించెన్	2
సరిలేని రత్న భూ-మణ లొప్పు దాల్చెన్.	3

వ. ఇ వ్యిధంబున నలంకరించి, యూ ముసీందుని గదిసి, రగ్గఱు గూత్చుండ,

ద్వివద

ఇం డందు వచ్చెదవు !-ఇందీవరాట్టి !  
యిందు రమ్మన్న ని-లైలు శేకొన్న

చందంబు లాయె, నా-సరసః జేరకుము  
 మందమేశంబున-మావద్ద వచ్చి  
 పొందుగాఁ గూర్చుండ్ల-బోలదు నీరుఁ  
 జందన గంధి! యి-చ్చుట నుండవలదు  
 తపసినై శ్రీరంగ-ధాముని గూర్చి  
 తపము సేయుచు నుందుఁ-దరశాఁస్తి! నీరు  
 దలకొని వానలోఁ-దడసెద వంచుఁ  
 బిలిచినఁ బౌపంబు-పెనగొనె నన్ను  
 నతివల నమ్ము రా\_దను మాట సేడు  
 అతివ నిన్నుండి మా-కది నిజం బయ్య  
 నని విప్ర పుంగుం-ఢాడు వాక్యములు  
 విని నవ్య వెలఁడి యా-విప్రున కనియె;  
 యతి చంద్ర! నీవె ది-క్రుని వచ్చియున్న  
 పతి కరుణించుట-పరమ ధర్మంబు (?)  
 తల్లి దండ్రుల సహా\_దరుల బాంధవుల  
 సెల్లఁ గాదని సేవ-నిటు నిన్నుఁ గోరి  
 వచ్చి మిఁ శ్రీపాద-వనజముల్ గంటిఁ  
 హెచ్చుగా న్నా భాగ్య-మేటిపో గాక!  
 మిఁ దాసి దాసినై-మెలఁగేడు దాసి  
 నీ దంచు బుధియే-నిజ మయ్య (సేడు)  
 అని విన్నపము సేసి-యూ సుందరాంగి  
 గొనకొని దగ్గరుఁ-గూర్చుండి యతని  
 పద పంకజంబులు-భక్తితో నొత్తి  
 పదపడి యూరుల-పై జేయి యుంచి  
 మెల్లన యొత్తుచు-మేదినీసురుని  
 బుల్లవాఢర చూచి-పలికే నా వేళ;  
 దేవదేవి విప్రనారాయణుని జోక్కుంపజేయట

## త్రిపుట

అక్కటా! యట కొచ్చి యేం\_డ్లాయె నిండ నిను గని  
 చొక్కముగ నొక నాఁడు నన్నుఁ-జూడవైతి. 1

చెలియ మనల నమ్మి యిచటను\_జేరె ననుచు దయతో  
బిలిచి యొకనాడైన నాతో\_బలుక వైతి. 2

హారి హారి ! యిఁకనైన దగ్గరుఁ బదుచ ! రమ్మని  
కరుణ మింగ గారవించవేఖున మనీందా ! 3

### ద్వివద

అని పల్కు\_తనదు ప-య్యద కొంగు జాఱు  
జనతున మనినాథు-సరసను జేరి  
సరసంపు మాటలఁ-జవులు పుట్టించి  
గురు కుచంబులు చూపి-కురు లొప్ప ముడిచి  
చిఱు నమ్ము తచుకొత్త-సిగు దీపింప  
మురియుచు నాతని-మోమున మోము  
నలరంగఁ\_జేచ్చి తి-య్యని ముద్దు పెట్టి  
వలపులఁ జొక్కించి-వలలఁ జొక్కించి  
చెలశేగి కాగిటు\_జేర్చి లాలించి  
తలఁపునఁ దనదు పం-తము దీరె ననుచు  
బదపడి శ్రీరంగ-పతిని నుతించి  
మదన కేళిని గూడ-మమత (రేకెత్త)  
ఖర నథంబులను రే-ఖలుగా రచించి  
చరు పద్మంబులు-చయ్యన నొ\_త్తి  
సరస మాడుచు గుబ్బ-(చను)ల మే నొ\_త్తి  
మాట మాటకు ముద్దు-మాటలఁ దనిసి  
నీటు విచారించి-సేర్పులు నెఱపి  
' యతనుని మెప్పింతు ' -నని పంతగించు  
నతివ పంతము దీ\_రు\_నని రంగనాథు  
డా హాని నాథుని-యంతరంగమునఁ  
ప్రేమ మింగఁ నుండి\_ప్రే\_రేపఁగాను  
హృదయంబు కఱగి యా-యింతిని గూడి  
మదనుని కేళి స-మృదమునఁ డేలి  
సరస సల్లాప సు-రసమునఁ జొక్కి  
యురుతర సుఖ లీల-నుండి రంతటను.

వ. ఆ దేవదేవి తన ప్రతిజ్ఞ చెల్లఁగదా! యని సంతోషాతి  
శయంబునఁ గొన్ని దినంబులు వనంబున వర్తించుచుండి, యొక్కనాఁ  
డ మ్యుస్టింద్రుని జాచి యేమనుచున్నది:

దేవదేవి విప్రనారాయణుని మరులు గొలిపి  
తన యింటికిఁ గొనిపోవుట

వికతాః

మునివర! యా వన-మున మన మేటికి

సునికిగ వర్తిం-చను వల దిఁకను.

1

సరగున నింటికిఁ-జనియుద నిపుడు

వెఱవక నివు నా-వెంటనె రమ్యు.

2

సూటిగఁ దరుణులు-పాటలు పాడఁగ

సీటుగ నుండుద-మిచ్చు కైటికి?

3

వ. అనిన దేవదేవిని జాచి, విప్రనారాయణం డేమను  
చున్నాడు:

ద్విపద

వనజాటీ! సే నెట్లు-వత్తు సీవెంట

వన మే విధం బానొ? -వచ్చితినేని

రంగేశు కైంకర్య-రతుఁడైనై యుండి

యంగన! సీవెంట-నరు దేరఁ జాచి

యేమని తలఁతురో-యెజీగినవారు

శాపుని! సీవు ఇక్కడ నుండెదనుచుఁ

బలికితి గాక, సీ-భావ మైట్రీదియు?

యెలనాఁగ రంగేశుఁ-డెఱుఁగు సీ మహిమ

యనపుడు నా యింతి-య మ్యున్నిఁ జాచి

వినవయ్య! దేవ! నా-విన్నపం బొకటి;

యొక్క-డి కేఁ తెంచి-యేఁ డొక్కుటాము

నక్క-జంబుగఁ దల్లి-యనియెడి యూఁ

యొక్క-టి కన్నించె-నో మునిచంద్ర!

యొకసారి కన్నులఁ-జాచి నే సుగుడి

చసుడెంతునయ్య! సీ-చరణంబు లాన

యని తచ్చనలు చేసి-యూ మాయులాడి

మును బుశ్యశ్శృంగుని-మోదంబుతోను  
వనితను గౌనిపోవు-వాడని నతనిఁ (1)  
గౌని తన యింటికి-గౌబ్యునఁ బోవఁ  
గని వెఱఁగంది య-గ్రజ దాని కనియే :

జంపె

అలివేణి ! నీపట్టి-నట్టి పంతము దీర్చ		
నిలలోన నీవంటి-చెలువెందుఁ గలదు ?	1	
ధరలోన నే నాడ-దాన నని యుందునా ?		
సరివారిలో నెల్లు-దరశు నినుఁ బాగడన్.	2	
నీవంటి చతురతయు-నీవంటి మన్ను సయు		
నీవంటి సేర్పు లే-సెలుతలకుఁ గలవు.	3	

వ. అని గ్రుచ్చి పలికి, తన తప్పు సైరింపు యని గారవించే,  
జీవదేవియు,

కం. ధరణీసురేంద్రుతోడను  
మెఱయుచు నతి భ్రక్తి గలుగు-మొలఁతలు భంగిన్  
సరసీతుహాక్షి యప్పుడు  
మరు కేళిని గూడిమాడి-మచ్చిక నుండెన్.

వ. ఇ వ్యధంబునఁ గౌన్ని దినంబులు చనిన వెనుక, న  
య్యంగనం గన్న గయ్యాళి, యొక నాఁడు తనలోఁ దా సేమను  
చుస్తుది :

వేశ్యమాత యుద్ధతి

జంపె

గడును బాపని దగిలి-విడువఁ ఖాలక యింత		
పడుచు కెక్కటి-పెట్టి పట్టు సే నెఱుఁగ,	1	
కాళ సేపాళ బం-గాళ రాజేంద్రు లే		
వేళ నా వాకిటను-విడువకుండుదురు.	2	
అటువంటి రాజేంద్రు-లందఱును నవ్వుగా		
నిటువంటి ముచ్చు మూ-కెటు గ్రటై నిపుడు ?	3	

వ. అని రోషించి, రోకలి కేలం బూని వెడలివచ్చునఁట,  
ఘోటువలెను :

త్రిపుటి

మిట్ నొసలును గుంటు కండ్లును\_త్చుట్ పెదవి దానికి  
సోగ్ కాళ్లను కుఱుచ చేతులు\_చట్టీ మొగము. 1  
గూని వీపును వ్రేలు చండ్లును\_గునుకు నడుపు దానికి  
దోని కడుపును కుళిప మేనును\_ముంప తలయున్. 2  
లొఱ్ల నోరును వెత్తి చూపును\_బుఱ్ల ముక్కును దానికి  
దొఱ్లీ పండ్లును మొద్దు వ్రేళ్లను\_మొత్తి చెనులున్. 3  
చిలుము చాయఁ నొప్పు పండ్లును\_చెడ్డు కంపుచేతను  
కలఁగి చుట్టామడను గాములు\_తొలఁగి పాఱున్. 4

వ. ఇ వ్యిధంబున విటకంటకి యను వేరు పడసినది దిడదిడ  
సేతెంచి, యూ పానుప్పుపై నున్న దేవదేవిని, విష్ణువుని  
జూచి యేమను చున్నది :

జంపె

టీ వెత్తి చిడ్డ ! నీ\_కుచితమే యిటుండ ?  
నీ వంటి లంజలను\_నీవు కన్నానవే ? 1  
కొఱ మాలి యున్న యా\_గోచి భాపనిఁ దగిలి  
మరు లేల గొంటివే\_మటు మాయలాడి ? 2  
ఇచ్చుటను నొక్క కా\_సిచ్చేనో ? యొక పీస  
మిచ్చేనో ? యొక వీడె\_మొ యింట సేమిటికి ? 3  
వేడు కలరఁగ నెట్టి\_వాడైన నింద మని  
పైడిచ్చు వాడె పో\_పంచ సాయకుఁడు. 4  
మానుగా నా బుద్ధి\_మతి నుంచువైతేని  
పీని నిన్నను గూడ\_పెడలఁ బంపుదును. 5

వ. అని పలికి విష్ణువుని జూచి, యేమనుచున్నది :

వ్యిపద

“ఓరోరి ! నీ వేడనుండి మా యింట  
సూరక యెన్నాళ్లనుండ వచ్చితివి ?  
యున్నవి చేత సె\_అఱంగము నొక్క (ఁ)  
చిన్న కాసైన ని\_చిన్న ప్రాద్య లేడు  
తలక్క మందులు\_తగిలించి వేగ

మెలఁతకు నీ మింద—మేలుపు పెంచి  
యిచ్చు వారల స్లై—నీ కుండఁ జేసి  
తచ్చునల్ పచరించితడమడిం చెదవు ?  
ఎందటి బ్రదుకుల—నీలాగు చెఱచి  
యిందు వచ్చితివి నీ—పెంతటి నొంగ !  
పగగొని లంజల—బ్రతుకులు చెఱప  
జగతిఁ బుట్టించెనో—జలజాసనుందు ?  
అల దండధరుఁడు నా—యందంసు గన్నఁ  
నొలఁగి పోనును, నీన్న—తోలఁగక యింక  
నిచ్చుట నుండంగ—నెగు కాదేని  
ఇచ్చుట నుండిన—నీ రోక లిపుదు  
నీ పాలు సేయుదు—నిజముగా సేను  
బాపన గడున ! యా—బాల పాపంబు  
నీ పాల సిద్దించు—నే ? యేఁగు ” మనుచు  
కోపంబు ఫుస్తాల్—గొబ్బును గదిసి  
విరి పాన్పుపై నున్న—విప్ర పుంగవుని  
గరము పట్టిఁచి చ—క్క—ఁగ పెడఁ బట్టి  
కాశ్చుఱ ద్రోభి వ—చ్చితివేని మగుడ  
నచ్చుగా (నా) సేత—లపుదు మాచెదవు.

వ. అని పలికి, కవాటంబు మూని, గడియ త్వచి, మగుడి  
చనుడంచె, న వ్యలి కథా మాత్రం బెటువలెను :

## జంపె

అంతట మునిచంద్రు—డంతరంగమునందు  
నింతి చేసిన సేత—చింతించుచుండెన్ .

1

పలు తెఱంగుల మేలు—పడి చిక్కి—యున్న యూ  
పొలఁతి పొందులు విడిచి—పోజాల కుండెన్ .

2

ఖన్నుఁడై వారి వా—కిటి పంచ తిన్నుఁపై  
బన్నుగాఁ గూర్చుండి—పలవించు చుండెన్ .

3

వ. అప్ప డా దేవదేవి చనుడంచి, విప్రనారాయణనితో  
సేమనుచున్ని :

అర్థచంద్రికలు

నినుఁ బాసి తణమైన\_నిలిచి వరింపన్  
ఎచటి కేఁగిన నీవు\_అచ్చటికి పత్తున్  
ఈ తిన్నెపై నుండి\_యేల చింతింపన్.

వ. అని పలికిన దేవదేవిని జూచి, విష్ణువారాయుఁ డేమను  
చున్నాడు :

త్రిపుట

వారిజానన ! నీవెకా యిటు  
వంటి మాటలు చెప్పి నాలోఁ,  
బోరి తుద నిటు చేసితిచి\_పో పొమ్ము చాలున్. 1  
ఇచ్చటికి రాననుచు నుండఁగ  
తప్పు బాసలు చేసి యిక్కడ  
తెచ్చితిచి ని స్నమ్ము వచ్చునె ? - దేవదేవి ! 2  
రామ ! నిను దూజంగ సేటికి ?  
రంగనాథుఁడు సేయు మాయ లి  
కేమి సేయుగ వచ్చు వనమున - కేఁగి యిప్పదు. 3

వ. అని పలికిన ముసీందుని జూచి దేవదేవి యేమను  
చున్నది :

జంపె

నను డించి నీ వేఁగ\_న్యాయమా ? సేను నీ  
పెను వెంట వత్తు నా\_వనభూమి కిప్పదు. 1  
వల దంటిరేని మిా\_వత్రుంబు నా కిమ్ము  
చెలఁగి ఖిమువలై జూచి\_సేవించు చుండున్. 2  
ఈ రాత్రిలో మిమ్ము\_గోరి పిలిపించెదను  
ఆ రామమున కేఁగి\_యందుండు డిప్పదు. 3

వ. అని పలికిన నుత్రీయంబు దాని కొసంగి, తాఁ ణోట  
కరిగి, యూ వనంబుల భావంబు చూచి, తన పర్మశాలలోఁ  
గూర్చుండి, శ్రీరంగశాయి సేమని దూరుచున్నాడు :

శ్రీరంగనితో విప్రుని మొఱ

ద్వీపద

శ్రీరంగనాయకా !\_యో రంగ ! రంగ !  
యూ\_రీతిఁ\_జేయంగ\_సేమురో ! నీవు

నీ మాయ లెఱుఁగంగ -నే నెంతవాడ.  
 నా మదిరాఁట్లే యాఁయారామమునకుఁ  
 జనుడెంచి నామిఁదఁ-జలము సాధింప  
 నెనయంగ నిచటికి-నేఁగేఁ గాబోలు  
 నని మది నెంచ లే-సై నో రంగ !  
 వన మెల్లుఁ జిందర-వందరై పోయె  
 సేమి సేయుడు నింక-నే మందు విధికిఁ ?  
 గాముని బాణముల్-గాడు చున్నవియ  
 యే గతి నోక్కు ? స-ర్యేశ ! లోకేశ !  
 వేగ రఁఁింపవే ?-వేదాంత వేద్య !  
 యని యని చింతింప-నా రంగ విభుఁడు  
 నెనయ సీతని తాప-మేఁ జూడ ననుచు  
 ముహుర్నాని యొక కన్ను-మూయు చందమున  
 నినుఁడు పడమటి ది-కున్కన కేఁగె నంత ;

జంపె

రమణతో సంధ్యాను-రాగంబు పొడుఁ జూపేఁ	
గుముదములు చెలుఁగేఁ బ-దృష్టములు ముక్కఁంచెన .	1
పులుఁగు లన్నియుఁ దమదు-నెలపులకుఁ జన (నింగి)	
తలమందుఁ జూపుఁ-దారా గణంబు .	2
నెలరాజు ఉదయించె-నెలరాజు విలు వంచేఁ	
జెలుల యెద పులకించె-యలది గురియించెన్ (ి) .	3

వ. త త్వముయంబున.

ఇందిరా రంగనాథుల సంవాదము

జంపె

ఆరామమున విప్ర-నాఁయణుడు పరి	
దూరుచును గమలాఁ-గోరి వగ నొండెన .	1
ఆ రాఁథి కమలతో-నంతరంగమునందు	
సారసాత్ముడు రంగ-శాయైమై యుండెన్ .	2
ఆ వేళ నిందిరా-దేవి ముఖ మటు చూచి	
దేవ జేస్తుడు నవ్యై-శావ మలరంగన్ .	3

60 GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY BULLETIN

వ. అప్పు డా జగదేక మాత మిరీ వేళ నవ్విన కారణం  
బేమి? చెప్పుడనిన, రంగనాథుం దేమనుచున్నాడు:

జంపె

నలినాక్కి! విను విప్ర-నారాయణం డన్గు  
గలడు నా భక్తుఁ దొక్క-ఫునయోగి వరుడు. 1  
పెన గొన్న భక్తితో-వన మొకటి గావించి  
యనుదినము సూనంబు-లర్పించు చుండున్. 2  
వలనొప్ప నతుఁ దొక్క-వారాంగనా మణిని  
గలసి వరింపుచును-గడుకతో నుండెన్. 3  
దాని కేమియు సీక-వర్తింపు చుండుగా  
బోరి యాతని వెళ్ల-బోద్దోలి రిపుడు. 4  
తన వనంబున కేగి-తల్లిడించుచు నుండ  
సెనయంగ నవ్వితిని-నే నొండు గాదు. 5

వ. అని యానతిచ్చిన రంగనాథని జూచి, యిందిరాదేవి,  
మేమనుచున్నది:

జంపె

జలచాకు! నీ పాద-ములు దలఁచినంతనే  
తొలుగి పోవును వెఱచి-దురిత సంఘములు. 1  
నీ దాసుఁడై యున్న-నిర్మలాచారునకు  
నీ దేసలు వాటిల్లు-చేమి కారణము? 2  
తనమైని నీ. నింద-జనకునికి సీవరలూ భూ (!)  
జను లాడు కొండురే! జగదేక వీర! 3  
తనయుఁ డిటువంటి నిం-దలకు లోనాయె నని  
విని నశ్య వచ్చేనో-వివరింతు నన్గఁ. 4  
ఇంక సైన ననుఁ జూచి-యావేళ మిరీ రేగి  
ప్రకటముగ నా నింద-బాపి రక్కించు. 5

వ. అనివ విని, యాయరమిద సదను గనుంగొని, రంగనాథుం  
డే మనుచున్నాడు:

జంపె

అతడు మ ద్వయన మాలి-కాంశమున జనియించె  
నతడు సేష్టికుఁ జేసె-సథిక వోమములు. 1

అతఁడు చేసిన పూజ-కాత్మలో మెచ్చితిని  
నతివ రొయక మాయ చేసితి నొండు గాదు.  
కమలాటీ ! నీ వింత-గాఁ బల్యై చుండఁగాఁ  
గ్రమముతో నే నట్లు-గావింతు నిపుడు.

2

3

### భగవంతుని భక్త పరాధీనత

#### ద్వివద

అని రంగనాథుఁ డ-త్యాగత మోదమున  
గొనకొని వచ్చేను-గోచర కావి (?)  
దనర యజ్ఞోపవీతము కమండలము  
మునుకొని తిరుమణి-మొదలైన వన్ని  
ధరియించి వడువు చండంబున మున్ను  
నరయ విభీషణం-డంపిన యట్టి  
కనక పాత్రముఁ దన-కరమున నునిచి  
వనజాత్సుఁ జెది సేయ-వచ్చుఁ గా దనక  
విటకంట కింటికి-వేవేగ వచ్చి  
తటుకున వాకిటు-దగఁ బిల్సుచుండ  
విని రోవ చిత్తమై-విటకంట కపుడు  
చనుడెంచి వాకిటి-సంగడి నిలిచి  
కంజాత్సుఁ డని యెఱుం-గక విప్రుఁ డనుచు  
భంజించి పల్కె నా-పాపాత్మురాలు.

#### త్రిపుట

వలదు వలదని చెప్పుచున్నను  
వచ్చి వాకిట నుండి తచ్చులు  
పలికెదవు నా చేతి రోకలి-థావ మెతేగే.

1

తిరిగి తిరిగిటు వచ్చి పిలిచెదు  
వెఱపు నీ మది-నింత లేకను  
అరయ నిచ్చుటనుండి కెచ్చటి-కైనఁ బామ్ము.  
పోక నాతో నటున చేసిన  
శోకతో నాచేతి నోకలి  
సీకు విందొనరింతు నిప్పుడు-నిజముగాను.

2

3

వ. అనిన విని చిఱునవ్య నవ్య యా సిరజాత్మం డేనును  
చున్నాడు :

రంగనాథుడు వటు రూపమున వచ్చి వేళ్లమాతకు  
హేమ పాత్ర నొసఁగుట

జంపె

వస్తైగా బంగారు-గిస్తై నిష్టైని మిశ్త న స్తునిపె మా విప్ర-నారాయణండు. అడరంగఁ *గాంతోపయంతుఁ డనువాఁడ నే విదువకను నతని శి-ష్టుఁడ నౌదు నెపుడు. అని పల్క బంగార-మను మాట విని వేగఁ జనుదెంచి తలుపు ఉఁడు-చెను వేడు కలర,	1 2 3
--	-------------

వ. అంత నతనిచేతి గిస్తై గేకొని, యతి భయ భ కి గలదాని  
చందంబునఁ గన్నులు గప్పొని, తోడ్కొని పోయి, పాస్పుపై  
గూర్చుండఁజెట్టి, కరంబులు ముగిచి, విటకంట కేమనుచున్నది :

జంపె

అయ్య ! మిచేత సీ-యపరంజిగిస్తై మా కియ్యమని వంపంగ-నేమి యా వేళ ? అల్లుఁడని నగవులకు-నన్న మాటలు తనకు నులమున నెగ్గా-నుంచుకోఁ దగునె ? ఏ సంబుంగక యున్న-నీ సాపబాతి తా నైన నిది బుద్దిగా-దని చెప్పదాయె.	1 2 3
అరయంగ నే సేమి-యంబోఁ యప్పుడే మఱచితిని యింతెన-మది నుంచలేదు. అతని మర్చము లెజేంగి-నట్టి మాయపు బిడ్డ అతఁడు నప్పుల కొప్పుఁడని చెప్పకుండన్.	4 5
ఇటువంటి వృద్ధయ మని-మెఱిఁగితే నే సేల కటకటా ! తనతో నొక్కమాటాడి నప్పుదున ? ఇలలోనఁ దల్లి బి-డులకై న నొక వేళ	6 7
గలిగియుండును గోప-ములు సెంచి చూడన్.	

వ. మరిస్తైమనుచున్నది :

\* గాంతోపయంతుఁ అళగియ మంవాళక్క (శ్రీరంగనాథుడు).

జంపె

- సలినాట్టి యూ విష్ణు-నారాయణుని శాసి  
వలరాజు శర జాలములు జాల నొచ్చెన్ . 1
- కుతులు ముడువక వితుల-సరులు దురుముక వసుం  
ధరమీరాద్య బవళించి-తలఁచుచున్నదియు. 2
- సలువోంద నా విష్ణు-నారాయణుని వేగ  
సెలమి రమ్మని యాన-శీయవే తండ్రి! 3
- కనకంబు చూచి త-చ్చున సేయుచున్న దని  
మనములో నిడకు మా-మగువ రక్షించు. 4

వ. అనిన విని, యూ వృత్తాంతం బరునికి సటేంగించి, యిటకుఁ  
బంపెద నని వెడలి, యూ వనంబున కేఁతెంచి, తన పర్మశాలలోఁ  
బవళించి చింతించుచున్న విష్ణు-నారాయణుని బిలిచి, శ్రీరంగనాథుం  
డేమనుచున్నాడు :

కపట వటుడు విష్ణు-నారాయణుని దేవదేవి యిలు సేర్పుట

త్రిపుట

- దేవ! ఏము విటకంటకియు నల  
దేవదేవియు వెదకి కానక  
భావమునఁ దలపోసి న న్నిటఁ-బంపినారు. 1
- ఒవర మి మైడుఁ శాసి నంతట  
నుండి నిలిచిన చోట నిలువక  
మనములోఁ గడు నొచ్చి యున్నది-మందగమన. 2
- ఇక్కడను మిం రుండ సేటికి  
నక్కడను వా రరయుచుండుగ ?  
మక్కువ-లో విచ్చేయు మింక నో\_మానిచంద్ర ! 3

వ. అనిన విని గ్రంటున లేచి, యతనిఁ గౌగిటుఁ జేర్పు, యూ  
విష్ణువం డేమనుచున్నాడు :

జంపె

- శ్రీ రంగవిభుఁడె వ-చ్చి యిలు వే నన్ను  
చేరి రక్షింప వ-చ్చితి వయ్య నీవు. 1

శాక యతరుల కేలకలుగు నీవేళ

నాతుగా వచ్చి యానతి పల్చువారు.

2

అని సంతసింహ బల్కిన విప్రనారా

యఱని దోడ్కునుచు నావనజాతుల జరిగెన్.

3

వ. అప్పు డా దేవదేవి యింటికిఁ బనిచి విప్రనారాయణని,  
డా నిజ నివాసంబున కేఁ తెంచి, యఱగేంద్ర శాయియై యుండె  
నా సమయంబున,

### ద్విషద

ఆ విటకంటకి-యా దేవదేవి

భావించి య యోగ్యగి-పై నతి భక్తి

గల రీతి నెదురుగా-గడు వేగ వచ్చి

పొలుపొంద తిప్పలిడి తమ్ము నీట పాద (?)

వనజముల్ గడిగి పావడు దడి యొ త్రి

గొనిపోయి పాన్నుపై-గూర్చుండు జెట్టి

కుంకుమ గంధముల్-గూర్చి నిండారు

బొంకంబుగా మేన-బూసి కర్మార

విడె మిచ్చి, సిగ నిండ-విరు లొప్పు దురిషు

కడు వేడ్కు-జిలుగు బంగరు శాల్య గట్టి

యెనసిన ప్రేమల్సో-నిరవురు గూడి

మనసిజ కేలి స-మృదమునఁ దేలి

సరస కేళీ విలా-సములచే బొక్కు-

మఱచి నిద్రించి నె-మృది నుండి రంత

### జంపె

చుక్క లన్నియు దమదు-చోట్ల కరిగెను వేగు

జుక్క పొడమెను దూర్పు-దిక్కు పెలిఁగించెన్.

1

కమలములు వికసించె-గుముదములు ముక్కించ

విమలముగ మనసిజాడ-వి లైక్కు డించెన్.

2

పరగంగ నుదయాద్రి-పర్యతంబునకు

భాస్కరుం డేఁ తెంచె-బాతే దిమిరములు.

3

వ. ఆ సమయంబున సూర్యోదయ పూయె నఁట, యెటు  
వలెను :

దేవాలయమున బంగారు పాత్ర యదృక్ష్యము

జంపె

అప్పు డా రంగ నిల-యూర్పుకుడు కావేట  
నోప్పగా<sup>१</sup> దీర్ఘంబు-లొనరంగ నాడెన్.  
సరగ నది కావేరి-జియ్యరులు \*నేకాంగి  
తలవరులతో<sup>२</sup> రంగమం-దిరముకేఁ తెంచెన్.  
బీగముల్ సడలించి.బిగుపు గడియలు దిగిచి  
బాగుగా తలుపు ఫేర్-ఫశ్యాయనుచు<sup>३</sup> దెఱచెన్.

వ. ఇవ్విధంబునఁ దలుపులు తెఱచి, శ్రీరంగనాథు సేవించి,  
పంచపాత్రలు విలోకించి, యందులో నడిమి హేమ పాత్ర కానక,  
పరిచారకుల నడిగి, వెరగంది, య య్యధికారి దగ్గర కేఁ తెంచి, యత  
నికి సెతీంగించి, యతఁడు విని, యూ నంబులతో<sup>४</sup> సేమనుచున్నఁడు :

త్రిపుటి

పంచపాత్రలలోని రత్నపు-బై<sup>५</sup> డిగిన్నె మిమ్మగా  
దంచు సెక్కడి కరిగ వేగమై-కొంచు రండు. 1  
అచ్చుగా శ్రీరంగ నాథుని-సేమరించి మిారలు (?)  
పౌచ్చుగా సేమేమి-మ్రుచ్చిలి(తిరో) యెఱుఁగరాదు. 2  
ఇట్టి ప్రోహము లోము వారల-గట్టిగాను ఇప్పఁడు  
ప్రటి దండన సేయకున్నను బాటిగాదు. 3

వ. అని పలికి, తలవరులఁ జూచి, యూ యర్పుకుల నడిగించి,  
రంగనాథుని సామ్మి గొనిరం డని పంపె, నప్పు డెఱువతెను :

సీ. తలవరు లంద అ-దత రోష భీమణ  
కారులై యతి భయం-కరము గాఁగ  
గజ సమూహంబుపై<sup>६</sup> గంతిరవంబులు  
గడిసిన మాడికై దగ్గరికి వచ్చి  
మెడ పటి గెంటించి-పుడమిఁ జూడుఁ డటంచు  
నెడవక పెడబొబ్బి-లిదుచుఁ బొగడ  
దండ వేయుండి (వే)-దండకు సరిలేదు  
అని యచ్చి చాప తా-ళ్ల పుడు తెచ్చి

\* శ్రీ వైష్ణవ దేవాలయములో ధర్మధికారి జియ్యరువారిఁ సపర్యచేయువాఁడు  
'ఏకాంగి'—ప్రమ్మచారి రేదా విఫులుడు.

గీ. మూసపువై నుంచి కదలక-మోయుఁ డనుచు

దేవ దేవుని సామ్యుటు-తెండటంచు

నరయ నీ రీతి నర్పక-వరుల సెల్ల

నడగించుచు నెండలో-నలయుచుండు.

వ. ఆ సమయంబున,

జంపె

విటకంట కింటిలో-విహారించు చున్నట్టి

(మటుమాయలా)డి ది-మృరి గభ్యతొత్తు.

1

వలనొష్ట నదియుఁ జం-చలవాణి యను పేరు

కలిగి యల నల్ల పూసల దండలోనన్.

2

అందముగ బండి గురు-వింద పూసల పేరు

పొందుగా మొదలైన-భూషణంబులును.

3

వ. ఇవ్విధంబునఁ జరియించి, యూ వేళ నొక యక్క-ఱ గలిగి,  
దైవ వశంబున రంగ నగరంబున కెదురుగా వచ్చి, యక్క-డఁ గల  
కలరవం బాలకించి, యటవు నేఁతెంచి, యర్చుకుల దండింపు  
చున్నది కనుంగొని, య య్యధికారి తలవరు లందఱు వినఁగా  
నేమనుచున్నది :

జంపె

ఈ రీతిఁ జేయంగ-వీర లందఱు నేమి

నేరంబు గావించి-నారయ్య యిపుడు ?

1

ఇటువంటి యెండలో-నీ చాపరాల్ల వీ

రెటు మోయుచున్నారో-యిందఱును గూడి ?

2

వ. అనిన విని గౌణగుచు నప్పుచుఁ జేరంగ నచటకుఁ జని,  
యతనిచేత వృత్తాంతం బెఱింగి, యతనిజూచి, చంచలవాణి యేమను  
చున్నది :

త్రిపుట

ఇంత మాత్రపుఁ బనికిఁ జాలాపల-వించుగా శాధింపుచున్న

నెంత కరినపు మనంబొ వీరికి-నెఱుఁగరాదు.

1

వస్నుగా మా యక్క బంగరు-గిస్నుఁ బోలిన గిస్ను అయితే

నెన్ను నాటులఁ బెట్టుదుర్లో ? వీ-కెల్ల నిపుడు.

2

అనఁగ విని మించు యక్క కెవ్వుకు-కనక పాత్రము దెచ్చి యిచ్చిరి ?  
యనిన నాతని జూడి యందఱు-వినఁగఁ బలికేనే .

ఇచ్చు వచ్చిన వార లింటికి-వచ్చి మొచ్చుగఁ దెచ్చి యత్తురు  
ఇచ్చుటను నీ తోడఁ జెప్పను-సేల నాకు ?

వేయి గిస్నెలు దెచ్చి త్రాసున-వేసి తూఁచిన సమము వచ్చునే?  
వేయు వేలైనాను దానికి-వెలయుఁ గాదు.

వ. అని చొక్కిటంపఁ బల్కిన మాటలు తలవరులు విని,  
దానిని బట్టి కటుకొని పోలు, యయ్యిథికారి ముందర నిడిరి.  
అయ్యిథికారి దానిని జూడి, వెఱవక చెప్పి మనిన, నది గడగడ  
వణఁతుచు సేమనుచున్నది :

### దేవదేవి యింట హౌమ పాత్ర పట్టవదుట

#### ప్రతిపత్తి

చిన్న బాపఁడు రాతి రోక్కఁడు-వెస్నె లెల్లా గ్రుంకుచు  
నున్న వేళను వచ్చి బంగరు-గిస్నె తెచ్చి,  
వలదు వలదని చెప్పుచుండఁగ-బలిమిగాను ఇస్సుడే  
యెలమితో మా యక్క చేతికి-నిచ్చిపోయెన్ .

హౌమగా మా యక్క కెవ్వురు-నియ్య మనుచు నతనిచే  
నిచ్చి పంచిరో ? లేక యతుఁడే యిచ్చినాఁడో ?

వ. అని పలికిన సంతసించి, దాని లాలించి, పంపి, యూ  
తలవరుల వీర లడ్డగింపు వారించి, నూ విటకంట కింటి కేఁతెంచి,  
యూ గిస్నె గైని, యూ దేవదేవిని, ఆ గిస్నె యిచ్చిన వాని, నిటకుఁ  
బట్టి తెండని చెప్పి నప్ప డెటువలెను :

#### ద్వివద

తలవరు లంద ఆలు-దగ్గ కోపమున  
ఘులు ఘుల్లు మని భూమి-గవల దండంబు  
లూఁగుచు రోహాగు-లొలుకుచు నుండె  
నా దేవదేవి గృ-హంగణంబునకుఁ  
జనుదెంచి యమ భృత్యు-సముతి చందమున  
తూఁగు టుమ్మెల హంస-తూలిక మీఁద  
బాగుగా నున్న శ్రీ-పతి కుమారకుని

పాద పద్మములు ద-పూక యొత్తుచున్న  
 యూ దేవదేవిని-నందఱుఁ బట్టి  
 కుడియంచి ధరమిందు-గూలంగఁ గ్రోచి  
 పదపడి సీతాఁడి-పడఁతు లందఱును  
 నొర యందు నిన్ను సీ-నొంగని శేయ  
 వెరవక పంపి శ్రీ-విభుఁడైన రంగ  
 పతి గిన్ను తెప్పించుఁ-బాటియే సీకుఁ ?  
 గుతలంబులో రాచ్-శోదుకుల సామ్ము  
 గొనినట్లు లీ సామ్ము-గొందువే సీవు ?  
 అని పల్కి సాన్మపై-నతి ప్రీతితోడ  
 నున్న ముసీందుని-నొయ్యనఁ జూచి  
 కన్నుల మంటలు-గ్రమ్మ నిట్లనిరి :

జంపె

ఓరోరి ! హాంగ ! యా-ణోవెల గిన్ను (?)  
 యే రీతి మఱపించి-యెందుఁ దెచ్చితివి ? 1  
 సీ మేనిపై నున్ను-నామములు చూచితే  
 యా మాని హాంగ యని-యే లందు జనులు ? 2  
 నామంబు కాదు క-న్నుల కత్తు లన్నియును  
 నామంబులై మేన-నాటి యున్న దియు. 3

వ. అని పలికి, లే తమ్ముని చేపట్టి యాణ్ణి, యూ తలగడ  
 క్రింద నున్న గిన్ను గ్రోని, యూ దేవదేవిని దాని జడను విఱచి  
 కట్టి, యూ ముసీందుని నతని నెత్తిని ను త్తరీయంబునఁ గట్టుచు నున్న  
 సమయంబున, నా ముసీందుండు వారలతో సేమనుచున్నాడు :

జంపె

ఆ రంగనాథు సౌ-మ్మయపచారిం చిటు తెచ్చి  
 వీరి కియ్యఁగ లేదు-వివరింపరయ్యి ! 1  
 ఉఁరకను నా మింద-సేరంబు లుంచి మిం  
 రి రీతి సేయంగ-సేల్చాణో నన్ను ? 2  
 అని పల్కి విట కంట-కత్తిరోష వివక్షయై  
 చనుదెంచి యూ ముసీం-దుని జూచి పలిక.

3

త్రిపుటి

ఇక్కడను నోరోరి ! దబ్బర - లేల పల్క రాతిరి  
అక్కజంబుగ శిఘ్రచే-నంప లేదా ? 1  
అప్పడే నిను నమ్మటకు మా-కొప్పగాదు, అంచు సే  
జెప్పినను వినదాయే మాయల-చుప్పనాతి. 2  
కట కట ! యా పాతకం బే-మిటను బాయు దైవము  
నటనతో సరివార లందఱు-నవ్యా జేసెన్ . 3

వ. అని పలికి కూర్చుండి, చింతించుచున్న దేవదేవిని జూచి,  
విటకంటికి యేమనుచున్నది :

జంపె

అప్పడే పీఎడు దొం-గని యొక్క చోటఁ  
జెప్పితిని నా మాటల-జెవిఁ బెట్లవెతి. 1  
ముందరను నీ రీతి-ముడి మాట లాడి పీ  
డందటిని జెతెపెనో-యా కొంప చెఱువు. 2  
ఇట్టి కటకుఁ జేతు-తెట్లోర్చునో నీకు ?  
గట్టి దొంగనఁగ సే-గతి సేఁగుదమ్మా ? 3

వ. అని పలికి, గ్రుచ్చి కౌగిటు జేర్చి, శోకింపుచున్న విట  
కంటికిని జూచి, తలవడ లేమనుచున్నారు :

జంపె

శ్రీరంగపతి సామ్మా-కే రేయగా నీను  
చేరి దొంగలఁ బంపి-చేరంగ నపుడు 1  
కల సంతసంబు ల-క్కకఁబోయె నిప్పు డెటు  
వలె నుండి నీవేల-వెలవరించెదవు. 2  
అనుచు బె ట్లవలించి-యా పున్చ్యోబోణితో  
మునివరేణ్యని దోడు-కొని యేఁగుడేరన్ . 3

వ. అప్ప డా రాజమార్గంబున సేతేర, వారాంగనలు  
వారిని జూచి యేమనుచున్నారు :

దేవదేవి విష్వారాయణులు రాజనభకుఁ గొనిపోటడుట

జంపె

తన దేహ మంతయును-దాఁచి యా ధరమిఁదఁ  
జనుడంచు కమలాప్తు-సరవి నున్నాడు. 1

- ఇతని హంగని చెప్ప-నెటు నచ్చు నమ్మ ? యే  
గతి వచ్చునో కాని,-కర్మ బంధములు ? 2  
బీగముల్ సడలించి-బిగువు గడియలు దిగిచి  
యా గిన్నె శానిరాను-ఇతఁ డెంతవాడు ? 3  
చూడకే యమ్మ ! యా-సుందరాంగిని జూడు  
జూడ వేడుక లాయె-సోయగంబులకు. 4  
వనజాసనుడు చక్కఁ-దన మెల్లఁ గూర్చి యా  
వనజాక్కిగాఁ శేసి-వడిఁ బంపినాఁడో ? 5  
వలరాజు బూడా మిా-వసుధలోపల వచ్చి  
జలజాయతాక్కిగా-జనియించె నాక్కిఁ ? 6  
ఎండ క స్నేఅఁగ సీ-యాక్కాక్కి (సుకుమారి)  
యెండలో సీ కట్ల-కట్లోర్చు నమ్మ ? 7  
గట్టిగా నాక కన్న గాఁడు పీరల మిాద  
నెటుకొని యా నిలద షైలి తాఁ బోయెన్. 8  
వ మే శొ మన కేల-యెవ్వ రని మన రంగ  
థాముఁ డెఱుఁగును నొరుల-తరమే తెలియఁగను ? 9

ప. అని పలుకుచుండ వారలఁ దోడుకొని, య య్యధికారి  
ముందర నిడి, గిన్నె ముందర నుంచి, ప్రొక్కిన తలవరులఁ జూచి,  
య య్యధికారి యేమనుచున్నాడు :

చోళ రాజుస్తానిలో న్యాయ విచారణము

ద్విపద

- ఆ రంగపతికి ద్రో-హాముఁ శేసినటి  
పీరలఁ జూడంగ-విహిత మే నాకు ?  
నిక్కడ దండింప-నేల పీరలను  
గ్రిక్కున రాజు ద-గ్గరి కేఁగి, మనము  
ఎలమితో సీ కార్య-మెత్తిఁగింప, నతఁడు  
తలఁచిన గతి పీరి-దండించుఁ గాళ !  
యని వారఁ దోడ్కొని-యా యధికారి  
చనుదెంచి సకల రా-జన్ములు భటులు  
మతిమంతు లగు మహా-మంత్రి పుంగవులు  
హితులు గాయక పురో-హితులు నాళితులు

కొలువంగ మంత్రుల్కొలువు కూటమున  
వల నొప్పి నాకేసు-వలె నున్న చోళ  
వసుధేశుఁ గాంచి యూ-వనజాతులు సౌమ్యు  
పొసంగ ముందఱ నుంచి భూవర ! యనుచు  
రంగనాథుని సౌమ్యు-రాతిరి వీఁడు  
దొంగిలి తెచ్చి యూ-తోయజ వదన  
కిచ్చినాఁ డయ్యి ! మిం-రెఱుఁగుఁగ వీని  
నిచ్చుగా నాజ్ఞ సే-యించిన మింర  
లే మందురో ? యని-యిందుఁ డచ్చితిని  
భూమిశ ! యే సేర-మున కే విధంబు  
గా దండనలు సేయుఁ-గావలె సేని  
యూ దండనలు సేయుఁ-డనిన నా రాజు  
విని, ఖన్నుఁడై యున్న-విప్ర శుంగవుని  
గనుగొని పల్కె నుత్కట కోపుఁ డగుచు :

## త్రిపుట

రంగనాథుని మిందింముఁ జూ-డంగ సీశునక్కెనఁ గూడదు

రంగనాథుని సౌమ్యు సేగతి-దొంగిలించెన్ . 1

తెచ్చి దీనికి నిచ్చితివి సీ-వెచ్చు దొంగవు ఎచటి నుండిటు  
వచ్చితివి? నిను జూచితే సే-మనఁగ వచ్చు నిప్పాడు. 2

దేవదేవుని సౌమ్యు ముచ్చిలి-చెచ్చి లంజల కిచ్చితే యూ  
దేవుఁ డోర్ముఁగ లేక నిన్నిటు-తెచ్చినాడు. 3

వ. అని పలికి, దేవదేవి ముఖంబు చూచి, వీఁ డెందుండి  
మిం కీ గిన్నె తెచ్చి యిచ్చె; నా వృత్తాంతం బెత్తింగింపు మనిన,  
నా దేవదేవి యేమనుచున్నది :

## దేవదేవి వాజ్ఞాలము

## జంపె

ఓ రాజదేవేంద్ర! యో రాజచంద్ర!

నీ కేది సరి రాజు గలఁడీ ధూతిలోని ? 1

అరయంగ నేఁజేసి-నట్టి సేరము మింకు

షెర వొందఁగా విన్ను-వింతు ధరణీశ ! 2

మునుపు దేవర పాద-ములు గాంచి మగుడ సే  
ననిపించు కొని పోవ-నప్ప డా మారమున.

3

### త్రిపుట

ఒనర నోక యూరామ మొప్పుచు-నుండఁగాను నచటికి  
నెనసి వేగమై పోయి పూర్ణ బొద-రిండ్ యందు.

1

వేదుక త్రో నా యాడు తరుణుల-త్రోడ్ గూడి పాడుచు  
నాడుచుండఁగ పీనిఁ గని మా-యప్పత్రోను.

2

అచ్చుగా నీ బ్రిహ్మాచారి\_నైన వలపు వలలకు  
తెచ్చే దని పంతుబు పలికి-తెలియ లేక.

3

గటిగాఁ జలపటి మాయల-పెట్టి పీని వేగమై  
నెటుకొని కొనిపోతి నింటికి సేర్పుమాఱ.

4

ఎలమిఁ దుద నిటు వచ్చునని-యెఱుఁగ లేక యాతనిఁ  
గలసి యుండితి మింత కాలము-చెలువు మిాఱన్.

5

వ. మరి స్నేమనుచున్నది :

### జంపె

తనలోనుఁ దాను మా\_తల్లి వేసరి దూరు

1

కొనిన ; విప్పుఁడు తిట్టు\_నని యెగు పట్టి,

ఎచ్చుటికి సే\_తెంచి\_యే చందమున గిన్నె

2

దెచ్చి శిఘ్రునిచేత\_నిచ్చి మా కంపెన్.

ఎత్తిగి యెఱుఁగక మేము-నీ గిన్నుఁ గైకొంటి

3

మఱి యొం డెఱుఁగ శ్రీ\_హరియుక్కు\_ఁ డెఱుఁగు.

వ. అనిన విని, యూ మహీశ్వరుండు మునీశ్వరుని జూచి,  
యా యింతి తన వృత్తాంతం బెఱింగించె. ఇంక నీ వృత్తాంతం  
బెఱింగింపు మనిన, నా మునీంద్రుం డేమనుచున్నాడు :

విప్రనారాయణు తాను నీరోషి యని చెప్పుట

### ద్విపద

వినవయ్య రాజేంద్ర-వివరంబు గాను

వనములోపల నేను\_వర్తించు చుండ

చనుడెంచి యా పాప-బాతి నా రూపు

గనుగొని చలపట్టి\_కపట వేషమున

మాయలు బెట్టి నా-మది కరగించి  
పాయని వలపుల-పాలు గావించి  
మరపించి వనములో మతి యుండనీక  
నొరకొని యంటికించేడ్కొని పోయే  
గొన్నాళ్ళ దీనితోఁగూడి యుండితిని.  
తిస్సుగా నిస్స రా-తిరి దీనిఁ గస్స  
గయ్యాళి నామిఁదుఁగాదిసి పొమ్మనిన  
నయ్యుడ నుండక-యూరామమునకుఁ  
జనుడెంచి నా పర్కొలలో నుండి  
వనబాత్తులు డిటు సేయ-వచ్చునేకి యనుచు  
నని దూరుచుండగా-నా వేళ నొక్క  
మునిపుత్రులు డేఁతెంచి-ముద మొప్ప నన్నుఁ  
గనుగొని ని వేలకలుఁగెద విట్లు ?  
లనయము విటకంట-కయ్యంతి నిన్ను  
వెదకి కానక చాల-వేదన నొంది  
పరపడి యట నన్ను-బంపించి రమర,  
నని చెప్పి వీరింటి-కనిచి తాఁ బోయే,  
గొనకొని యా గిన్నె-గొనివచ్చి వీరి  
కిచ్చుట లేదు, ఈ-యింతి మాటలకు  
వచ్చిన దేమి యూ-వనబాత్తులుఁడెఱుంగు.

వ. అని పలికిన ముసీంద్రుని జూచి, దేవదేవి యేమను  
చున్నది :

ఇంపె

ఎట్లురా ! యోరోధి !-యా గిన్నె శిష్యుచే  
సెట్లనంబున రేయినీ వంపలేదా ? 1  
అమ్మగా నంపి లేరని చెప్ప సేల నీ  
విచ్చుటను సభవార-తెల్లుఁ జూడఁగను 2  
అప్పుడే యటివా-డని యెట్టిగితే సేను  
పెప్పుగా మా యింట-నుంతునే నిన్ను ? 3

వ. ఇ వ్యాధంబున నిరువురుఁ దరిక్కంపుచుండ ; రాజు విని, విప్ర  
నారాయణుని దొంగ యని నిశ్చయించి, దేవదేవిని కట్టు విడిపించి,  
పేమ ప్రాత్ర రంగనాథున కర్మించి రండని పంపె; నా సమయంబున :

## శ్రీరంగనాథని సాక్షిత్వారము

జంపె

పులుగు రాయనిమిందు-జెలువు మింగు నెక్కి-	
మొలమతిలో నిభరాజు-వినుతి సేయన్(?)	1
గుడ ఫేచర యక్కఁగంధర్వ పతులు	
తుంబుడు నారదాదు-లందులు నాడి పాడన్	2
అకుదుగా సుర ముసీ-శ్వరు లెల్ల సేవింప	
వెరవాపు శ్రీరంగ-విభుదు వేంచేసెన్	3

వ. ఆ సమయంబున నప్పులోంగనలు సంతసించి, యేలలు పాడిరటి, మేటువలెను :

వీలటు

రాముడై వేగ దానవ-కామిని నొక్కమ్మున నీ	
బూమిమిందుగూలంగసేసి-యో రంగళాయి !	
ప్రేము దపసి క్రతువు గావవా ?	1
రాతి రీతిగ నున్న యూ-నాతిని రక్కించి	
పురారాతి విల్లు విఱజవా ? యో రంగళాయి !	
భూ తనయు బెండి యూడవా ?	2
వారించ మూని దగ్గర-వచ్చిన చుప్పునాతిని	
సరగ ముక్కు చెప్పుల నెడుంబాపి-యో రంగళాయి !	
ఖర దూషణాదులఁ ద్రువవా ?	3
వాలి నొక్క కోల నేసి-లాలించి యిన తనరాజు	
నేలి కిమ్మి-ధక్కు బతిచేసితి-వో రంగళాయి !	
మేలిమితిలో వనధి గట్టవా ?	4
ఎదురించు రావణాదుల-నదలించి ఖండించి మించి	
విధముగా విధిమునకు-నో రంగళాయి !	
పదవిగా పట్టము గట్టవా ?	5
.....సాకేతపురిఁ జేరి విధిముని వెంట	
ప్రీతిగాఁ గావేరి ధర కేఁగి-యో రంగళాయి !	
ఖ్యాతిగా భక్తులఁ బ్రోవవా ?	6
ఘనమైన విప్రనారాయణుని రక్కింప నిపుడు	
వినతా త్ర్యాభవు నెక్కి తో-యో రంగళాయి !	
మునులు సురులు గౌలువ వచ్చితో,	7

వ. ఆ సమయంబున నా రంగనాథుడు డ మృహీనాథునకు బ్రత్యుష్టమై నిలువ, న త్రపసి బంధంబులు దనకు దానే వీడి, యచ్చటి జను లాశ్వర్యపడి, మహా సంతోష చిత్తులై సంతసించు వేళ, నా మునీంద్రుం డా రంగపతి సేవని వినుతింపుచున్నాడు:

ద్విపద

జయ పుండరీకాత్ ! -జయ రఘు వక్క !  
 జయ భాను శఛి నేత్త ! -జయ శుభ గాత్ర !  
 జయ భావు బల శీల ! -జయ కృపా లోల !  
 జయ పరఘునంద ! -జయ పుణ్యబృంద !  
 జయ శంకరాన్నిత ! -జయ వేద వినుత !  
 జయ దైత్య సంహరి ! -జయ సాపదూర !  
 జయ భక్త మందార ! -జయ శుభాకార !  
 జయ సింఘు గంభీర ! -జయ కీర్తి హరి ;  
 జయ మోద సంచార ! -జయ గుహోదార !  
 జయ సర్వ లోకేశ ! -జయ పరమేశ !  
 అల రెండువేల జి-హ్వాల భోగి యైన  
 జలజాత్ ! మొ పాద-జలజముల్ దలఁపఁ  
 గలఁడే ? నేను నుతింపఁ\_గా నెంతవాఁడ  
 నెలమితో నా భాగ్య\_మ్మెగినో గాక  
 యని యతి భక్తినోన మృషణ యోగి  
 వినుతింప నా రంగ\_విభుడు డరిఁ జూడఁ  
 గరుణతో నతని దగ్గరఁ బిల్సి మోద  
 భరితుడై లాలించి\_పారిశుడు జూచి  
 యోరి ! నీ కిటు సేయ\_నుచితమే యాతఁ  
 డారయ నా చిడ్డు\_డనుట నీ పెజేగి,  
 చెఱు వొపుఁ దండ్రి దాఁచిన ధనం బెల్ల  
 నిల నందనులవి గాక\_యెవ్వరి సామ్ము ?  
 అచ్చుగా గిన్నె నీ\_యాజ్ఞాతీ కేను  
 ఇచ్చితి; నీవేల\_యితని దండింప ?  
 వారకామిని కిచ్చు\_వర హేమ పాత్ర  
 కోరి నే మగుడిగై\_కొందునే యిపుడు !  
 అనుచు బంగరు గిన్నె\_నా యింతి కియ్య

మని యానతిచ్చు (శ్రీ)హరికి నా రాజు  
 తలకొని భీతితో—దనవారుఁ దాను  
 సలరంగ సాపూంగ—మప్పు డర్చించి  
 మెఱుఁగక చేసిన—మెల్ల తప్పులను  
 గరుడతో రక్షించి—కావ నీ బిరుదు  
 కావవే సర్వేశ!—కావవే నన్ను  
 గావవే యూ తప్పు—కావవే తండ్రి!  
 యని సన్నుతులు సేయ—నబ్బ లోచనుడు  
 విని చాల హర్షించి—విప్ర పుంగవుని  
 గనుగొని లాలించి—కరమునఁ బట్టి  
 ఖున భక్తితో సీవు—గావించు పూజ  
 కనురాగమును బొంది—యాత్మజ! నిన్ను  
 మనసిజ కేళికి—మరులు గౌలిప్తిని  
 గొనకొని యుఁక సీవు—కోరిన వరము  
 లిచ్చెద నన విని—యుఁలోఁ బొంగి  
 యచ్చుగా మనిచంద్రు—డనియే శ్రీహరికి :

విప్రనారాయణనకు ‘భక్తాంధ్రిరేణు’ బిరుద ప్రదానము

జంపె

జలజాతు! మొ పాదజలజముల్ సేవింపఁ	
గలిగె, నిఁక సే వరము—గలదు తెలియుఁగను.	1
నీ మనఁ మహిమంబు—(సే సాయఁగ)నో రంగ	
థామ! నా కొక వరము—దయసేయు మదియ.	2
మొ దాసవరుల ‘శ్రీపాదరేణువు’ వేరు	
ఓ దేవ! యూ వరం—బొక్కు—పే చాలు.	3

వ. అని యడిగిన సంతసిల్లి శ్రీరంగవల్లభుం డతండు కోరిన  
 వరం బొసంగి, నిజ నివాసంబున కేఁతెంచి, యురగేంద్ర శాయియై  
 యుండెనఁట మెఱువతెను:

ఏకత్థా

జనపతి యా మనిచంద్రుని సింహఁ	
సనమున నిడి తన—సతులతో గూడి.	1
బాగుగ నా మని—పాదాంబుజములు	
వేగము కడిగెను—వేడుక లలరన్.	2

ఎనయుచు దన తొలి\_భక్తిఁ బూజించుచు (?)

వినతులు సేసిగి\_వే విధములను.

3

శ. ఈ విధంబున వివి ధోషచారంబులు బూజించి, యమ్మునీం  
ద్రువకు నచ్చటి భామినీముఖులు హరతు లొసంగిరఁట, యెటు  
వలెను :

హరతులు

శ్రీ రమా నాథునకు\_సింధు గంభీరునకు

త్స్తీరాబి శయనునకు\_శ్రీ హరికిని,

జయ మంగళం నిత్య శుభ మంగళం.

1

కారుణ్య లోలునకు\_గరుడా విశాలునకు

ధారుణీ పతి రంగ\_ధామునకును. జయ.

2

కనకాంబరునకు శ్రీ\_కొ\_స్తుభ హరునకు

దనుజ సంహరునకు\_ముని నుతునకు. జయ.

3

ఇన కోటి తేజునకు\_నిష్ఠాకు తిలకునకు

వనజాతునకు రంగ\_వల్లభునకు. జయ.

4

పరిపూర్ణ గాత్రునకు\_భక్త మందారునకు

గరిరాజ వరదునకు\_గంసారికి. జయ.

5

వర (శుభా) కారునకు\_వంశ విస్తారునకు

నరనాథునకు రంగ\_నాయకునకు. జయ.

6

జంపె

శ. రీతి వినుతించి\_రారూఢి నందులును

అధిక సంతోషమున\_నతి భక్తితోడన్.

1

ముని వరేణ్యని యండు\_బనిచి యతి విభవమున

నెనయంగఁ బట్టణం\_జెల్ల సేగించి.

2

రంగనాథుని మంది\_రంబునకు బోయి ముని

పుంగవుని వీడొ\_లిపి\_భూపాలు\_డరిగెన్.

3

విప్రనారాయణుని వైరాగ్య వర్తనము

ద్వివద

అంతట మునినాథు\_డా రంగపతికి

సంతసంబున నమ\_స్కృ\_రంబు చేసి

మఱవక యే వేళ-మదిఁ దలంచుచును  
పరమ విరక్తుడై - “ భక్తాంగ్ర్హి రేణు ”  
డని పేరు వడసి శ్రీ-హరికి నంకితము  
లొనరంగఁ జేసి లోకోపకారముగ  
విరచించె (భక్తి) క్రా-విడ ప్రబంధంబు  
లకుదుగా మునుచేసి-నట్టి కైంకర్య  
నిరతుడై శ్రీరంగ-నిలయంబునందుఁ  
బరమాను రాగ సం-భరితుడై యుండె  
నా దేవదేవియు-హరి కృపా మహిమ  
పాదుగాఁ దనలోనఁ-బలుమారు దలఁచి  
(వనబాటుఁ) డిచ్చిన-వర హేమ పాత్ర  
గౌనివచ్చి శ్రీరంగ-కువలయేశ్వరున  
కతి భక్తి నర్పించి-యూ రంగపతి  
మతిలోన సెప్పు మఱవక యుండె.

ద్విపద

అని సర్వ జీవ ద-యాపరు పేరఁ  
గనకాంబరుని పేరఁ-గమలాటు పేర  
వనమాలి పేర థా-వజు తండ్రి పేర  
దనుబారి పేర మందర థారి పేర  
సుర పోషుని పేర-సుసిరముగను  
వలనొపు ఘటికాంగ్రీ-వాసు డైనట్టి  
నలినాటుఁ డక్కర-నారసింహు.....

.....  
అలర వాథూల గో-త్రాంభి చంద్రుండు  
చిర కీర్తి వెలసె నా-శ్రీత హితోదయుఁడు  
కరుణాపయోనిధి-కంధాళ హౌడ్  
యూచార్యులకు శిష్యు-డైనట్టి వెష  
వాచార తత్పర.....  
.....పాలుపుమిచెన పుణ్యశీలుండు.

**శ్రీ మంగళ మహా (శ్రీ).**

## சூரியன் தோத்திரம்

காலையி வெழுங்கு புதுப்புணல் பணிந்து  
கடன்கழித் தரிய நீ றணிந்து  
காற்றினால் நிலத்தைப் புனிதமே யாக்கிக்  
கவின்பெறு மிடத்தினைக் குறித்து  
சாலாநீர் கொடுத்து மின்றிசை முதலா  
சாற்றியும் போற்றியும் இதுவே  
வேலையாய் இரவும் பகலுமா தரிப்பேன்  
விசும்பிடை விளங்குஞ் சூரியனே.

[மூலம். ஆர். என் 6836 ஓலை]

॥ श्रीः ॥

## ॥ स्त्रीर्यानवकस्तोत्रम् ॥

घृणया भृतसुरगणया जगतः कृत्स्नं तमो हरतः ।  
मामकतमसो हरणे तरणे कस्ते श्रमस्त्वास्ते ॥ १ ॥  
णिरिति प्रियविहितः स्यादस्याधारभावमापन्नः ।  
जगतां कर्मसु यस्त्वं मिहिर त्वां कर्मसाक्षिणं वन्दे ॥ २ ॥  
सूर्ते तव करनिकरो वृष्टिद्वाराऽखिलौषधीर्मूलौ ।  
ताभिस्सकलुजनौधां स्तासमीशो देवताः पाति ॥ ३ ॥  
रिषुपि तिमिरसमूहं यस्यादकरोद्दिग्न्तविश्रान्तम् ।  
सततं जगदभिवन्धं भानो त्वां लोकबान्धवं वन्दे ॥ ४ ॥  
यद्यपि तव करनिकरः कुवल्यमीतोऽपि कुवल्यप्रियकृत् ।  
चित्रं तव हि चरित्रं मित्रं वन्दे जगत्पवित्रं त्वाम् ॥ ५ ॥  
आगमनिगमस्मृतयः शिवकमलधीशपावकाकारम् ।  
तेजस्तावकमाहुः द्वादशमूर्तिं समाश्रये तं त्वाम् ॥ ६ ॥  
दिनकर तव करयोगायोगाभ्यां व्यसनमुदयनं चापि ।  
ग्रहतिरलभत यस्मात् तस्मात्त्वां चित्रभानुमीठेऽहम् ॥ ७ ॥  
त्यक्तसमस्तरुजानां मनुजानां त्वत्प्रसादेन ।  
मुक्तिज्ञानैर्धर्यप्रापणहेतुस्त्वमेवासि ॥ ८ ॥  
ओमिति वचनं शरणं वदतां शैवादिष्प्रमतस्यानाम् ।  
सन्तः श्रुतिगणसाराः त्वतो भिन्ना न देवतेत्युक्तौ ॥ ९ ॥  
आर्यानव सावित्र्यः प्रातर्मध्यन्दिने तथा सायम् ।  
पठतां सकलुजनानामीप्सितसिद्धिं रविः कुरुते ॥ १० ॥

[D. No. 17512 - Palm-Leaf, Telugu Script]

# خلاصہ الائساب

از

قدرت احمد بن حافظ عنایت احمد بن حافظ شرف الحق فاروقی گوپاموی  
بتصحیح و ترتیب

سید حمزہ حسین عمری - بی اے۔ مشی فاضل  
مکتبہ قلمیہ مخطوطات شرقیہ حکومیہ مدراس

## **Khulasthul Ansab**

BY

*Khudrath Ahmed bin Hafiz Inayath Ahmed  
bin Hafiz Sharful Huq Farookhi Gopamoi*

EDITED BY

**Syed Hamza Hussain Oomri B. A.**

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب وجعل لنا خير الاصناف والانساب  
 والصلوة والسلام على جبيه محمد صاحب المنبر والمحراب وعلى آله واصحابه الى يوم الحساب  
 أما بعد پس میگوید احقر عباد الله الصدق عاصی قدرت احمد بن حافظ عنایت احمد بن  
 حافظ محمد شرف الحق الفاروق الحسیني الصفوی گوپاموی قزوچی که بحسب  
 اتفاقات حسنہ در ۱۲۹۹ھ یکهزار و دو صد و چهل و نه از هجرت مقدسه، بهمین  
 عدالت همیند بندگان عالی متعالی نواب مستطاب معلی القاب خاتم زماں، آصف  
 دوران، امیرالمیاد والاجاه سراج الامراء عظیم چاه بہادر عرم حقيقی نواب والخطاب  
 فیاض عالم عالیان دستگیر درماندگان، نواب ناعدا منور چاغلام محمد غوث خان  
 بہادر مازال شہم و دلتهما شارفة وخلف الصدق حضرت نواب بیکم صاحب قبله  
 فیاض زماں، سخنیه دوران، اقرب پروردگار، غربا تواز، عمدہ خواتین روزگار، زبدہ  
 مخدرات عصمت آثار و سلاله و اصلاح باصفا، فخر خاندان مجد و اعتلا  
 دام اقبال بہادر مندراس وارد شدم دران زماں صورت تالیف ایں رسالہ  
 موسومہ سجل اصناف الانساب تحریر پذیرفت، بسیرو خطوارا از بزرگان امید عفو و  
 عطا است. تفصیل اسمی آبا و اجداد از حضرت آدم تا ایں دم بریں گونه که از  
 حضرت آدم و حضرت حوا علیہما السلام. حضرت شیش او از و شان او نو شش  
 و از و قینان و از و مہلائیل و از و بیارد و از و اوریش و او شان را آخونج نیز  
 گویند و از و قتوشخ و از و ملک و از و حضرت لور و از و شان سام و از و شان  
 ار فخشید و از و شالخ و از و غایر و از و فالخ و از و رآغو و از و شامرخ و از و ناخوری  
 و از و تارخ و از و حضرت آبرا یعنیم و از و حضرت آسمعیل و از و شان قیدار و از و شان  
 حل و از و سلامان و از و یمنع و از و تسع و از و آدد و از و عدنان و از و محمد

وازو نزار وازو مفر وازو حضرت الياس<sup>ع</sup> وازو مدرکه وازو خزیمه وازو کنانه وازو  
 نصر وازو مالک وازو فهر وازو غالب وابو عبیده بن عبدالشاد از عشرة مبشره نیز از  
 اولاد فهر استند وازو غالب لوی وازو کعب وازو مرّه وازو غالب وازو قصی  
 وازو عبد مناف وازو هاشم وازو حضرت عبد المطلب وازو حضرت عبد اللہ  
 وازو حضرت رسالت پناهی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم وازو بنجاح حضرت  
 فاطمه الزہرا بنت خدیجه الکبری زوجة شریفه حضرت علی المرتضی و باید دانست  
 که اسلام آیا و حضرت نینا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم از تنبیه الغفول فی اثبات اسلام آباء الرسول  
 ضعیف افضل العلماء مولوی ارتضنا علی خان بهادر دام ظلله که نواسه خال حقیقی ایں  
 عاصی ہستند یہ تحقیق رسیدہ است و نیز از عبد المطلب حضرت ابی طالب  
 وازوشان حضرت علی المرتضی کرم اللہ وجہہ وازوشان حضرت امام حسین شہید  
 کربلا وازو حضرت امام زین العابدین وازوشان امام محمد باقر، . . . .  
 وازوشان حضرت امام جعفر صادق وازوشان حضرت امام موسیٰ کاظم وازوشان  
 حضرت امام علی رضا و ازوشان امام محمد تقی وازوشان حضرت امام علی نقی وازوشان  
 حضرت امام حسن عسکری وازوشان حضرت امام مهدی علیهم السلام بروایتے ضعیف  
 و امام مهدی موعود بن عبد اللہ یہ تحقیق غیر الشان باشدند و نیز از حضرت علی  
 المرتضی حضرت امام حسن مجتبی وازوشان حضرت مثنی داماد امام حسین<sup>ع</sup> وازوشان  
 حضرت عبد اللہ وازوشان سید موسیٰ وازوشان حضرت عبد اللہ ثانی وازوشان  
 حضرت موسیٰ ثانی وازوشان حضرت داؤد وازوشان سید محمد وازوشان  
 سید سعینی وازوشان عبد اللہ ثالث وازوشان سید موسیٰ ثالث و  
 ازوشان حضرت محمد صالح وازوشان حضرت محبوب سجافی سید  
 عبد القادر جیلانی قدس اللہ اسرار ہم و نیز از عبد مناف عبد شمس  
 وازوشان عبد امیتہ وازو آلوالعاشر ازو عفان ازو حضرت عثمان جامع القرآن

و نیز از مرّه تیم و ازو گعب تانی و ازو گهر و ازو گامر و ازو گچاف و ازو حضرت ابو بکر صدیق و نیز از کعب اول عددی و ازو زرارخ و ازو فرط و ازو عبد الله بازد آنچ و ازو عبد العزی و ازو فیصل و ازو خطاب و ازو گهر فاروق و نیز از غلیل حضرت سید و از مرّه حضرت طلحه و از کتاب سعد بن ابی و قاص مستند و این هر سه صحابی از عشره بشره اند و نیز از کتاب عبد الرحمن از عشره بشره اند و از قصی حضرت از هیجراز عشره بشره مستند و از حضرت عمر فاروق

حضرت عبد الله که دمنکو چه میداشتند یکی بخت بانو دختر بزرگ بن نوشیر وان عادل ازین منکو چه پسرے سالم نام متولد شد که از فقیهانه سبعه مدینه بودند و حضرت ابراهیم ادیم بلخی نمیره ایشان بودند دمنکو چه دویم حضرت عبد الله حضرت فاطمه بنت حضرت امام حسن<sup>ؑ</sup> بودند و ازو شان ناصر الدین محمد متولد شدند چنانچه در تاتار خانی کتاب فقه حنفیه می نویسند که اگر کست باولاد حضرت خاتون جنت وصیت کند ناصریه که از نوا سکان آن حضرت اند درین وصیت داخل اند چه لفظ ولد باولاد پسری و دختری هردو شامل است انتہی ترجمه.

واز ناصر الدین ابراهیم متولد شدند وایشان نیز در وقت خرد رجح محمد ابراهیم فرزندان حضرت عبد الله شدن حضرت حسن مشی<sup>ؑ</sup> بر منصور ذوالفتح خلیفه عباسی همراه آن حضرت بودند، چوں آن هر دو بزرگوار شهید شدند، شیخ ابراهیم بن ناصر الدین معه عیال خود آمده در بخارا متوفی گردیدند، ازو شان شیخ اسحق و ازو شان ابوالفتح الاعظ اکبر و ازو شان عبد الله الاعظ الاصغر و ازو شان شیخ شعیود و ازو شان شیخ سلیمان که افواج کثیره فرام کرده بینت جهاد تا کابل رسیدند، و ازا بجا بنا کے کفر برکنده با شاه شدند، ازو شان سلطان فخر الدین معروف به شیمان شاه ازو شان سلطان شهاب الدین معروف بفرخ شا، عادل کابل شدند و حضرت فخر الدین

چهارغ دهلوی و شیخ محمد احمد مجدد الف ثانی نیز از اولاد فرخ شاه عادل اند که افی تاریخ بغداد تصنیف ابوالبرکات بغدادی - بعد از آن ملک بر سرت سلاطین قزینین افتاد و فرزندان فرخ شاه موصوف غریبانه بسرمی بردن تاینگه چشگیر خان هاکو شیخ محمد بن محمد یوسف بن محمد فرخ شاه شهید شد و شیخ شعیب بن محمد احمد مع اعیوال و اطفال بقصبه قصور آمدند بعد از مرد در کنیوال که قریب ملتان است قاضی گشتند و همانجا توطن گردیدند - بعد شیخ سلیمان فرزند بزرگ قاضی شعیب والد حضرت شیخ فرید شکر لئون قدس سرہ قاضی شدند بعد ایشان شیخ فخر الدین فرزند کوچک قاضی شعیب قاضی گردیدند وازو شان قاضی علی وازو شان قاضی علاء الدین ازو شان قاضی محمد ازو شان قاضی علاء الدین ازو شان شیخ نعمت الله که در عهد سلطان افغانستان در قنوج آمده سکونت ورزیدند و بخدمت صدارت مأمور شدند - و بعد وسی پسرش شیخ آبراهیم نام قاضی شد بعد از آن شیخ عبدالله معروف بقاضی لاڈ بن ابراهم موصوف قاضی بداؤن شدند و چندے در اخمام اند بعد از آن مخدوم شیخ عبدال قادر بن قاضی لاڈ در وقت بندگی نظام الدین امیثوی قدس سرہ از قنوج بقصبه گوپا موآمدند و تحصیل علم ظاہری و باطنی کرده بجناب حضرت بندگی میان صاحب بیعت نمودند در آن وقت شیخ مبارک رئیس محله پرده که عالم و مدرس و بزرگ بودند فضائل وک الات حضرت شیخ عبدال قادر دیده دختر برادر خود شیخ خیر الله نام بازو شان کتخد اکردند - شیخ را ازین زوجسم قیچ پسری که جدنا مخدوم شیخ عبدالجعی قدر سرہ دویم شیخ عبدالجلیل سیوم شیخ عبدالوهاب که اولاد شان در بیجا یورشنیده می نمود پهارم شیخ ابوالفتح پنجم شیخ عبدالرازاق ایں هر دو اولاد رفتند لیکن عبدالجلیل را اولاد نشده بود باقی نمانده -

## ذکر مخدوم شیخ عبد الحجی

و جدنا مخدوم شیخ عبد الحجی شیخ المشائخ عالم رباني منصور خلیفه اول حضرت بندگی قدس سر برادر نانیاں خود کتخداشدند از اس سه پسر کیے جدنا شیخ نعم اش دویم شیخ مدینیه اش عرف شیخ مدن سیوم مولوی اش بخش دسه و ختر متولد شدند و ختر کلاں را در نانیاں خود کتخدا کردند از اس پیش اولاد نیست و دویمی را در مصله گوپامو باجد سید ذکری کتخدا کردند. از یشاں بحیب الطرفین اولاد باقی نانده و سیومی را با شیخ لور قاضی زاده در محله قضات گوپامو کتخدا کردند از یشاں اولاد دختری شاں ہنوز باقی اند. وجدنا شیخ نعم اش بن شیخ عبد الحجی قدس سرہ در نانیاں خود کتخدا کردند از اس سه پسر شیخ عبد القادر ثالی و شیخ محمد منور و حاجی محمد آشرف و یک دختر اہلیه شیخ ابوالقاسم بن شیخ مدن که لاولد مردند بوجود آمدند.

## ذکر شیخ عبد القادر

و جدنا شیخ عبد القادر بن شیخ نعم اش بادختر مولوی اش بخش بن شیخ عبد الحجی عم خود کتخداشدند از یشاں شیخ عبد الرحیم و یک دختر بی بی حفیظ بانو متولد شدند. دختر را با شیخ عبد الوالی بن شیخ منور برادرزاده خود کتخدا کردند و شیخ عبد الرحیم را بادختر مفتی عبد اش بن مفتی عیسیٰ بن مفتی آدم. از یشاں شیخ محمد حیات متولد شدند و با دختر حاجی محمد آنور مرحوم بن شیخ محمد منور موصوف کتخدا کردند از یشاں شیخ عبد الواسع دو دختر متولد شدند. کیے بی بی صاحبی اہلیه شیخ

محمد امان بن شیخ عبد الوالی دویکی بی بی ارزانی اہلیہ خیر الدین خان  
 هرف محمد افضل شیخ عبد الواسع اول بادختر محمد اصف بن حاجی  
 محمد اشرف بن شیخ نعم اشدموصوف کتخدا شدند ازین زوجه اولاد  
 نشد. بعد وفات آن بی بی بادختر محمد صالح ہرکامی ازدواج نمودند  
 ازان هفت پسراول شیخ عبد الحجی خان ثانی دویکی عبد الغنی خان. سیوم  
 عبد الجليل خان چهارم عبد الرحیم خان پنجم قادر علی خان ششم  
 شیخ شکرالله هفتم افاقت اللہ و سه دختر متولد شدند دختر کلاں  
 بانواب حافظ خان بہادر و دختر دویکی با شیخ عصام بن محمد جعفر بن  
 حافظ محمد صالح ہرکامی مصدرالذکر و دو دختر سیومی با مصدرالاسلام  
 خان بہادر تخداشدند و شیخ عبد الحجی خان بابی بی لوز النساء صبیہ لواب  
 اوزالدین خان شہید کتخدا شدند ازیشان شش پسر اول غلام  
 اشرف خان مرحوم دویکی غلام محی الدین خان المخاطب بعد الحجی خان سیوم  
 حاجی قطب الدین خان چهارم حامد علی خان پنجم محمد فاضل ششم صادق  
 علی خان و دو دختر متولد شدند یکے بی بی عائشہ اہلیہ فضل شد خان بن  
 شکرالله بن شیخ عبد الواسع دویکی بی بی شاکره اہلیہ محمد یوسف بن شکرالله  
 موصوف -

## ذکر غلام اشرف خان

و غلام اشرف خان بابی بی ساجده دختر دویکی شیخ محمد و آرث  
 بن محمد سعید بن مولوی الہداد بن مولوی آشدر سخش بن مخدوم عبد الحجی قدس  
 سرہ کخداشدند ازیشان سه پسر یکے جدنا حافظ محمد شرف الحق مرحوم دویکی  
 فضل احمد خان صاحب مظلہ سیوم کرم احمد خان و دو دختر یکے بی بی حمایت  
 النساء زوجہ شرف الدین بن حاجی قطب الدین موصوف دویکی بی بی زینت

اہلیہ علیم اشید بن احسان اللہ خاں بن محمد وارث۔ یعنی حاجی حافظ محمد شرف الحق با دختر  
 حاجی قطب الدین موصوف نواسی بدرالاسلام خاں بہادر کتخدا شدند و با دختر پسر خورد  
 والد ما جدایں عاصی حافظ علیت احمد مغفور متولد شدند و با دختر پسر خورد  
 حاجی ضیا اشید خاں مرحوم نواسی بدرالاسلام خاں کتخدا اگر دیدند از وشاں  
 ایں عاصی و دو دختر متولد شدند کیے اہلیہ دویم سولوی قدر است  
 معین الدین نواسہ سولوی عبد الحق مظلہ دویسی اہلیہ قدر است اسلام خاں  
 نواسہ نواب فخرالاسلام خاں، واپسی عاصی با دختر پسر خورد جانب سولوی  
 عبد الحق صاحب مظلہ بن حاجی ضیا اشید خاں مرحوم کتخدا است و ازیشان  
 سه پسر کیے مولوی مقبول احمد دویسی مولوی حسین احمد سیمی اکرام احمد  
 دستہ دختر موجود انہ، مولوی مقبول احمد با دختر نظام الدین با محبر سراج الحق  
 کتخدا اند و یک پسر و یک دختر صغیرہ دارند و فضل احمد خاں با دختر  
 ولی اشید خاں اول کتخدا شدند ازیشان یک پسر فضل احمد عرف حسیم  
 غلام چشتی کہ با دختر رحیقی مخاطب بحاجی کرم علی خاں مرحوم کتخدا شدند  
 و یک دختر کہ بانڈیر احمد پسر خورد حاجی کرم علی خاں کتخدا بود از دیک فرزند بہلیت  
 احمد نام متولد شد بعد ازاں دختر مذکور پیش پدر خود وفات یافت و کرم احمد خاں  
 با دختر نواب فخرالاسلام خاں کتخدا شدند ازیشان دو فرزند بودند کیے  
 حافظ رحیم احمد خاں دویم ظہور احمد خاں، رحیم احمد خاں با دختر تقی الدین خاں  
 پسر مولوی نظام الدین احمد خاں بن عبد الحجی خاں حال کتخدا شده اند ازیشان  
 یک پسر غلام کرم احمد دو دختر بہتند و ظہور احمد خاں با دختر سولوی  
 قطب الدین بن مولوی عمار الدین در مجلہ قضات کتخدا شدند ازاں یک پسر  
 عقوراحمد و یک دختر ہست، غلام محی الدین مخاطب بعد الحجی خاں اول با دختر  
 خسرو الدین خاں بن حافظ عبد الحکیم خاں مشہدیہ کتخدا شدند ازیشان

یک پسر مولوی نظام الدین احمد و یک دختر مخاطبہ بوآلدہ بیگم صاحبہ دام ظلہما کے بعد الصمد خاں بہادر دلیس رجنگ بن نواب عبد الوہاب خاں بہادر کتخدا شدند ازیشان سہ پسر اول شرف الامراء نعم اشٹ خاں بہادر دوئیمی ممتاز الامراء بہادر دام دولتہ سیومی عبد الحجی خاں کہ ناکتخدا فوت شدند چہار دختر متولد شدند یکے نواب بیگم صاحبہ قبلہ اہلیہ رحمت مآب نواب عظیم الدوکھ بہادر دوئیمی برہانی بیگم الہیہ غلام حسن خاں نواسہ بی بی عصمت سیوم سکالی بیگم زوجہ وارث علی خاں نبیرہ احسان اشٹ خاں چہارمی متنی بیگم زوجہ خاں عالم خاں نبیرہ خیر الدین خاں و نظام الدین احمد خاں با دختر غفران آب نواب والا جاہ بہادر کتخدا شدند ازیشان چہار پسر متولد شدند یکے رکن الدین خاں دوئیم تقی الدین خاں سیوم اعز الدین خاں چہارم تاج الدین خاں۔ رکن الدین خاں در قوم نواب کتخدا شدند ازیشان پسرے ظہور الدین نام و سہ دختر متولد شدند یکے زوجہ قدرت کریم خاں مرحوم دوئیم زوجہ اوز حسین خاں بن اوز علی خاں حال سیوم اہلیہ جیب اشٹ خاں نبیرہ خیر الدین خاں ثانی از زوجہ دوئیم تقی الدین خاں صاحب نیز در قوم نواب کتخدا کی گردند ازیشان یک پسر غلام علی خاں و سہ دختر یکے زوجہ مظفر حسین خاں بن میر معصوم علی خاں دوئیم حافظ رحیم احمد خاں سیومی زوجہ ظہور الدین خاں بن رکن الدین خاں، غلام علی آول با دختر اعز الدین خاں عم خود کتخدا شدند ایں بی بی لاولد فوت شد من بعد باہمیشہ ایں بی بی کتخدا کی گردند، ازیشان یک دختر است، اعز الدین خاں اول با دختر عبد الباسط خاں بن صادق علی خاں کتخدا شدند ایں بی بی لاولد رفت من بعد با دختر صادق علی خاں نواسی نواب غفران آب کتخدا شدند ازیشان سہ دختر متولد شدند دو دختر با غلام علی خاں بن تقی الدین خاں کتخدا شدند و سیومی اہلیہ عبد الوالی خاں نبیرہ صادق علی خاں تاج الدین خاں اول

با دختر تواب عمدة الامراز بهادر کتخدا شدند، ایں بی بی لاولد رفت. من بعد  
 نکاح دیگر کردنداز ویک پسر و شش دختر هستند و عبد الحمی خان بعد وفات والده  
 غلام الدین احمد خان با دختر ابوالمعالی خان کتخدا شدند از ییشاں سے پسر یکیه غلام  
 معین الدین دویم مجدد الدین و سیوم بدر الدین ویک دختر اہلیه غلام جیلانی خان  
 بن حامد علی خان، غلام معین الدین خان اول با دختر شیخ احسان اللہ بن محمدوارث  
 کتخدا شدند ایں بی بی اولاد باقی شانده. من بعد با دختر سرفراز علی خان بن  
 عبد الوهاب خان کتخدا شدند ایں بی بی لاولد رفت بعد ازاں کتخدا فی  
 نکوند بدر الدین خان با دختر تواب غفران آب کتخدا شدند از ییشاں یک پسر  
 قادر حسن علی خان و عبد الحمی خان در کرنالک با دختر سید یکیه نکاح دیگر کردنداز  
 یک پسر عبد العزیز نام یک دختر اہلیه حسن علی خان بن لواب غفران آب  
 متولد شدند، عبد العزیز با دختر حسن علی خان موصوف از زوجہ دویمی کتخدا  
 شدند ازاں دو پسر استند حاجی قطب الدین با اختصار النساء دختر سیومی  
 بدرالاسلام خان بهادر کتخدا شدند از ییشاں یک پسر شرف الدین نام ویک  
 دختر والده حافظ عنایت احمد متولد شدند شیخ شرف الدین بی بی حاتی النساء  
 صبیحیه غلام اشرف خان بهادر رستم جنگ کتخدا شدند و در صفر سن وفات  
 یافتد حامد علی خان با دختر عبد الغنی خان بی بی فتحیه نام کتخدا شدند از ییشاں  
 پنج پسر یکیه محمود علی خان دویم غلام جیلانی خان سیوم اعز الدین خان چهارم  
 عبد الحفیظ خان پنجم عبد اللطیف خان و ششم دختر متولد شدند یکی اہلیه ابوالمعالی  
 خان دویمی اہلیه حسام الملائک بهادر کردند و از ییشاں یک دختر متولد شد و با حسام الدله  
 بن سیف الملک بهادر کتخدا کردند و از ییشاں یک پسر غلام محمد نام هست و دختر  
 سیومی اہلیه نصیر الملک بهادر لاولد هست، محمود علی خان با دختر تواب محفوظ علی خان  
 از تفرقی ثانی کتخدا شدند لاولد رفتند. غلام جیلانی قاتی با دختر عبد الحمی خان کنویسی

ابوالمعالی خان از تقریت اول بود که تقدیم اشدن از ایشان غلام جیلانی مال و عبدالاحد خان  
و سنه دختر اهلیه عظیم اشد خان والهیه روشن محمد خان حال والهیه جیب اشد خان بن تاصر  
محمد خان متولد شدند. غلام جیلانی خان حال با دختر شرف الامرا تهم اشد خان بهادر  
که تقدیم اشدن ازیز بی بی یک پسر سلطان محی الدین نام داد و دختر متولد شدند  
و عبدالاحد خان از دختر عبد الحفیظ خان سنه فرزند ویک دختر هستند آعز الدین  
خان بانو اسی لواب غفران آب که تقدیم اشدن از ایشان سپر اکرام الدوله محی الدله  
و امیر از الدوله و دو دختر یکی اهلیه نصیر میان بن ناصر محمد خان دویمی اهلیه خان عالم  
خان شدند و از ایشان دو پسر و یک دختر اهلیه سیومی لواب عظیم جاه بهادر متولد  
شدند عبد الحفیظ خان با دختر غفران آب که تقدیم اشدن از ایشان دو دختر یکی  
اهلیه عبدالاحد بن غلام جیلانی خان مرحوم دویمی اهلیه فرزند عبدالشکور بن صادق علی  
خان متولد شد، عبداللطیف خان با دختر غفران آب که تقدیم اشدن ازیز بی بی  
ولاد نیست محمد فاضل با دختر شیخ شکران بن شیخ عبدالواسع که تقدیم  
اشدن از ایشان یک پسر حمال احمد خان متولد شدند و جمال احمد خان با دختر  
عبد الغنی خان حال که تقدیم اشدن از ایشان پسرے حافظ مبارک احمد و سنه دختر  
یکی اهلیه نصیر الدین حسین خان حال نبیره صادق علی خان دویمی اهلیه چنومیان  
نواسه محفوظ خان، سیومی اهلیه آمان الحق مرحوم که بیوه ولاولد است متولد شدند  
مبارک احمد با دختر مراد علی خان داما محفوظ خان که تقدیم اشدن صادق علی خان  
با دختر سیومی ابوالمعالی خان که تقدیم اشدن از ایشان شش پسر یکی عبدالباسط خان  
دویم عبدالشکور خان سیومی غلام غوث خان چهارمی ناصر محمد خان پنجمی عبد الجبار خان  
ششمی جلال الدین خان دو دختر متولد شدند عبدالباسط با دختر لواب غفران آب  
که تقدیم اشدن از ایشان یک پسر عبدالواسع نام دیک دختر اهلیه آعز الدین خان بن  
بن نظام الدین احمد خان که لا ولد رفت، عبدالواسع با دختر عبد الغفار خان که تقدیم

شدم ازیشان دولپر دیک دختر اهلیه فرزند بخت علی خان که لا ولد رفت، عبد الشکور  
 با دختر آنور علی خان کتخدان شد ازیشان یک پسر عطار ائدر خان متولد شد و با  
 دختر عبد الحفیظ خان کتخدان شد و دولپر دار غلام غوث خان با دختر لواب  
 غفار آب کتخدان شد ازیشان یک پسر عبد الوالی خان که با دختر اعز الدین خان  
 بن نظام الدین خان کتخدان شد و ازیشان یک پسر و دو دختر متولد شد.  
 نفسیر الدین حسین خان عرف ناصر میاں بن صادق علی خان داماد عبد الوهاب  
 خان از محل دویم ازیشان دولپر کیه نفسیر الدین حسین خان حال داماد جمال احمد  
 خان دویم صحی الدین حسین خان عرف سائیس میاں داماد فیض محمد خان بن احسان  
 خان و پنج دختر کیه اهلیه شرف الامر اربهادر دویم اهلیه تاج الامراء سیوم  
 اهلیه قادر حسین خان بن آنور علی خان چهارم اهلیه قرآلدین خان نبیره  
 احسان ائدر خان پنجم اهلیه برادر تقی حسین خان رضا حسین نام نبیره غیر الدین  
 خان و عبد الجبار خان دجلال الدین خان هر دو لا ولد رفتند مگر از منکوحه او لاذ  
 دارند و عبد الجلیل خان و عبد الرحیم خان پسر شیخ عبد الواسع با دختر احسن الدین  
 خان شهید ازیشان یک پسر میاں محمدی نام مخاطب بعد الغنی خان حال  
 و یک دختر اهلیه حاره علی خان متولد شدند، محمدی میاں بابی بی جیا دختر  
 قادر علی خان بن عبد الواسع کتخدان شد ازیشان یک دختر و سه پسر کیه غلام  
 حسن خان داماد دیگر جنگا بسادر که یک دختر اهلیه اکرام الدوله بن اعز الدین خان  
 ثانی و دولپر دارند دویم فضل حسین خان داماد لواب والا جاه بسادر و لواسی  
 محمد زمان خیدر قوم نوا ائط کتخدان شد ازیشان دولپر قادر حسین خان و قادر  
 علی خان دو دختر کیه اهلیه غلام مرتضی خان که ازیشان سه دختر هستند  
 و یک دختر و هر دو پسر کتخدان و دختر محمدی میاں بجمال احمد خان  
 کتخدان است و قادر علی خان با دختر سیومی عبد الوهابی بی عصمه است نام

کتفداشدند ازان یک پسر محمد حیات و یک دختر اهلیه عبد العظی خان حال متولد شد  
محمد حیات بابی بی شرافت بنت شیخ شکرالاشد بن شیخ عبد الواسع کتفداشدند.  
ازیشان دو پسر کیه ائمہ بخش داماد سید محمد زمان خیر آبادی که ازیشان یک پسر  
محمد احمدیه بودند و سه دختر کیه اهلیه فضل الحق بن سراج الحق دویم اهلیه دویم  
قدرت محمد بن قطب الدین احمد خان سیومی اهلیه حافظ اوزار الحق فرزند نور الحق میان  
بن مصباح اللہ خان، محمد احمدیه در پیرزادگان خیسرا باد کتفداشدند ازان دو  
پسر احمد علی متولد شدند و هنوز ناکتفا اند، ازان دو پسر و سه دختر شدند پسراول  
داماد نواب والاجاه لا ولدرفت پسر دویم داماد جمال احمد خان و دختر کلاں اهلیه  
پسر یعقوب علی لا ولدرفت و دختر دویم اهلیه جلال الدین خان بن صادق علی  
خان زنده لا ولدرفت، دختر سیوم اهلیه محمدی میان بن اقتدار خان شیخ شکرالاشد  
بن شیخ عبد الواسع یاد دختر تائب بدر الاسلام خان بهادر بن نواب شهیند کتفدا  
شدند ازان فضل شد خان و محمد یوسف و بی بی شرافت و بی بی خدیجه بوجود آمدند  
فضل اللہ خان بابی بی عائشہ دختر عبد الحی خان بن شیخ عبد الواسع کتفداشدند ازان  
یک دختر اهلیه قطب الدین احمد خان متولد شدند و عاجی محمد یوسف بادختر دویمی  
شیخ عبد الحی خان کتفداشدند ولا ولدرفتند مگر از بی بی ثانی اولاد ہے سی  
شیخ نعمت اللہ بن شیخ عبد الواسع داماد شاہ عبد البنی لا ولدرفتند و غلام  
اشرف خان مرحوم دو پسرے غلام احمد نام از خادمه بود و یاد دختر قاضی امام خیر آبادی  
کتفداشدند ازان سه دختر متولد شوند کیه اهلیه میر ارشاد علی دویم و حییہ الدین سیومی  
اہلیہ شمس الدین بن شاہ جمال و بھمہ صاحب اولاد اند و فضل احمد خان بن غلام  
اشرف خان مرحوم رانیز از خادمات دو پسر علاء الدین و حمید الدین بودند و با  
دختران مولوی مصطفی علی خان مرحوم کدیز از خادمه بودند کتفداشدند و صاحب  
اولاد اند و حافظ عنایت احمد بنیرہ غلام اشرف خان مرحوم را از دختر سید من اللہ شاہ

فرزند کے ہستے ولی احمد نام و جمال احمد خاں رانیز از یک خادمہ دختر سے بود کریک فرزند  
گذرا شستہ پھر دیک پسر و یک دختر از خادمہ دیکھا ہے۔

## ذکر شیخ محمد منور

شیخ محمد منور بن شیخ نعم اللہ بن مخدوم شیخ عبدالمحی قدس سرہ در  
سادات کرمائی خیر آبادی با دختر شیخ محمد سعید بی بی ڈلاری نام کنخدا شدندہ ازیشان  
دو پسر یکے حاجی محمد انور دویم شیخ عبدالوالی و یک دختر کہ ناکنخدا غوت شد  
بودند. حاجی صاحب محمد فرج با دختر مکی بن قاضی محمد سعید مذکور کنخدا شدندہ  
ازیشان لواب اوزار الدین خاں شہید و دو دختر یکے بی بی مریم الہیہ محمد آصف  
بن حاجی محمد اشرف بن شیخ نعم اللہ دویمی بی بی فاطمه الہیہ شیخ محمد حیات  
نبیرہ شیخ عبدالقادر بن شیخ نعم اللہ متولہ شدندہ لواب شہید بامہ بی بی  
بنکاح کر دند یکے بی بی صاحبہ دختر شیخ عبدالوالی لواب شیخ عبدالقادر دویم  
بی بی فخر النساء بیگم، دختر شیخ حسن عرب کہ صحیح النسبان بودند سیوم  
دختر سید عصو حیدر آبادی از بی بی صاحبہ دو پسر لواب بدرا الاسلام خاں  
لواب تحفظ خاں و چهار دختر یکے الہیہ محسن الدین خاں نبیرہ شیخ مدن دویم  
الہیہ عبد الوحد بن شیخ محمد مراد بن مولوی الہداد، سیومی الہیہ شیخ عبدالمحی  
والد غلام اشرف خاں مرحوم چہارمی الہیہ خیر الدین خاں بن عبد الحکیم شہید  
متولہ شدندہ لواب بدرا الاسلام خاں بہادر اول با دختر شیخ خیر اللہ کنخدا  
شدنیاں بی بی لاولد فوت شد من بعد در فرزندان تخدم سید الہداد خیر آبادی  
کنخدا شدندہ ازیشان سے پسر یکے اوزار علی خاں دویم صدر الاسلام خاں سیومی  
ابوالمعالی خاں دسہ دختر، یکے الہیہ شیخ شکر اللہ بن شیخ عبدالواسع دویمی  
الہیہ حاجی صنیسا راندر خاں سیومی الہیہ حاجی قطب الدین نبیرہ شیخ عبدالواسع

از علی خان اول با دختر عبیدالاحد موصوف از بطن عمره خود کتف داشدند ازان اولاد  
شاند من بعد فرزدان حضرت محمد و مهدیہ قدر سره با دختر عبیدالله نام الدین  
کتف داشتی کردند ازان بی بی دو پسر کیه عظیم الدین مخاطب بدرالاسلام خان  
دویمی نظام الدین مخاطب به آقر علی خان ، بدرالاسلام خان حال باصیمه  
ابوالمعالی خان هم خود کتف داشدند از لیشان سه پسر محمد صالح و غلام بنی خان و  
غلام مصطفی و سه دختر کیه اهلیه محمد الدین بن عبدالمجی خان دویمی اهلیه نواب رحیت  
ماه عظیم الدوله بهادر که از لیشان یک پسر رشید الدلوه بهادر ویک دختر  
اهلیه غلام دستگیر خان بن میاں جیب اللذنیره خیر الدین خان دختر سیومی  
اهلیه فضل محمد بن احسان اشٹخان ، غلام بنی خان با دختر نواب غفاران ماہ  
کتف داشدند ازان یک دختر متولد شدند او لاد دختری هست و محمد صالح و غلام  
مصطفی هر دلار دقت دن و نظام الدین بابی بی واجبه دختر شیخ احسان اشٹکتفدا  
شدند ازان سه پسر قادر حسین خان ، اوز حسین خان ، محی الدین حسین خان  
ویک دختر اهلیه عبدالشکور خان بن صادق علی خان متولد شدند ، قادر حسین  
لاولد رفند و اوز حسین با دختر رکن الدین خان کتف داشدند از لیشان سه پسر  
دو دختر هستند و محی الدین حسین با دختر عبیدالله نام الدین حسین خان بن احسان اشٹ  
خان کتف داشدند از لیشان یک فرزند هست - نواب صدرالاسلام خان با  
عظیمت النساء و دختر دویمی شیخ عبدالواسع کتف داشدند ازان دو فرزند  
شیخ الاسلام خان و فخر الاسلام خان با دختر دویمی شیاهات خنگ بهادر  
که نواسی شیخ عبدالواسع بود کتف داشدند از لیشان یک دختر اهلیه نور الدین محمد  
خان بن ابوالمعالی خان متولد شد و فخر الاسلام خان باصیمه احسن اشٹ خان ثانی  
کتف داشدند از لیشان دو دختر کیه زوجه ظهور الاسلام خان مظلله دویمی اهلیه  
کرم احمد خان متولد شدند و فخر الاسلام خان رایک پسر غلام دستگیر نام دیک

دختر اہلیہ حاجی امین الدین از دیگر دو خادمه بودند و صاحب اولاداند۔ حاجی ابوالمعالی خاں با دختر محفوظ خاں نواسی شیخ عبد الواسع کتف داشتند از یشان تو رالدین محمد خاں و چهار دختر کیے اہلیہ عبد الحجی خاں بن عبد الحجی خاں دویم زوجہ احسان اشٹ خاں سیوم اہلیہ صادق علی خاں چهارم اہلیہ عظیم الدین خاں بن اور علی خاں بودند و حاجی ابوالمعالی خاں بعد وفات ایں بی بی با دختر حامد علی خاں کتف داشتند ایں بی بی لاولد رفت و محفوظ خاں بهزاده با دختر شیخ عبد الواسع کتف داشتند از یشان دو دختر کیے مدوبیگم اہلیہ شیخ الاسلام خاں دویم بی بی صاحبہ اہلیہ ابوالمعالی خاں متولد شدند و محفوظ خاں در حیدر آباد کنداشی دیگر کرد و بود ازان یک پسر غلام حسین خاں که لاولد مردند و سه دختر کیے اہلیہ محمود علی خاں دویمی اہلیہ مراد علی خاں سیومی اہلیہ اقتدار خاں بن عبد الوہاب۔

## ذکر نواب والا جاہ بہادر

خان ولناب شہید را از فخر النسا بیگم دو فرزند بودند کیے لواب غفاران آب والا جاہ بہادر دویم عبد الولاب خاں بہادر و دو دختر بودند کیے اہلیہ عبد الرحیم خاں بن شیخ عبد الواسع دویمی اہلیہ خیر الدین خاں بن عبد الحکیم خاں شہید ولناب غفاران آب بالنواب بیگم دختر احسن اشٹ خاں شہید نواسی سید منصور رضنوی مشہدی حیدر آبادی کتف دلی فرمودند از یشان پنج پسر کیے عمدۃ الامراء بہادر دویم امیر الامراء بہادر سیف الملک بہادر چہارم خمام الملک بہادر پنجم تصریح الملک بہادر و سه دختر کیے اہلیہ عبد المہادی خاں، دویم اہلیہ عبد الوالی خاں سیموم اہلیہ محمد ناصر خاں ہر سہ بنیگاں عبد الحکیم خاں شہید، ولناب عمدۃ الامراء بہادر با دختر تصریح الدولہ عبد الوہاب خاں نواسی میر عادل خاں کتف داشتند ولناب امیر الامراء بہادر نیز با دختر دیگری

نصیرالله ذکر بہادر کنفداں کردند ازیشان رحمت مآب نواب عظیم الدوله بہادر متولد شدند و بعد ازاں در بہادری صفت حسین خاں نوایت کنفداں کردند ازیں بی بی اولاد نماند و رجحت مآب اول بادختر دلیسر بہادر کنفداشند ازیشان دو فرزند با اقبال اول نواب عظیم جاہ بہادر دویم سراج الامراء عظیم جاہ بہادر دام اقباله دیک دختر اهلیه نجم الملک غلام صمد خاں بہادر فرزند خاں حقیقی ایں راقم متولد شدند، نواب عظیم جاہ بہادر مغفور در حیدر آباد کنحداری کردند ازاں بی بی نواب محمد غلام غوث خاں بہادر دام حشمته، متولد شدند و نواب سراج الامراء عظیم جاہ بہادر اول در حیدر آباد بجانه ضیار الدوله کنفداشند ازاں بی بی اولاد نماند و بعد وفات آس بادختر عماد الدوله آمیر الملک ممتاز الامراء بہادر دام دولته، تزویج فرمودند ازیں محل یک دختر مادر شعر با وجود آمده است و بعد وفات ایں بی بی با صبیکه خاں عالم خاں نیره خیر الدین خاں کنحداری فرمودند ازیں محل هنوز اولاد نیست و سیف الملک بادختر نصیر الدوله بہادر از محل دویم کنفداشند ازاں دو پسر متولد شدند اول سیف الدوله داماد اوزعلی خاں و عبد القادر خاں دویم حسام الدوله داماد حسام الملک بہادر و دو دختر یکیه اهلیه نصیر میاں فرزند فتح بیگم دختر نواب غفاران مآب دویم اهلیه مجدد الدوله بہادر

## ذکر حسام الملک بہادر

و حسام الملک بہادر بادختر حامد علی خاں کنفداشند ازیں بی بی یک دختر متولد شد که ذکر آس بالا گذشت و حسام الملک بہادر را زوجہ دیگر بود والدۀ مطهر علی خاں که بادختر میاں صاحب از قوم نوازن کنفداشند و ازیشان سه پسر متولد شدند اول محمد حسین ہجدی مخاطب یہ عبد اللہ خاں داماد قدرت کریم خاں دویم محمد علی حسین خاں بہادر داماد عجمہ خود، سیوم عباس حسین خاں که ناکنفداه است

و دود ختر یکه اہلیه ترائب علی خان بہادر بن عبد العجید خان بن نواب غفاران مآب دویمی  
 اہلیه غلام حسین خان بن رئیس الامرا بہادر و مطہر علی خان رائیک دختر دیگر از  
 منکو خود دیگر است که با آسودا شد خان بن مجد الدوله نواسه نواب غفاران مآب کتفدا  
 است و نواب والا جاه بہادر بعد از این با سبی بی نکاح کردند یکه دختر مرتضی خان نوا  
 دویم صفدر حسین خان نایت سیوم محمد زماں چیز رقوم نواست، از دختر مرتضی خان  
 اولادته دیک پسر نواب والا جاه عبد الغفار خان بہادر ثابت جنگ بودند رفاقت دختر  
 صفدر حسین خان اولاد نیست، واز دختر محمد زماں حیدر دیک دختر اہلیه سجف علی خان  
 صاحب سلمہ متولد شد ذکر آن گذشت واز عبد الغفار خان داماد محمد زماں حیدر  
 غلام مرتضی صاحب سلمہ دیک دختر اہلیه عبد الواسع بن عبد الباسط خان بن صادق  
 علی خان متولد شدند، مرتضی خان صاحب باز دختر سجف علی خان صاحب کتفدا شدند  
 از ایشان سنه دختر، سنت دلاب غفاران مآب را در آئے ایں مذکورین اولاد دیگر هم باشد

### ذکر نصیر الدوله بہادر

ولنواب نصیر الدوله عبد الوهاب خان بہادر با دویمی بی یکه دختر سید عادل  
 خان رضوی دویم در برادری ناہنائی خود کخدانی کردند از محل اول دو پسر یکه عبد الصمد  
 خان بہادر دیک پسر جنگ، دویم جان جهان و دود ختر که بالا مذکور شد متولد شدند و دیگر  
 جنگ بہادر مرحوم با دختر عبد الحی خان حال کتفدا شده از ایشان دو فرزند شرف الامر  
 ائمہ اشداد خان بہادر مرحوم و ممتاز الامرا عمار الدین خان بہادر داماد ولیت و پهار دختر که  
 ذکر آن بالا گذشت متولد شدند - شرف الامر ابر بہادر با دختر ناصر میان بن صادق علی خان  
 کتفدا شده از ایشان یک پسر غلام رسول خان مخاطب بشرف الامر اروسته دختر یکه اہلیه  
 امتیاز الدوله غلام اعز الدین خان بن حامد علی خان دویمی اہلیه عبد العلی خان بن غلام  
 جیلانی خان مرحوم سیمی اہلیه میان جیلانی بن سعید المஹون حسین خان احسان اشداد خان

مرحوم - ممتاز الامرا بہادر با دختر سر نجم الدین حسین خان موصوف کتخداي فرمودند از يشان چهار دختر اهلیه محمد علی خان بہادر عظیم جاہ دام اقباله و اهلیه محی الدوّله سطوز و اهلیه عزیز از ادرواله بن خان عالم خان نبیره خیر الدین خان و اهلیه غلام رسول خان شرف الامرا که از يشان دو پسر دیک و ختر متولد شدند و همان جهان خان را از بی بی اهل اولاد بیست مگاز زنے منکوحه اولاد هست و دیک دختر ایشان با غلام دستگیر بن فخر الاسلام خان کتخدا است از محل دریم نواب تغیر الدوّله بہادر سنه پسر اول اقتدار خان دویم سرفراز خان سیوم ندیم اشٹ خان و چهار دختر متولد شدند کیه اهلیه سیف الملک بن نواب غفران اتابک دویکی اهلیه نواب تغیر الدین حسین خان بن صادق علی خان سیومی اهلیه نجم الدین حسین خان چهارمی اهلیه عبد الجبار خان بن صادق علی خان ، اقتدار خان با دختر محفوظ خان بہادر مرحوم کتفدا شدند از يشان سه پسر متولد شدند ، عبد الاسلام داما د سرفراز علی خان و محمدی میان داما دیکم بنت محفوظ خان دنلام احمد خان عرف چنومیان داما د ندیم اشٹ خان ، سرفراز علی خان در قوم نوال ط کتفدا شدند از يشان یک پسر محمد غوث داما د ندیم اشٹ خان و سه دختر متولد شدند کیه اهلیه عبد الاسلام خان دویم اهلیه معین الدین خان بن عبد الحجی خان سیومی اهلیه عزیز اشٹ خان بن ندیم اشٹ خان - ندیم اشٹ خان با همیشہ حقیقی اهلیه سرفراز علی خان کتخداي کردند ازان یک پسر هزیز اشٹ خان داما د سرفراز علی خان و سه دختر متولد شدند کیه اهلیه کریم یار خان بن نجم الدین حسین خان دریم زوجه غلام احمد خان مذکور سیوم اهلیه محمد غوث موصوف .

## ذکر شیخ عبد الوالی

شیخ عبد الوالی ابن شیخ محمد منور بن شیخ نعم اشٹ مرحوم ادل با حفیظ بانو دختر شیخ عبدال قادر بن شیخ نعم اشٹ کتف را شدند از بی بی شیخ خیر اشٹ و بی بی

مما جبهه ایلیه نواب شہید متولد شدند و ثانیاً با دختر مولوی الہداد بی بی اختر والده  
 بی بی اختر والده محمد زماں ولی بی او جیالی ایلیه ملان قاضی شہاب الدین بن محمد حسین  
 بن عبدالسلام بن قاضی احمد بن هنبارک ثانی گوپاموی ثالثاً با دختر قاضی محمد حسین  
 عرف قاضی جیون والده نیر الدین خازن اہماد رکفدا شدند شیخ خیر اشدا دختر  
 مولوی الہداد بی بی رابعہ نام کنگ اشدندا زیشان سے پسر متولد شدند یکے  
 خیر الدین خان دویم عبد الحکیم خان سیمہ خان دو دختر کے بی بی فاطمہ  
 ایلیه بدرالاسلام خان دویم بی بی لطیق ایلیه محمد عبد العلی خان بن شاه عبد النبی۔

## ذکر خیر الدین خان

خیر الدین اول با دختر شیخ محمد حیات بی بی ارزانی نام والده عبدال سبحان  
 شہید و عبد الرحمن وبعد وفات ایں بی بی با دختر شیخ محمد صالح بن قاضی عبد الواحد  
 بن عبدالمadjibن قاضی صدور بن قاضی اسماعیل بن قاضی عاد الدین بدوفی سرکامی کنخدا  
 شدند از ایں بی بی سے پسر شیخ غلام احمد و افضل الدین محمد خان و مولوی مصطفیٰ  
 علی خان دیکت دختر بی بی رحمت نام ایلیه ولی اشدا خان متولد شدند غلام احمد با دختر  
 شیخ احمد خیر آبادی کنگ اشدندا زیشان دو پسر

## ذکر قطب الدین خان

یکے غلام محمد دویم قطب الدین احمد خان دیک دختر ایلیه برہان اللہ خان  
 بن احسان اشدا خان، مولوی غلام محمد درملک شام رفتند باز در ہندوستان نیامند ہوئے بانجا  
 توطن گزید نہ و قطب الدین احمد خان بابی بی عاصمہ دختر افضل اشدا خان از بطن ہمشیرہ  
 نواب غلام اشرف خان مروم کنگ اشدندا زیشان چہار پسر متولد شدند دیک دختر  
 کے قدرت محمد عرف کلن میاں دوم قدرت رحیم خان مخالف بفضل اشدا خان

سیوم قدرت کریم خان چهارم قدرت حکیم قدرت شهد اول با دختر مولانا مولوی عبد الحق صاحب قبله مخاطب بضمیار اشداخان حال کفراشدندازان مولوی قدرت معین الدین متولد شدند و بعد وفات ایں بی بی با دختر شیخ اشجاع بن محمد حیات بن قادر علی خان کفراشدندازیں بی بی حکیم قدرت بنی متولد شدند و بعد وفات ایں بی بی با نزنه دیگر نکاح کرده اند مولوی قدرت معین الدین اول با دختر مفسح اشداخان عرف پسته میاں صاحب دام نسله کفراشدند ایں بی بی لاول رفت من بعد با دختر حافظه عنایت احمدین حافظ محمد شریف الحق مرعوم کفراشدندازیں بی بی دودختر صغیره هستند و قدرت بنی با دختر قاضی القضاۃ افضل العلماء آرتقنا علی خان بہادر زاده نسله کفراشدندازیں یک پسر غلام عباس دودختر هستند دختر بزرگ با قدرت حیدر بن قدرت حکیم مرعوم کفرا است و یک دختر پسر صغيراند مولوی قدرت رحیم مددوح با دختر مولوی تصیطه علی قاضی القضاۃ مرعوم کفراشدند از ایں سه پسر یکی مجدد قدرت علیم خان دویم قدرت حفیظ سیومی قدرت صفائی قدرت علیم خان با دختر مولوی قطب الدین بن طالقاضی شهاب الدین بن شیخ محمد حسین بن عبد السلام بن قاضی شیخ احمد برادر حقیقی قاضی مبارک ثانی کفرا هستند و قدرت حفیظ خان با دختر خوردمولوی معنوی آرتقنا علی خان صاحب مددوح کفرا شدند از ایشان یک دختر است و قدرت کریم خان در من در اس با دختر رکن الدین خان بہادر بن مولوی نظام الدین احمد خان کفراشدندازیشان دو پسر مولوی قدرت رسول و مولوی قدرت علی و سه دختر یکی ایلیه عبید اشداخان بیان مطہر علی خان دودختر وہر دو فرزند قدرت کریم خان ناکفرا هستند و قدرت حکیم خان با دختر حاجی حزب الحق بن حاجی ضمیار اشداخان تو اسی قاضی امیر کفراشدندازیشان دو پسر هستند یکی قدرت حسن داماً قدرت بنی خان دودختر قطب الدین احمد خان با مولوی آرتقنا علی خان صاحب کفراشدند ذکر آن خواهد آمد -

## ذکر افضل الدین محمد خان

افضل الدین محمد خان بن خیر الدین خاں با دختر کلاں شیخ محمد روشن بن محمد زمان کتخدا شدند. ازین بی بی دولپسر یکے مولوی شاه صلاح الدین با دختر کلاں حاجی ضیار اللہ خاں کتخدا شدند ازیشان یک پسر محمد اکرم مرحوم متولد شدند و با دختر مصباح اللہ خاں ثانی کتخدا شدند ازیشان یک پسر محمد عمر صوفی و دو دختر پسر یکے ابیلیہ غلام قادر عرف میاں جاں بن شیخ محمد بن مصباح اللہ خاں ہوئو و یک دختر و پسر تاکتخدا است و فلکح الدین مخاطب به افضل الدین محمد خان با دختر شیخ احمد حسین بن محمد ارشد بن حافظ صالح خیر آبادی کتخدا شدند ازان یک پسر مسیح الدین احمد خاں سگمہ و یک دختر ابیلیہ روشن اسلام خاں بن نہوار الاسلام خاں متولد شدند مسیح الدین احمد خاں با دختر حسام الحق عرف غلام مینا بن حاجی ضیار اللہ خاں کتخدا شدند ازیشان چنچ پسر یکے علیم قدرت حسین خاں دویجمی مولوی قدرت صمد خاں مرحومین سیموی قدرت غنی خاں و چہارمی قدرت مخدوم و پنجمی قدرت ماجد و دو دختر متولد شدند قدرت حسین خاں با دختر نور الحق بن مصباح اللہ خاں بن محمد روشن کتخدا شدند ازیشان یک پسر قدرت بشارت و یک دختر تاکتخدا ہستند و قدرت صمد خاں با دختر ریاض اللہ خاں حال نبیرہ مصباح اللہ اول کتخدا شدند، ازیشان دولپسر متولد شدند یکے سماطم حسین و دیگر اصغر حسین دباقی فرزندان مسیح الدین احمد خاں ناکتخدا اند و یک دختر نبیر تاکتخدا است و یک دختر با فرزند مولوی فسیر الدین برادرزادہ مولوی عمار الدین مرحوم کتخدا است و یک دختر دارد۔

## ذکر مولوی مصطفیٰ علی خاں

**مولوی مصطفیٰ علی خاں بن خیر الدین خاں مرحوم بادختر دویسی قاضی حکیم**  
**عثی خاں بن قاضی مبارک<sup>(۱)</sup> بن قاضی محمد دایم بن قاضی عبد الحمی بن عبد الحکیم بن**  
**قاضی مبارک ثانی بن قاضی شہاب الدین بن قاضی علاء الدین بن قاضی عاتم**  
**بن قاضی کبیر بن خواجہ مبارک اولیا مرید و خلیفہ حضرت نظام الدین اولیاء لزاسی قاضی**  
**عبد الغنی بن قاضی محمد دایم موصوف کتخداشدند از یشان دوپسر متولد شدند غلام**  
**مجتبی مخاطب پیر مصطفیٰ علی خاں غلام سعد و دودختر کیے اہلیہ غلام مینا بن حاجی صنیار اللہ**  
**خاں مرحوم دویسی اہلیہ مولوی معظم الحق مظلہ بن زگی الدین محمد خاں مرحوم، مولوی مصطفیٰ**  
**علی خاں حال بادختر روشن محمد خاں بن حاجی صنیار اللہ خاں کتخداشدند از یشا**  
**سے پسر کیے افضل العلما رمولوی ارتضنا علی خاں سلمہ دویسی مصطفیٰ علی خاں عرف**  
**غلام جیلانی و سیوم مولوی مظفر علی مخاطب بہ خیر الدین خاں متولد شدند و یک دختر**  
**اہلیہ مولوی قدرت رحیم متجر درس بے بدال مرید و خلیفہ جناب مرشدنا و مولا نا**  
**عارف کامل بادی آگاہ ول شیخ المشائخ حضرت مخدوم سید شاہ لقیصر الدین عرف**  
**سعدی میاں صاحب بلگرامی قدس سرہ العزیز مولوی ارتضنا علی خاں بادختر قطب الدین**  
**احمد خاں کتخداشدند از یشان یک پسر مولوی قدرت علی خاں کہ بادختر یاض اللہ**  
**خاں حال منسوب ہستند و دودختر متولد شدند کیے اہلیہ حکیم قدرت بنی خاں دویسی**  
**اہلیہ قدرت حفیظ خاں واصطافی علی خاں بادختر زگی الدین محمد خاں حال کتخداشدند**  
**از یشان دو دختر متولد شدند کیے اہلیہ محمد انور عرف حاجی میاں بن مصباح اللہ خاں**  
**ثانی دویسی باقدرت صفتی بن قدرت رحیم خاں منسوب است مولوی مظفر علی خاں بادختر**  
**ولی اللہ خاں حال کتخداشدند از یشان دوپسر صبغیر ہستند کیے محمد رضا دویسی محمد اکبر**

مولوی مصطفیٰ علی خاں حال در مندر اس نکاح دیگر کر دندازاں یک دختر و چهار فرزند  
 ہستند یکے لطف رسول دویم غلام محی الدین سیوم فتح علی چہارم محمد بھائی و مولوی  
 ارتقا علی خاں صاحب نیز در مندر اس با دختر شریفہ نکاح نمودہ اندوزاں سه دختر  
 ہستند، شیخ عبدال سبحان شہید بن خیر الدین بن شیخ خیر اشدم حوم با دختر  
 نیر الدین خاں بن شیخ عبدالوالی کتخدا شدندازیشاں

## ذکر زکی الدین محمد خاں

یک پسر زگی الدین محمد خاں متولد شدند و با دختر مفتی محمد امان بن مفتی  
 ابوسعید کخدا شدندازیشاں مولوی معظم الحق با دختر مولوی مصطفیٰ علی خاں بن  
 خیر الدین خاں کخداد شدندازیشاں دو دختر متولد شدند یکے اہلیہ اصطبل علی خاں  
 دویسی اہلیہ مفتی القاعام اشٹر خاں بن مفتی الحق بن مفتی محمد ولی بن مفتی محمد زبان بن محمد  
 سعید بن هلیم اشٹر بن مفتی عبید اشٹر بن محمد عیسیٰ بن مفتی آدم صدیقی از فرزندان حضرت  
 شیخ شہاب الدین سہروردی قدس سرہ وزگی الدین محمد خاں کہ با دختر انغافی  
 ساکن با ولی نکاح کر دہ بودندازاں یک دختر اہلیہ محب علی بن مولوی آسد علی شاہ آبادی  
 و چهار پسر ہستند یکے محمد علی دویم احمد علی سیوم مولوی نور علی چہارم حمایت علی  
 محمد علی با دختر مولوی اسد علی موصوف کخدا شدندازیشاں یک پسر  
 وجیہ الدین نام متولد شدند و با دختر غلام محمد خاں بن غلام اشرف خاں مرحم کخدا  
 شدندازیشاں چند دختر ہستند واحد علی با دختر حاجی ضیاء اشٹر خاں کخداد شدند  
 ازیشاں چہار پسر خرم علی و حازم علی و محفوظ علی و حافظ علی و سہ دختر متولد شدند  
 یکے اہلیہ محمد اسلام بن محمد اکرم دویسی اہلیہ محمد علی برادر محمد اسلام کہ لا ول درفت سیوم  
 اہلیہ حکیم عبید اشٹر بن محجوب علی مذکور و مولوی نور علی صاحب نیز با دختر حاجی ضیاء اشٹر خاں  
 کخداد شدندازاں یک دختر اہلیہ نورالحسن برادر حکیم عبد اللہ متولد شدند و مولوی نور علی

بعد وفات آں بی بی در تریچنای پا دختر سید کے کنخداںی کر دندان زاد سے پسر مولوی وزیر علی و نوازش علی و اصغر علی از زوجہ ثالث سے دختر ہستند و حاکیت علی نیز باز نے نکاح کر دند و صاحبی اولاد انداز دیکی الرین محمد خاں مرحوم را از زہنا کے دیگر د فرزند یکے نظام علی دویم قیام علی بودند و صاحبی اولاد شدند و شیخ عبید الرحمن بابی بی جیلہ دختر مولوی فضیل امام بن محمد ارشد بن حافظ محمد صالح بن عبد الواحد برکامی کنخداشند ازیشان دو فرزند متولد شدند مولوی غلام قادر عرف میاں جان داما شاہ محمد اکرم مزبور کہ ازیشان یک دختر متولد شده است دمولوی عبد الهادی داما عزیز نواز خاں ازیشان یک پسر متولد شده است و محمد آنور مرحوم بادختر اصطفی علی خاں بن نصطفی علی خاں حال کنخداشند ازیشان یک پسر واحد علی و یک دختر است۔

## ذکر ریاض اللہ خاں

ریاض اللہ خاں مرحوم بادختر دویکی احسان اللہ خاں کنخداشند ازیشان دو پسر یکے عبد اللہ مخاطب ریاض اللہ خاں دو دویم غلام صمد خاں بجم الملك بہادر مرحوم و یک دختر متولد شد و آں دختر با حافظ ازار الحن کنخداشند لا ولد فوت شد و ریاض اللہ خاں مرحوم بعد وفات والدہ غلام صمد خاں بادختر قاضی مسجد عنی فرزند قاضی بجم الاعظ خاں کنخداںی کر دند ازیشان یک پسر عزیز نواز خاں متولد شدند ریاض اللہ خاں حال بادختر مصباح اللہ خاں مرحوم کنخداشند ازیشان سے پسر یکے عبد القادر دویم عبد الباسط سیوم خلیل الدین و چہار دختر یکے اہلیہ قدرت صمد خاں بن شیع الدین احمد خاں دویکی باقدرت علی خاں فرزند مولوی آر لضا علی خاں صاحب بہادر مشتبہ اند دیگر بھینیں در برادری خود مشتبہ اند و غلام صمد خاں مرحوم با صبیحہ رحمت آب لازم غظیم الدولہ در جنڈ راس کنخداشند ازیشان یک دختر متولد شدند

است و عزیز لازم خان یاد ختر سیومی مصباح اللہ خان ثانی کتفداشند از یثاب  
 یک پسر عبدالمجید چهار دختر داشتند که اولیه عبدالمجید بن محمد منور مرحوم کتفدا است  
 و فرزند دیگر دختران هنوز ناکتفدا هستند لذا الحن بن مصباح اللہ خان اول یاد ختر  
 دویمی حاجی صنیار اللہ خان کتفداشند از یثاب یک پسرها فقط انوار الحن صاحب سمله  
 و دو دختر متولد شدند که اولیه قدرت حسین خان مرحوم بن شیع الدین احمد خان  
 دو دویمی اهلیه غلام محی الدین خان بن بسته میاں صاحب متولد شدند حافظ صاحب  
 مددوح اول یاد ختر ریاض اللہ خان مرحوم دثانیاً یاد ختر شیخ اللہ بخش بن  
 محمد حیات بن قادر علی خان کتفداشند هر دو اولاد فوت شدند بعد از یاد ختر  
 سیومی غلام میشاصاحب بن حاجی صنیار اللہ خان مرحوم کتفدا ای کردند از ایام تبغیش  
 پسر یکی غلام احمد دویمی ولی احمد سیوم علی احمد چہارم خوشید احمد بخش  
 بشیر احمد دیک دختر متولد شدند و هنوز به ناکتفدا هستند.

### ذکر افسوس ائمہ خان

نفراش خان بن شیع محمد امان بن شیع عبدالوالی مرحوم یاد ختر حور دشاه  
 عبدالبنی نیره شیخ مدن بن محمد و میر شیع عبدالمحی قدس سرہ کتفداشند از ایام  
 او لا دنمازد من بعد در حیدر آباد بامغلانی کتفدا ای کردند از ایام بی بی چهار دختر متولد شدند  
 دختر اول اهلیه الحن خاری بن نواب غفاران آبابازار یک دختر اهلیه سید عصوم علی  
 خان متولد شده سیومی را با مردے دلخونی کتفدا کردند و دختر چهارمی با سید خیر آبادی  
 کتفدا است

### ذکر نبیر الدین خان

نبیر الدین خان بن شیع عبدالوالی یاد ختر شیع محمد سعید کتفداشند  
 از یثاب یک دختر متولد شد که با عبدالسجان شہید کتفداشند و از ایام

## ذکر شیخ مدن

زکی الدین محمد خان مرحوم متولد شدند و نیر الدین خان را از زوج دیگر دختر سیدے بو که از نعمت حیات خان متولد شدند و با دختر سیدے کتحدایی کردند و از بیشان سه پسر خود تشدید احمد و جیب علی و قادر دوست متولد شدند او لاد شان در مندل اس خواهد بود و نیر نیر الدین خان را از بنکوهات دیگر او لاد کثیره در گوپا موسد و ائمہ اعلم حاجی محمد اشرف بن شیخ نغم الشد بن مخدوم شیخ عبد الحمی قدس سرّه در محله پرده من محلات گوپا ماموکت خدا شدند از بیشان یک پسر محمد آصف و یک دختر متولد شد دختر در محله قضاوت گوپا ماموکت خدا شد از اولاد آن زکی الدین محمد خان بودند که تھدا اند و ائمہ اعلم محمد آصف موصوف با دختر حاجی محمد اوز بن شیخ محمد منور بن شیخ المغم الشد مرحوم کتف خدا شدند از بیشان یک پسر و یک دختر متولد شد پسر را کتحدا فوت شد و دختر با شیخ عبد الواسع کتحدا اگر دیده لاد رفت

## ذکر شیخ مدن

شیخ مدینۃ الطبری شیخ مدن بن مخدوم شیخ عبد الحمی قدس سرّه اول با خاله محمد صنیاعرف قاضی جیون قد وائی کتحدا شدند از بیشان ابو القاسم متولد شدند و با دختر نغم الشد عزم حقيقة خود کتف خدا شدند اولاد ازیز چهار رفند بعد از این شیخ مدن مرحوم با دختر رئیس خطیباں نواسی شیخ عیسیٰ مفتی گوپا مامو کتحدایی کردند ازیز بی بی شیخ ولی محمد متولد شدند و اول در سادات کرمانیان خیر آبادی کتحدایی کردند ازیز بی بی دو فرزند یکی شاه عبد البنی دوم عبد اللہ شهید متولد شدند و بعد وفات ایس بی بی در سنندج به محله حفاظاں فاروقی کتحدایی متولد شدند ازیز بی بی دو پسر محسن الدین خان و احسن الدین خان شهید متولد شدند شاه عبد البنی با دختر سیومی شیخ الہداد و بی بی ہوندن نام کتحدا شدند از بیشان دو پسر شیخ محمد علی و کرم علی خان و سه دختر متولد شدند یکی با سید نظر محمد بن

سید غلام محمد بن سید قطب الدین مسادات گوپا موکتخدائی کردند دویمی را با محمد  
رذشن بن شیخ محمد امان و سیومی را بالضرائل خان بن شیخ محمد امان تزویج  
نمودند شیخ محمد علی بن شاه عبد البنی بادختر شیراز شاه کتخداشدند از یشان  
محمد ولی اشتر خان مرحوم دیک دختر اهلیه شیخ لغست بن شیخ عبد الواسع که لا ولد رفت  
متولد نشدند.

## ذکر ولی اشتر خان

محمد ولی اشتر خان اول بادختر خیر الدین خان بن خیر اشتر شاه  
بی بی رحمت نام کتخداشدند از یشان یک پسر بدمسمی غلام امام مجذوب و بعد  
وفات ایں بی بی در بجنوریان لکھنؤ کتخدای کردند از یشان دو پسر متولد شدند  
لطف علی مخاطب بولی اشتر خان و محمد حقانی مخاطب بکرم علی خان دیک دختر  
اہلیه فضل احمد خان بن غلام اشرف خان مرحوم ولی اشتر خان حال بادختر  
شیخ محمد زماں بن حاجی هنیار اشتر خان کتخداشدند از یشان سه پسر دیک  
دختر متولد شدند. یکی لطف احمد که مفقود الخبر اند دویم جبیب احمد که ناکتخدا اند  
سیومی لوز الدین احمد که از صبییه کرم علی خان حال دو پسر می دارند ظهور الدین  
احمد و هنیار الدین احمد و دختر ولی اشتر خان حال یاملوی منظر علی خان بن حولی  
مصطفیّه علی خان حال مرحوم کتخدا است و حاجی کرم علی خان حال بادختر دویمی  
حسام الحق عرف غلام مینا کتخداشدند از یشان دو فرزند یکیه امیر احمد خان داماد  
ظهور اسلام خان دویمی نظر احمد داماد فضل احمد خان که یک پسر ندارت احمد  
نام می دارند و چهار دختر متولد شدند یکیه اهلیه لوز الدین احمد مرحوم دویمی اهلیه  
حکیم غلام چشتی بن فضل احمد خان سیومی اهلیه قدرت حسین بن قدرت حکیم  
ویهار می ناکتخدا است دکرم علی خان بن شاه عبد البنی بابی بی راجن دختر  
احسن الدین خان شهید کتخداشدند دیک دختر گذاشته رفته شیخ عبد اشتر

## ذکر مولوی اشتبخش

برادر شاه عبدالبنی در پرده محمد کتخدا شد و لا ولد رفاقت داشت محسن الدین خان  
برادر پدری شاه عبدالبنی با همسیره لزاب بر اسلام خان کتخدا شدند،  
از شیان عبدالاحد مخاطب باحسن الدین خان متولد شدند و با صیبه دویکی شیخ  
عبدالواحد نیره مولوی الهداد کتخدا شدند و از شیان یک دختر اهلیه فخر اسلام  
خان بهادر متولد شد و احسن الدین خان شهید برادر محسن الدین خان بسته  
بی بی کتخدائی کردند یکی با دختر شاه محمد ماہ بی بی خیرپستانم از ایں بی بی دودختر  
متولد شدند یکی اهلیه کرم علی خان اول دویکی بی بی کفایت اهلیه عبد الغنی خان  
بن شیخ عبدالواسع و کتخدائی دویکی با دختر سید منصور حیدر آبادی از شیان  
لزاب بیگم صاحبه اهلیه لزاب غفاران ماب متولد شدند و بعد وفات ایں بی بی  
احسن الدین خان موصوف با دختر خوردن سید منصور محمد روح کتخدائی متولدند از ایں  
بی بی شیخ اولاد نشد.

## ذکر مولوی اشتبخش

مولوی اشتبخش بن مخدوم شیخ عبدالمحی قدس سرہ اول در محله  
حفتیان با دختر محمد عیسی مفتی نواسی حضرت بندگی جعفر فرزند حضرت بندگی  
نظم الدین امیم‌الموی قدس سرہ کتخدا شدند از ایں یک دختر اهلیه شیخ عبد القادر  
ثانی متولد شد و بعد وفات ایں بی بی در قنوج کتخدائی کردند از ایں بی بی مولوی  
الهداد متولد شدند و با دختر قاضی عبدالمadjد ہر کامی که نواسی سید کمال  
فرزند مخدوم سید اشرف جہانگیر بودند قدس سرہ کتخدا شدند و از شیان سید  
پسر مولوی محمد مراد شاه محمد ماہ و شیخ محمد سعید و چهار دختر متولد شدند  
یکی اهلیه ملا شهاب الدین بن ملا محمد حسین والدہ ملا قطب الدین دویکی  
اهلیه شیخ عبدالوالی والدہ محمد امان سیمی اهلیه شاه عبدالبنی چهارمی اهلیه شیخ

خیرآشاد مددوح، مولوی محمد مراد بن شیخ الہداد بادختر صفتی علیم اشہد بن فقی عبد اللہ  
 بن فقی عبد الرشد موصوف کتخدا شدن از یشاں عبد الواحد ویک دختر اہلیہ  
 عضنفر علی بن سید شیری علی از سادات گوپامو ازیں دختر دو پسر سید محمد افضل  
 و سید محمد مقیم دو دختر متولد شدند اولاد دختری پیغم ناندہ محمد افضل را  
 از همشیرہ سید شرف الدین گوپاموی یک پسر سید یعقوب علی که بادختر  
 سید رحیم الدین نواسی سید نظر محمد کتخدا شدن از یشاں دو پسر متولد شدند  
 سید لوز علی و سید ظہور علی و سید محمد مقیم در سادات لاہور پر کتخدا شدند  
 از یشاں سه پسر سید عصوم علی و سید اسحق و سید محمد علی متولد شدند  
 والدرا علم، شیخ عبد الواحد با همشیرہ دویکی نواب بدرالاسلام خاں بہادر  
 کتخدا شدن از یشاں چهار دختر متولد شدند یکے بی بی جمیله اہلیہ عبد الرحمن  
 بن خیر الدین خاں بن شاه خیر آشاد دویکی بی بی عصمت اہلیہ قادر علی خاں بن  
 شیخ بن شیخ عبد الواسع سیومی اہلیہ احسن الدین خاں ثانی چهارمی اہلیہ  
 اوز علی خاں بن نواب بدرالاسلام خاں ایں دختر لاولد رفت. حضرت شاه  
 محمد ماہ بن مولوی الہداد بادختر مولوی عبد الواحد بن قاضی عبدالمadjد ہر کامی کتخدا  
 بودند از یشاں سه دختر متولد شدند یکے اہلیہ شیخ محمد امان بن شیخ عبد الوالی  
 دویکی اہلیہ احسن الدین خاں شہید سیومی اہلیہ شاہ نجم الدین بن محمد سعید  
 بن مولوی الہداد بادختر قاضی محمد اسحق بن قاضی عبدالمadjد ہر کامی کتخدا شدند  
 از یشاں دو پریکے محمدوارث دویکی شاہ نجم الدین دو دختر متولد شدند  
 یکے اہلیہ تیر الدین خاں بن شیخ عبد الوالی دویکی اہلیہ عبدالجلیل بن شیخ عبد الواسع  
 کہ لاولد رفت شیخ محمدوارث با بخت النساء دختر شیخ محمد امان بن شیخ عبد الوالی  
 مرحوم کتخدا شدن از یشاں شیخ احسان اشہد دو دختر متولد شدند یکے اہلیہ  
 مقصباچ اشہد خاں بن محمد روشن مرحوم دویکی اہلیہ غلام اشرف خاں بن عبد الحجی خاں

بن شیخ عبدالواسع و محمدوارث مرحوم را پسرے از خادمه بود، شاہ محمد جمال الدین نام که دوپر از دختر ناصر الدین خاں داشتند کیے آئین الدین که لاولد رفتش دویم شمس الدین که یک پسر حسن الدین نامی دارد.

## ذکر شیخ احسان اشٹخاں

شیخ احسان اشٹخاں اول بادختر خورد محمد روشن سماۃ بنی بی فرست

کتخداشدند ازیں بنی بنی سنه پسر کیے برہان اشٹخاں دویم نلام صنی که لاولد رفتش سیوم علیم اشٹد و دو دختر متولد شدند کیے بنی زاہدہ اہلیہ محمد امان بن حاجی ضیاء اشٹ خاں دویم بنی بنی مریم الہیہ ریاض اشٹخاں مرحوم، برہان اشٹخاں مرحوم بادختر حافظ غلام احمد بن خیر الدین خاں سماۃ بنی کریم النساو کتخداشدند ازیشان یک دختر عظیم النساو نام اہلیہ مولانا مولوی ضیاء اشٹخاں حال مظلہ العالی متولد شدند و علیم اشٹد بابی بنی زینت صبیحہ غلام اشرف خاں مرحوم کتخداشدند ازیشان یک پسر محمد عظیم اشٹخاں مرحوم متولد شدند و بادختر غلام جلالی خاں بن حامد علی خاں کتخداشی کردند ولاولد دفات یافتند و نیز از علیم اشٹخاں یک دختر متولد شد که با معین الحق مخاطب برگشتن محمد خاں حال کتخداشده لاولد رفت و شیخ احسان اشٹخاں موصوف بعدوفات والدہ برہان اشٹخاں صاحب مرحوم بادختر دویسی ابوالمعالی خاں بن بدرالاسلام خاں کتخداشی گردند ازیں بنی بنی سنه پسر حم الدین حسین خاں داما د تفسیر الدولہ بہادر کرازیشان چهار پسر متولد شدند، وارث علی خاں داما د لیر چنگ خاں بہادر و قمر الدین خاں بہادر داما د تفسیر الدین حسین خاں بن صادق علی خاں و احسان اشٹخاں ثانی داما د آزر علی خاں و کریم یار خاں اولاد داما د ندیم اشٹخاں بن تفسیر الدولہ بہادر و ثانیاً داما د محمدی میاں بن اقتدار خاں بن تفسیر الدولہ بہادر دویسی پسر احسان اشٹخاں اول فیض محمد خاں داما د لواب غفرانگا

ازیشان دخترے بود اہلیہ محبی الدین حسین خاں عرف سائیس میاں ولپرسیو می  
احسان ائمہ خاں موصوف فضل احمد خاں داماد بدرالاسلام خاں حال کر لاولد  
رفتند و نیز احسان ائمہ خاں را ازیں بی بی چہار دختر بودند یکے اہلیہ جان جہاں  
خاں بن خیسرا دین خاں دویکی اہلیہ الاز علی خاں حال دو دختر لاولد رفتند  
و شاه نجم الدین باد ختر شاہ محمد ماہ کتخدا شدند لاولد رفتند و ائمہ اعلم  
بالصواب منه الابتداء والیہ المآب

لتم شد

## ॥ वराहमिहिरविरचिता वृहद्यात्रा ॥

श्रीमते रामानुजाय नमः ॥

यस्मिन्नुदयति विकसति कमलमिवास्तं प्रयाति संकुचति ।  
 सचराचरं त्रिभुवनं स जयति किरणालयः सविता ॥ १ ॥

यक्षेशमेधेन विजित्य धात्रीमित्येवमन्युद्यमिनो नृपस्य ।  
 विनिमत्तो विघ्नकरात्रं पापं क्रियात्कर्मणैव पश्यन् मरवेषु ॥ २ ॥

उत्साहमन्त्रप्रभुशक्तियुक्तो धीमान् विनीतेन्द्रियभृत्यवर्गः ।  
 प्रजानुरक्तो धृतिमान् सहिष्णुर्वृद्धोपसेवी विजिगीषुरिष्टः ॥ ३ ॥

साम्बत्सरस्तस्य विनीतवेषो धीमान् स्वतन्त्राङ्गपदुः कुलीनः ।  
 दक्षः प्रगल्भोऽविकलो विनीतस्ताहग्विघस्तस्य पुरोहितोऽपि ॥ ४ ॥

तस्य दैवनरकारसमेतां वर्णयन्ति कवयः फलसिद्धिम् ।  
 तत्र केचिदवधूय नृकारं दैवमेव फलदायकमाहुः ॥ ५ ॥

लब्धव्यान्येव लभ्यते गन्तव्यान्येव गच्छति ।  
 प्रासव्यान्येव प्राप्नोति दुःखानि च सुखानि च ॥ ६ ॥

उथानाचेद्द्ववेत्सिद्धिर्न कश्चित्प्राप्नुयात्कलम् ।  
 अहोरात्रं विचेष्टतो दृश्यन्ते वृत्तिकर्णिताः ॥ ७ ॥

विहङ्गः इव वधो हि(स्यात्) निपत्यार्थमनीश्वरः ।  
 विधानविहितोऽदेश्यो नान्येषां नात्मनः प्रसुः ॥ ८ ॥

Testimonia:

3 is quoted by Utpala on yy 1, 2.

Apparatus:

1b प्रयति B 2a यक्षे] यद्वृन्दे B<sup>2</sup> 2d पश्यन् B 3a उच्छाह<sup>०</sup>B  
 3b पुस्थितेन्द्रियमृत्यवर्गः B, भविनी over पुस्थि B<sup>2</sup> 3d वृद्धोपजीवी—Utpala  
 4a विनीतवेष्यो B 4d °स्तरदुविष्य B 7c विचिष्टतो B 8b निपत्यरयम<sup>०</sup> B,  
 पापापाय written above B<sup>2</sup>

तस्मादैवं प्रधानं हि न कुर्यात्कर्म मानुषम् ।  
निश्चेष्टमपि लोकेऽस्मिन् भजते भुवितरूपमा ॥ ९ ॥

आधातदुर्जयनयं परिभूय दैवमात्माभिमानचपलाः प्रचरन्ति येऽरीन् ।  
तेषां चिरादपि कृतान्तमहापशूनां हस्तग्रहं न समौपैति जितापि लक्ष्मी ॥

तथा परे नापेक्ष्यैव दैवं धैर्यावलभ्निनः । [१० ॥]  
प्रत्येक्षिनः क्रियासिद्धौ केवलं जगुरुद्यमम् ॥ ११ ॥

उत्थानहीनो राजा हि बुद्धिमानपि सर्वदा ।  
प्रधर्षनीयः शत्रूणां भुजङ्ग इव निर्विषः ॥ १२ ॥

उत्थानधीरः पुरुषो वाघीरानधितिष्ठति ।  
उत्थानधीरं वाघीरा रमयन्त उपास्यन्ते ॥ १३ ॥

विधानगणनाजडः पुरुषकारसुसादरो  
मनोरथपरिश्रमैर्न परिचुम्बति श्रीमुखम् ।  
पराक्रमविनिश्चैतकसुनयो हि सद्यः श्रुतं  
हर्षिमदसुवासितं पिबति कुंजराश्रुं मधु ॥ १४ ॥

कृषिवृष्टिसमानुगा दृश्यन्ते फलसिद्धयः ।  
अस्मिन्नर्थे शृणु श्लोकान् द्विपायनमुखोद्धतान् ॥ १५ ॥

न विना मानुषं दैवं दैवं वा मानुषं विना ।  
नैकं निर्वर्तयत्यर्थमेकारणिरिवानलम् ॥ १६ ॥

सिद्धयन्ते सर्व आरम्भाः संयोगात्कर्मणोऽद्वयोः ।  
दैवात् पुरुषकाराच्च न त्वेकस्मात् कथञ्चन ॥ १७ ॥

अनुशास्ति नरं दैवमिहास्येत्यनुशासकः ।  
इह नास्य भविष्यामि कुतः फलमनीहितम् ॥ १८ ॥

## Apparatus :

- 9b भूतिं B 10b ऽय्यनि B 10d समौपैति B 11a नपेक्ष्मैव B  
12c प्रधर्षनीयः B 14d कुंजराश्रुं B 16c निर्वृत्तपत्यं B 17a सिद्धयंति B  
18a अनुशयास्ति B 18b °मिहस्येत्यनुस्यास्कं B, माहस्वे in marg. B<sup>2</sup> 18c  
इहानस्य B 18d फमनिहतः B, लं written above फ B<sup>2</sup>

यत्नेन सम्पद्य मनुष्यकारं यत्नावकाशे पुरुषो निरुद्धः ।  
 प्रतीक्षते दैवमतं द्वितीयस्तमापदो नात्मकृताः स्पृशन्ति ॥ १९ ॥  
 सत्त्वार्जितं कर्मफलं सुखेन विपक्ष्यते राजसमुद्यमे[न] ।  
 कृच्छ्रेण शेषं महता यतोऽतो भाज्यानि सृग्याणि नृभिर्नृकरैः ॥ २० ॥  
 इति श्रीवराहमिहरविरचितायां वृहद्यात्रायां  
 दैवपुरुषकारात्मायाः प्रथमः ॥

---

यात्राकालमतः परं मुनिमतान्यालोक्य संस्थापया-  
 (म्य)भ्युद्गुष्य पृथग्वतमक्षरगुरौ सम्पन्नमीशं सुवः ।  
 ज्ञाते जन्मनि तस्य यानसमयं वांछन्ति होराविद-  
 स्त्वज्ञातेऽप्यफलेषु नाशरमिव प्राहात रत्नावलिम् ॥ १ ॥  
 विदिते होराराशौ स्थानबलपरिग्रहे ग्रहाणां च ।  
 आयुषि च परिज्ञाते शुभमशुभं वा फलं वाच्यम् ॥ २ ॥  
 अन्ये वदन्त्यविदिते (त्व)पि जन्मकाले  
 योग्यः प्रयाणसमयो मनुजेश्वराणाम् ।  
 प्रभोदयोद्भवफल(निवित)सिद्धिभाग्य-  
 स्तत्त्वार्थविनिगदिति स वचो वशिष्ठः ॥ ३ ॥

---

Testimonia:

1a quoted by Viṣṇuśarman on VM 12,31-37 (to लोक्य)

2 equals TY 1,4 and is quoted by Govinda on MO 11,1.

4 quoted by Rudra on BJ 8,2. 5 quoted by Viṣṇuśarman on VM 12,1

Apparatus:

19a संपाद्य B 19c त्रितोय° B, द्वि written above त्रि B<sup>2</sup> 19d नात्मपदो कृताः B 20a शुभं written above फलं B<sup>2</sup> 20b विपक्ष्यते Cor. to विपक्ष्यते B<sup>2</sup> Col. वृहज्ज्यात्रायां B

1a. मुनिमतादा° Viṣṇuśarman संखे सो वच B 1b स्युशुश्रव B °मक्षरा ॥  
 गुरौ B संपन्नमीशं B 1c वांछति B होराविद B 2a होराराशौ 2b स्थानादिबले Govinda 2d वा फलं] यातुरिह Govinda 3a अन्य B 3c °फलसिद्धिभज्य B  
 3d तत्त्वार्थ° B

अपृच्छतः पृच्छतो वा यियासोर्यस्य कस्यचित् ।  
होराकेन्द्रलिकोणेभ्यस्तस्य विन्द्याच्छुभाशुभम् ॥ ४ ॥

दैवज्ञस्य हि दैवेन सदसतफलवांछतः ।  
अवशो गोचरं मर्त्यः सर्वः समुपनीयते ॥ ५ ॥

अश्रौषीच्च पुरा विष्णोर्ज्ञानार्थं समुपस्थितः ।  
वचनं लोकनाथस्य निःस्तुं मुखपङ्कजात् ॥ ६ ॥

यत्सारं पृच्छतः पुंसो ग्रहरा(श्या)श्रितं फलम् ।  
तत्सारं तस्य जन्म स्याद्य(द्य)प्यन्यगृहे भवेत् ॥ ७ ॥

बुधा शास्त्रं यथान्यायं बलाबलविधानतः ।  
यथोक्तं जातके सर्वं तथैवातापि चिन्तयेत् ॥ ८ ॥

तस्मान्नृपः कुसुमरत्नफलग्रहस्तः  
प्रातः प्रणम्य रवये हरिदिङ्गमुखस्थः ।  
होराङ्गशास्त्रकुशलान् हितकारिणश्च  
संहृत्य दैवगणकान् सकृदेव पृच्छेत ॥ ९ ॥

अथ नृपतिसमीपे दैववित्पृष्ठमातः  
फलमुदयनिमित्तरक्तयेच्छास्त्रहृष्टया ।

#### Testimonia :

8 quoted by Utpala on YY 1,2    9 quoted by Rudra on  
BJ 24, 1    9-10 quoted by Govinda on MC. 11,1

#### Apparatus :

4a अपृच्छतो व्यपृच्छतो वा B    4b जिज्ञासो° Rudra 4d °स्तत्र वक्तुः  
Rudra 5b °वांछकः B    5c गोचरान् Viṣṇusarman 5d सर्वान् Viṣṇusar-  
man 6a अश्रौषीच्च B    7b प्रहोरश्रितं B    7c तस्य तज्जनस्तयप्य° B, क्ष झ  
written above तज्ज B°    8d तथा तदपि Utpala 9a कृष्णरत्न° B, कुसुमपुष्प°  
Govinda 9b प्राप्तः Govinda हरिदिङ्गमयः B, सुम स्यः in marg. B°  
9c °कुशलानि हितकारिणश्चु B संहृत्य Govinda Rudra

सदिति सदसि वाच्यं यद्यपि स्यादसत्त्  
स्फुटमपि कथनीयं भूमुजे मन्त्रिणे वा ॥ १० ॥

सुमधुरफलपुष्पक्षीरवृक्षावृतायां  
चरणगतिसुखायां गोशकृत्येयवत्याम् ।  
सलिलकुसुमवत्यां स्नानिनो भद्रमूर्ध्य  
ग्रहभगणगतिज्ञः प्रादिशेत् पृच्छकस्य ॥ ११ ॥

स्तनचरणतलौष्टाङ्गुष्ठहस्तोपराङ्गं  
श्रवणवदननासागुद्धरन्ध्राणि भूपः ।  
स्पृशति यदि कराग्रैण्डकटचंसकं वा  
प्रवदिति शुभशब्दं वाहिनी शास्ति शत्रून् ॥ १२ ॥  
उदयसुदयपं वा जन्ममं जन्मपं वा  
तदुपचयगृहं वा वीक्ष्य लम्बे यियासोः ।  
विनिहतमरिपक्षं विद्धि शत्रोरिदं वा  
यदि हिबुकसमेतं पृच्छतोऽस्तस्थितं वा ॥ १३ ॥  
पार्षिग्राहः पृष्ठो भास्करस्य प्राग्यातव्यस्तिगमरस्मेश्य यानः ।  
आकन्दार्कात् सप्तमे यःस्थितश्च ततुल्यास्ते शक्तिश्चिन्तनीयाः ॥ १४ ॥

**Testimonia:**

13 equals Daivajñavallabhā 15,24 and is quoted by Viṣṇusarman on *VM* 12, 1 and by Govinda on *MO* 11,3 15 quoted by Viṣṇusarman on *VM* 12, 1 after appendix A

**Apparatus:**

10c सदसि सदिति Govinda स्यात् इसतत B, स्यादनिष्टं Govinda 10d स्पृष्ट०B, स्फुट in marg. B<sup>2</sup> मन्त्रिणे भूमुजे Govinda 11b गोशकृत्येयवत्यां B 11c इनातितो B, पृछ �written above B<sup>2</sup> 12a °तलौष्टाङ्गुष्ठहस्तो सलमर्गं B 12b °वहन० B 12d वाश्यतः B 13a जन्ममं om. B जन्मपं जन्ममं DV 13b °ग्रह० DV 13c विनिहत० B 13d यदि हिबुक०] हिबुकगृह० Govinda स्तस्थितं Govinda, सुस्थितं Viṣṇusarman, स्वस्थितं B<sup>2</sup> 14a पार्षिग्राह B 14b प्राग // यस्तव्यस्तिगमरस्मश्च B नांता written above प्राग B<sup>2</sup> 14c आकन्द्योर्कात् B सप्तमो यस्थितश्च B

जीवज्ञार्कसितापैः सुतसुहृदृश्चित्कलग्नायैः  
 सिद्धार्थोऽरिगणान् विजित्य न चिरात् प्रष्टा समेत्यालयम् ।  
 लभे वा कुजमन्दयोः सुतगते जीवे रवौ कर्मगे  
 लभे कर्मणि वा सितेन्दुसुतयोः प्रष्टुर्जयो निश्चितः ॥ १५ ॥  
  
 तस्मिन्नेव भवेद्योगे यदि शुकोऽष्टमाश्रितः ।  
 प्रष्टारमुद्यमादेव हतशक्तिविंशस्त्यरिः ॥ १६ ॥  
  
 गुर्वर्कशशिभिः सिद्धिर्लभारिदशमस्थितैः ।  
 तद्वल्लभारिरन्वस्थैर्जीवशुकदिवाकरैः ॥ १७ ॥  
  
 सचिवासिर्गुरावाये कर्मण्यसितवक्योः ।  
 चतुर्थे ज्ञेऽष्टमे चन्द्रे जायास्थे च सिते जयः ॥ १८ ॥  
  
 कर्मण्यारे रवावाये तृतीयस्थेऽर्कनन्दने ।  
 चन्द्रे षष्ठे विलभस्थैः शेषैः प्रष्टुर्विवो जयः ॥ १९ ॥  
  
 सहजेऽर्कार्किभूपुत्रैः सौम्यैरलभगतैर्जयः ।  
 गुरौ वा लग्ने पौपैर्लभे कर्मणि वा स्थितैः ॥ २० ॥  
  
 माहेयम(न्द)योः षष्ठे लभे गुरुशशाङ्कयोः ।  
 सितचन्द्रजयोरन्ते जयः कर्मणि तीक्षणगौ ॥ २१ ॥  
  
 इति योगाः शुभाः प्रोक्ताः प्रश्नकाले जयाश्रिताः ।  
 अशुभास्तु भवन्त्यत्र तान् प्रवक्ष्याम्यतः परम् ॥ २२ ॥

#### Apparatus:

15a जीवज्ञार्कसुतापैः Viṣṇuśarman सुतसुहृदृश्चित्कलग्नायैः B 15b  
 सिद्धार्थो B रिगणानि विजित्य B, शिरिगणा निहत्य Viṣṇuśarman पृष्टा B, प्राप्तः  
 Viṣṇuśarman 15c कुजमन्दयोः B, र written above न्य B<sup>3</sup> 15d सितेन्दु-  
 तनयौ Viṣṇuśarman पृष्टुं जीवो B, प्रश्ने जयो Viṣṇuśarman 16d हतशक्तिविं-  
 शस्त्यरिः B, Corr. to हतशक्तिविभूप B<sup>2</sup> 20b सौम्यैरलभू B 20c-d पौपैरलभे B  
 21d त्रयः B तिक्षणगौ B, in marg, चोण B<sup>2</sup> 22b जयासतः B 22c अशुभाजे  
 भवत्यत्र B

युद्धे भङ्गो यमेन्द्रैर्नवमात्मजलभैः ।  
शशाङ्क्यमयोर्लभे मृत्युभूषुतदृष्टयोः ॥ २३ ॥

सवक्रे निधने मन्दे मृत्युर्लभे दिवाकरे ।  
चन्द्रेऽस्मिन् व्यायमृत्युस्थे सस्रेये वा वदेद्वधम् ॥ २४ ॥

वक्षशशिभिर्द्यूने प्रष्टुर्नाशोऽपि गच्छतः ।  
क्षुन्मारशनुवृद्धिश्च लभे माहेयशुक्रयोः ॥ २५ ॥

चन्द्रावनीजयोर्मूर्तौं षष्ठे शशिजशुक्रयोः ।  
निधनस्थे सहस्रांशौ विज्ञेयो मन्तिणो वधः ॥ २६ ॥

तनयस्य वधः प्रष्टुः पापैरुदयपुत्रगैः ।  
सचन्द्रे रुधिरे लभे भङ्गः सूर्यालजेक्षिते ॥ २७ ॥

द्युनैवनगे चन्द्रे लभं याते दिवाकरे ।  
विर्षये वा यातस्य त्रासभङ्गवधागमः ॥ २८ ॥

द्विलिकेन्द्रस्थितैः पापैः सौम्यैश्च बलवर्जितैः ।  
अष्टमस्थे निशानाथे प्रष्टुवन्धवधात्ययाः ॥ २९ ॥

कुजचन्द्रमसोर्द्यूने स्वभेदोऽकंबुधोदये ।  
तद्वन्मन्दारयोर्युद्धे भङ्गः सौम्यार्कयोस्तथा ॥ ३० ॥

Testimonia :

23-35 quoted by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 1

27c-28 quoted by Govinda on *MO* 11, 5

Apparatus :

23d मृत्युभिंषुतः० B, मृत्युभूपुत्र० Viṣṇuśarman 24c सचन्द्रे व्याय-  
मृत्युस्थे Viṣṇuśarman, चन्द्रेऽस्मिन्नियामृत्युस्थे B 24d वंदे वधं B, वदेद्वधः  
Viṣṇuśarman 25a शुक्रशशितदृष्टये Viṣṇuśarman 26a चन्द्रावनिजयोः  
मृत्यो B, सूतौ in marg. B<sup>2</sup> 27 om. Viṣṇuśarman 28a शुनैधनयोः मन्दे B  
28a-b °योश्चन्द्रलभे Viṣṇuśarman 28b लभे Govinda 28c तस्यैव  
Viṣṇuśarman 29b सौम्यैः केन्द्राष्वर्जितैः Viṣṇuśarman 30a °मसौ Viṣṇu-  
śarman 30b सो भेदो B

सर्वैस्तु नवमे राजा हन्ति मन्त्रिपुरोहितान् ।  
 योगे उस्मिन्नुदये चन्द्रे सुतस्थपतिदेशिकान् ॥ ३१ ॥  
 अकर्किसुतयोर्लभे दृष्टयोः क्षितिसूनुना ।  
 चन्द्रेऽस्ते विवलैः सौम्यैः प्रष्टुः सेनापतेर्वधः ॥ ३२ ॥  
 निधने वक्रयमयोश्चन्द्रेऽस्ते लभगे रवौ ।  
 ज्ञे तृतीये च विक्रम्य समन्ती हन्यते नृपः ॥ ३३ ॥  
 मूर्धोदयं शुभसुहृद्यतवीक्षितं वा  
 लभं शुभाश्च बलिनः शुभवर्गलभे ।  
 सिद्धिप्रदं भवति नेष्ठमतोऽन्यथा त-  
 जन्मप्रयाणफलयुक्तिभिरन्यदुद्धम् ॥ ३४ ॥  
 निधनहितुकहोरासपमार्थेषु पापा  
 न शुभफलकरा; स्युः पृच्छतां मानवानाम् ।  
 दशमभवनयुक्तेष्वेषु सौम्याः प्रशस्ताः  
 सदसदिदमशेषं यानकालेऽपि चिन्त्यम् ॥ ३५ ॥  
 इति श्रीवराहमिहिरविरचितायां वृहद्यातायां प्रशाध्यायो द्वितीयः ॥

---

नन्दा भद्रा विजयाश्चाथ रिक्ताः  
 पूर्णश्चैताः फलमेवं विदध्युः ।  
 नेष्ठा मध्या प्रवराश्चेति शुक्ले  
 कृष्णो चिन्त्यास्तिथयस्ताः प्रतीपाः ॥ १ ॥

#### Testimonia :

34 om. Viṣṇuśarman 35 quoted by Govinda on *MO* 11, 5.  
With 1 cf. *TY* 1, 9

#### Apparatus :

31a सर्वैऽपि Viṣṇuśarman 31a-b राजन् प्रनिति Viṣṇuśarman 31c  
 उथाथोदये B 32d सनुपते° Viṣṇuśarman 33c उपि वाकम्य Viṣṇuśarman  
 34a °विक्षि वा B, तं in marg. B<sup>2</sup> 34b सुभवर्गलभं B 34d °रन्यदुद्धं B  
 35a °मक्षेषु Viṣṇuśarman Govinda 35c लाभमवन° B समस्ताः Govinda  
 35d या काले B विचिन्त्यम् Viṣṇuśarman Govinda  
 1c नेष्ठाः मध्यः B 1d प्रसिद्ध्याः B, ती च written above B<sup>2</sup>, प्रतीपाः *TY*

सर्वाः शस्तास्तिथयः शुक्रपक्षे  
 हित्वा व्यंशं बहुलेऽन्त्यं च कैथित्।  
 षष्ठ्यष्ट्यम्योवसुलब्धापि याता  
 द्वादश्यां वा नाशमाशु प्रयाति ॥ २ ॥

प्रतिपदि फलमेके पञ्चदश्यां च नेष्टं  
 जगुरिदमिति तज्जैर्याप्यमेवावधार्यम् ।  
 किमपि किमपि नूनं तैः समीक्ष्योक्तमेत-  
 त्समवचनविधाते युक्तता केन चिन्त्या ॥ ३ ॥

वृहद्यात्रायां तिथिगुणाध्यायस्तृतीयः ॥

दिशि दिशि बहुलाद्याः सप्तकाः प्राक्प्रवृत्ताः  
 पवनदहनदिक् स्थस्तिर्यगत्युग्रदण्डः ।  
 सुरपतिरपि कृच्छ्रं याति तं लंघयित्वा  
 ननु भवति विरोधो दिक्षु दण्डैकगासु ॥ १ ॥

Testimonia :

3 quoted by Viṣṇuśarman on VM 12, 6

1 quoted by Utpala on YY 5, 1, by Viṣṇuśarman on VM 12, 2, and by Govinda on MC 11, 36 ; 1a दिशि दिश बहुलाद्याः quoted by Utpala on BS 42, 12. 2a-b quoted by Viṣṇuśarman on VM 12, 5 2c-d quoted by Utpala on YY 5, 2 and by Govinda on MC 11, 37. 3 quoted by Viṣṇuśarman on VM 12, 4 4 quoted by Viṣṇuśarman on VM 12, 4

Apparatus :

2a शस्ता० B 2c षष्ठ्यष्ट्यम्बो० B, षष्ठ्यष्ट्यस्यो in marg. B<sup>2</sup> 3b तज्जैः वाच्यते Viṣṇuśarman 3c सामीक्षोक्त० B °मेवं Viṣṇuśarman 3d च्छेमवचनविधाते B Col. सिद्गुणा० B

1a दिशि च हुतभुगाद्याः सप्त ताराः प्रवृत्ताः Viṣṇuśarman °यास्तारका सप्त लेख्याः Govinda 1b °दिकुत्तिर्यगस्त्युग्रदण्डः B, °दिक्स्यं तिथिगुणम् दण्डम् Viṣṇuśarman 1d न तु B, न हि Govinda निरोधो Utpala

प्राग्द्वारिकैरनलदिङ् न विरोधमेति  
 शेषाः प्रदक्षिणगताः विदिशः प्रकल्प्याः ।  
 उलुंघ्य दण्डमपि काममियाचरेन्द्रः  
 शूलं विहाय यदि दिङ्गमुखलमशुद्धिः ॥ २ ॥  
 ज्येष्ठायां पुरुहूतदिङ्गमुखगतः प्रासो बर्लिवन्धनं  
 याम्यामाजपदे मुरश्चलितवान् यातो मुरारेवशम् ।  
 रोहिण्यां नमुचिः प्रतीच्यमिगतः पूर्तिं गतो वज्रिणा  
 सौम्यामर्यमदैवते च गतवान् मृत्योर्वशं शम्वरः ॥ ३ ॥  
 पुष्योऽथ हस्तः श्रवणः श्रविष्ठा प्राच्यादिमुख्यान्युदगश्चियुक् च ।  
 नैश्याकरं त्वाष्ट्रमथानुराधा पौष्णं च मध्यानि तथाहुरेके ॥ ४ ॥  
 सर्वद्वारिकसंज्ञितानि गुरुभं हस्ताश्चैत्राणि च  
 श्रेष्ठान्यैन्दवपौष्णविष्णुवसुभान्यादैः सहाष्टौ सदा ।  
 रौद्राजाहियमानिलानलमधाशाकतामिभिर्निन्दितं  
 यानं त्वष्टूनिलान्तरेऽमियमयोः पित्र्योरजे चान्तरे ॥ ५ ॥  
 स्वे स्वे कर्मणि पूजितानि मुनिभिः शुद्धानि सर्वाण्यपि  
 त्यक्त्वाकोदयमानले शरिविषयं याता दिवक्षोः शुभा ।  
 रोहिण्यां तिषु चोत्तरेषु विजयो यातुर्विशाखासु च  
 त्यक्त्वा वासरपूर्वभागमवदद्वर्गोऽधिराज्यार्थिनः ॥ ६ ॥

## Testimonia:

5a-b quoted by Govinda on *MC* 11, 39 6-7 quoted by Viṣṇusarman on *VM* 12, 4

## Apparatus :

2b विदिशं Viṣṇusarman 2d यदि भस्य विलग्नुद्धिः Govinda 3a  
 पुरुहृतं B 3b मूश्चलित्वान् B, मुरश्च गतवान् Viṣṇusarman 3c नमृति B  
 प्रतीचमक्तं शूर्णक्तिं B 3d °मर्यमच्यैवते च B, °मुत्तरफलगुनीषु Viṣṇusarman  
 गतवान् B, 4a युद्धो B धनिष्ठा Viṣṇusarman 4b °गाश्वयुक् च Viṣṇuśāman  
 4c वैश्याकरं B त्वाष्ट्रमथानुराधा: Viṣṇusarman 5a सर्वद्वारग° Govinda  
 5b सहाष्टों B 5c °शक्ताम्नि° B 6a शुज्जानि B, १ written above ज्ञ B<sup>2</sup> 6b  
 तिविषयं Viṣṇusarman 6c चोत्तरासु Viṣṇusarman 6d °द्वयगो B, °द्वार्ये  
 Viṣṇusarman

मूलेन्दूरगशक्करेष्वरिवधे यायादिनार्थं विना  
भूत्यर्थं पवनाश्चिसूर्यगुरुभेष्वहोऽपरार्थं विना ।  
रात्र्यादौ तु न पौष्णमैतैशशिभत्वाष्ट्रेषु वांछन्द्युतिं  
रात्रेमध्यमपास्य पूर्वभरणीपित्र्येषु हन्तुं पराः ॥ ७ ॥

निशान्तभागे त्रिषु वैष्णवादेष्विद्याद्वनार्थी न पुर्वसौ च ।  
निषेधयन्त्यम्बुपसंज्ञकस्य मध्याहमेके सनिशान्तभागम् ॥ ८ ॥  
यथेष्टवेलागमनं प्रशस्तं हस्तैन्दवोपेन्द्रसुरेज्यभेषु ।  
कृत्वा प्रयाणं श्रवणे श्रियोऽर्थी विशेषं जातुः क्षितिपः स्वसीन्नि ॥ ९ ॥  
सौम्ये गत्वाद्युष्य रैद्रेऽदितीशो संप्रस्थाता बाधते शत्रुसंघान् ।  
मैत्रे गत्वा पौरुष्टे समुष्य मूले यायाच्छत्रुनाशाय भूपः ॥ १० ॥  
हस्ते गत्वा स्वातिन्नित्रे समुष्य शक्राम्यृक्षे प्रस्थितो बाधतेऽरीन् ।  
तिष्ये पौष्णे वासवे चैकरात्रं सीम्नि स्थित्वा भूतिमामोति याता ॥ ११ ॥  
ऋक्षे पापैः संयुतेऽन्तः प्रकोपो लक्ष्मीभ्रंशो राहुणर्केण रोगः ।  
केतूलकाभ्यां पीडिते देशनाशः क्लेशः सौरे सोष्णरश्म्यात्मजे च ॥ १२ ॥  
दिङ्गम(र्ग)धूपपरिवेशविकम्पपांसुयुक्षेष्वथानयगदश्रमरोगपीडाः ।  
भिन्ने ग्रहेण वशतामुपयाति शत्रोः सन्ध्यात्रे शनिहते ऽजविधात उक्तः ॥ १३ ॥  
जन्मादि कर्म ततो दृशन्न(व)मं संघातिकं चोद्भागम् ।  
समुदयम(१)धादश(मं) भ्रमविनाशसंज्ञं च त्रयोर्विशम् ॥ १४ ॥

Testimonia :

9 quoted by Govinda on MO 11,52-53

10-11 quoted by Govinda on MO 11, 52-53

Apparatus :

7a मूलेन्द्रोरगनांकरेष्वे B यायादिनाद्वित्ते B 7b भूत्यर्थं B 7c पौष्णमित्रशशिस्मे  
त्वाष्ट्रेषु Viṣṇuśarman चाजहुतिं Viṣṇuśarman 7d रात्रौ सम्य° Viṣṇuśarman  
परान् B, सुरा: Viṣṇuśarman 9b °भुरेशमेषु Govinda 9d वसेन्न Govinda  
क्षितियः स्वसीस्ति B 10a शोम्ये B भुव्र B, Corr. to धुउम B² 10b बाधतं B  
10c पौरुष्टं B समुष्य B 10d नपः B 11a नत्वा Govinda 11b इयकागन्या-  
क्ष्मै B, शुक्रागन्योर्मे Govinda 12a द्वांयैः B, Corr. to ज्वांयैः B² 12d सोष्ण-  
रस्मकत्वमजे B, in marg. इयम्यात्मजे B² 13a °विलश्रम्यपामशु° B, विफंस्यंसु  
wr, above B²

आद्यातुं पञ्चविंशं मानसमेतं नरः षडृक्षः स्यात् ।  
 मानवनक्षत्रो नृपतिराद्यातदेवाभिषेकर्क्षम् ॥ १५ ॥  
 नामानुरूपमेषां सदसत्फलमिष्टपापगुणदोषैः ।  
 जन्मकर्मादिविशुद्धौ याता शत्रून् जयत्यचिरात् ॥ १६ ॥  
 जन्मभकर्माधानोदितस्तु सम्पद्विपत्कराः क्षेमाः ।  
 प्रत्यरिसाधकवैनाशिकाः स्युर्मित्रातिमित्रे च ॥ १७ ॥  
 मित्रातिमित्रसाधकसम्पदः क्षेमेषु कर्मभे यथा ।  
 प्राप्नोति नावशेषेष्वभिषेकपुरस्ताद्यातस्तु ॥ १८ ॥  
 सितसिद्धार्थकशालिप्रियङ्गुमदयन्तिकाम्बुभिः पुष्ये ।  
 स्नात्वा यायात् प्राचीं सौम्ये सहस्रमणितोयैः ॥ १९ ॥  
 गोश्वङ्गाप्यनदीगिरिवल्मीकितडागमृत्समायुक्तैः ।  
 तोयैः स्नात्वा नृपतिर्याद्याम्यां दिशं हस्ते ॥ २० ॥  
 सरिदम्ब्याकुलमृद्धिः स्नात्वा (च)मैत्रे प्राप्निदिशं यायात् ।  
 श्रवणे तु नदीसङ्गममृतसल्लिलैः पश्चिममेव ॥ २१ ॥  
 मधुभद्रदारुसहितैः स्नात्वा तोयैरुदक् श्रविष्टासु ।  
 गोगजविषाणकोशैर्मधुघृतपूर्णेरुदक् पौष्णे ॥ २२ ॥

## Testimonia :

16-17=2 cf. TY 1, 20

## Apparatus :

15b षडृक्ष स्यात् B, in marg. षडृक्षकः पुरुषः B<sup>2</sup> 15d °राजातदेशाभिषेक-  
 रक्षैः B 16a नामानुरूपमेषां 16b सदसंगल० B 16c °विशुद्धौ B 16d शत्रून् B  
 17a जन्माभ० B 17b °दितस्तु संवद्विपत्करक्षेमा B 17c प्रयत्नाध० B  
 17d °सिकाशुमित्रा० B 18b संपत्क्षेमषु B गथान् B 18c नावशेषेष्व B  
 18d पुरक्षयातशु B 19c याया B 19d सहस्रमनि० B 20a गोश्वङ्गाषतदि० B  
 20b °वल्मिकि० B °मृद्धमायुक्ते B 20d °र्यादिज्याम्यां B, चास्य in marg. B<sup>2</sup>  
 21a सरिदुभकुल० B, य in marg. B<sup>2</sup> 21b प्राप्निदिशं B, चीं written above B<sup>2</sup>  
 21d °मृछ० B, त्स written above B<sup>2</sup> पश्चिममेव B 22c °कोषै० B 22d  
 वैष्णा B, षो written above B<sup>2</sup>

उदग्वै वैश्वदेवे स्नात्या मधुपूथिकापूतैसलिलैः ।  
नक्षत्रदेवमन्तैश्चामि हुत्वा जयं लभते ॥ २३ ॥

अक्षतमाषाः स्त्रिस्तिलसहितास्तण्डुला दधि च गव्यम् ।  
वृषभपिशिं मृगस्य च पञ्चानामाधिनादीनाम् ॥ २४ ॥

सुधिरविलायनपायसभुजङ्गमांसानि शाङ्करादीनाम् ।  
पिञ्चो तिलौदनं षष्ठिकात्रमृक्षद्वये परतः ॥ २५ ॥

प्राश्याः प्रियङ्गुचित्राण्डजाः फलं यावकं कुलस्थाश्च ।  
मधुसर्पिंषी च हस्तान्मूलान्यन्वूनि सक्तवो मूलत् ॥ २६ ॥

श्रवणादीनामद्याच्छालिं शांकं विडालमांसं च ।  
आज्यं यथेष्टमांसं च सक्तवो माषसंयुक्ताः ॥ २७ ॥

प्राश्यादि घृतं तिलौदनं मत्स्याः क्षीरमिति प्रदक्षिणम् ।  
अद्यान्नृपतिर्यथादिशं नक्षत्राभिहितं च सिद्धये ॥ २८ ॥

अस्वादु च्युतकचमक्षिकानुविद्धं दुर्गन्धिं क्षयकृदभूरि यच्च दग्धम् ।  
सुस्विवं मुदु रुचिरं मनोनुकूलं स्वाद्वन्नं बहु विजयाय यानकाले ॥ २९ ॥

Testimonia :

24-28 equal YY 7,15-20 26a-b is quoted by Govinda on  
*MC* 11, 84-85 29 is quoted by Sivarāja (p. 208)

Apparatus :

23a उदशेवाशुनदेवे B, शणे written above B<sup>2</sup> 23b °पूतैसलिलैः B 23c °देऽ om. B, in marg. B<sup>3</sup> 23d °श्रामि B 24a स्त्विला° B 24c पृष्ठतपिश्चतं B,  
श written above शृ B<sup>2</sup> 25b शोकादिना B 25c पित्रे B 25d °मृक्षद्वयोपरजः B  
26a-b °चित्रार्जजाः B 26c °सर्पिषि B 26d न्यापः शक्तवो B 27a-b  
°मद्याशालिं B 27c आज्यं B जेष्टेष्टमांसं B 27d सक्तवो माषसंपृक्ताशु B 28a  
प्राच्यादि B तिल उदनं B 29a मक्षिकाकचसिक्तानुविद्धं Sivarāja 29b क्षयकृ भूरि  
यक्षजगवम् B 29c मुखिवं B, स्वस्विवंनं Sivarāja मुदु उरं मनोनुकूलं B सुचिरं  
मनोनुकूलं Sivarāja 29d स्वाद्वन्नं B बहु च जयाय Sivarāja

गुणवति तिथावृक्षेऽनिष्टे दिवा गमनं हितं  
 निशि च भगणे शस्तं यानं तिथौ गुणवर्जिते ।  
 भतिथिगदितान् दोषान् प्राप्नोत्यतः प्रतिलोमगो  
 गुणमपि तयोः सम्यग्यातुर्जगद् भूरुमुनिः ॥ ३० ॥  
 वृहद्यात्रायां नक्षत्रबलाध्यायश्चतुर्थः ॥

---

उदरनयनरोगधापदारण्यवाधाः  
 सवितृदिवसयाताप्यश्चनुतेर्थक्षयं च ।  
 अनिलकफजरोगान् शक्तिमानाच्चहानिं  
 सलिलजनितपीडां चाहि याता हिमांशोः ॥ १ ॥  
 ज्वलनवधविषास्त्रकूपित्तरकू शत्रुपीडा-  
 मवनिजदिनयाता वाध्यते शत्रुसंघैः ।  
 अहनि सवितृसूनोदैन्यमाप्नोति गच्छन्  
 स्वजनधनवियोगं मृत्युबन्धामयांश्च ॥ २ ॥

---

## Testimonia :

30 is cited by Viṣṇuśarman on VM 12, 6

1-4b is cited by Viṣṇuśarman on VM 12, 8 1a is cited by Utpala on BS 42, 12

## Apparatus :

30a तथा०B निषे B 30b भगणैः B, भग्ने Viṣṇuśarman शास्तं यानं B,  
 यानं शस्तं Viṣṇuśarman 30c डतिथि B °गताद्वशात् Viṣṇuśarman प्रति-  
 लोमतः Viṣṇuśarman 30d सयोः B

1 M Begins श्रीः हरिः ओम् । भ्रीः 1a °रोगोश्वा० B, रोगांश्वा० M, °रोगश्वा०  
 Utpala 1b सवितृदिवशयातो । B व्यश्चनुते B, व्यश्चनुते Viṣṇuśarman उर्धक्षयं  
 Viṣṇuśarman 1c °रोगाच्छक्तिपाना० Viṣṇuśarman 2a °पित्तरकू० om.  
 Viṣṇuśaraman °शत्रुपीडा० B post °पीडा० add °मसहा० Viṣṇuśarman  
 2b °यातो० B M साध्यते Viṣṇuśarman चारिसंहैः B, धैः in marg. B<sup>2</sup>  
 2c सवितृशुश्नो० B गन्ता M

बुधदिवसगतोऽरीन् वाधते मन्त्रशक्त्या  
 श्रवणसुखकथासिं शिल्पमित्रागमांश्च ।  
 क्षितिधनजयरत्नाक्षीप्रतापप्रमोदा-  
 नतिवलमचिरेण स्वीकरोत्यहि सूरेः ॥ ३ ॥  
 प्रवरयुवतिशय्यावस्थगन्धान्नपान-  
 स्मरसुखधनरत्नान्यहि भुक्ते सितस्य ।  
 अनुपचयगतोऽहः शस्त्रमप्यप्रशस्तं  
 शुभमुपचयसंस्थः पापसंज्ञो विधते ॥ ४ ॥

वृहद्यात्रायां वारफलाध्यायः पञ्चमः ॥

गरवणिजविष्टिपरिवर्जितानि करणानि यातुरिष्टानि ।  
 गरमपि कैश्चिच्छस्तं वणिजं च वणिक्रियास्वेव ॥ १ ॥  
 शिवभुजगमित्रपितृवसुजलविश्वविरच्चिपङ्कजप्रभवाः ।  
 इन्द्राभीन्द्रनिशाचरवरुणार्थमयोनयश्चाहि ॥ २ ॥  
 रुद्राजाहिर्बुद्ध्याः पूषादस्तान्तकामिधातारः ।  
 इन्द्रदितिगुरुहरिवित्वष्टूनिलाख्याः क्षणा रात्रौ ॥ ३ ॥

Testimonia :

1-6=TY 3, 1-6 1 Cited by Viṣṇuśarman on VM 12, 6 1a-b  
 Cited by Utpala on BS 42, 12 2-6 Cited by Utpala on BS 98,  
 1-3 and on YY 5, 10 2-4 Cited by Utpala on BS 42, 12; on BS  
 97, 12; and on YY 2, 35.

Apparatus :

3a बाध्यते B 3b °कथपुखा °M° खीशिल्प° Viṣṇuśarman 3c क्षितजय-  
 वरलङ्घ° Viṣṇuśarman °चित्रप्रमोदप्रतापा° M, °श्रीप्रभावप्रमोदा° B 3d  
 °नरिक्ल° B, °नरकुल° Viṣṇuśarman °मचीराह स्त्रि° B 4b भुंजेऽपि  
 तस्य M 4c गताः शस्त्र° B, °गताहशस्त° M 4d पि धते B Col. इति महा-  
 यात्रायां ग्रहदिनाध्यायः पञ्चमः M

1a खर° B 1d वणिजां TY च] हि Viṣṇuśarman 2b °विरिंचि° TY  
 3c चन्द्रादिति° Utpala on BS 42, 12 3d °त्वष्टूनिलाक्षाक्षेणाः B, °त्वाष्ट्राण्य-  
 निलाख्यका Utpala on BS 42, 12 रात्रौ] त्रौ M

अहः पञ्चदशांशो रात्रेश्वैवं सुहूर्ते इति संज्ञा ।  
 स च विज्ञेयस्तज्ज्ञश्छायायन्त्राम्बुभिर्युक्त्या ॥ ४ ॥  
 नक्षत्रवत् क्षणानां परिवादि तदीश्वरैः समं चिन्त्यं ।  
 फलमपि तदेव हृष्टं गर्गाद्यैस्तत्र च श्लोकाः ॥ ५ ॥  
 अहोरात्रं च सम्पूर्णं चन्द्रनक्षत्रयोजितम् ।  
 तत्रक्षत्रसुहूर्ताश्च समर्कमंगुणाः स्मृताः ॥ ६ ॥  
 अष्टमेऽर्धदिवसे समे शुभो यो विरिच्चविभुसंज्ञितः क्षणः ।  
 तेन यानमपहाय दक्षिणां सर्वदिक्षवभिजिता प्रशस्यते ॥ ७ ॥

**बृहद्यात्रायां सुहूर्तगुणाध्यायः षष्ठः ॥**

सत्य आह गतिकर्मकल्पहा जन्मगस्तु हिमगुर्यियासतः ।  
 तत्र देहनवतेऽवजायते तेन कर्मसु न साधकः स्मृतः ॥ १ ॥  
 तच्च तस्य बहुभिर्विशोधितं लघमेव सुतरां यतस्तनुः ।  
 तुर्यंदेहनवतां प्रपद्य किं सोदयोदयसुवाच शोभनम् ॥ २ ॥

### Testimonia

7=Ty 3, 8

### Apparatus

4b रात्रेऽ॒त्रे॑° B °श्चायं M 4c °तज्ज्ञै॑° om. Utpla on BS 42, 12 5a नक्षत्रवक्षनानां B, नक्षत्रवक्षयनाणानां Utpala on YY 5, 10, नक्षत्रतक्षणानां Utpala on BS 98, 1-3 5b परिपादिदिष्टः B, परिवातादीश्वरैः Utpala on BS 98, 1-3 समश्चिन्त्यम् M 5d गर्गाद्यपराशरश्लोकैः Utpala on BS 98, 1-3 च om. Utpala on YY 5, 10 श्लोक B 6a तन् om. M नक्षत्राणां सुहूर्ताश्च M 7a अष्टमेन TY 7b विरंचि॑° B क्षताः B 7d प्रणश्यते B Col. इति महायात्रायां सुहूर्तगणनाध्यायःषष्ठः M

1a सल्यवाहमति॑° B 1b जन्मनिस्तु M हिनगुरु॑° B, हिनग॑° M 1c-d °ते तेन कर्मसु om. M 2c °दहि॑° M 2c-d °नवतां प्रपद्य किं सो om. M 2d सोरभन B

अष्टवर्गपरिशोधितः शशी श्रेष्ठतां समनुर्वते यदा ।  
जन्मगोऽपि हि तदा प्रशस्यते योऽष्टवर्गशुभदः स शोभनः ॥ ३ ॥

सप्तमायदशषट्त्रिजन्मगो नेष्ठदो द्विनिधनोपगैर्ग्रहैः ।  
बन्धुरिः फनवपञ्चमस्थितैश्चेष्ठदो यदि विलोमवेशमगः ॥ ४ ॥

यस्य गोचरफलप्रमाणता तस्य वेघफलमिष्यते न वा ।  
प्रायशो न बहुसंमतं त्विदं स्थूलमार्गफलदो हि गोचरः ॥ ५ ॥

यस्योत्सृजत्युडुपतिः पुरुषोऽप्यसव्यं  
जन्मर्क्षमापदमुपैति स भूमिपालः ।  
यायी तथेतरगृहोपगते सितादौ  
यायीतरेश्वरजयो बहुले क्षयश्च ॥ ६ ॥

होराराशावुपचयगृहे जन्ममे वा यियासो-  
र्हानिर्हानावुडुगणपतौ वृद्धिरापूर्यमाणे ।  
पक्षस्यादावपचयगृहे हानिरापूर्यमाणे  
वृद्धिस्तूका हसति हिमगौ कृष्णपक्षादिसंस्थे ॥ ७ ॥

Testimonia.:

3 and 6 cited by Viṣṇuśarman on VM 12,13. 5 cited by Utpala on BJ 9, 8. 7=T Y 4, 4 fn. 8-9 Cited by Viṣṇuśarman on VM 12, 13 10 Cited by Viṣṇuśarman on VM 12, 17

Apparatus :

3b श्रेष्ठमां B, श्रेष्ठितां M सदा B 3b-c यदा जन्मगोऽपि हि om. M  
3c प्रणश्यते B 4a °मायविरशषट्° B 4b °पर्सैर्गैः B, om. M 4c-d °स्थितैः  
श्रेष्ठदो B 4d °वेधाः B 5a-d फलप्रमाणता to गोचरः om. M 5b मिष्यते  
B 5c बहुषु संमतं Utpala 6a यस्योत्सृतत्यु° M पुरुष्ये B पुरुषोऽप्यसव्यं Om.  
M 6c यायीतरगृहोपगते B, यायितनरः ग्रहगृहोपगतै M तदादौ Viṣṇuśarman  
6c-d °दौ यायीतरेश्वरजयो ब° om. M 6d बहुले B, इगुले M, बहुवे Viṣṇu-  
śarman क्षणाय Viṣṇuśarman 7a-c जन्ममे to °गृहे Om. M 7a यियासोर-B  
7b हानिर्हानावु° B, उ written above तु B<sup>2</sup> 7c पक्षस्थादा° TY °दापचय°  
B, तु written above त B<sup>2</sup> 7d पक्षादिसंस्थे Om. M

उपचयगृहयुक्तः सव्यगः शुक्रपक्षे  
 शुभमभिलषमाणः सौम्यमध्यस्थितो वा ।  
 सखिवशिगृहयुक्तः कारकक्षेऽपि चेन्दु-  
 जर्यसुखफलदाता तत्पर्हर्तान्यथातः ॥ ८ ॥

प्रक्षीणेऽप्यनुपचयस्थितेऽपि याया-  
 द्विश्रब्धं यदि सखिवश्यकारकक्षे ।  
 नैवं चेदुदयगृहात् स्वजन्मभाद्रा-  
 सम्पूर्णेऽप्युपचयगोऽपि न प्रयायात् ॥ ९ ॥

भगुसुतबुधभिन्ने रुक् सुरेज्येन मृत्यु-  
 र्भयमसितकुजाभ्यां केतुना स्त्रीप्रणाशः ।  
 अपदुकिरणकान्तौ गच्छतः शत्रुवृद्धिः  
 सविकृतपरिवेषे नेत्रनाशः शशाङ्के ॥ १० ॥  
 इति वृहद्यात्रायां चन्द्रबलाध्यायः सप्तमः ॥ ७ ॥

---

द्विपदवशगाः सर्वे सिंहं विहाय चतुष्पदाः  
 सलिलनिलयाभक्षावश्याः सरीसृपजातयः ।  
 मृगपतिवशे तिष्ठन्त्येते विहाय सरीसृपान्  
 न कथितगृहेषूल्यं वशं जनव्यवहारतः ॥ १ ॥

---

#### Apparatus :

8a उपचय Om. M °करयुक्तः B, °प्रहयुतः M 8b भिलसमाणः B,  
 °भिलवशमान Viṣṇuśarman 8c सविवशि° M, स हि वशि° Viṣṇuśarman  
 °फल° M, °धन° Viṣṇuśarman Om. B 9a प्रदक्षिणे M 9b °द्विस्तम्भो M,  
 °द्विश्रब्धं Viṣṇuśarman शिखि° Viṣṇuśarman 9c °दयग्रहान् M 10a °भिन्ने  
 रुक् B, °भिन्नेरुत् M °भिन्ने: रुक् Viṣṇuśarman सुरेज्येन B 10b स्ति प्रणाशः  
 B, स्त्रीविनाशः Viṣṇuśarman 10c अपशु° Viṣṇuśarman शत्रुवृद्धौ Viṣṇu-  
 śarman 10d सविकृतपरिवेषे B, सविकृतपरिवेषा Viṣṇuśarman ज्वोरोगः M, तेन  
 नाशं Viṣṇuśarman Col. इति om. B इति महायात्रायां चन्द्रबलाध्यायः सप्तमः M

1b °निलयावश्या भक्त्या M 1c सरिसृपा B 1d °गृहेषूल्यं B जनव्य-  
 हारतः B

स्थलजलजसरीसृपाः स्वकानां बलमभिवीक्ष्य विधेयतां भजन्ते ।  
विषमगृहवशे समा द्युसंस्था निशि विषमा वशवर्तिनः समानाम् ॥ २ ॥

शीर्षोदये समभिवांछितकार्थसिद्धिः  
पृष्ठोदये विफलतां बलविद्वश्च ।  
यातव्यदिङ्गमुखगतस्य सुखेन सिद्धि-  
वर्यर्थश्रमो भवति दिक्प्रतिलोमलम् ॥ ३ ॥

शस्तं दिवा दिनबले निशि नक्तवीर्ये राशौ विपर्ययबले गमनं न शस्तम् ।  
इन्द्रकलभसहितेषु गमश्चराघेष्वन्यस्वकोभयमहीप्रतिवृद्धिदाता ॥ ४ ॥  
मीनोदये प्रवसतः कुटिलः सदोषो मार्गो भवत्यकृतकार्थनिवर्तनं च ।  
अन्यांशकेष्वपि इषे फलमेतदेव मीनांशकेषु च परक्षसमाश्रितेषु ॥ ५ ॥

रिपुनिधने रिपुनिधनं रिपुष्टे लभगे वधो यातुः ।  
सत्यानुशासनमिदं वासिष्ठे नायमेकान्तः ॥ ६ ॥  
शत्रोः प्रसूतिसमये यदि निधनं संयुतं ग्रहैः पापैः ।  
सौम्ययुतं वा षष्ठं सदसत्पलता ततस्ताम्याम् ॥ ७ ॥  
क्लेशाद्विना फलमरिक्षयमर्थसिद्धिः  
प्राप्नोति लभसहिते प्रवसन् स्वलमे ।

#### Testimonia

2 Cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 11 3 = *TY* 5, 4 fn.  
3a-b Cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 14 3c-d Cited by Govinda  
on *MC* 11, 47 4a-b Cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 14 6a-b  
*TY* 5, 2a-b 7 a-b = *TY* 5, 3 fn.

#### Apparatus :

2a °जलसरी° Viṣṇuśarman 2d विक्षमा M समवर्तिनः समानाः  
Viṣṇuśarman 3a °वांचति कार्यसिद्धिं Viṣṇuśarman 3b विफलतां] ५पि....  
Viṣṇuśarman 3c यातस्य M °दिक्ततुगतस्य Govinda 3d दिक्प्रतिकूल-  
लमे M 4a शस्तो M, शस्ता Viṣṇuśarman 4b °बलिन्युदिते न शस्तः M, °बले तु  
गमोऽप्यनिष्टः Viṣṇuśarman 5a प्रविशतः B 5c रुषे B 5d °शवेष्वपि M  
6a रिपुनिधने रिपुवधो *Ty* रिपुनिधने om. M 6b प्राग्लमे शत्रुशत्रुमे यातुः M  
6d नामयेकान्तः M 7a प्रस्तुति° BM 7b गृहैः B

अर्थक्षयं श्रममनर्थमतो द्वितीये  
 कल्याणसौख्यविभवागममाहुरेके ॥ ८ ॥  
 भूत्यार्थवाहनसहायजयास्तुतीये  
 बन्धार्थनाशभयसैन्यवधाश्चतुर्थे ।  
 मन्त्रोपजापविपदात्मजभेदरिवृद्धिः  
 षष्ठेऽरिवित्तबलदीसिजयागमाश्च ॥ ९ ॥  
 द्यूनेऽध्यवाहनविपक्षुदतिश्रमार्ति-  
 बन्धो वधः परिभवो निधने रुजश्च ।  
 घर्मेऽर्थनाशगदकार्यविपद्धयानि  
 कार्यं विना बलभयं दशमे क्षयश्च ॥ १० ॥  
 केचिद्ददन्त्युपचयोपगृहीतमेतत्  
 तसाच्छुभं दशममे गमनं विलम्बे ।  
 अर्थसिदीसिशुभसिद्धिजयाश्च लाभे  
 रिष्टे छलं व्ययभये विजितेऽपि भेदः ॥ ११ ॥  
 रोगाज्जन्मगृहोदये सुतवधोऽसिद्धिश्च तत्पञ्चमे  
 द्यूने क्लेशमवाप्य जन्मभवनात् प्राप्नोति पश्चात्सुखम् ।  
 मार्गदेव निर्वर्तनं नवममे मेष्वरणेऽर्थागमः  
 शेषक्षेषु यथैव लभभवनात्तद्वक्फलं जन्मतः ॥ १२ ॥

## Testimonia :

8-11 cited by Viṣṇusarman on VM 12, 12 12 cited by  
Viṣṇusarman on VM 12, 12

## Apparatus :

8d कार्यार्थसौख्य° M 9b बन्धवर्थ° M, गन्धार्थ° Viṣṇusarman °सैन्य-  
 लया° Viṣṇusarman 9d षष्ठेऽरिवित्त° om. M °बल°] °जय° M °दीप्त°  
 Viṣṇusarman 10a °श्रमार्थ° M 10c° गतकार्य° M 10d कायद्विना B  
 11a °हीतचेतं° M 11c °सन्धिजयं च Viṣṇusarman 11d फलं M व्यचमये  
 M, व्ययजयौ B, व्ययभवे Viṣṇusarman 12a रोगो B जन्महदो° M सुतवयः  
 M, सुतवधू° Viṣṇusarman 12b °भवमुनात् B पश्चाज्यम् M 12c मेष्वरतो  
 B, मे in marg. B<sup>2</sup>

क्षुत्तृष्णार्तिर्मार्गनाशोऽक्षिरोगः  
 क्लेशावासिस्तिभगोः प्राप्तिलभे ।  
 शस्ता चान्दे देवतार्थं स्वदेशे  
 कौजे पित्तव्यालशल्लामिपीडा ॥ १३ ॥  
 बौधे तुष्टिवांछितासिर्यशश्च  
 जैवेऽर्थासिः स्थानमानारिनाशाः ।  
 श्वीरलासिः कार्यसिद्धिश्च शौके  
 मान्दे बन्धव्याधिनीचावमानाः ॥ १४ ॥  
 सौम्योऽपि जन्मनि न यः शुभपुष्टिदाता  
 स्थानं न तस्य शुभदं ब्रजतो विलभे ।  
 पापोऽपि यः शुभफलं प्रकरोति पुंसां  
 स्थानं विलभगतमिष्टमुशन्ति तस्य ॥ १५ ॥  
 अविघेयं भवनं यत् स्वजन्मलभक्षयोः प्रयातृणाम् ।  
 अप्यनुकूलं लभं धनक्षयायासदं भवति ॥ १६ ॥  
 सखिवश्यतामुपेते स्वजन्मलभक्षयोर्विलभक्षे ।  
 अपचयकरेऽपि यातुर्जयधनमानगमाः क्षिप्रम् ॥ १७ ॥

Testimonia :

13-14= *Daivajñavallabha* 15, 26-27 and cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12,14 15-17=cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 11  
Apparatus :

13b क्लेशप्राप्ति B, क्लेशस्यासि° *Daivajñavallabha* °स्तिभगमौ M 13c  
 शस्तं *Daivajñavallabha* चान्त्रे B, चान्दे in marg B² 14a पुष्टिं°  
 Viṣṇuśarman 14b स्थानमानो Viṣṇuśarman, स्थानलाभो *Daivajñavallabha* °दिनाशः B, इरिनाशः Viṣṇuśarman *Daivajñavallabha* 14d  
 वहि° *Daivajñavallabha* ख्यापिनी चाव° Viṣṇuśarman °नीचापमानाः B  
*Daivajñavallabha* 15a लयं Viṣṇuśarman 15c स्थानेन Viṣṇuśarman  
 15c प्राचीनोति B पुष्टि B 16b °जन्म° om. B, in marg. B² 16d धन-  
 क्षयाचैव सम्भवति M 17a सवि° M Viṣṇuśarman °पस्यता° Viṣṇuśarman  
 17b °जन्म° om. Viṣṇuśarman °लगनस्थे B 17c-d ऽपि यदा यातु°  
 Viṣṇuśarman यातुन्धनमानार्थगमाः M 17d °र्जयधनमानगाः क्षिप्रम् Viṣṇu-  
 śarman

केनिद्वदन्ति यस्मिन् ग्रहो निरंशं करोति तलग्रम् ।

भवनं यातुरनिष्टं भयशोकोद्विगदं यस्तात् ॥ १८ ॥

वृषवृश्चिककर्तैर्नृणामनुकूलैरपि लभमाश्रितैः ।

गमनं प्रवदन्त्यशोभनं मुनयोऽन्यर्क्षसमाश्रितैरपि ॥ १९ ॥

वेशिर्विलभोपगतो यियासोर्विनापि यतात् कुरुते फलसिम् ।

नौयानमिष्टं जलराशिलभे तदंशके चान्यगृहोदयेऽपि ॥ २० ॥

इति वृहद्यात्रायां लग्नबलाध्यायोऽष्टमः ॥ ८ ॥

ऊर्ध्वा तिर्यग्वानता स्याच्च होरा मुक्ता कान्ता नागतार्का क्रमेण ।

इत्येताः स्युर्जीवशर्मोपदेशो ज्ञेयो राशिर्वृष्णपदस्य पक्षे ॥ १ ॥

ऊर्ध्वा स्याद्या षट्चराघेषु होरा भूयो भूयो मण्डले कैश्चिदुक्ता ।

राशौ राशौ प्राप्तिलभोपयातैः द्रेकाणैस्तु प्राह होरां वसिष्ठः ॥ २ ॥

सर्वं प्रमाणं मुनिचोदितत्वात् किं त्वत्र योज्यं दलमेव होरा ।

यस्मिन् सहस्रांशुरवस्थितोऽर्धे तिर्यङ्गमुखी सा गणयेत्ततोऽन्याः ॥ २ ॥

#### Testimonia :

19 *Daivajñavallabha* 15, 28 20c-d cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 15 and by Govinda on *MC* 11, 46

3-4= *Daivajñavallabha* 15, 30-31 4 Cited by Viṣṇuśarman on *MV* 12, 14

#### Apparatus :

18c गमने B 20a पे. फिं M यासो B, यि in marg. B<sup>2</sup> 20c दिनराशि° Viṣṇuśarman 2od वान्य° M Govinda °शहोदयेषु M Col. इति om. B इति महायातयां लग्ननिश्चयो नाम अष्टमोऽध्यायः M.

1a तिर्यक्कानता B, तिर्यग्वा न राशि ता M 1b मुक्तकान्ता M 1d °ब्रह्मगुप्तस्य M 2a ऊर्ध्वायाष्टचरणघेषु M 2b मण्डलैः M 2c-d° यातैस्तैः द्रेकाणैः प्राह M 3a सर्वः B °नोदितत्वात् *Daivajñavallabha* 3b किं त्वत्र होराबलमेव योग्यं *Daivajñavallabha* 3d इन्ये M

धते वांछितकार्यमूर्धवेदना क्षेशाद्विना लभगा  
 क्षेशायासपरिक्षयांश्च कुरुते तिर्यङ्मुखी गच्छतः ।  
 सैन्यप्रशमघोमुखी प्रकुरुते कृच्छ्राद्गृहे चागमं  
 सर्वाः पुष्टफलप्रदाः स्वपतिना दृष्टा न पापग्रहैः ॥ ४ ॥

ग्रहदिवसफलं यदेव यातुसदस्विलभेव करोति तस्य होरा ।  
 हिमसलिलसूजो विनाह कश्चिद्युवतिसमाश्रयरत्नदेति चान्द्री ॥ ५ ॥

द्रेक्षाणाकारचेष्टागुणसद्वशफलं योजयेद् वृद्धिहेतो-  
 द्रेक्षाणे सौम्यरूपे कुसुमफलयुते रत्नभाण्डान्विते च ।  
 सौम्यैष्टे जयः स्यात् प्रहरणसहिते पापहृष्टे च भङ्गः  
 साम्नौ दाहोऽथ बन्धः सभुजगनिगले पापयुक्ते च यातुः ॥ ६ ॥

नृपमूर्तिर्लभगते द्रेक्षाणे मन्त्रिणो द्वितीये च ।  
 वैद्यपुरोहितसाम्वत्सरास्तृतीये परे भृत्याः ॥ ७ ॥

स्थानपराक्रमचिन्ता व्यापारपराक्रमौ चमूपबलम् ।  
 अभ्यवहार्यं शयनासने च तत्संचसु क्रमशः ॥ ८ ॥

### Testimonia

6 cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 14 7-8b and 10-14 cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 24 8-18 *Daivajñavallabha* 15, 12-21 and 23

### Apparatus:

4a पापैर्विना M लभ्नौः M, लभ्नात् Viṣṇuśarman 4b °क्षयं च Viṣṇu-  
 śarman सन्यध्वंस° B सैन्यध्वंस Viṣṇuśarman 4d पुष्टफल° B पुष्टफला M,  
 पुष्टफल° Viṣṇuśarman °प्रदाः] यदा M 5d °युवति जनाश्रयणदेति चान्द्रिम् M  
 6b °भाण्डान्वुते B, °भाण्डान्विते Viṣṇuśarman वा B 6c च] ऽत्र B  
 6d भङ्गः Viṣṇuśarman सभुजगनिगडे B, सनिगलभुजगे Viṣṇuśarman पापयुक्ते  
 B पापयुक्ते Viṣṇuśarman 7a °गतो M Viṣṇuśarman 7b द्रेक्षाणे om.  
 M Viṣṇuśarman 7c वैद्यः पुरत° साम्वत्सर° Viṣṇuśarman 7d परे om. B  
 8b °पराक्रमे चमू 8b °पबलं to 9b °राजा om. Viṣṇuśarman परतो व्यवहार-  
 नृपसैन्ये *Daivajñavallabha* 8c शनासने B

यानासनशम्यावाहनानि दशमेऽपरेऽन्नपानानि ।  
वाहनयोधाः परतस्त्रयोदशो भवति युवराजा ॥ ९ ॥

ज्ञेयं बलं प्रथातुर्मन्त्रस्य विनिश्चयश्च तत्परतः ।  
परतः पञ्चदशाद्ये द्रेक्षणचतुष्टये रिपवः ॥ १० ॥

एकोनविंशके सैनिकाम्बुशयने धनानि परतोऽर्थाः ।

परतोऽस्य दण्डनेता सैम्यस्योपद्रवः परतः ॥ ११ ॥

सेनाछिद्रं तस्मात् सेनानेता भवेच्चतुर्विंशो ।  
सैन्यारोग्यं सैन्यं चतुष्पदं च क्रमात् त्रितये ॥ १२ ॥

कार्यं कोशः फलसिद्धयस्तये भूमिपालये परतः ।  
धर्मकियाथ योधार्चिनं च यात्रासमाप्तिश्च ॥ १३ ॥

इत्युदयाद्या भावा द्रेक्षणैर्ये मया समुद्दिष्टाः ।  
सदसत्कलमादेऽस्य सदसद्युतवीक्षणात्तेषाम् ॥ १४ ॥

नवभागे तिम्मांशोर्वाहननाशो विलम्बसंप्राप्ते ।  
कुच्छात् स्वगृहागमनं प्रतापमृदुता च चन्द्रांशो ॥ १५ ॥

### Testimonia

15-18 Cited by Viṣṇuśarman on VM 12, 14

### Apparatus

9b °हनादीनि M परेण M, परतो *Daivajñavallabhā* ऽन्न० om. M  
9d भवति] १५षि *Daivajñavallabhā* युवराजः *Daivajñavallabhā* 10a बलं  
ज्ञेयं Viṣṇuśarman 10b °मैत्रस्थ B, °र्यज्ञस्य M निश्चयश्च *Daivajñavallabhā*  
10-c परतः om. M, ज्ञेया: Viṣṇuśarman 11a-b °विशतितमे सैनिकशयने *Daiva*  
*jñavallabhā* 11c ऽस्य] ऽन्न० M 11d दण्डस्थ० Viṣṇuśarman 12c सेनारोग्यं  
M Viṣṇuśarman *Daivajñavallabhā* 12d क्रमात्तच्च Viṣṇuśarman  
13a तये कार्यं Viṣṇuśarman 13a-b फलसिद्धिश्च Viṣṇuśarman 13b  
भूमुज० *Daivajñavallabhā* 13d च om. B 14b समुद्दिष्टाः B, विनिदिष्टाः M,  
दिष्टाः: *Daivajñavallabhā* 14d सदसद्युह M, सदयुसर्ति Viṣṇuśarman  
15a नवमांशो *Daivajñavallabhā* 15c स्वसद्युगमन M

कौजेऽग्निभयं बौधे मित्रपासिर्वनागमो जैवे ।  
 भोगविवृद्धिः शौके भृत्यविनाशो रविसुतांशो ॥ १६ ॥  
 यदुदयति फलं ग्रहे प्रदिष्टं जनयति तस्य नवांशको विलम्बे ।  
 शुभमंवननवांशो सहायो रिपुबलभागमुपैति यातुरत्र ॥ १७ ॥  
 यत् प्रोक्तं राश्युदये द्वादशभागेऽपि तत् फलं वाच्यम् ।  
 यच्च नवांशकविहितं त्रिंशांशस्योदये तत् स्यात् ॥ १८ ॥  
 इति बृहद्यात्रायां लग्नमेदाध्यायो नवमः ॥ ९ ॥

सन्तापशोकगदविभक्तदुद्देश्यः कल्याणमानवलहार्दिहरो द्वितीये ।  
 हेमान्विद्रुममणिक्षितिदस्तुतीये वैराग्यवन्धुकलहारतिदश्तुर्थे ॥ १ ॥  
 पुत्रापदं सुतगृहेऽध्यनि चार्थसिद्धिं षष्ठेऽभिवांछितफलासिमरिक्षयं च ।  
 द्यूने कलत्रकलहं धनसंक्षयं च मृत्युं करोति निधने सविता रुजं च ॥ २ ॥  
 धर्मं हिनस्ति नवमे सवितार्थदश्च हत्वा वियत्यविदितं श्रमकर्मदाता ।  
 रत्नागमं सुवहु लाभगतः करोति कृत्वा व्ययं व्ययगतः कुरुतेऽर्थमल्पम् ॥ ३ ॥

16b मित्रातिसद्वनागमो M, मित्रातिधनागमा Viṣṇuśarman 17a गृहे B,  
 ग्रहे° M, om. Daivajñavallabhā °पदिष्टं M 17b नवांशके M Viṣṇuśarman  
 17c सहायं Viṣṇuśarman Daivajñavallabhā 17d °भाग उपैति B  
 Daivajñavallabhā यातुरथी M Viṣṇuśarman (,) यातुरथीत् Daivajñavallabhā after 17 Daivajñavallabhā adds:

शुभक्षेत्रं तत्रांशो च याति मनुजेश्वरः । शत्रुबलान्तेता साहाय्यमुपगच्छति ॥

Col : इति om. B इति महायात्रायां द्रेकाणविनिश्चयो नाम नवमोऽध्यायः M

#### Testimonia

1-19 Cited by Viṣṇuśarman on VM 12, 25

#### Apparatus

Verses 1-20 (with the exception of 6c; 8c; 10d; 11a; 11d; and 12c) om. M, which has : सन्तापइत्यादि जिगीषोरित्यन्तं प्रश्नमार्गोक्तमेव 1b कल्पार्थं B °हार्दि° Viṣṇuśarman द्वितीये om. Viṣṇuśarman 1c भौमाच° Viṣṇuśarman 2a सुतगतो Viṣṇuśarman चार्थलाभः Viṣṇuśarman 2b °क्षयाय विष्णुशर्मा 3b हित्या B 3c तु बहु Viṣṇuśarman 3d व्ययं om. B ऽर्थमन्यम् Viṣṇuśarman

लभे शशी कलहशोककरो न पूर्णः स्त्रीवाजिरलसुहृदात्मजदः कुदुम्बे ।  
 दुश्चिक्यगो युवतिरलधनप्रदाता वन्धवासिदः सुहृदि तत्क्षयदश्च कृष्णे ॥४॥

अर्थप्रदस्तनयगः सुतशोककृच्च मित्रारितां प्रकुरुते न सुखं च षष्ठे ।  
 अस्तेऽर्थभूयुतिदोऽर्थविनाशदोऽणुश्चन्द्रोऽष्टमे निघनशोककरः प्रयातुः ॥ ५ ॥

प्रत्येति चाशु नवमे कुरुते च कार्यं क्षीणे क्षयो वियति वृद्धिरतोऽन्यथास्थे ।  
 ऐश्वर्यसौख्यधनलाभमूपैति लाभे क्लेशक्षयव्ययभयानि च रिष्फयाते ॥ ६ ॥

लभे विषामिरुधिरागमशक्षवाधा भिन्द्याहूलं धनगतोऽर्थकरश्च पश्चात् ।  
 दुश्चिक्यगो युवतिरलधनाम्बरातिं वन्धुक्षयारिभयदो हिबुके महीजः ॥ ७ ॥

पुत्रापदं क्षितिसुतः कुरुते सुतस्थः शत्रुप्रणाशमचिरादरिगः करोति ।  
 अर्थक्षयारतिगदादनमस्तसंस्थो वन्धार्थहानिगदमृत्युभयानि मृत्यौ ॥ ८ ॥

धर्मं न साधयति धर्मगतो महीजः शस्तोऽम्बरे न शुभदः कथितोऽपरैश्च ।  
 लाभेऽर्थसिद्धिविभवागमदः प्रयातुर्वित्क्षयं वहु करोति गतश्च रिष्फे ॥ ९ ॥

लभे कीर्तिसुखार्थबुद्धिविजयान् प्राप्नोति वित्तं धने  
 सोत्कर्णं स विरागमेति सहजे कामान् लभेताखिलान् ।  
 पाताले शयनात्रपानविभवान् पुत्रागमं पञ्चमे  
 षष्ठे यात्यरिवाध्यतां शशिसुते क्लेशश्च यातुभवेत् ॥ १० ॥

## Apparatus:

4a °शोकहरो Viṣṇuśarman 4b स्त्रीवर्ज° B 4c दुश्चिक्तगो Viṣṇuśarman 4d बंधा° B, वन्धा° Viṣṇuśarman 5a अर्थक्षयव्ययगतः Viṣṇuśarman °शोकृच्च B 5c-d इनुश्चन्द्रो B 6a गृहु B, चा written above B<sup>2</sup>, नाशु Viṣṇuśarman इतिकार्य Viṣṇuśarman 6b क्षीणे व्ययं Viṣṇuśarman वृद्धिकरोऽन्यथास्थः Viṣṇuśarman 6d रिषं याते B 7b ऽर्थगतश्च Viṣṇuśarman 7c दुश्चिक्तगो Viṣṇuśarman °धनाम्बप्राप्ति B 8b °दमगः B 8c अर्थक्षयारतिग M °गदाधन° Viṣṇuśarman 8d वन्धार्थिनाशभयमृत्युकरश्च Viṣṇuśarman 9b कंदतो B 9c लाभार्थ° Viṣṇuśarman 10a लग्ने तिसुखा° B °बुधि° B, °मित्र° Viṣṇuśarman 10b उक्तं शाथ सर्वराग° B, ठं written above B<sup>2</sup> कामिन् B कार्यं Viṣṇuśarman °खिलम् Viṣṇuśarman 10c पत्राले स्वाय° B 10d षष्ठे यात्यरिवाध्य M यात्वारिवाधितां B, तु and ए य written above B<sup>2</sup>

जायास्थे प्रवराङ्गनम्बरधनप्राप्तिर्बुधेऽकर्कच्युते  
 केचित् क्लेशमुशन्ति नैधनगते शंसन्ति केचिच्छुभम् ।  
 धर्मे धर्मविवृद्धिरम्भरगते सिद्धिर्भवेदीप्सिता  
 विद्यार्थसित्यततश्च परतो रिष्फे च वाच्यो व्ययः ॥ ११ ॥

कीर्तिलभेऽथार्थसिद्धिर्द्वितीये दुश्चिक्यस्थे क्षुच्छुमार्तिः सुरेज्ये ।  
 पातालस्थे धर्मतत्वाभिमाना कार्यं सिध्यत्यात्मजस्थेऽप्यसाध्यम् ॥ १२ ॥

षष्ठे जीवे शत्रुरायाति वश्यं केचित् प्राहुर्वश्यतां याति शत्रोः ।  
 विन्दन्त्यस्तेऽरिष्टोषायशांसि मृत्यौ प्राणान् हन्त्यथान्ये जगुर्न ॥ १३ ॥

पुत्रोत्तिर्धर्मसिद्धिश्च धर्मे जीवे कर्मण्यर्थसिद्धिर्यशश्च ।  
 लाभे कार्यं वाञ्छितं याति सिद्धिः रिष्फे प्राप्ते क्लिष्टतेऽनेकदुःखैः ॥ १४ ॥

वेश्यार्थाम्बरमाल्यभोजनसुखप्राप्तिर्विलभे भृगौ  
 लभोऽर्थे सहजे न सीदति गतः प्राप्नोति श्रेष्ठां श्रुतिम् ।  
 पाताले सुहृदागमः सुतगृहे स्थानार्थमानागमः  
 षष्ठे शत्रुपराभवारतिशुचं स्थानेऽन्यथा तज्जगुः ॥ १५ ॥

दत्त्वा स्त्रीधनमस्तगः स्वविषयव्युच्छितिदो भार्गवः  
 कार्यं साधयतेऽष्टमेऽथ नवमे क्षिप्रं करोतीप्सितम् ।  
 यातुः कर्मगतः प्रभूतधनदो लाभे जयार्थप्रदो  
 व्यर्थं द्वादशगो व्ययं प्रकुरुते शस्तोऽपरैर्द्वादशो ॥ १६ ॥

#### Apparatus

- 11a °बुधेऽकर्कच्युते M ११ अर्थस्तुते Viṣṇuśarman 11b लभमु° Viṣṇuśarman  
 11d °सिर्यलतश्च B रिषे च विद्या व्ययः M १२a अर्थस्य Viṣṇuśarman 12b  
 दुश्चिक्यस्थे Viṣṇuśarman षुश्रामार्तिः B, क्षन् written above B<sup>२</sup> सुरेऽये Viṣṇu-  
 śarman 12c सर्वदासत्कामा Viṣṇuśarman 12d सिध्यत्वा° B १३a वृद्धिं  
 Viṣṇuśarman १३b श्रुतुः Viṣṇuśarman १३c विन्दन्तेऽस्ते Viṣṇuśarman  
 ऋद्ययोषा° B, रिष �written above B<sup>२</sup>, उरिस्वयोषा° Viṣṇuśarman व्यश्यासि B  
 १४a °वृद्धिश्च Viṣṇuśarman १४c कार्य] जीवे Viṣṇuśarman वाञ्छिता-  
 याति Viṣṇuśarman १५a °वश्या° Viṣṇuśarman १५b गत:] चातः B चैवां  
 श्रुतिः Viṣṇuśarman १५c °मानान् व्ययः B १५d °रतिम्पुच B छुन्येऽथातो जगुः B  
 १६b च Viṣṇuśarman १६d द्वादशजन्मगोऽत्र कुरुते Viṣṇuśarman

बन्धं वधं चाकसुते विलभे धनेऽर्थहानि लभते शुभं च ।  
 शत्रोर्बलं हन्ति गतस्तुतीये चतुर्थगो बन्धुभयं परेभ्यः ॥ १७ ॥  
 नार्थस्य सिद्धिः सुतगेऽर्कपुत्रे रिपून् रिपुस्थे सृजयत्ययतात् ।  
 उत्साहभङ्गेऽक्षिरुजश्च दारे विषाभिशक्षादिवधोऽष्टमस्थे ॥ १८ ॥  
 धर्मे न धर्म लभते सुखच्च यानावृतिं कर्मफलं च स्वस्थे ।  
 एकादशस्थे जयवित्तलाभान् मन्देऽन्त्यगो नार्थसुपैति याता ॥ १९ ॥  
 प्रायो जगुः सहजशत्रुदशायसंस्थाः  
 पापाः शुभाः सवितृजं परिहृत्य स्वस्थम् ।  
 सर्वत्रिगाः शुभफलं जनयन्ति सौम्या-  
 स्त्यक्त्वास्तसंस्थमरारिगुरुं जिगीषोः ॥ २० ॥  
 केचित् प्राहुररिव्यथास्तसहजस्थानानि हित्वा भृगुः  
 श्रेष्ठश्वन्द्रसुतोऽन्त्यधर्मसहजद्यूनस्थितो नेतरः ।  
 चन्द्रो लाभसुतार्थधर्मसहजव्योमस्थितः पूजितो  
 जीवः सर्वगतो मणित्थकथितो नेष्टेऽन्त्यष्टूस्त्याश्रितः ॥ २१ ॥  
 एकीयपक्षेऽपि हि कैश्चिदुक्तो भृगुः शुभोऽन्त्यात्मजलाभवर्जम् ।  
 चन्द्रश्विषष्ठायदशास्तसंस्थो बुधोऽस्तलभायसुहृद्ययस्थः ॥ २२ ॥  
 इति वृहद्यात्रायां ग्रहस्थानबलाध्यायो दशमः ॥ १० ॥

## Testimonia

20 Cited by Govinda on MC 11,56

## Apparatus

17b लभते कुरुते षु गणतो B, च written above B<sup>2</sup> 17d बन्धवर्ध  
 Viṣṇusarman 18b रिपुं Viṣṇusarman रिपै संप्रजयत्य Viṣṇusarman 18c  
 अर्कसुते च कमे Viṣṇusarman 18d °शत्रारिवधो Viṣṇusarman 19b न निश्रुतिं  
 B 19c °लाभो Viṣṇusarman 19d नाशमु° Viṣṇusarman 20b परिदुः  
 खस्थम् B 20d जिगीषोः M, जिगीषुः B, यियासोः Govinda 21a °रिव्यास्त°B  
 21d मणिथिकंदतो B, मणिन्धकथितो M °बट्टियाश्रित B, °षट्टिस्थितः M  
 22a °दुक्ते M, °दुक्तं B 22c चन्द्रस्तु M °दशत्रिसंस्थो M 22d बुधस्तु M  
 col. इति om. B इति महायात्रायां ग्रहस्थानबलाध्यायः M

सौम्यासौम्येष्वेतलग्नादिस्थेषु यत् फलं प्रोक्तम् ।  
 तत्समकालगतानां फलवैषम्यादनेकान्तम् ॥ १ ॥

होराविदो जगुरिदं सुतावबले दशाधिपारिश्च ।  
 अशुभफलदश्चासाम्प्रतमुदये सौम्योऽपि नेष्टफलः ॥ २ ॥

साम्प्रतं शुभदः सुतौ बलान्वितो यो दशाधि(प)मित्रं च ।  
 पापोऽपि शुभफलः स्याच्छ्लोकः शाश्वोदितश्चात्र ॥ ३ ॥

सौम्योऽप्यतीवचिरभाविफले न योज्यः  
 पापोऽप्यसाम्प्रतफले रिपुनिर्जितश्च ।

पाकाधिपो ऽस्त्वंसदनाष्टकवर्गशुद्धः  
 स्वल्पोऽफलश्च दिनभांशविधिस्तथा स्यात् ॥ ४ ॥

सौम्यं दशाधिपं लभसंस्थमिच्छन्ति केचिदाचार्याः ।  
 पापं चोपचयस्थं न विलम्भे तत्र च श्लोकौ ॥ ५ ॥

सौम्यग्रहेषु लग्नेषु शुभगेकान्तनिश्चितम् ।  
 पापग्रहोदये यातुरसंशयमशोभनम् ॥ ६ ॥

तस्मात् कूरं दशानाथं यातुर्वीर्यगुणान्वितम् ।  
 कुर्यादुपचयर्क्षेषु न विलम्भे कथंचन ॥ ७ ॥

तच्च विरुद्धं तेषां कथमन्यदशासु दास्यते स्वफलम् ।  
 एवं फलस्य नाशो ब्रजति सर्वस्य फललिलीप्सोः ॥ ८ ॥

तस्मात्वैकान्तोऽयं जातकमवलोक्य निर्दिशेत् सदसत् ।  
 श्लोकौ वृत्तं भेदं प्राह मणिथो वसिष्ठश्च ॥ ९ ॥

Apparatus

Id °नेकात्वं M 2b °वब° om. M 2c-d °दस्त्वदानीमु° M 2d सौम्ये  
 B 3a सांप्रतफलः M 3b दशावर्तेर्बन्धुः M 3c पि स शुभदः B 4a °प्यति-  
 स्तरि° B, प्यतीव written above B°, प्यतीतचिर° M °फलेन M 4c पाकाधिपा  
 B M, पा written above का B° सुहृदनष्टक° B 4d स्वल्पोपलश्च M 5a  
 दशाधिफललग्न° M 5d श्लोकाः M 6a °ग्रहेऽष्टलम्भे M 6b °निश्चयं M  
 8b स फलं B 8c फलस्याने M 8d ब्रजति हि सर्वत्र M फललिप्सोः B M  
 9c चैमौ M 9d मनिथो वसिष्ठश्च B, वसिष्ठो मणिसश्च M

रक्षका वर्धकाश्रैव ये स्युर्जन्मनि नायकाः ।  
 तान् पापानपि निःशङ्को यात्रालभेषु योजयेत् ॥ १० ॥  
 शुभाशुभफला योगा जातके येऽप्युदाहृताः ।  
 तान् सर्वानवलोक्यैव प्रयाणेष्वपि योजयेत् ॥ ११ ॥  
 होरागतः स्वभवने यदि सूर्यपुत्रो मेषोपगोऽवनिसुतः स्वगृहे शशाङ्कः ।  
 शुक्रस्तुलाधरगतो मिथुने बुधश्च सिंहे रविर्यदि च पार्थिवजन्म विद्यात् ॥ १२ ॥  
 जन्मसमये शशाङ्कोदयोपचयसंस्थिता ग्रहाः केचित् ।  
 ते सर्वे नानाख्या कूरा: सौम्यैः समाश्चिन्त्याः ॥ १३ ॥  
 यो यस्य दशमगृहगः स तस्य वश्यस्तु भवति नियमेन ।  
 यश्चाथ पण्फरस्थः स भवति रक्षोपगस्तद्वत् ॥ १४ ॥  
 उपचयगृहोपयाताः परस्परं कीर्तितास्तु तानसमाः ।  
 आदौ प्रकीर्णकाध्याये चोदिताः कारकाश्च ॥ १५ ॥  
 जन्मेश्वरलभपर्योर्यः शत्रुर्लभगः स सौम्योऽपि ।  
 कुरुते देहविपर्ति कूरोऽपि शुभं तयोर्मित्रम् ॥ १६ ॥  
 भवेत्त यः कारकतानसंज्ञः स्वजन्मलभाधिपयोः शुभोऽपि ।  
 करोति लभोपगतः स यातुर्भयं विनाशं च बहुप्रकारम् ॥ १७ ॥

## Tetimonia

10 Cited by Viṣṇuśarman on VM 12, 31.37

## Apparatus

10a रजका Viṣṇuśarman 10b यस्य जन्मनि याचकाः Viṣṇuśarman  
 10c पापान् पश्य Viṣṇuśarman 11a योज्या M 11b तर्के च उदाहृताः M  
 11c तान् यथायोग पुरुष B. 12d °र्थिदि गोद्वजन्म B in M the order of  
 verses is: 12, 15, 13, 16-20, 14, 21 13a-b शशाङ्कदजेषि पचये B,  
 शशाङ्कोदुपचय M 13b संस्था ग्रहाश्रये केचित् M 14a दशमसंस्थः M 14b  
 वश्योपगश्च नियमेन M 14c मत्स्यात्पणपरसंस्थः M पताफरस्थ B, णा written  
 above ता B<sup>2</sup> 14d °स्तस्य B 15a-b उपचयपरस्परस्थातानाख्याः स प्रकीर्णन्ते M  
 15d °योद्दिताः M काख्याश्च B, का written above रुग्या B<sup>2</sup> 16c देहविपर्ति  
 कुरुते M 16d शुभस्त्योर्जित्रम् M 17a कारकतानसंज्ञा B °संस्थः M 17d च om B

पापोऽपि लभोपगतो नराणां शुभप्रदः कारकतानसंज्ञः ।  
 तस्मात् प्रयत्नादिदमेव चिन्त्यं यियासतां कारकतानयातम् ॥ १८ ॥  
 एकोऽपि वक्षेपगतो नराणां शुभोऽशुभो वापि चतुष्यथः ।  
 वर्गोऽपि वास्योदयगो विनाशं बहुपकारं कुरुतेऽध्यगानाम् ॥ १९ ॥  
 स्वसुतस्थाने सूर्यः ऋजनरक्षप्रमोददो लभे ।  
 अवशेषस्थानगतो वधबन्धोद्वेगदः क्षिप्रम् ॥ २० ॥  
 उद्गुपतिसुदयं प्राप्तः सर्वस्थानोपगः प्रयातृणाम् ।  
 कुरुते रिपुपृष्ठद्विं दीसिविनाशं विधातं च ॥ २१ ॥  
 स्थानेऽर्कसुतस्य कुजो लभस्थो रिपुविनाशजयदाता ।  
 शेषस्थानोपगतः क्षितिसुतो रत्नार्थनाशकरः ॥ २२ ॥  
 रविशशिभौमस्थानेष्वनर्थदो लभगः शशाङ्कसुतः ।  
 भृगुसुतगुरुमन्दानामभिषेकजयार्थदीसिकरः ॥ २३ ॥  
 जीवो भृगुचन्द्रमसोः स्थाने धनयोधनाशकः प्रोक्तः ।  
 तत्परिशेषस्थानेष्ववनिषुहृदित्तजयदाता ॥ २४ ॥  
 सौम्यस्थाने शुक्रो बलहानिकरोऽर्थदोऽरिहन्ता च ।  
 स्थाने परिशेषाणामनिलज्वरशत्रुकोपकरः ॥ २५ ॥

Testimonia :

19 Cited by Govinda on MC 11,38

Apparatus :

18b °संस्थः M 18d °याताः M 19a नृपाणां M 19d च मानं B  
 verse 19 is numbered 18 ; 20 not numbered ; 21-30 numbered  
 19-28; 31 not numbered; 32-38 numbered 29-35 in B 20a स्वसुतस्थाने  
 सु M 20b ऋजनरक्षप्रमोददो B, स्त्रीरक्षजयप्रमोददो M 20d बन्धुवयोद्वेगदः  
 प्रोक्तम् M 21c-d कुरुते विवृद्धिदीप्त्योर्विनाशमाज्ञाविधातं च M 22b रिप्रणाशं° M  
 22c-d शेषस्थानोपगतो भृगुसुतगु (cf. 23c) शकरः M (क्षितिसुतोरक्षार्थना om.)  
 22d क्षितिसुत° B, जः written above ति B² 24a बुधवन्द° M 24b  
 °नाशकृत् M 24d °सुहृदवित्तजय° B, °सुहृदित्तनन्° M 25b °हर्दिकरो B र्थदु B  
 25d °मन्त्रिज्वर° M

अर्कस्थाने मन्दो लभस्थः प्रीतिसौख्यलाभकरः ।  
नेष्टेऽन्यस्थानस्थः प्रतापबलमानहानिकरः ॥ २६ ॥

सवितृतनयः स्वस्थानस्थो धनाङ्गविनाशकृत्  
तुहिमकिरणः स्त्रीरत्नासिं नरेश्वरतां रविः ।  
अवनितनयः सैन्यक्षोभं प्रियश्रवणं बुधः  
सुरगुरुरथो भोगप्रासिं करोति जयं सितः ॥ २७ ॥

योऽस्तं यात्युदयं वा दक्षिणमार्गस्थितः सहस्रांशोः ।  
कुरुते ग्रहः सलमे योधधनाङ्गक्षयं यातुः ॥ २८ ॥

तिम्मकरस्योतरतो दर्शनमायाति यो ग्रहोऽस्तं वा ।  
मध्ये तु वा स लमे यातुः कुसुमाम्बराशनदः ॥ २९ ॥

नियतगतिद्युतिर्वणप्रमाणवैकृत्यमुच्यते विकृतिः ।  
विकृतिस्थो लभगतो न शुभः शुभदः स्वभवनस्थः ॥ ३० ॥

याम्ये तमो ज्ञः अवणे रविस्तु जातो विशाखासु सितश्च पुष्ये ।  
पौष्णाप्यभाग्योरग्रकृतिकासु मन्दारवागीशशिरवीन्दुजन्मा ॥ ३१ ॥

तिविधोत्पाताभिहतं बलवद्ग्रहपीडितं च यस्यक्षम् ।  
यातायां लभगतः स वर्जनीयोऽनुकूलोऽपि ॥ ३२ ॥

पाकेश्वराधिमिते तद्वर्गे वा विलभगे यातुः ।  
स्वयमरिषुपैति वशं प्रणतशिराः सार्वभौमोऽपि ॥ ३३ ॥

#### Apparatus :

26b प्रीति o.m. M 26c नेषो B 26d प्रतापबलवानहार्दिहरः B 27b स्थिरलासिं  
B नरे स्वर्तां रवि हि B 27c सैन्यक्षोद्र B, भा in marg. B<sup>2</sup>, सैन्यामोदं M  
प्रियाश्रवणं B 27d सुरगुरुल...भोग°M 28c गृहः B 28d °धनगं क्षयं B, °धना  
क्षयं M 29b ग्रहस्तं B 29c मधेन M 29d कुसुमाम्बरायनदः B, कुसुमाशनाम्बुदः  
M 30a नियति° B 30d शुभदः शुभावस्थः B 31a तमोजतश्चावणे M  
31b विशाखेषु B 31c पूषाप्य°M 32a °भिहितं M 32b °वीक्षितं M  
32c यातां लग्रतः M 32d सर्वजनीयो M 33a-b °रादिमित्रे भवने तद्वद्वि-  
लभगे M 33c °रिष्टगैति B 33d °शरा; B

पाकेश्वरारिलभे वर्गे वा तस्य भूपर्तिगच्छन् ।  
 विनिहतशूरनराशः शत्रोरायाति वश्यत्वम् ॥ ३४ ॥

मूर्त्यर्थयोधवाहनमन्यरिमार्गनैवनमनांसि ।  
 कर्मागमव्ययाश्चोदयादयः कीर्तिता भावाः ॥ ३५ ॥

यात्राफलं चतुर्थे जामिले शत्रवः प्रमादश्च ।  
 शुभपापग्रहयोगाच्छुभाशुभं निर्दिशेदेषाम् ॥ ३६ ॥

सत्याचार्यस्य मते विवलः शस्तः शशी प्रयाणेषु ।  
 दिम्बीयोर्नः केवलमिन्दुः शस्त इति जगुरन्ते ॥ ३७ ॥

यदेव यस्योदयसंस्थितस्य फलं प्रयाणे सदसत् प्रदिष्टम् ।  
 तदेव तस्याखिलमहि यातुर्ग्रहस्य वर्गे च विलभसंस्थे ॥ ३८ ॥

इति बृहद्यात्रायामुत्सर्गापवादाध्याय एकादशः ॥ ११ ॥

व्यसनं प्राप्नो(ति) महद् व्यतिपाते निर्गतोऽथवा मृत्युम् ।  
 वैधृतिगमनेऽप्येवं निहस्त्रिशि समुपदिशन्त्येव ॥ १ ॥

नावमरात्रे यायाद्वोषस्तत्राधिमासके व्यसनम् ।  
 क्रित्यनयुगस्यासौ न विजयकाङ्क्षी नृपः प्रवसेत् ॥ २ ॥

स्वर्क्षेशदशाधिपयोर्मिलोदासीनशत्रुभांशमवाः ।  
 तत्पाकभुजश्चोक्ता विजिगीषोर्मिलमध्यरिपवः ॥ ३ ॥

**Apparatus:**

34b वर्गे] भवते M 34c विहतश्रमो निराशः M 35a पूर्णर्थं M °वायानि B  
 35c कर्मामसचिवा° B 36d °शेत्तेषु M 37b इषि बलः M 38b प्रमाने B  
 प्रविष्ट B Col. इति om. B

इति महायात्रायां अपवाद एकादशोऽध्यायः M

Chapter 12 omitted M 1a प्राप्नो B 1c त्येवं B 1d विहस्त्रिशि B,  
 च्य written above ह B<sup>2</sup> 3d °मध्यपाः है B, रा written above पा B<sup>2</sup>

रिक्तानिष्टदशोऽरिनियमाद्विजिगीषुणा समुच्छेदः ।  
 अवरोहिदशः पीड्यः कर्षयितव्यस्तथा रोही ॥ ४ ॥  
 न सद्वशदशोऽभियोज्यः सन्धानं तेन भूपतेव्यासम् ।  
 अशुभैष्यासन्नदशः शुभैष्यपाकेन सन्दध्यात् ॥ ५ ॥  
 श्रेयान् विपर्यये विग्रहस्तथारोहिण्यशुभैष्यदशः ।  
 आसीत यदा शत्रुः शुभैष्यपाके विदूरस्थः ॥ ६ ॥  
 आरोहिशुभैष्यदशः पाकपतौ बल्युते च भूपालः ।  
 यायात्तद्विपरीतं द्वैधीभावं तु मिश्रदशः ॥ ७ ॥  
 रिक्तोपहतदशायां जन्मोदयनाथशत्रुपाके च ।  
 स्वदशेशकारकदशः संश्रयणीयो नराधिपतिः ॥ ८ ॥  
 उपचयकर्तुव्यजेहिं बलवति कण्टकगे च दिक्पतौ ।  
 मनसापि न दिग्बलान्विते दिग्धिपतौ च ललाटसंस्थिते ॥ ९ ॥  
 जन्मोदयपौ बलान्वितावुपचयकण्टकगौ शुभप्रदौ ।  
 कूरावपि नित्यमेव तौ सौम्यैरेव समावुदाहतौ ॥ १० ॥  
 स्वदशाधिपजन्मलभ्यपाः सन्ध्याकोपगता न शोभनाः ।  
 परिहृत्य सितार्कनन्दनौ मध्यास्तिग्मकराद्विनिःसृताः ॥ ११ ॥

## Testimonia:

4-8 and 10 cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 1 9a-b and 13  
cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 11 9c-d cited by Utpala on  
*YY* 5, 5 10a-b cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 12

## Apparatus:

4a-b रिक्तारिष्टदशानिर्णयमद्विं Viṣṇuśarman 4d कर्वैतं B, यि written above त B<sup>१</sup>, कर्षयितं Viṣṇuśarman 5b °न्याय्यम् Viṣṇuśarman 5c अशुभैश्चासन्नं B 5d शुभैश्चपाकेन B 6a विपर्यये B 6a-b उपि ग्रहैस्तथारोहिशुभैष्य-दश Viṣṇuśarman 6b °रोहिणि शुभैस्तदशः B 6c शत्रोः Viṣṇuśarman 6d उपि दूरस्थः Viṣṇuśarman 7b पाणिपतौ Viṣṇuśarman 7d मिश्रदशा Viṣṇuśarman 8b °मोदं illegible B 8c स्वदशेशतरेकदशा Viṣṇuśarman 8d नरेन्द्रपतिः Viṣṇuśarman 10a बलहीनौ Viṣṇuśarman on *VM* 12, 12

परस्परं सौरिकुजौ रवीन्दू लिकोणगौ भार्गवलोहितौ च ।  
 फलं यदुकं तदशेषमेव विनाश्य पश्चात् स्वदिशं नयन्ताम् ॥ १२ ॥

रिपुदिवसो यस्य भवेत् सौम्योऽपि स लभगो न शुभदाता ।  
 पापोऽपीष्टं जनयति मिलं स्वदिने विलमस्थः ॥ १३ ॥

बलिनः कण्टकसंस्था वर्षाविपमासदिवसहोरेशाः ।  
 द्विगुणशुभाशुभफलदा परतः परतो ग्रहा यातुः ॥ १४ ॥

याताजसिंहतुरगोपगते वरिष्ठा मध्या शनैश्चरबुधोशनसां गृहेषु ।  
 भानौ कुलीरक्षषवृथिकोऽतिदीर्घा शस्तस्तु देवलमतेऽध्वनि पृष्ठोऽर्कः ॥ १५ ॥

सकलफलददशाढ्यके प्रवरा मध्याष्टवर्गसंशुद्धौ ।  
 न्यूनफला तात्कालिकविलमतिथिदिवसकरणादैः ॥ १६ ॥

उत्तमफला याता विकोणतुङ्गेपच(ये)षु सौम्येषु ।  
 मध्या स्वमिलभवनोपगेषु नीचारिभेष्वधमा ॥ १७ ॥

मध्याधमाधमोत्तमसममध्याधोधमोत्तमोत्कृष्टा ।  
 मध्योत्तमा च षष्ठा याता याताविदामिष्ठा ॥ १८ ॥

Testimonia :

12 cited by Govinda on *MC* 11, 7    15 cited by Utpala on  
*BS* 103, 60 and by Govinda on *MC* 11, 8    15a-c cited by Viṣṇu-  
 śarman on *VM* 12, 14    18 cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 12

Apparatus :

12a शुभकुजौ B    12b वा Govinda    12d पश्चात्वदिशं नयतां B,  
 प्रश्चात्त्वयति स्वकाष्ठाम् Govinda    13b ५पि विलमगो Viṣṇuśarman शुभदानम्  
 Viṣṇuśarman 15a शरगोपगता Utpala, Viṣṇuśarman 15b °सग्रहेषु B,  
 °सां प्रहेषु Govinda    15c कुलीरवृष्टवृथिको Govinda कुलीरशशिवृथिकगे  
 Utpala ५तिदीना Viṣṇuśarman 15d शस्ता Utpala ५के Utpala 16a सरां-  
 गलददशाढ्याके B, कल written above रांग and दोषा above दशा B<sup>2</sup>  
 17b °तुंगोपवेष्टु B    18a-b मध्यमाधमोत्तमसममध्याधमोत्कृष्टा Viṣṇuśarman  
 18c षोडा B, ढा written above ढा B<sup>2</sup>    18d °वतामिष्ठा Viṣṇuśarman

दिग्बर्गविलोमगे हते सन्ध्याकोपगते विदीधितौ ।  
 शुक्रे प्रवसन्नर्वेषं याति बुधे च विलोमसंस्थिते ॥ १९ ॥

अनुलो(म)गते शशाङ्कजे शुक्रे चैवमपि व्यवस्थिते ।  
 यायादविशङ्कितोऽपरैः कथितोऽप्याङ्गिरसो यथेन्दुजः ॥ २० ॥

आक्रन्दसारी दिनमध्यगोऽर्कः पौरः पुरस्तादपरत यायी ।  
 आक्रन्द इन्दुर्गुरुमन्दसौम्याः पौराः स्मृता यायिन इत्यतोऽन्ये ॥ २१ ॥

यायिग्रहैर्वैर्यजयोपपन्नैः केऽप्रियाणं प्रवदन्ति धन्यम् ।  
 सत्यं तथा किं तु विशेषमाहुस्ते भूपतेः सत्फलदा जिगीषोः ॥ २२ ॥

दृष्टे साम्नां कर्मनिष्टु सुरारौ वैतालीयं पाददम्भौ च हित्वा ।  
 शस्तो राहुस्त्यायकर्मोपयातो यातव्यश्चासन्नतागश्च केतुः ॥ २३ ॥

साम्नां शुक्रवृहस्पती दिनकरो वकश्च दण्डेश्वरौ  
 मेदस्येन्दुजराहुकेतुरविजा दानस्य नक्तंचरः ।

अर्कादाटविकं यमा(द्) भृतवलं(स्यु)भार्गव(च्छेणिकं)  
 ज्ञान्मनं रिपुदेशमौलवलपालक(भौमे)न्दुवागीश्वराः ॥ २४ ॥

यतोऽप(प)न्नदिवसकरोङुनाथयोस्ततो ब्रजेद्विपुनिधनाय पार्थिव ।  
 अथायनेन युगपदेकसंस्थोर्धुनक्तयो रविशशिनोर्ब्रजेतदा ॥ २५ ॥

(इति) बृहद्यात्रायां मिश्रकाध्यायो द्वादशः ॥ १२ ॥

#### Testimonia :

19 cited by Viṣṇusarman on VM 12, 5 21 cited by Utpala  
on YY 1, 14

#### Apparatus :

19c-d प्रबसन्नश B 19d याति बुधे च] सौम्ये वापि Viṣṇusarman 20c  
 पयादाविं° B 21d ऽन्यः B 22a यापिगृहिर्विर्यं° B 22d ज्ययदिषु B 23a  
 सम्नाहं B 23c सातो B °स्तिथाकमो° B 24b रक्तंचरः B 24c भृजबलं  
 भार्गव B 24d ऋैनैर्मतं B, न written above नै B² °पालकेन्दुपागीश्वराः B

दक्षिणपार्श्वस्पन्दनमभिधास्ये तत्फलक्षयो वामे ।  
 पृथिवीलाभः शिरसि स्थानविवृद्धिलाटे स्यात् ॥ १ ॥

श्रूनासिकान्तरे प्रियसमागमो भृत्यलब्धिरक्षिणोस्तु ।  
 दृक्पर्यन्तेऽर्थसिः पूर्वे ज्ञेयात् चोत्कण्ठा ॥ २ ॥

योषित्सौख्यं गण्डे दृक्चरमाधश्च सङ्गरे विजयः ।  
 श्रवणे च हितश्रवणं नासायां प्रीतिसौख्यं च ॥ ३ ॥

अधरोत्तरौष्ठयोः प्रियसमागमविजयौ गले च भोगासिः ।  
 अंसे भोगविवृद्धिर्वाहविष्टेन संयोगः ॥ ४ ॥

हस्तेऽर्थसिः पृष्ठे पराजयो वक्षसि स्मृतो विजयः ।  
 प्रीत्युत्पत्तिः पार्श्वे स्तने त्वपूर्वा विषयलब्धिः ॥ ५ ॥

कट्टयां बलप्रमोदः स्थानञ्चेशः प्रकीर्तिं नाभौ ।  
 हस्ते कोशविवृद्धिः क्लेशो हृदये ऽर्थपर्यन्तः ॥ ६ ॥

वाहनलाभः स्फियायुर्वृषणे योषिदागमः शिश्ने ।  
 मुष्के तनयोत्पत्तिर्वस्तावन्तः पुराभ्युदयः ॥ ७ ॥

पृष्ठत ऊर्वोदीर्घः पुरतश्चलने तु शचिवहितलब्धिः ।  
 प्रचलति च जानुसन्धावरिसन्धानं बलवदुक्तम् ॥ ८ ॥

देशैकदेशनाशो जंघायां स्थानलब्धिरंग्रयुपरि ।  
 अध्यागमनमलाभं चरणतले स्पन्दमाने तु ॥ ९ ॥

ब्रणपिटकतिलकलांछनमशकादयस्त्वेव निर्दिष्टः (स्युः) ।  
 कण्ठूदयनं नरपतेर्दक्षिणपाणौ जयायैति ॥ १० ॥

(इति) वृहद्यात्रायां देहस्पन्दनाध्यायस्त्वयोदशः ॥ १३ ॥

Apparatus :

2a शूलासि° M 2b वृत्थ° M °क्षिणसोः B, °क्षणसोः M 3a योषित-  
 स्पन्दकलहेंडे B 3b दृक्सीमायश्च M 3d प्रीतिसामुख्यम् M 5d त्वपूर्वे B 6b  
 स्थानञ्चेशः B 6c हृते B, आन्ते M 7a-b स्फियायुवेषने B, स्फियायुवेषने M  
 7b °दायशिरणे B 8a ऊरोदीः M 8b °श्वलग्नेन M सचिवलब्धिश्च M 8c प्रच°  
 om. M च om. B 8c-d जान्वोस्तम्भत्सन्धा परिसन्धाने M 9a अध्यगमनं  
 सलाभे B, अध्यगमः सलाभे M 10b °मशक° om. M Col. om. M

पृष्ठव्यो दैवविदा विश्रब्धमुपहरे नराधिपतिः ।  
रिपुनिवनप्रणिधानं प्रति भवतः किं मनः कुरुते ॥ १ ॥

ब्रयात्स चेन्मम मनः प्रोत्सहते हर्षयेत्ततश्वैवम् ।  
चित्तानुकूलता सिद्धिलक्षणं तत्र च श्लोकाः ॥ २ ॥

शुभाशुभानि सर्वाणि निमित्तानि स्युरेकतः ।  
एकतश्च मनश्चुद्धिस्तद्धि शुद्धं जयावहम् ॥ ३ ॥

कियच्चिरं न लभ्येत निमित्तं गमनानुगम् ।  
न त्वेव तु मनोऽनर्थं चिरेणाप्यनुमन्यते ॥ ४ ॥

निमित्तानुचरं सूक्ष्मं देहेन्द्रियमहत्तरम् ।  
तेजो हेतच्छरीरस्थं विकालफलदं नृणाम् ॥ ५ ॥

प्रीयते न मनोऽनर्थैर्नासिद्धावभिनन्दति ।  
तस्मात्सर्वात्मना यातुरनुमेयं सदा मनः ॥ ६ ॥

(इति) बृहद्यातायां चित्तशुद्धिर्नामाध्यायश्चतुर्दशः ॥ १४ ॥

यात्रावाक्सप्ताहादुद्धकसाहायकं व्यहं पूर्वम् ।  
व्यहमथ विजयस्नानं गृहयज्ञं सप्तमे दिवसे ॥ १ ॥  
पक्वामांसदधिफलकुसुमासवपायसप्रतिसरोभिः ।  
मूलकमक्षैर्गन्धैर्गुणमुख्यैस्तथा धौपैः ॥ २ ॥

#### Testimonia :

3= TY 9, 6

#### Apparatus :

1b °मुपद्वे B, °मुपस्वरे M 3c एकतस्तु B सनः शुद्धि° B, मनो यातु° M,  
मनो याति TY 4a क्यच्चिरं B, क्यच्चि in marg. B<sup>2</sup>, कियच्चिन्तं M लभेत् B,  
लभते M 4c स्वेवं B 4d °प्यनुगम्यते M 5a सुखम् B 5b °मनुज्ञम् M  
5c ततो हेतशरीरस्थं B 5d °फलविनृणां B 6d सदा] यथा M Col. om. M

1a प्राक् M 1b °सहायमुच्यते/M 1c °स्नानात् M 1d बृहयज्ञं B, व्य  
in marg. B<sup>2</sup> 2c °मक्ष्यै° B 2d °र्गुगुला° B, °र्गुदुल° M

सांवत्सरसचिवपुरोहितासपुरुषायुधीयपरिचारः ।  
 यायाक्षगरचतुष्पथमभुक्तवस्तोत्तरीयाङ्गः ॥ ३ ॥  
 अर्धनिशायामुदयति सौम्ये क्रेऽथवा तदंशे वा ।  
 दद्याद्विं दशस्वप्याशासु पुरोहितः क्रमशः ॥ ४ ॥  
 आर्वतयेत् पुरोधाः कृताञ्जलिस्तत्र रुद्रसावितीम् ।  
 कूर्माण्डमहारौहिणकुबेरहृदयान्यतः प्रपठेत् ॥ ५ ॥  
 द्वारतिकचतुष्कादिपुरनिष्कुटवासिनः ।  
 महापथनदीतीरगुहागाहरवासिनः ॥ ६ ॥  
 विश्वरूपा महासत्त्वा महात्मनो महात्रताः ।  
 प्रथमाः प्रतिगृहीध्वमुपहारं नमोऽस्तु वः ॥ ७ ॥  
 सुपुत्रामात्यभृत्योऽयं सदारथैव पार्थिवः ।  
 रक्षणीयो हिते चास्य प्रयतन्धं समाहिताः ॥ ८ ॥  
 एवमुक्त्वा ततस्त्वर्थं प्रमथेभ्यः प्रदापयेत् ।  
 सावित्र्याः स्थणिले तस्मिन् सूतस्तूपहरेद्वलिम् ॥ ९ ॥  
 यमेन्द्रवरुणार्थेशविष्णुपावकशूलिनाम् ।  
 यक्षरक्षःपिशाचानामसुराणां तथैव च ॥ १० ॥  
 ये स्तुर्भूतगणास्तेभ्यो नमोऽस्त्वित्यनुयान्तु च ।  
 सत्रद्वाः स्वैः प्रहरणैरसेनावधा इनाः ॥ ११ ॥

## Apparatus :

3c-d °चक्षुश्चभुक्त° B, ष्ठ written above श B² 4c दद्यदवलि B  
 4c-d दशस्वप्या° B, दशस्वद्या° M 5c-d कूर्माण्डीमहारौहिणी° M 5d °हृद-  
 यादिसंशयतः प्रथमात् M 6a ष्ठचतिच° M 6a-b °क्षादपुरि° B, °ष्ठकेदपुर° M  
 6d °गुह्यगमनवासिनः M 7a-b विश्वरूपा महासत्त्वा महात्रताः M 7c  
 प्रतिगृहंनिध° B 8a संभूत्या° M 8c हितस्याख M 8d समाहिताः B 9d  
 तस्तूप° B 11a येषु भूत° B, येस्युर्भीत° M 11b °नुयानु नः B 11c प्रकरणै°  
 M 11d °वधायनः M

चमूसमेता अनुयान्तु पृष्ठतो विचित्रमाल्याभरणा मदोत्कटाः ।  
 विचित्रवस्ता जटिलाः किरीटिनः कराललभ्नोदरकुञ्जवामनाः ॥ १२ ॥  
 निवृत्यातः पुनरप्यहं हि वो विजित्य शत्रून् भवतां प्रसादतः ।  
 अतो विशिष्टं बहुवित्तमुत्तमं वर्णं करिष्ये विधिनोपपादितम् ॥ १३ ॥  
 अनर्चिता ये नृपतिं सवाहनं विनाशयन्ति क्षपयन्ति वा चमून् ।  
 सुपूजिताः सिद्धिकरा भवन्ति ते प्रवाधकाः शत्रुगणस्य चाहवे ॥ १४ ॥  
 क्षणषष्ठिभागमात्रं प्रथतो नृपतिर्विर्सर्जयेत् प्रमथान् ।  
 दैवज्ञपुरोधोभ्यामावेदितमङ्गलो यायात् ॥ १५ ॥  
 इति बृहद्यातायां गुह्यकानुष्ठानोऽध्यायः पंचदशः ॥ १५ ॥

---

दुकूलमुक्तामणिभृत्तरेन्द्रः समन्तिदैवज्ञपुरोहितोऽतः ।  
 स्वदेवतागारमनुपविश्य निवेदयेत्तत्र दिगीश्वराचान् ॥ १ ॥  
 अभ्यर्च्य मन्त्रैस्तु पुरोहितस्तानधश्च तस्यां भुवि संस्कृतायाम् ।  
 दर्भैस्तु कृत्वा स्तरमक्षतैश्च किरेत् समन्तात् सितसर्षपैश्च ॥ २ ॥  
 ब्राह्मीं सदूर्वासिथ नागपुष्णीं कृत्वोपधानं शिरसि क्षितीशः ।  
 पूर्णान् घटान् पुष्पफलामिधानानाशासु कुर्याच्चतुरः क्रमेण ॥ ३ ॥

## Testimonia :

1-7 cited by Utpala on BS 47, 22

## Apparatus :

12a चमूपसेनामनु° M 12c वीरागवस्ता M 12c-d क्रीटि...ना करालबोद्ध-  
 कुञ्ज° B 13a निवृत्य°B पुनरप्य हि B 13c विचित्रं B 14a अनर्चितास्ते B  
 15b प्रणतो M प्रथमात् M 15c नैमित्तिकपुरोहताभ्यां° M Col. इति Om. B  
 गुह्यिका° B इति महायातायां गुह्यकानुष्ठानविधिः चतुर्दशोऽध्यायः M

Chapter 16 om. B 1d निवेशये° Utpala 2a मन्त्रैस्सपु° M 2c  
 दर्भैश्च Utpala 2c-d °तैस्तां लिखेत् Utpala 3c पूर्वर्धजान् Utpala 3d  
 दद्या° Utpala

यज्ञाग्रतो दूरसुपैति दैवमावर्त्य मन्त्रान् क्रमशस्त्रिरेतान् ।  
लघ्वेकसुग् दक्षिणपार्धशायी स्वप्नं परीक्षेत यथोपदेशम् ॥ ४ ॥

नमः शम्भो विनेताय रुद्राय परमात्मने ।  
वामनाय विरुपाय स्वमाधिपतये नमः ॥ ५ ॥

भगवन् देव देवेश शूलभृष्टवाहन ।  
इष्टनिष्टे ममाचक्षव स्वप्ने सुप्रस्थ शाश्वतम् ॥ ६ ॥

एकवस्त्वः कुशास्तीर्णः सुप्तः प्रयत्मानसः ।  
निशान्ते पश्यति स्वप्नं शुभं वा यदि वाशुभम् ॥ ७ ॥

गतैष्यजात्यन्तरसत्त्वसङ्गैः स्वप्नेऽप्यनूके गतिजे च नित्यम् ।  
यातुः प्रकोपादनिलात्मकस्य नगाद्रितुङ्गाम्बरलङ्घनानि ॥ ८ ॥

**Testimonia:**

5, 6, 4, and 7-32 cited by Viṣṇuśarman on VM 12, 15

**Apparatus :**

4a °मुपैतु Viṣṇuśarman, °मुदैति Utpala 4b °मावृत्य M मन्त्रं Utpala  
प्रयत्° Utpala Viṣṇuśarman °निरेतम् Utpala 4d स्वप्नान् निरीक्षेत Viṣṇu-  
śarman 5b वरदाय च Utpala, वरुणाय च Viṣṇuśarman 6b शूलिन्  
वृषभवाहन Viṣṇuśarman 6c इष्टनिष्टे समाचक्षव Utpala 6d स्वप्रस्थ Utpala,  
सन्यस्य Viṣṇuśarman after 6 Utpala adds:

इष्टमन्त्रान् ततः स्मृत्वा शिवशक्तिपुरोगमान् ।  
अभ्यर्थनं ततस्तस्य कृत्वा सुप्रयतो नृपः ॥ १ ॥

7a °वस्तं कुशास्तीर्ण B, °वस्ते कुशास्तीर्ण Utpala 7b सुप्तं B, स्वप्ने  
Viṣṇuśarman °मानसम् B after 7 Viṣṇuśarman adds:

आये वषटि वत्सराधर्ति द्वितीये यामे पाको वर्षपादात् तृतीये ।  
मासात् पाकः शर्वरीपश्चिमांशे सद्यः पाको गोविसर्गे च दृष्टे ॥

before 8 Viṣṇuśarman inserts:

धातुप्रकोपग्रहपाकचिन्ता हष्टाभिवारोऽवगुह्यकोर्थाः ।

8a °सत्यसङ्ग° Viṣṇuśarman 8b ह्यनूके गतिजश्च चिन्त्यं Viṣṇuśarman  
8c धातु° Viṣṇuśarman °कः स्यात् Viṣṇuśarman 8d तवर्दितु° M,  
नागाद्रितु° Viṣṇuśarman

पित्ताधिके काञ्चनरत्नमाल्यदिवाकरामिप्रभृतीनि पश्येत् ।  
श्लेष्माधिकथेन्दुभशुभ्रष्टपुष्पसरित्सरोभोधिविलङ्घनानि ॥ ९ ॥

जघन्यमध्यपथमे निशांशे प्रावृच्छरन्माघवसंज्ञते च ।  
काले मरुत्पित्तकफथकोपात् साधारणः स्यात् फलसन्निपातः ॥ १० ॥

दशासु चोक्तं ग्रहपाकजातं चिन्ता तु दृष्टा तु यथा तथैव ।  
बीभत्ससन्त्वामिभवोऽभिचारो विज्ञोद्भवो गुह्यकजः प्रदिष्टः ॥ ११ ॥

अनूकचिन्ताग्रहदोषदृष्टान्यतीतकर्मणि च निष्फलानि ।  
दुदृष्टपूर्वाः कथिताश्च तद्वदन्यत लोके कथिता विशेषाः ॥ १२ ॥

प्रत्यक्षवद्भवति यः स्मुरतीव चान्तः  
स्वप्नस्य तस्य नियमात् सदसत्कलाप्तिः ।  
स्वप्नाः शुभाशुभकृताः फलदा नराणा-  
मुदेशमात्रमिह ताननुवर्णयामि ॥ १३ ॥

स्वाङ्गप्रज्वलनं परोपगमनं शक्रध्वजालिङ्गनं  
दिक्संवृत्तनरेन्द्रकन्यकतनोर्विक्षेपणं दिक्षु च ।  
बन्धो वा निगले प्रसेच दहनं नानाशिरोवाहुता  
छतं वा द्विरदोऽभिषिच्य विभृयाद्वियोऽथवा ब्राह्मणः ॥ १४ ॥

## Apparatus

9a वित्तेऽधिके M °रक्त° M 9c °शंखशुक्ति° Viṣṇuśarman  
10b प्रावृद्धशर° Viṣṇuśarman, प्राविच्छरं M 10c °कोपे Viṣṇuśarman  
10d °णे स्यात्खलु सञ्जिपाते M, °णं स्यात्फलसन्निपातः Viṣṇuśarman 11a जातं  
फल° Viṣṇuśarman 11b च दृष्टा च Viṣṇuśarman 11d विश्वोद्भवो M गुह्यरुजः  
Viṣṇuśarman 12a °गतिदोषतृष्ण° Viṣṇuśarman 12b °न्यभीक्ष° M  
12c °दीघः Viṣṇuśarman 12d °दनित्यपाका गदिताश्च शेषाः Viṣṇuśarman  
14a छतध्वजा° Viṣṇuśarman 14b °नरैन्द्रकन्यचतनोर्विक्षे° M, °नरै-  
निकृत्तपतनाः प्रक्षे° Viṣṇuśarman 14c प्रसेत Viṣṇuśarman 14d उत्रं वा M,  
मूच्छतं Viṣṇuśarman द्विरदे M भिषच्य M

उद्गुपदिनकृदोशृङ्गाग्रसुताम्बभिषेचनं  
यदि च महिषीसिंहीव्याप्रीगवां सुखदोहनः ।  
जठरनिस्तैश्थान्तैर्ग्रामद्रुमादिनिवेष्टनं  
विशति यदि वा सुश्लिष्टाङ्गी ततुं प्रवराङ्गना ॥ १५ ॥

मनुजहृदयमूर्धनी भक्षणं वा स्वदेह-  
सुजगतुरगसिंहेभाजमांसादनानि ।  
तृणतरुकुसुमाम्भःप्रोद्धमो वा स्वनामौ  
क्षितितनुपरिवर्तोन्मूलने वाधिराज्यम् ॥ १६ ॥

दिनकरशशिताराभक्षणस्पर्शणानि  
दरणमपि च मूर्धनः सस पञ्च लिघा वा ।  
वृषभगृहनगेन्द्राश्वेमसिंहाधिरोहो  
ग्रसनसुदधिभूम्योश्वाधिराज्यप्रदानि ॥ १७ ॥

विपुलरणविमर्दद्यूतवादैश्च जित्वा  
पशुमृगमनुजानां लब्धिरअथासनं वा ।  
विडशनपरिलेपोऽगम्यनारीगमो वा  
स्वमरणशिखिलाभः सस्यसन्दर्शनं च ॥ १८ ॥

सितसुरभिमनोज्ञालेपमाल्याम्बराणां  
द्विजसुरगुरुराङ्गां दर्शनान्याशिषं च ।

Apparatus :

15a °दिनपगोश्वस्नातानंघभिं° Viṣṇuśarman 15b भवति यदि वा व्याप्री-  
सिंहीगवां सुखदोहनं Viṣṇuśarman 15c °सूतैरान्तै° Viṣṇuśarman °द्रुमा-  
यभिषेचनं Viṣṇuśarman 15d वा om. Viṣṇuśarman 16a °सास्वदानस्वहृत  
भुजगसिंहे° Viṣṇuśarman 16c °माम्भुप्रोद्धवो Viṣṇuśarman 16d क्षितिररिपि°  
Viṣṇuśarman चाधि° Viṣṇuśarman 17b दलन° Viṣṇuśarman 17c °नरैण-  
श्वेभ° M 17d °धिनेम्योश्वा° Viṣṇuśarman 18b पशुमनुजमृगाणां Viṣṇuśarman  
°रथ्यापनं Viṣṇuśarman 18c विशसनपरिलेपो Viṣṇuśarman 18d स्वशरण°  
Viṣṇuśarman 19a सितकुसुममनोज्ञा Viṣṇuśarman °लेपलाल्य° M °म्बरस्त्री  
Viṣṇuśarman 19b °गुरुसुर° Viṣṇuśarman दर्शनं चाशिषश्व Viṣṇuśarman

मणिरजतसुवर्णाम्भोजपात्रेषु भुडक्ते

यदि दधिपरमानन् शोणिते मज्जने वा ॥ १९ ॥

सिततुरगरथध्वजातपत्रव्यजनसरोजमणिद्विपेन्द्रलभाः ।

अभय जय च सुंक्ष्व चेति शब्दाः परिणतराज्यफलप्रदाः प्रदिष्टाः ॥२०॥

पूर्वजनम्सु चाभ्यस्ता सत्त्वरूपा गतिस्तदा ।

(तद)नूकमिति प्रोक्तमिह पश्चात् करोति यत् ॥ २१ ॥

मुद्रादिषु यज्ञनीविषु स्त्रीसंज्ञादिषु चाङ्गनासिरुक्ता ।

लब्धे शयनेऽथ दर्पणे भृङ्गारादिषु चोद्ध्रवः(सुत)स्य ॥ २२ ॥

कामिन्यां धनलघ्बिरम्बुतरणे शोकस्य नाशो भवे-

द्धर्षो रोदितशोचितादिषु तथा दाहे विष्वद्विर्मता ।

गोशृङ्गिद्विजदेवतापितृसुहृद्धूपाश्च शंसन्ति यत्

स्वप्ने तन्नियमाद्ध्रवत्यवितर्थं नेष्टं शुभं वा फलम् ॥ २३ ॥

नामेरन्यत्र गात्रे तृणतरुकुसुमप्रोद्ध्रवः स्नेहपानं

क्रीडायानोपभोगः खरकपिकरभव्यालरूपैश्च सन्तैः ।

कायस्यालेपनं वा कलुषमलमषीगोमयस्नेहपक्षै-

र्विजिह्वादन्तवाहुप्रपतनमथवानर्थशोकप्रदानि ॥ २४ ॥

#### Apparatus

- 19c °पत्रेषु Viṣṇuśarman 19d मज्जतेऽसुरघटे Viṣṇuśarman 20a  
 °गफलध्वं Viṣṇuśarman 20c भुक्ष्य Viṣṇuśarman 20d परिमित° M.  
 21-22b om. Viṣṇuśarman 21a-b चाभ्यस्तं सत्त्वरूपं M 22a मुद्राषदा  
 यजननीविप्रस्त्री° M 22c सरके M च Viṣṇuśarman 22c-d भृङ्गादिषु M 22d  
 चोभवस्य M चाङ्गनासिरुक्ता Viṣṇuśarman (22b) 23a त्रैमिष्ये M °म्बुकरणे M  
 23b सिहीदोहनरोदनादिषु Viṣṇuśarman °शोदिता° M ऋषि वृद्धिः स्मृता Viṣṇu-  
 śarman 23c गोलिङ्ग° Viṣṇuśarman °पितृवधूबालाश्च Viṣṇuśarman शं om. M  
 23d °यमान् M °तथनेषं M, °तथं कष्टं Viṣṇuśarman तद्ध्रवेत् Viṣṇu-  
 śarman 24a गात्रे M, देशे Viṣṇuśarman 24b °भोगाः Viṣṇuśarman°  
 °करभक्षि° Viṣṇuśarman 24c °जलमषीकजल° Viṣṇuśarman 24d °दन्त-  
 पछिकप्रपतनमषि वानर्थशोक° Viṣṇuśarman °र्धं° om. M

गीतोत्कीडितभूषितप्रहसितप्र(मोदिता) खेलिता-

न्यकेन्दुध्वजतारकानिपतनं स्त्रोतोवहाया गमः ।

रजुच्छेदचिताप्रापातजननीगात्रप्रवेशस्तथा

स्वप्ने कांस्यविचूर्णनं च शिरसः क्लेशमयार्थदाः ॥ २५ ॥

श्मश्रुकेशनखदैर्धकल्पना वानरीविकृतनार्युपासनम् ।

रक्तवस्त्रमनुजाङ्गमर्दनं रोगमृत्युभयशोकतापदम् ॥ २६ ॥

स्थलमृगपशुकीटानूपवर्यन्धजानां

पुवनमुदकराशौ स्याद्विवाहोत्सवो वा ।

सरसिजजुभाष्टकीडनं नर्तनं वा

मलिनविवसनत्वं चाशु रोगप्रदानि ॥ २७ ॥

स्वद्रव्यनाशः सुहृदां वियोगश्छेदश्च पाण्योः कमलापहारः ।

प्रासादवेशमाद्विशिरोवताराः स्वप्नेषु नेष्टा इति संप्रदिष्टाः ॥ २८ ॥

मित्रस्यातिः स्याद्विकोशासिलमेव वश्यं गच्छेद्वपतेः शासनासौ ।

सर्पे कर्णैः नासिकां वा प्रविष्टे तच्छेदः स्याद्वेष्टने चाशु बन्धः ॥ २९ ॥

आद्ये वर्षद्वृत्सरार्धाद्वितीये यामे पाको वर्षपादात्तृतीये ।

मासात्पाकः शर्वरीपश्चिमांशो सद्यः पाको गोविसर्गं च दृष्टे ॥ ३० ॥

दृष्टा स्वप्नं शोभनं नेह सुप्यात् पश्चाद्दृष्टो यः स पाकं विघते

शंसेदिष्टं तत्र सावुद्विजेभ्यस्ते त्वाशीभिः पूजयेयुर्नेन्द्रम् ॥ ३१ ॥

#### Apparatus

- 25a om. Viṣṇuśarman °प्रंखोलिता° 25b भृङ्गारध्वजयावकाभिपतनं स्त्रोतो-  
वहासो भ्रमः Viṣṇuśarman 25c °दमतिप्र° Viṣṇuśarman °नीगतप्र° M  
25d कायविधूर्णनं Viṣṇuśarman शिरसः om. M 26a °दीर्घ° Viṣṇuśarman  
26d °तापदा° M 27a °मृदु° Viṣṇuśarman °चर्यो गजानां Viṣṇuśarman  
27b °मुदयराशम् M 27c °जल° Viṣṇuśarman 27d °त्वाच्चाशु शोक° Viṣṇu-  
śarman 28a पुत्रस्य नाशः Viṣṇuśarman 28b कलहाय नित्यम् Viṣṇuśarman  
28d स्वप्नेऽप्यनिष्टा Viṣṇuśarman 29b वश्यं राजा गच्छते Viṣṇuśarman  
29d तच्छेद M 30a वै M 30b-d वर्षपादात् to पाको om. M 31a स्वप्ने दृष्टे  
शोभनेनेव विद्यात् Viṣṇuśarman 31b यस्य Viṣṇuśarman 31c तद्रक्तव्यं सावु-  
मित्र° Viṣṇuśarman 31d चाशीर्भिर्वर्धयेयु° Viṣṇuśarman

भूयः प्रस्वपनं न चास्य कथनं गङ्गाभिषेको जपः  
 शान्तिः स्वस्त्रयनं निषेवणमपि प्रार्तगवाश्वत्थयोः ।  
 विप्रेम्यश्च तिलान्नपानकुसुमैः पूजा यथाशक्तिः  
 पुण्यं भारतकीर्तनं च कथितं दुःस्वप्नविच्छित्तये ॥ ३२ ॥  
 इति बृहद्यात्रायां स्वप्नाध्यायः षोडशः ॥ १६ ॥

---

क्षीरैकतरुनगार्णवतूलनदीसङ्गमाः सरः शोष्यम् ।  
 गोस्थानपटुसुरालयरुचिराः स्नानप्रदेशाः स्युः ॥ १ ॥  
 समगम्भीरानूषरशाङ्कुलमूर्मौ प्रदक्षिणजलायाम् ।  
 काष्ठारस्मिप्रमितं वास्तु लिखेत् सर्वतो भद्रम् ॥ २ ॥  
 सर्वैर्धान्यैस्तिलमुद्गमाषचणकातसीपरिश्छिष्टम् ।  
 अच्छिन्नाग्रादैर्भैः कुशैः स(मस्ता)त् परिस्तीर्णम् ॥ ३ ॥  
 रजतमणिहेमगर्भैः सक्षीरप्रवालसितसूतैश्च ।  
 कलशैः कालमूलैश्च शोभितद्वारं (तन्मध्ये) ॥ ४ ॥  
 तन्मध्ये ब्राह्मी ब्रह्मा साम दूर्वाग्रशंखपुष्पाः स्युः ।  
 दिङ्गुसुखमरवितुङ्गं स्थाप्य पीनं सप्रवेष्टम् ॥ ५ ॥  
 तस्य ग्रहानुलोमं कालं केनिज्जगुर्निषेवेत ।  
 पुरोष.....षाष्ठिकयवपायसाहारम् ॥ ६ ॥  
 अभिमतदेवकृतमनाः पूर्वद्वारेण पार्थिवः प्रविशेत् ।  
 भद्रासनं प्रदक्षिणमध्यासित्वाथ तस्य विविः ॥ ७ ॥

#### Apparatus

32a भूयोऽपि स्वपनं Viṣṇuśarman 32c विप्राणां च Viṣṇuśarman  
 °न्नदानकु° Viṣṇuśarman Col. महायात्रायां M पञ्चदशः M

1b सरोः शोष्यं M 2c ज्ञात्य° M 3c अच्छिन्नाग्रादैर्भैः° M 5d सप्रदृष्ट(?) षट् M  
 6a ग्रहानुलोम्यं M

प्रियङ्गुसिद्धर्थकनागदानगोरोचनाक्षैर्धतैः समेतैः ।  
 प्रागात्मरक्षा प्रतिचकपूतैः स्नानोन्मुखस्थावनिपस्य कार्या ॥ ८ ॥  
 श्वेतस्य ब्रोरथवा वृषस्य चर्मास्तरे व्याप्रसृगेन्द्रयोर्वा ।  
 तत्स्थस्य कुर्यान्मनुजेश्वरस्य जयाभिषेकं विधिवत् पुरोधाः ॥ ९ ॥  
 क्रमान्महीरूप्यसुवर्णकुम्भैः क्षीरस्य दग्धो हविषश्च पूर्णैः ।  
 स्नायाच्च तोयैः सह सप्तमृद्धिः पश्चाच्च सर्वोषधिगन्धतोयैः ॥ १० ॥  
 परिजप्य महारौहिणकुष्माण्डकुवेरहृदयरुद्रगणैः ।  
 अभिषेचयेन्नरेन्द्रं पुरोहितोऽस्मिन् समृद्ध्या च ॥ ११ ॥  
 द्वार्त्रिशर्ति षोडश वाथवाष्टौ घटप्रमाणं मुनिभिः प्रदिष्टम् ।  
 स्नातस्त्वलङ्कारमपास्य पूर्वं नवं विदध्याद्द्विजमन्त्रपूर्तम् ॥ १२ ॥  
 मागधबन्दिसुहृद्द्विजसूतैरभिमतवाङ्कृतमङ्गलकुशलः ।  
 चर्मसु चोपविशेदभिषिक्तः पृष्ठतगजेन्द्रविडालवृकाणाम् ॥ १३ ॥  
 गृहीतधूपान्वरमाल्यगन्धस्त्रिर्मामित्योपरि चौषधींश्च ।  
 वामेऽस्य पाश्वेऽग्रत आस्थितो वा प्रतीपपातं जुहुयाद्गुताशम् ॥ १४ ॥  
 गोरोचनाहेमफलानि सर्पिर्वाहिं सदूर्वा सितसर्षपांश्च ।  
 आसेव्य सर्वाणि यथोपदेशं भक्त्या द्विजान् स्वस्ति च वाचयित्वा ॥ १५ ॥  
 सौम्येन यायात् फलपुष्पाणिद्वारेण पश्येन्न च पौरुहतम् ।  
 प्रागुद्धरेहक्षिणपादमेवं कुर्वन्नृपः सर्वरिपून् प्रशास्ति ॥ १६ ॥  
 इति बृहद्यात्रायां विजयस्नानोऽध्यायः सप्तदशः ॥ ३०९ ॥ १७ ॥

## Apparatus :

8b °नाक्षौ घ° M 8c f. 17r of B Begins with पूतैः 9b ° योश्च M  
 10a °रोप्य° B 10b शिरस्य दग्धो M 10c तोयैश्च समस्तमृद्धिः M 11a-b °रोहिणी-  
 कूर्माण्ड° M °कुवेर° om. M 11c °नृपतिं B 12a °क्तिशतं B, °क्त्रिशकं M  
 12c स्नातो ह° M 12d सर्वं विदव्य° M 13b °मङ्गल इष्टम् M 13c-d °षिक्तो  
 वृषभखगेन्द्रविलालमृगाणाम् M 14a-b °गधे स्त्रीत्रा° M 14c ग्रहणास्थितो M  
 14d प्रतिपवातं B 15a °हेमफ° om. B 15b ब्रह्मी° M 16b पत्तन्न M  
 16d कुर्वन् om. M Col. इति om. B स्नानोऽध्या om. B इति महायात्रायां विजय-  
 न्नानं षोडशोऽध्यायः M

ग्रह्यज्ञमतो वक्ष्ये तत्र निमित्तानि लक्षयेद्वेद्याम् ।  
 भङ्गो मानोनायां दिग्ग्रष्टायामसिद्धिश्च ॥ १ ॥

नगरपुरोहितदेवीसेनापतिपार्थिवक्षयं कुरुते ।  
 प्रापदक्षिणापरोत्तरमध्यमभागेषु या विकला ॥ २ ॥

तत्राचार्चा ताप्रमयी सवितुः पालाशिका सुखुक्समिधः ।  
 आ कृष्णेति च मन्त्रो रक्ता गन्धा: सहागुरणाः ॥ ३ ॥

माषातसीतिलांश्चार्कसमुद्दचणकान् विहाय भोज्यविधिः ।  
 वकुलार्कार्गस्त्यपलाशशलकीकुसुमपूजा च ॥ ४ ॥

अष्टशतसंमितेभ्यो विप्रेभ्यो दक्षिणाहितामिभ्यः ।  
 देया वृषकनकमही सहस्रकिरणं (स)मुदिश्य ॥ ५ ॥ (सूर्यः)

न्यग्रोधात् सुखुक्समिधः स्फटिकादर्चा च शीतगोः कार्या ।  
 शैलेयकनखवर्ज्या गन्धा: कुसुमानि च सितानि ॥ ६ ॥

गोधूमशालियावरवण्डगोपयःपूर्वमशनमथ मन्त्रः ।  
 आप्यायस्वेति भवेचातुर्वेदाय दद्याच्च ॥ ७ ॥

मणिमुक्ताक्षौमहिरण्यसंयुतां श्वेततुल्यवत्साङ्गाम् ।  
 रजतशफविषाणां क्षीरिणीं च तु हिमांशुमुदिश्य ॥ ८ ॥ (चन्द्रः)

## Testimonia :

1-2 cited by Utpala on BS 43, 14 3-5 cited by Utpala on BS 47, 29-33

## Apparatus

1d द्विग्रस्थाया° M 3a °मय° Utpala 3b पालाशिकी Utpala च ब्रुसमिद्धः  
 M, समित स्त्रुक् च Utpala 3c च om B 3c सहागरुणा M, सहागुरणा B  
 Utpala. 4a माया° B °तसीतिलाः श्वेतं B, °तसीतिलाल्वक° Utpala, च शाङ्गुल°  
 M, 4b समुद्रक्षणकान् B, समुद्रलग्नान् M, °मुद्रान् चणकान् Utpala 4c °कर्गस्ति°  
 M 4d °शत्यकी° Utpala, °नुल्यकी° M. 5a °सस्तिते° Utpala, °मिते° B  
 5d श° Utpala 6a स्त्रीक्यमिधः B, सकूसमिधः M 6c °नग° B 7a °नाव° B  
 8d तुहिनांशु BM

रक्तकरवीरसमिधो रक्ता गन्धाश्च चन्दनात् प्रतिमा ।

मन्त्रश्वामिर्मूर्धेत्यशनं गुडषष्टिकप्रायम् ॥ ९ ॥

ताम्रकनकप्रवालौर्णिकानि देयानि दक्षिणा चास्य ।

उद्दिश्य धरातनयं छन्दोगेभ्यो व्रतस्थेभ्यः ॥ १० ॥ मं(गलः)

मन्तश्चोद्धुध्यस्वेत्यादि प्रतिमा च युक्तिलोहमयी ।

सुक्समिधश्च मधूकादथवा चान्द्रेरपामार्गात् ॥ ११ ॥

युक्तिप्राया गन्धाः कालीयककुङ्कुमप्रियंगवाद्याः ।

कुसुमानि मालतीवकुलतिलकमदयन्तिकादीनि ॥ १२ ॥

भोज्यं मसुरतिलशालिमुद्दुचणकादि दक्षिणा स्वच्छश्च ।

सरजतमणिर्तिभ्यश्चान्द्रेरार्थवणेभ्यश्च ॥ १३ ॥ बु(धः)

अश्वत्थर्यजुनसमिधः कनकार्चा त्वमिवर्जिता गन्धाः ।

पीतकुसुमानि च गुरोभेज्यं तिलमुद्दुचणकानि ॥ १४ ॥

बृहवृग्भ्य एकवर्णं मध्यमवयसं तुरङ्गमं दद्यात् ।

शृङ्गीसुवर्णायुक्तं बृहस्पतेश्चेति गुरोर्मन्त्रः ॥ १५ ॥ बृ(हस्तिः)

रजतार्चा मदनीया गन्धाः कुसुमानि चित्रसुरभीणि ।

पनसोदुम्बरसमिधो भोज्यं वृष्यं च भृगुसूतोः ॥ १६ ॥

अन्नात् परिस्तुताद्यो मन्त्रः स्त्रीकर्कशास्त्वलङ्काराः ।

अधर्वयुभ्यो देया द्वार्तिंशद्भ्यः तदर्हेभ्यः ॥ १७ ॥ शु(कः)

Apparatus :

9d °गुल° M 10d छंदोवैभ्यो B मं om. M 11a °स्वेत्या° om. M  
 °ति M 11b प्रतिमास्य तु शक्ति° M 11c स्त्रीकर्कशामिधश्च B 12b कालेयक° M  
 °प्रियंगवाद्याः B 13a मसुरं तलशालि° B, मसुरतिल° M 13b/14b स्वच्छश्च to  
 °वर्जिता om. M 13b श्वतरः B 14a अश्वत्थीर्जुन° B 14c च om. B 14d  
 तिलमाषमुद्दु° B °वटकादि M 15a वहरभ्य B, वहिभ्य M 15d बृहस्पतेश्चति B,  
 बृहस्पते इति M बृ om. M 17a अन्ना M 17a-b °छुतो मंत्रो दक्षिणा स्त्री° B  
 17d °तन्येभ्यः B शु om. M

शालशमीसुक्समिधः शन्तो देवीति भास्करेमन्त्रः ।  
 लोहार्चा शैलेयकमुस्तकशुचयुक्तटा गन्धाः ॥ १८ ॥  
 गिरिकर्णिकातसीस्पन्दनांजनादीनि कृष्णपुष्पाणि ।  
 अशनानि कृष्णतिलमाषचणकनिष्पावमुख्यानि ॥ १९ ॥  
 प्रेष्यामतीतवयसां त्रिव्यजनसीसकृष्णलोहयुताम् ।  
 दद्यादुद्दिश्याकिं वृषलीपतिवृद्धमूर्खेभ्यः ॥ २० ॥ श(निः)  
 वैभीतसुक्समिधो राहोहोमेऽथवा भवेहूर्वा ।  
 मन्तश्च क्या नश्चित्पूर्वकोऽर्चा च नागमयी ॥ २१ ॥  
 उद्दिश्य सैंहिकेयं महिं प्रतिपादयेत् सुवृद्धेभ्यः ।  
 विप्रेभ्य इति यदन्यत् तत्सर्वं सूर्यपुत्रसमम् ॥ २२ ॥ (राहुः)  
 केतोः कांस्यप्रतिमा केतुं कृष्णवत्र केतवे मन्त्रः ।  
 आरण्यकसुमपूजा सुक्समिधः खदिरकुशमय्यः ॥ २३ ॥  
 मांसौदनमशनं ब्रह्मबन्धुवर्गस्य दक्षिणा देया ।  
 प्रहरणफलगुद्रव्याणि चैवं केतुं समुद्दिश्य ॥ २४ ॥ (केतुः)  
 (इति) वृहद्यात्रायां ग्रहयज्ञाध्यायोऽष्टादशः ॥ ३३३ ॥

कृत्वैवं ग्रहपूजामृचा ततश्चामिलिङ्ग्या जुहयात् ।  
 श्लोकांश्चास्मिन्नर्थे काश्यपमुनिचोदितान् वक्ष्ये ॥ १ ॥  
 ततोऽप्रतिरथं कृत्तनं यात्रालिङ्गं च यद्वेत् ।  
 आयुष्ममयं चैव सर्वं चैवापराजितम् ॥ २ ॥

## Apparatus :

- 18c लोहार्चा M 18c-d शैलेयमुस्तकशंत्यु० B, शैलेयमुस्ताशुक्त्यु० M  
 19b °दी० om. M 19c भोज्यानि 19d °निस्याप० B, °निष्वाप० M  
 20a प्रेष्यमतीतवयसं M 20b रूपाङ्गनकृष्णलोहयुतं M 20d श om. M  
 21a वैभीतिक्यः स० B, वैभीतस्यसुक्स० M 21b भवेद् om. M 21c °श्च om. B  
 22b प्रवृद्धेभ्यः M 23a कांसा० B, कांसि० M 23d °मयः B 24a मांसोत्तर० M  
 24d चैवं om. M केतुमुद्दिश्य M Col. om. M  
 1c °ज्ञयें om. B 1d कश्यप० B 2d चेति पराजितः M

शर्मसंगणं चैव तथा स्वस्त्ययनं गणम् ।  
एतान् पञ्चगणान् हृत्वा संशाप्यामि यथाविधि ॥ ३ ॥  
भूत भूतेति च गणं यते चन्द्रस्तथैव च ।  
ऐन्द्रो गणस्तथा चान्द्रो मन्त्राशीः सूक्तमेव च ॥ ४ ॥  
भूयो भूयस्तथा ज्वालां संस्पृश्याथ पुरोहितः ।  
स्पृशेच्च नृपतिं मन्त्रैरुचैर्बूद्यात् पुनः पुनः ॥ ५ ॥  
चक्षुर्दः प्राणदश्यापि वर्चोदश्च भव प्रभो ।  
अनाधृष्टतमश्वासि यथा त्वं हव्यवाहन ॥ ६ ॥  
शात्रवाणां तथा राजाप्यनाधृष्यो भवत्ययम् ।  
हृयमाने निमित्तानि वक्ष्याम्यहमतः परम् ॥ ७ ॥  
कम्पोत्कासविजृम्भणप्रचलनस्वेदाश्रुपातक्षुधो-  
द्वाराद्यं च पुरोधसः स्मृतिविपच्चानिष्टमन्यच्छुभम् ।  
आज्यं केशपिणीलिकामलयुतं सत्त्वावलीदं च यत्  
तनेष्टं शुभमन्यथोपकरणं द्रव्याण्यनूतानि च ॥ ८ ॥  
उत्थाय स्वयमुज्ज्वलार्चिरनलः स्वाहावसाने हवि-  
भुक्ते देहसुखः प्रदक्षिणगतिः स्त्रियो महान् संहतः ।  
निर्धूमः सुरमिः स्फुलिङ्गरहितो यात्रानुलोमो मृदु-  
मुक्तेन्दीवरकांचनद्युतिधरो यातुर्जयं शंसति ॥ ९ ॥

### Testimonia

8-10 cited by Utpala on BS 43, 14

### Apparatus :

3a शर्मसंगणश्चैव M 3c एकत्वं च गणान् हृत्वा M 4a भूत om. M  
भूतेति M 4a-b गणयते M °न्द्रस्तथै° om. B 4d मात्रा श्री M 5a भूयस्ततो  
M 5c-d मंत्रैरेवं M 6a चक्षुदिः B °श्वासि B 6b वर्चोदश्च B 6c अनाधृ-  
ष्टतमश्वासि B °तमाश्वासि M 7b °ध्यनाधृष्यो B, त्वनाधृष्यो M 7c यजमाने M  
8a कम्पोच्छ्वास° Utpala °प्रविचित° M °वातक्षुता M, °याताः युतं B 8b गाद्वद्यं  
B, गात् गद्यं M स्तिवतिवि° M °मन्वशुभम् B 8c °वलीदं M 8d °मन्वयो° B,  
°मन्यतो° M च M Utpala, गा B 9b °सुख° Utpala, °सुखं M 9c सुगतिः  
B 9d कुर्वेदीवर° B वहिः श्रियं यच्छति Utpala

इष्टद्रव्यघटातपत्रतुरगश्रीवृक्षशैलाकृति-

भेद्यब्दोदधिदुन्दुभीभशकटस्थिग्धस्वनः पूजितः ।  
नेष्ठः प्रोक्तविपर्ययो हुतवहः स्थिघोऽन्यथापीष्टदः  
सव्येऽङ्गे नृपतिं दहन्तिहितः शेषं च लोकाद्वदेत् ॥ १० ॥  
इति वृहद्यात्रायामश्चिलक्षणाध्याय एकोनविंशतः ॥ ३४३ ॥

त्रजेहिगीशं हृदये निवेश्य यथेन्द्रमैन्द्यामपराश्र तद्रुत् ।

सुशुक्लमाल्याभ्वरभृत्वरेन्द्रो विसर्जयेद्विक्षिणपादमादौ ॥ १ ॥

सितातपत्रो मणिरत्नशोभः प्रधूयमानैः सितचामरैश्च ।

जयत्वनापूरितराजमार्गो द्विजेन्द्रमन्त्राभिविवृद्धतेजाः ॥ २ ॥

कन्याणनामसचिवासजनायुधीय-

दैवज्ञविप्रजनकंचुकिमध्यसंस्थः ।

द्वात्रिंशतं समुपगम्य पदानि भूमौ

प्रागादि नागरथवाजिनरैः प्रयायात् ॥ ३ ॥

इति वृहद्यात्रायां प्रस्थानिकाध्यायो विंशतितमः ॥ ३४६ ॥

10b मेर्याम्भो० M °स्वनैः Utpala 10c °विपर्यये Utpala १०्यथानेष्ठदः M.  
10d रृपतेर्दह० Utpala °च्छिपि हितः M Col. इति om. B

इति महायात्रायां गृह्यज्ञाध्यायः सप्तदशः M

### Tetimonia

3 cited by Govinda on MC 11, 89 3d cited by Govinda  
on MC 11, 90

### Apparatus :

1b °मैन्द्यम° M 2a धृतातपत्रो M 2a-b °शोभितो विधूयमायैः M  
2d °भिविशुद्धतेजाः M 3a कल्याणनर्म° M °सच्चिदाप्त° B 3b °कांचिक° M  
3c द्वात्रिंशकं M 3d प्रागादिताश्र रथ° M °नैस्तु यायात् Govinda Col. इति  
om. B इति महायात्रायां अभिनिर्गमो नाम अष्टादशोऽध्यायः M

माभूत् प्रसङ्गदतिविस्तरोऽत्र गजाश्चपुंलक्षणदर्शनेषु ।  
 निमित्तमात्रं कथयास्थतोऽहं प्रयाणकालोपयिकं नृपाणाम् ॥ १ ॥

ताप्रौष्ठताल्पवदनाः कलविङ्गनेत्राः  
 स्तिंघोन्नताग्रदशनाः पृथुलायतास्याः ।  
 चापोन्नतायथतनिगूढनिमश्वंशा-  
 स्तन्वेकरोमन्तिकूर्मसमानकुम्भाः ॥ २ ॥

विस्तीर्णिकर्णहनुनाभिललाटगुद्धाः कूर्मोन्नतैद्विनविंशतिभिर्नखैश्च ।  
 रेखात्रयोपचित्वृत्तकराः सुवाल धन्याः सुगन्धिमदपुष्करमालताश्च ॥ ३ ॥

दीर्घाङ्गुलिरक्तपुष्कराः सजलाम्बोदनिनादवृंहिणः ।  
 वृहदायतवृत्तकंधरा धन्या भूमिपतेर्मताङ्गजाः ॥ ४ ॥

निर्मदास्यधिकहीननखाङ्गान् कुञ्जवामनकमेषविषाणाम् ।  
 दृश्यकोशफलपुष्करहीनान् श्यावनीलशवलासितताल्पन् ॥ ५ ॥

स्वस्पवक्त्ररुहमत्कुणखण्डान् हस्तिनीं च गजलक्षणयुक्ताम् ।  
 गर्भिणीं च नृपतिः परदेशं प्रापयेदतिविश्वफलास्ते ॥ ६ ॥

दत्तमूलपरिणाहदीर्घतां द्विः प्रमुच्य परतोऽस्य कल्पयेत् ।  
 श्यावपूतिमलरक्तदर्शनं पापसत्त्वसदृशं च पापदम् ॥ ७ ॥

पार्थिवोपकरणाकृतिं यदा चिह्नुद्वहति कल्पिते रदे ।  
 श्रीजयार्थबलवृद्धयस्तदा स्तिंघशुक्लरुचिराश्च शोभनाः ॥ ८ ॥

#### Testimonia

1. cited by Utpala on *BY* 13, 10 2-10 equal *YY* 13, 1-9  
 7 cited by Utpala on *BS* 93, 1 8 cited by Utpala on *BS* 93, 7

#### Apparatus:

1a °स्तरो om. B 1a-b °विस्तरोरगजाश्वपंलक्षणदर्शनेषु Utpala 1b गजाश्व  
 पुं° M, गजाश्वफुं° B °दर्शनेन B 2a °तलदशनाः M कलविंग° B, कलविंग° M  
 3b °द्विनलविंशतिं M 5a °नखांशान् M 5d श्याम° M 6a °वक्तव्यकरमेष-  
 विषाणान् M 6d °विश्वद° M 7b विप्रमुच्य M ८पि Utpala 7c °मलिक्क°  
 M 7d सर्षसत्त्व° Utpala 8a °करणाकनी M, °करणोपमं Utpala 8c  
 श्रीबलार्थ° M 8d °शुक्ल° M °रुचिरास्तु B

दक्षिणे शुभमतीव शोभनं पापमप्यतिविरूपमन्यतः ।  
याप्यता भवति तद्विपर्यये विस्तरोऽन्यमुनिभिः प्रकीर्तिः ॥ ९ ॥

मूलमध्यदशनाग्रसंस्थिता देवदैत्यमनुजाः क्रमात्ततः ।  
स्फीतमध्यपरिपेलवं फलं शीघ्रमध्यचिरकालसम्भवम् ॥ १० ॥

दत्तभङ्गफलमत्र दक्षिणे भूपदेशबलविद्वप्रदम् ।  
वामतः सुतपुरोहिते भयान् हन्ति साटविकदारनायकान् ॥ ११ ॥

आदिशेदुभयभङ्गदर्शनात् पार्थिवस्य सकलं कुलक्षयम् ।  
सौम्यलमतिथिभादिभिः शुभं वर्धतेऽशुभमतोऽन्यथा भवेत् ॥ १२ ॥

क्षीरवृक्षफलपुष्पपादपेष्वापगातटविघट्टनेन वा ।  
वाममध्यरदभङ्गखण्डने शत्रुनाशकृदतोऽन्यथापरम् ॥ १३ ॥

स्वलितगतिरकस्मात् त्रस्तकर्णोऽतिदीनः  
श्वसिति मृदु सुदीर्घं न्यस्तहस्तः पृथिव्याम् ।  
द्रुतमुकुलितदृष्टिः स्वप्नशीले विलोमो  
भयकृदहितभक्षी नैकशोऽसुच्छकृत्कृत् ॥ १४ ॥

#### Testimonia:

10 cited by Utpala on BS 93, 8 11-15 equal BS 93, 9-13  
and YY 13, 10-14 14 - 15 and 13 cited by Utpala on BS 43,  
17-18 14-15 equal TY 9, 9-10

#### Apparatus :

9b °विरुद्ध° B 9d इस्य मुनिभिः M 10a °रदनाग्र° M 10b ततः क्रमात्  
M 10c पूर्ण° M °परिपेलवं B, °परिपेलवाश्च M 10a-12b फलं to कुलक्षयं  
om. M 12d वदेत् BS 13a क्षीरमिष्ट° B, क्षीरमृष्ट° BS 13b °विघट्टितेन BS  
Utpala, °विघट्टने M इथ M 13c °मध्य° om. M °खंडनं BM 13d om.  
Utpala फलं YY 14a खलिगेतिर° M त्रस्तरूपो M 14b श्वसति TY,  
श्वसति M न्यस्तबाहुः M 14c ह° B, om. M विलोमो om. M 14d शुत्  
सकृच्च B, मुतकृच्च M, सकृशकृच्च Utpala

वल्मीकस्थाणुगुरुमक्षुपतरुमथनः स्वेच्छया हृष्टदृष्टि-  
 र्याद्यात्रानुलोमं त्वरितपदगतिर्विक्रमसुन्नाम्य चोचैः ।  
 कक्षासन्नाहकाले जनयति च मुहुः शीकरं वृंहितं वा  
 तत्कालं वा मदासिर्जयकृदथ रदं वेष्यन् दक्षिणं च ॥ १५ ॥  
 इति बृहद्यात्रायां गजलक्षणेऽङ्गिताध्याय एकविंशतिः ॥ ३६० ॥

---

आवर्तसत्त्वद्युतिवर्णजातियानस्वराङ्गादिगुणोपपन्नाः ।  
 संक्षेपतोऽश्वा विजयाय राजामावर्तलेशोपनयो यतोऽयम् ॥ १ ॥  
 अश्रुपातहनुगण्डहृदलप्रोथशङ्कटिवस्तिजानुषु ।  
 मुष्कनाभिककुदे तथा गुदे सन्यकुक्षिचरणेषु चाशुभाः ॥ २ ॥  
 ये प्रपानगलकर्णसंस्थिताः पृष्ठमध्यनयनोपरिस्थिताः ।  
 ओष्ठवङ्गिमुजकुक्षिपार्खंगास्ते ललाटसहिताः सुशोभनाः ॥ ३ ॥  
 वालावकिरणहेषितधूमज्वालादि चोद्यमे लक्ष्यम् ।  
 तुरगाणामत्रार्थाः प्रकीर्तिता विष्णुगुसङ्कृताः ॥ ४ ॥  
 तत्रोत्सर्गेणासनपञ्चमभागाश्रये ज्वलनमेषाम् ।  
 नेष्टमितरत्र शस्तं वामेतरपार्थ्योस्तद्वत् ॥ ५ ॥

15a °गुन्म° M °क्षुत° M, °रुण° TY °रुमथ° om. B 15b °मुञ्जम्य  
 B M YY 15c कक्षा M BS Utpala सुमहच्छीकरं M YY TY बृहंते  
 TY 15d तत्काले BS मदासौ YY TY, मभासौ M °जश M, °॒ं वा  
 Utpala Col: इति om. B इति महायात्रायां हस्ति(स्ती) झितविधिः एकोन-  
 विशोऽध्यायः M

Testimonia :

5 cited by Utpala on BS 92, 1

Apparatus

1a आवर्ति० B 1a-b °जातिषु यातुः M 1d °मावर्ति० B 2a अश्रुवत०  
 M 2b °द्रूले प्रोतशङ्कटिरि० M 2c गुदेऽथवा M 3a प्रनाल० M 3c उष्टसक्ति०  
 B, ओष्ठवक्ति० M 4a °विकरण० B 4b °ज्वलाभिवोद्यमे M 4c-d °मंत्रयाः  
 प्रक्षिप्ता B 4d °गुप्ताङ्कृताः B, गुप्तकराः M 5a °र्गसन्ने B, °र्गेणाधः M  
 5b °मेवम् Utpala 5d °स्तद्वत् B

सममन्यत् पदकेसरपुच्छेषु ज्वलनदहनकणधूमाः ।  
 राष्ट्रभयरोगसम्भवसपतचक्रापर्मदकराः ॥ ६ ॥  
 प्राक्फलतुल्यं पृष्ठे जघने वालेषु चैव निर्दिष्टम् ।  
 अन्तःपुरप्रकोपो मेढ़ज्वलने सधूमे वा ॥ ७ ॥  
 नित्यं च वालकिरणे दाहज्वालास्फुलिङ्गकणधूमाः ।  
 स्कन्धासनांसदेशे वधाय बन्धाय च रणेषु ॥ ८ ॥  
 वक्षेष्विललाटभुजेष्वश्वानां हेष्टां च वदनेभ्यः ।  
 ज्वालोत्पर्तिज्यदा धूमोत्पत्तिः स्वामिनोऽभावाय ॥ ९ ॥  
 नासापुटाश्रुपातप्रोथशिरोलोचनेषु रजनीषु ।  
 विजयाय प्रज्वलनं ताम्रासितहरितशवलानाम् ॥ १० ॥  
 विजयाय सर्वैदैव हि सुशुक्खुकवर्णयोर्वलनमेषु ।  
 एवं च यथासम्भवमन्येष्वपि वाहनेषु फलम् ॥ ११ ॥  
 इष्टानिष्टव्यंजकमतः परं हेषिं समवधार्यम् ।  
 तच्च प्रसारिताचलशिरोधरोद्भूतमिष्टफलम् ॥ १२ ॥  
 ग्रासान्तर्वक्त्राणामुच्चैः स्थिग्यानुनादि गम्भीरम् ।  
 द्विर्जपूर्णभाजनेष्टदव्यस्तमग्न्यसुरमूलैः ॥ १३ ॥

## Testimonia:

6.11 cited by Utpala on BS 92, 4 12-14 cited by Utpala  
on BS 92, 9

## Apparatus :

6a सम्भवादकेसर° M 6c °यशोक्तस° Utpala 6d °सत्र° B, q in  
 marg. B<sup>2</sup>, °सत्र° M °वक्ता° Utpala °वर्मद° M, °पर्मदन° B 8b °लिङ्गश्ववधूमाः  
 M, °लिङ्गानाम् Utpala 8d [वधाय]धूमा Utpala 9a °क्षिं om. M 9b  
 त्वश्वानां Utpala हेषिते M हेषिं Utpala च om. B 9d °त्पत्तिस्त्वभावाय M  
 Utpala 10a °शुभात° B, °शुभाथ° M 10b °लोचने च Utpala 11a सर्वभैव  
 M 11b °शुक° om. M °वर्णज्वलन° M °मेतेषु B 11d वाहने B 12b  
 हेषिं Utpala समाधार्य M 12c तत्र B चलितप्रसारित° Utpala 13a °न्त-  
 वक्त्रा° BM 13d °सूरगन्धिं° Utpala °सूरमूलेव M

खलिनान्नपानवर्मस्वाम्युपकरणाभिनन्दिता चैषाम् ।  
 सर्वार्थसिद्धये स्याद्विक्षिणपार्थ्वं विलोकयताम् ॥ १४ ॥  
 सन्ध्यासु दीपदिङ्गमुखसम्प्रमगाढप्रनष्टनिद्राश्च ।  
 हेषन्तो भयजनना वधवन्धपराजयकराश्च ॥ १५ ॥  
 वक्त्रीबृतवालधयो दक्षिणपार्थ्वानुशायिनो नेष्टः ।  
 वामचरणैः क्षितितलं भन्तो ज्ञेयाः प्रवासाय ॥ १६ ॥  
 सजूम्भणं पृष्ठविधूनं च वालप्रकारस्त्वसकृलिलिक्षोः ।  
 पादेन पादाकलनं प्रसङ्गः सेनासमुद्योगदृशां हयानाम् ॥ १७ ॥  
 निद्रानिरोधालसनीलनेत्राः प्रथानशून्यसृतयो दिनेषु ।  
 निशासु चान्योन्यविरोधनष्टनिद्रास्तुरङ्गा न शिवाय भर्तुः ॥ १८ ॥  
 जंघे लिहन्नवणरोमपक्षे पादौ च संहृष्टनुर्जयाय ।  
 विपर्ययः पश्चिमयोः प्रयत्नात् स्वयं तु यात्राभिमुखो नियम्य ॥ १९ ॥  
 मुहुर्मुहूर्मूत्रशक्त् करोति न ताङ्गमानोऽप्यनुलोमयायी ।  
 अकार्यभीतोऽश्रुविलोचनश्च शिवं न भर्तुस्तुरगो विधते ॥ २० ॥  
 आरोहति क्षितिपतौ विनयोपयनो यात्रानुगोऽन्यतुरं प्रतिहेषितश्च ।  
 वक्त्रेण वा स्पृशति दक्षिणमात्मपार्थ्वं योऽश्वः स भर्तुरचिरात् प्रतनोति लक्ष्मीम् ॥ २१ ॥  
 इति बृहद्यात्रायां वाजिलक्षणेऽङ्गिताध्यायो द्वाविंशः ॥ ३८१ ॥

Testimonia :

15-16 cited by Utpala on BS 92, 11c 18 cited by Utpala on BS 92, 5 20-21=TY 9, 8+7=YY 15, 16+15=BS 92, 14+13; cited by Utpala on BS 43, 17-18 and By Sivarāja on P. 216.

Apparatus:

14a सितान्नपानं M °चर्म° M, °धर्म° Utpala 14b सभिर्यदीनमेषां B, °दिमुदितं चैषां M 14d °पार्थ्वं Utpala 15a सस्यासु M 15b °ढप्र° om. M 15c हेषन्तो Utpala 17c-d पदा च पादावनप्रसङ्गः ननादमुद्योग° M 18b प्रश्वान° B, प्रधास° M 18c-d °निद्रानष्टा° Utpala 19a लिहन्त्य° M 19b संहृष्टतरं M 19d °मुखो यदि स्यात् M 20a °मूहमलं Sivarāja 20b न om. M 20d गन्तुस्तुरगे M सभिष्वते YY, TY, BS, Utpala, Sivarāja 21b ऽन्यहयहेषणहेषितश्च M प्रतिहेषितं च B, प्रतिहेषते च BS Utpala 21c वक्त्रौ वा M दक्षिणवामपार्थ्वं M 21d प्रचिनोति M YY, TY, BS col. इति om. B इति महायात्रायां अश्वेऽङ्गितविविनामि विशोऽध्यायः M

अन्यजन्मान्तरकृतं पुंसां कर्म शुभाशभम् ।  
 यतस्य शकुनः पाकं निवेदयति गच्छताम् ॥ १ ॥  
 ग्राम्यारण्याम्बुद्योमद्युनिशेभयचारिणः ।  
 स्तयातेक्षितोक्तेषु ग्राह्याः पुंसीनपुंसकाः ॥ २ ॥  
 पृथग्जात्यनवस्थानादेषां व्यक्तिर्न लभ्यते ।  
 सामान्यलक्षणोद्देशो श्लोकावृषिकृताविमौ ॥ ३ ॥  
 पीनोन्नतविकृष्टाङ्गाः पृथुग्रीवाः सुवक्षसः ।  
 स्वल्पगम्भीरविस्ताः पुमांसः स्थिरविक्रमाः ॥ ४ ॥  
 तनुग्रीवशिरोनासाः सूक्ष्मास्यपदविक्रमाः ।  
 प्रसन्नमृदुभाषिण्यः खियोऽतोऽन्यं नपुंसकम् ॥ ५ ॥  
 ग्राम्यारण्यप्रचाराद्यं लोकादेवोपलक्षयेत् ।  
 संविक्षिप्तसुरहं वच्च यात्रामात्रप्रयोजनम् ॥ ६ ॥  
 पथ्यात्मानं नृपं सैन्ये पुरे चोद्दिश्य देवताम् ।  
 सार्थे प्रधानं साम्ये तु जातिविद्यावयोधिकम् ॥ ७ ॥  
 मुक्तप्राप्तेष्यसूर्यसु फलं दिश्य तथाविधम् ।  
 अङ्गारदीपधूमिन्यस्ताश्च शान्तास्तोऽपराः ॥ ८ ॥  
 तत्पञ्चमदिशां तुल्यं फलं त्रैकाल्यमादिशेत् ।  
 परिशेषदिशोर्वाच्यं यथासनं शुभाशुभम् ॥ ९ ॥

## Testimonia :

1 cited by Sivarāja (p. 211) and by Govinda on *MC* 11,  
100-101 6 cited by Utpala on *By* 13, 10

## Apparatus :

In M 23 follows 30, 3 1b कर्म पुंसां M Sivarāja शुभं वा यदि वाशुभं Govinda 1c पाकं शकुनो Govinda 1d गच्छतः Sivarāja 2d स्त्रीपुञ्जः M 3a पृथग्गात्र्यः B, पृथक्जात्यः M 3a-b °स्थानां एषां M 3c-d °लक्षयते देशश्लोकावृष्टिः M 4a °विकृष्टांसाः B 4c °विनुताः M 5a °शिरोरस्काः BM 5c प्रसक्तः B 7a पञ्चमानं M 7c प्रहानं M साम्येषु M 8d °स्ततः परः M 9b °माविशेत् B 9c-d om. M

शीघ्रमासन्ननिम्नस्थैश्चिरादुन्नतदूरगैः ।  
 स्थानद्वयुपघाताश्च तद्वद्ब्रूयात् फलं बुधः ॥ १० ॥

क्षणतिथ्युद्गवाताकैँदैवदीसो यथोत्तरम् ।  
 क्रियादीसो गतिस्थानभावव्यविचेष्टितः ॥ ११ ॥

दशवैवं प्रशान्तोऽपि सौम्यस्तुणफलाशनः ।  
 मांसमेघ्याशनो रौद्रो विभिश्रोऽन्नाशनः स्मृतः ॥ १२ ॥

हर्ष्यप्रासादमाङ्गल्यमनोजस्थानसंस्थिताः ।  
 श्रेष्ठा मधुरसक्षीरफलपुष्पद्वमेषु च ॥ १३ ॥

स्वकाले गिरितोयस्था बलिनो द्युनिशाचराः ।  
 क्लीवस्त्रीपुरुषाश्चैव बलिनः स्युर्यशेत्तरम् ॥ १४ ॥

जवजातिवलस्थानहर्षसन्त्वैर्बलान्विताः ।  
 स्वभूमावनुलोमाश्च तदूनाः स्युर्विर्जिताः ॥ १५ ॥

ककुटेभविरिल्यश्च शिखिवञ्जुलच्छिकराः ।  
 बलिनः सिंहनादाश्च कूटपूरी च पूर्वतः ॥ १६ ॥

कोष्टुकोल्कहारीतकाककोकर्क्षपिङ्गलाः ।  
 कपोतरुदिताकन्द्रकूरशब्दाश्च याम्यतः ॥ १७ ॥

गोशशक्रौच्चलोमाशहंसोत्कोशकपिङ्गलाः ।  
 विडालेत्सववादितगीतहासाश्च वारुणाः ॥ १८ ॥

*Testimonia :*

16-19 cited by Govinda on *MC* 11, 106

*Apparatus :*

11a °पाराकैं° M 11c क्रीडादीसो M 12b °फलाशनः M 12c °मेघ्या-  
 शिनो M 12d विभिश्रां नाशनस्तदा M 14c °शैषां B 15a एवं जाति° M 15a-b  
 °स्थान...हर्षस्वरान्विताः M 16a ककुटेभविरिल्यश्च B, ककुटेभविरिल्यश्च M,  
 कुकुटेभविरिल्यश्च Govinda 16b °बंचुल° M °छित्कराः B, °सित्कताः M,  
 °छिच्कराः Govinda 16d कूटी पूरी M 17a-b कोष्टकोल्ककाकोश...पिङ्गलाः M  
 18b °हंसोरग° M, °हंसक्रोश° Govinda 18c विडालो° M, विलोमो° Govinda

शतपत्कुरङ्गाखुमृगैकशफकोकिला: ।  
 चाषशल्यकेपुण्याहथपटांखरवा उदक् ॥ १९ ॥  
 न ग्राम्योऽरण्यगो ग्राहो नारण्यो ग्रामसंस्थितः ।  
 दिवाचरो न शर्वर्या न च नक्तंचरो दिवा ॥ २० ॥  
 द्वन्द्वरोगार्दितत्रस्तकलहामिषकांक्षिणः ।  
 आपगान्तरिता मत्ता न ग्राह्याः शकुनाः क्वचित् ॥ २१ ॥  
 रोहिताश्वाजवालेयकुरङ्गोष्ठमृगाः शशाः ।  
 निष्फलाः शिशिरे ज्येया धंसन्ते काककोकिलौ ॥ २२ ॥  
 न तु भ्राद्रपदे ग्राह्याः सूकराश्व वृकादयः ।  
 शरदब्जादगोक्रौञ्चाः श्रावणे हस्तिचातकौ ॥ २३ ॥  
 व्याघ्रक्षवानरद्रीपिमहिषाः सविलेशयाः ।  
 हेमन्ते निष्फला ज्येया बालाः सर्वे विमानुषाः ॥ २४ ॥  
 ऐन्द्रानलदिशोर्मध्ये त्रिभागेषु व्यवस्थिताः ।  
 कोशाश्वक्षानला जीवितपोयुक्ताः प्रदक्षिणम् ॥ २५ ॥  
 शिल्पी भिक्षुर्विवक्षा स्त्री याम्यानलदिग्न्तरे ।  
 परतश्चापि मातङ्गोपधर्मसमाश्रयाः ॥ २६ ॥  
 नैऋतीवासुणीमध्ये प्रमदाः सूतितस्कराः ।  
 शावितकः शाकुनिहिंसो वायवीपश्चिमान्तरे ॥ २७ ॥

## Testimonia :

20-24 cited by Govinda on *MC* 11, 107 30 equals *BY* 24, 3

## Apparatus :

19b °कशष° B 19c गव° B, चाष° M 19d °शल्यरवा M 20a न च  
 ग्राम्यो वने Govinda 21a °दितस्तत्र Govinda 22a रोहिताश्व° M,  
 रोहितास्तज° Govinda 23a तु ] च M ग्राम्यास् M 23b सूकरश्व B  
 23c वृकादयः क्रौञ्चाः Govinda 24d उपि मानुषाः M 27c शौर्णिकः B शाकुनी B

विष्वधातकगोस्वामिकुहकज्ञास्ततः परम् ।  
 धनवानीक्षणीकश्च मालाकारस्ततः परम् ॥ २८ ॥  
 वैष्णवश्वरक्ष्यैव वाजिनां रक्षणे रतः ।  
 एवं द्वारिकिशतो भेदा: पूर्वदिभिः सहेदिताः ॥ २९ ॥  
 राजा कुमारो नेता च दूतः श्रेष्ठी चरो द्विजः ।  
 गजाच्यक्षश्च पूर्वाद्याः क्षतियाद्याश्चतुर्दिशः ॥ ३० ॥  
 गच्छतस्तिष्ठतो वापि दिशि यस्यां व्यवस्थितः ।  
 विरौति शकुनो वाच्यस्तद्विग्नेन समागमः ॥ ३१ ॥  
 भिन्नमैरवदीनार्तपरुषाक्षमर्जराः ।  
 स्वरा नेष्टाः शुभाः शान्ता हृष्टप्रकृतिपूरिताः ॥ ३२ ॥  
 शिवाश्यामारलाङ्घुच्छुपिङ्गलागृहगोषिकाः ।  
 सूकरी परपुष्टा च पुक्षामानश्च वामतः ॥ ३३ ॥  
 स्त्रीसंज्ञा भासभषककपिश्रीकर्णच्छित्कराः ।  
 शिखिश्रीकण्ठपिष्ठीकारुस्तथेनाश्च दक्षिणाः ॥ ३४ ॥  
 क्षेडास्फोटितपुण्याहगीतश्वास्चुनिःस्वनाः ।  
 सत्योर्ध्वयनाः पुंवत् स्त्रीवदन्या गिरः शुभाः ॥ ३५ ॥

**Testimonia :**

33 cited by Govinda on *MC* 11, 105 34 = *TY* 9, 20 and cited by Govinda on *MC* 11, 106.

**Apparatus :**

28a वृष्लातक° M 28c °क्षणीका च B 28d °कारा: परस्ततः M 30b  
 श्रेष्ठवरो M 31d °दिक्षयेन M 32a °दानार्ति० B 32b परुषक्षामर्जराः B, परुषा:  
 क्षामन्धर्जराः M 32c-d नेष्टास्त्वनाश्वभाश्यान्तादिशाष्टाः प्रकृतिपूरिताः M 33a  
 °शामा० B, °श्यमा० M °छुछु० B, °चुच्छु० M 34a °ज्ञाश्वाष० Govinda 34b  
 °पिजलालृतकम्बुक्तिसका *TY*, °कपिश्रीकण्ठविकराः M, °पिकश्रीकर्णच्छित्कराः Govinda  
 °कपिश्रीकर्णच्छित्कराः B 34c °कष्टपयीक० *TY*, °कण्ठपिष्ठाक० B, °कण्ठविप्फाक० M,  
 °कण्ठपिकक० Govinda 34d दक्षिणे M, दक्षिणाङ्ग × *TY* 35a क्षेडास्फोटन-  
 वादित० M 35c तुर्योर्ध्वयनाः M 35d °दन्य M

ग्राम्यौ मध्यमषड्जौ तु गन्धारश्चेति शोभनाः ।  
 षड्जौ मध्यमगन्धारा ऋषभश्च स्वरा हिताः ॥ ३६ ॥  
 स्तकीर्तनद्वेषु भारद्वाजाजबर्हिणः ।  
 धन्यौ नकुलचाषौ च सरटः पापदोऽग्रतः ॥ ३७ ॥  
 जाहकाहिशशकोडगोधानां कीर्तनं शुभम् ।  
 स्तसंदर्शनं नेष्टं प्रतीपं वानरक्षयोः ॥ ३८ ॥  
 ओजाः प्रदक्षिणं शता मृगाः सनकुलाण्डजाः ।  
 चाषं सनकुलं वामं भृगुराहापराहृतः ॥ ३९ ॥  
 छित्करः कूटपूरी च पिरिली(?) चाहि दक्षिणाः ।  
 अपसव्यं सदा शता दंष्ट्रिणः सविलेशयाः ॥ ४० ॥  
 श्रेष्ठे हथसिते प्राच्यां शवमांसे च दक्षिणे ।  
 कन्दकादधिनी पश्चादुदग्मा विप्रसाधवः ॥ ४१ ॥  
 जालश्चरणौ नेष्टौ प्राच्याम्ये शशधातकौ ।  
 पश्चादासवषण्डौ च खलासनहलान्युदक् ॥ ४२ ॥  
 कर्मसङ्गमयुद्देषु प्रवेशे नष्टमार्गणे ।  
 यानव्यत्यस्तगा ग्राद्या विशेषश्चात कथ्यते ॥ ४३ ॥  
 दिवा प्रश्नानवद्ग्राद्याः कुरुक्षुरुवानराः ।  
 अहस्तु प्रथमे भागे चाषवञ्जुलकुकुटाः ॥ ४४ ॥

## Testimonia:

39a-b cited by Govinda on MC 11, 107

## Apparatus :

36a ग्रामौ मध्यमषट्कौ च M 36c षट्ज(च)° M 36c-d गान्धाररुष-  
 भाश्च B 37c धन्येन कुलचाषौ M 38c चुतं B 39a प्रदक्षिणाशशता M 39b  
 मृगाश्चनकुला° Govinda 39c चाषस्सनकुले वामे M 39d °पराहृतः B 40a  
 छीत्करः कूटपूरी M 40b विरिली चाहिन दक्षिणे M 40c अपसव्यासदा M  
 40d दंष्ट्रिणः].....M 41b शिवमांसौ M 41c कन्यका° M 42a जालश-  
 रणौ M 42b शस्त्रि° M 43c यानव्यस्तगता B 44c अहश्च M 44d  
 °कुल° M

पश्चिमे शर्वरीभागे नपृकोल्खपिङ्गलः ।  
सर्व एव विपर्यस्था ग्राह्याः सर्थेषु योषिताम् ॥ ४५ ॥

नृपसन्दर्शने ग्राह्याः प्रवेशेऽपि प्रथाणवत् ।  
गिर्यरण्यप्रवेशेषु नदीनां चावगाहने ॥ ४६ ॥

वामदक्षिणगौ शस्तौ यौ तु तावग्रपृष्ठगौ ।  
क्रियादीसौ विनाशाय यातुः परिघसंज्ञितौ ॥ ४७ ॥

तावेव तु यथाभागं प्रशान्तस्तत्त्वेष्टितौ ।  
शकुनौ शकुनद्वारसंज्ञितावर्थसिद्धये ॥ ४८ ॥

केचित्तु शकुनद्वारमिच्छन्त्युभयतः स्थितैः ।  
शकुनैरेकजातीयैः शान्तचेष्टाविराविभिः ॥ ४९ ॥

विसर्जयति यदेक एकश्च प्रतिषेधति ।  
सविरोधोऽशुभो यातुर्ग्राहो वा बलवत्तरः ॥ ५० ॥

पूर्वं प्रावेशिको भूत्वा पुनः प्रास्थानिको भवेत् ।  
सुखेन सिद्धिमाचष्टे प्रवेशो तद्विपर्यात् ॥ ५१ ॥

विसृज्य शकुनःपूर्वं स एव निरुणद्धि चेत् ।  
प्राह यातुररेष्टयुं समरं रोगमेव च ॥ ५२ ॥

अपसव्यास्तु शकुना दीसा भयनिवेदिनः ।  
आरम्भे शकुनो दीसो वृषान्ते तद्वयंकरः ॥ ५३ ॥

तिथिवायर्कंभस्थानचेष्टादीसा यथाक्रमम् ।  
धनसैन्यवलाङ्गेष्टकर्मणां स्वर्भयंकराः ॥ ५४ ॥

#### Apparatus

45a शर्वरीपश्चिमे भागे B 45d योषित् M 46b ऽपि] च M 46c \*प्रवेशे च M 47d °संस्थितौ M 48g पापेव M 48d °संस्थिताव° M 49a-b °द्वारं वदन्त्युभयसंस्थितैः M 49d °विदोविभिः B 51c सखेन M 52d चमरं B 53d विषांतस्तद्व° B 54a °वारक्षभ° M 54c °सैंद° B

जीमूतधनिदीसेषु भयं भवति मास्तात् ।  
 उभयोः सन्ध्ययोर्दीपाः शस्तोद्वभयंकराः ॥ ५५ ॥  
 चिताकेशकपालेषु मृत्युबन्धवधप्रदाः ।  
 कण्ठकीकाष्ठभस्मस्थाः कलहायासदुःखदाः ॥ ५६ ॥  
 अप्रसिद्धं भयं वापि निःसाराशमव्यवस्थिताः ।  
 कुर्वन्ति शकुना दीपाः शान्ता याप्यफलस्तु ते ॥ ५७ ॥  
 आसिद्धिसिद्धिदौ ज्ञेयौ निर्हाराहारकारिणौ ।  
 स्थानाल्कोशन् व्रजेद्यात्रां शंसते त्वन्यथागमम् ॥ ५८ ॥  
 कलहः स्वरदीसेषु स्थानदीसेषु विग्रहः ।  
 उच्चमादौ धर्वनि कृत्वा नीचं पश्चाच्च दोषकृत् ॥ ५९ ॥  
 एकस्थाने रुवन् दीपाः सप्ताहाद् ग्रामनाशकृत् ।  
 पुरदेशनृपाणां च ऋत्वर्धायनवत्सरात् ॥ ६० ॥  
 सर्वे दुर्भिक्षकर्तारः स्वजातिपिशिताशनाः ।  
 सर्पमूषिकमार्जारपृथुरोमविवर्जिताः ॥ ६१ ॥  
 परयोनिषु गच्छन्तो मैथुनं देशनाशनाः ।  
 अन्यत वेशरोत्पर्तर्नृणां वाजातिमैथुनात् ॥ ६२ ॥  
 बन्धधातवधानि स्युः पादोरुमस्तकाभिगैः ।  
 अप्सस्यपिशितान्नादैर्वर्मोषक्षतप्रहाः ॥ ६३ ॥  
 इष्टं वा गोरसात्रं वा भारद्वाजस्य दर्शने ।  
 चाषस्य पूर्णवक्तस्य महान् लाभः प्रदक्षिणे ॥ ६४ ॥

## Apparatus

56a चिति० M 56b मृत्युबन्धुभयप्रदाः M 57a चापि M 57d यात्य-  
 कला० B 58b °कांक्षिणौ M 58c स्थानाद्वासन् B 58c-d व्रजन यात्रां सते त्व०  
 M 59a कलहिः B 59c स्वरं M 59d मोषकृत् B 60b °दूप्रामधातकृत् M  
 62d रृपाणामतमैथुनात् M 63a °घातभयानि B 63b पादोरो० B M °मस्तकाहृतैः  
 M 63c अयुपपिशि० M 63d °वैषमोषक्षतप्रहाः M 64c चावस्य पूर्व० M

वामदक्षिणगः श्रेष्ठः पुरस्ताच्च कर्पिजलः ।  
 तितिरिः पृष्ठतः श्रेष्ठः सर्वतान्त्रित गर्हितः ॥ ६५ ॥

अनुलोमो वृषो नर्दन् धन्यो गौर्महिषस्तथा ।  
 गमनप्रतिषेधाय खरः प्रत्युरसि स्थितः ॥ ६६ ॥

उल्लकी वामतः क्षेम्या दक्षिणेन च कोकिला ।  
 शर्करिश्च (?) मयूरश्च शस्यते दक्षिणे सदा ॥ ६७ ॥

वृकाः शृगालाः शार्दूला विडाला गर्दभाः शुनः ।  
 वामतोऽर्थकरा ज्येयाः कुरङ्गा दक्षिणेन च ॥ ६८ ॥

रिक्तकुम्भोऽनुकूलश्च शस्तोऽभ्योर्थीं यियासतः ।  
 चौर्यविद्यावणिमित्तमुद्यतानां विशेषतः ॥ ६९ ॥

(इति) बृहद्यात्रायां शकुनशुभाशुभाध्यायस्त्रयोर्विशः ॥ ४५० ॥

पृष्ठतः पूजिता शान्ता शिवा मांसास्थिवर्जिता ।  
 कूरशब्दातिदीपा च कूरकर्मणि पूजिता ॥ १ ॥

पूर्वोदीच्योः शिवा शस्ता शान्ता सर्वत पूजिता ।  
 धूमिताभिसुखी हन्ति स्वरदीपा दिगीश्वरान् ॥ २ ॥

**Apparatus:**

the order in M is : 65c-d, 66, and 65a-b 65a °दक्षिणतः M  
 65d सर्वताप्यनुलोमगः M 66a अनुलोपुषो नदै M, लोमो वृशो गन्तु° M² 66d  
 परावृत्युरसि M, परे प्रत्युरसि M² The order of verses after 66 in M  
 is: 25, 11-16; 25, 4-10 ; 25, 1-3; 23, 64; and 23, 66-69. 67b  
 गमनेन M कोकिलः M 67c कर्कीश्च M 68b विलाला M शशाः M 69a  
 अनुलोमश्च M 69b अभ्योर्थमिति यासतः M 69c-d चौर्यवाणिज्यविद्यार्थभ्युद्यतानां  
 M col. om. M

In M 24 follows 23, 69. 1a शस्ता M 1c °शब्दाश्च दीपाश्च M

[राजा कुमारो नेता च दूतः श्रेष्ठी चरो द्विजः ।  
 गजाध्यक्षश्च पूर्वाद्याः क्षतियादाश्चतुर्दिशम् ॥ ३ ॥]  
 सर्वदिक्षवशुभा दीपा विशेषणाहयशोभना ।  
 पुरे सैन्येऽपसव्या च कष्टा पूर्वोन्मुखा शिवा ॥ ४ ॥  
 याहीत्यग्निभयं शास्ति टाटेति मृतिचोदिता ।  
 विशिक् दुष्कृतमाचष्टे सज्वाला देशनाशिनी ॥ ५ ॥  
 नैव दारुणतामेके स्वज्वालायाः प्रचक्षते ।  
 अर्काद्यनलवत्तस्या वक्ताजज्वाला स्वभावतः ॥ ६ ॥  
 अन्यप्रतिरूपा याम्या सा बन्धवधर्शसिनी ।  
 वारुण्याभिस्ता सैव शंसते सलिले मृतिम् ॥ ७ ॥  
 अक्षोभ्यश्रवणं चेष्टं धनप्राप्तिः प्रियागमः ।  
 क्षोभात् प्रधानभेदश्च वाहनानामसम्पदः ॥ ८ ॥  
 फलमा ससमादेतदग्राह्यं परतो रुते ।  
 याम्यायां तद्विपर्यस्तं फलं षट्पञ्चमादुते ॥ ९ ॥  
 या रोमांचं मनुष्याणां शङ्खन्धूतं च वाजिनाम् ।  
 रावात् तासं च जनयेत् सा शिवा न शिवप्रदा ॥ १० ॥  
 मौनं गता प्रतिरूपे नरद्विदवाजिभिः ।  
 या शिवा सा शिवं सैन्ये पुरे वा संप्रयच्छति ॥ ११ ॥  
 (इति) बृहद्यातायां शिवारूतनामाध्यायश्चतुर्दिशः ॥ ४६१ ॥

## Testimonia :

3 equals 23, 30

3 om. M 4b °णाहाशो° B, °णाद्यशो° M 4d सर्वोन्मुखा B 5b टेटेति M  
 मृतवैदिका M 6b सज्वालायां M 6c अर्काग्न्यनिलव° M 6c-d °त्तस्माद्रक्तां B,  
 °त्तस्या वक्त्वं M 6d लाला M 7b सोत्वन्धमृत° M, सा बन्धुवध° B 7c  
 आश्यनिरूपा M 8a अयोग्य° B, अक्षोभ° M 8c क्षोभः M 8d °नानां  
 च सम्पदः M 9a-b सस्तमादेतदग्राह्यं M 9b रुतं B, रुतः M 9d वदयन्त्रमा°  
 B °हते B M 10a यो B M 10c च om. M

शस्तो नीडस्तु वैशाखे पादपे निरूपद्रवे ।  
 देशोत्थानं तु वल्मीकैत्यधान्यगृहादिषु ॥ १ ॥

काकानां श्रावणे द्वितिचतुःशावाः शुभावहाः ।  
 गैरिकश्चेत्तचित्ताश्च वर्णाश्वौरामिमृत्युदाः ॥ २ ॥

अण्डावक्तिरणे ध्वांक्षा दुर्भिक्षमरकावुभौ ।  
 शावानां विकल्पे वा निःशावत्वे कृताथवा ॥ ३ ॥

हरेदुपनयेद्वापि यद्द्रव्यं वायसोऽग्रतः ।  
 तन्नाशशलब्धौ विज्ञेयौ हेमपीते विनिर्दिशेत् ॥ ४ ॥

रक्तद्रव्यं प्रदधं वा न्यसन् गेहेऽग्निदः स्मृतः ।  
 तृणभस्मास्थिकेशांश्च शयने स्वामिमृत्युदः ॥ ५ ॥

पुरसैन्योपरि व्योम्नि व्याकुलैरनिलाद्यम् ।  
 सव्यमण्डलगैः स्वार्थमपसव्यैः परोद्भवम् ॥ ६ ॥

अकार्यसहितैर्भेदो रोधश्वकाकृतिस्थितैः ।  
 वर्गतश्चाभिघातः स्यादिपुष्टिश्च निर्भयैः ॥ ७ ॥

## Testimonia

1 cited by Utpala on BS 94, 5 2-3 cited by Utpala on BS 94, 7 4 cited by Utpala on BS 94, 15 5a-b cited by Utpala on BS 94, 18 5c-d cited by Utpala on BS 94, 12 6 cited by Utpala on BS 94, 10 7 cited by Utpala on BS 94, 8

## Apparatus

In M the order is 25, 11-16 (25, 11 follows 23, 66); 25, 4-10; 25, 1-3 1a नीलस्तु M 1b °पद्रवे om. B 1c देशोत्सादस्तु B 1d °प्रहादिषु B, °शहादिषु M 2a कालानां B 2c गेरकश्चेत्तचित्ताश्च B, पोरकश्चत्तचित्ताश्च M, चोरचित्वकश्चेत्ताश्च Utpala 3a असावकिरणे ध्वोक्षा B, अण्डन्धावकिरणे ध्वांक्षो M 3b °मरणावुभौ M 3d निःसावैकाण्डताथवा B 4c तत्प्राप्तिनाशी B 4d हेमपात्रे B 5a च Utpala 5b न्यसन्] धान्ये Utpala 5c °स्मस्थिकेणांश्च B 6c स्वोत्थं° Utpala 6d पराद्भूयम् M Utpala 7a °संहतिं° B, °संहतं° Utpala 7b क्रोध° M °स्थितिः B 7c वहुतः स्वा° B, वर्गैश्चा° Utpala 7d निर्भयैः M

उपानच्छतयानाङ्गशस्त्रच्छायावकुट्टने ।  
 मृत्युं तत्स्वामिनो ब्रूयात् पूजा स्यात् तत्पूजने ॥ ८ ॥  
 काष्ठरज्जवस्थिनिः सारकेशकण्टकभूद्वन् ।  
 व्यालाहिव्याधिशस्तामितस्करेभ्यो भयङ्करः ॥ ९ ॥  
 युद्धं सेनाङ्गसंस्थेषु मोषकृत् स्वावलेखने ।  
 चरत्रिशि विनाशाय दुर्भिक्षं धान्यमोषकृत् ॥ १० ॥  
 वामपार्धस्थितः श्रेष्ठो दक्षिणाद्वापि वामगः ।  
 ध्वांक्षः पार्धद्वयेनापि शस्तो यात्रानुलोमगः ॥ ११ ॥  
 यातुः कर्णसमो ध्वांक्षः क्षेम्यो नार्थप्रसादकः ।  
 वामदक्षिणगो नेष्ठो वा समानः प्रतीपगः ॥ १२ ॥  
 विरुवन् चाग्रतः पक्षे धून्वन् ध्वांक्षो भयप्रदः ।  
 प्रत्युरस्युपर्षन् च संस्पर्शन् च तथा भवेत् ॥ १३ ॥  
 एकपादो चलत्यक्षः काको ऽवस्कन्दलेष्टकः ।  
 वधबन्धकरो वाशन् खरसूकरपृष्ठगः ॥ १४ ॥

### Testimonia

8 cited by Utpala on BS 94, 14    9 cited by Utpala on BS  
 94, 40    10 cited by Utpala on BS 94, 11    11a-b cited by Utpala  
 on BS 94, 29    12a-b cited by Utpala on BS 94, 25    14c-15 cited  
 by Utpala on BS 94, 47

### Apparatus

8a उपानच्छत्° B, उपानच्छस्त्° Utpala °याता° M    8b °च्छत्र°  
 Utpala °वकूतने B, °वकूत्तैः M    9a °रुस्थि° B, °रज्जवमि° M    9b °कन्दक°  
 M, °कण्टकि° Utpala °भूद्वन् B, °मृत् क्वणन् M    9c यानाहि° B    10a  
 °संस्थे तु M    10B °कस्त्वावलेखने M, °कृत् खविलेखने Utpala    10d यान्य° M,  
 चाज्ञ° Utpala    11a °स्थितियाति Utpala    12b क्षेमे नार्थप्रसाधकः Utpala  
 12c निष्ठे B    12d पवमानः M    13a ब्रुवं चा° B, विरुप्ता° M    13b ध्वन्वन  
 B    13c °रसुप° B, °रसि उप° M    13c-d °संपर्शं संस्पर्शं च B M    14b काले B  
 ऽवस्कन्दलेष्टकः M    14c वासन् B, क्रोशन् Utpala    14d परसूकर° M

पङ्कदिग्बशरीरस्य वराहस्योपरिस्थितः ।  
 वायसः शस्यते यातुस्तूष्णीभूतो रूवन्नपि ॥ १५ ॥  
 क्षीरवृक्षाजमहिषीगेस्थितो गोरसप्रदः ।  
 अन्नदः पर्णविच्छेदी पानदो जलकुट्टनात् ॥ १६ ॥  
 (इति) वृहद्यात्रायां वायसेऽङ्गिताध्यायः पंचविंशः ॥

नृहयातपवारणेभशत्वजदेहानवमूलयन् जयाय ।  
 सभयो विचरन् विना निमित्तं न शुभश्चाभिमुखो भषन् लिखन् गाम् ॥ १ ॥  
 उच्चैर्भृषणं समागतानां दीनं वाभिरुतं रवि निरीक्ष्य ।  
 संघरदनजृभृषणे च नेष्टे प्रस्थानेषु तथा विघूननं च ॥ २ ॥  
 पूर्णास्यत्वं प्रायकत्वं च यातुः प्रादक्षिण्यं मैथुनं चानुलोमम् ।  
 याताकाले सारमेयस्य शस्तं पद्मयां मूर्धनेः स्वस्य कण्ठूयनं च ॥ ३ ॥  
 (इति) वृहद्यात्रायां श्वेऽङ्गिताध्यायः षड्डिंशः ॥

सिद्धार्थकार्दशपयोजनानि बद्वैकपश्चामिष्पूर्णकुम्भाः ।  
 उष्णीषभृज्ञारनृवर्द्धमानपुंयानवीणातपवारणानि ॥ १ ॥

#### Apparatus

15c-d यातुरुष्णौ° B, यातूष्णी° M 16c पञ्चछेदी B 16d पानभो M  
 °कूटनात् M col. om. M

In M 26, 1-3 fallow 24, 11 1a नरहया° M 1b °देहानमूलयन् M  
 1c चीरन् M 1d शुभ in Marg. B शुभं चा° M भसन् B लिखन् om. M  
 गं B 2a उच्चैर्भृषण B, उच्चैर्भृषणं M 2c संघरदनं विजृम्भणं B, संघरदनजृम्भणे  
 M नेष्टं B 3a प्रायकत्वं M 3b प्रदक्षिण्यं B चानलाभ्यं B, चानुलोभ्यं M  
 3d मुर्धना B

#### Testimonia

1-6=TY 9, 11-16 =YY 17, 10-15 1a cited by Utpala on  
 BS 42, 12

#### Apparatus

In B the order is 6; 1-5 In M chapter 27 follows 28, 1 1a  
 °दश° in marg. B °पयोमृगं° B, °मयां° Utpala 1b विघैक° B 1c °ण°  
 B, °कु° M

दधिमधुघृतोचनाकुमार्यो ध्वजकनकाम्बुजभद्रपीठशंखाः ।  
सितवृष्टकुम्भराणि मीना द्विजगणकासजनाश्च चारुवेषाः ॥ २ ॥

ज्वलितशिखिफलाक्षतेक्षुभक्ष्या द्विरदमृदङ्गश्चामरायुधानि ।  
मरकतकुरुविन्दपद्मरागस्फटिकमणिप्रमुखाश्च रत्नमेदाः ॥ ३ ॥

स्वयमथ रचितान्ययततो वा यदि कथितानि भवन्ति मङ्गलानि ।  
स जयति सकलां ततो धरित्रीं ग्रहणहगालभनश्रुतैरुपास्य ॥ ४ ॥

कार्पासौषधकृष्णधान्यलवणक्षीवास्थितैलावसाः  
पङ्काङ्गारगुडाहिर्वर्मशक्तः क्लेशाय सव्याधिताः ।  
वातोन्मत्तजडेन्धनं तृणतुपश्कुक्षामतकारयो  
मुण्डाभ्यक्तविमुक्तकेशपतिताः काषायिनश्चाशुभाः ॥ ५ ॥

पटुपटहमृदङ्गशंखभेरीपणवरवं सपताकतोरणाग्रम् ।  
प्रचुरकुम्भोयशान्तरेणुं सुरभिसुवेषजनं ब्रजेच्च मार्गम् ॥ ६ ॥  
इति वृहद्यात्रायां मङ्गलामङ्गलनामाध्यायः सप्तविंशः ॥

### Testimonia

4 cited by Govinda on *MC* 11, 100-101    5 cited by Govinda  
on *MC* 11, 102-103

### Apparatus

2c °वृक्षकुशमाम्ब° B निना B, मीन° M °गणिका° TY, YY,  
°कुमुमा° M 3a °शिखिविक्षकितेक्षु° M °भक्षा TY 3c °पद्मरागाः B, °पलाश°  
M 4d °दुर्ग° B, °गदा° M, °हशां Govinda श्रुतिपाठतो यथाह Govinda  
5a °क्षीवा° M °तैलावसाः B, °तैलम्बसा M, TY, YY, °तालानलं Govinda  
5b सर्प° Govinda °गराहि° Govinda °प्रश्नताः Govida केशारि° Govinda  
5c वान्तोन्त° B, आन्तो मन्त° M, मत्तोन्मत्त° TY °जलेन्धनोपलतुषक्त° M,  
°जडीकृतान्धबधिरक्षुत° TY, °जडान्धकास्तृणतुषक्त° Govinda °श्याम° B  
6a °हसंखमेरीमृग° B 6b °भौर्णंग B, °तोरणाद्यः M 6d भजेच्च M, TY  
col. इति om, B इति महायात्रायां मङ्गलाध्याय एकविंशः M

ध्वजातपत्रायुधसन्निपातः क्षितौ प्रयाणे यदि मानवानाम् ।

उत्तिष्ठतो वाम्बरमेति सङ्गं पतेच्च वा तत्त्वपतेः क्षयाय ॥ १ ॥

दद्वप्रतिश्यामविचर्चिकाः स्युः कर्णक्षिरोगा पिटकोद्भवो वा ।

प्रायो बले नेतरि वा नृपे वा जानीत राज्ञो भयकारणं तत् ॥ २ ॥

उत्तानशश्यासनवात्सर्गनिष्ठ्यूतदुर्दर्शनकासितानि ।

नेष्टानि शब्दाश्च तथैव यातुरागच्छतिष्ठप्रविशस्थिराद्याः ॥ ३ ॥

कार्यं तु मूलशकुने उत्तरजे तदहि

विद्यात् फलं नियतमेवमिमे विचिन्त्याः ।

प्रारम्भयानसमये तु तथा प्रवेशो

आद्यं क्षुतं न शुभदं क्वचिदप्युशन्ति ॥ ४ ॥

क्रोशादूर्ध्वं शकुनविरुद्धं निष्फलं प्राहुरेके

तत्वानिष्टे प्रथमशकुने मानयेत् पञ्च षड्बा ।

प्राणायामान्त्रपतिरशुभे षोडशैवं द्वितीये

प्रत्यागच्छेत् स्वभवनमतो यदनिष्टस्तृतीयः ॥ ५ ॥

### Testimonia

1 cited by Govinda on *MC* 11, 102-103. 1 and 3 cited by Viṣṇuśarman on *VM* 12, 20 4-5= *YY* 18, 29-30

### Apparatus

In M 1 Precedes 27, 1; 2 follows 29, 2; and 3-6 follow 26, 3  
 1a °पत्रायत° B, °पत्रादिक° M 1b प्रयातो B 1c चाम्बर° Viṣṇuśarman,  
 वायुध° Govinda 1d पतेतथा M, पतेत वा Govinda पाताच्च पालं नृपते°  
 Viṣṇuśarman °भयाय Govinda Viṣṇuśarman 3a °पत्रसर्ग° Viṣṇuśarman  
 3b °निष्ठतदुर्दर्शन° B, °निष्ठ्युतदर्शन° M °काश्यतानि B, °तासितानि M °वाशितानि  
 Viṣṇuśarman 3c निष्टानि B निष्टेनिशाश्च M 3d °रागश्च Viṣṇuśarman  
 °वीराद्याः M 4a मूले कुशनेऽन्तर्ये B 4b दिव्यात् B 4c समयेषु BM 4d  
 प्राम्यं M न तु शुभं त्विदयुशन्ति M 5a क्रोशादद्दं शकुनवितं M 5c षैडिशीव  
 B, षोडशाथो M 5d प्रत्यागच्छन् YY

चके वराहमिहिरः शकुनोपदेशमुद्देशतो मुनिमतान्यवलोक्य सम्यक् ।  
यद्ग्रन्थविस्तरभयादविजानतो वा नोकतं तदन्यकथितादपि चिन्तनीयम् ॥६॥  
इति बृहद्यात्रायां ध्वजातपत्रादिशकुननामाध्यायोऽष्टविंशः ॥

स्तिष्ठा स्थिरा सुरभिगुल्मलता सुगन्धा  
शस्ता प्रदक्षिणजला च निवासभूमिः ।  
नेष्ठा विपर्ययगुणा कचशक्तरास्थि-  
वल्मीककण्टकविभीतकसङ्कुला च ॥ १ ॥  
गत्वालयं सुरगुरुद्विजसाधुमित-  
तीर्थेतिहासजयपुण्यकथासु तिष्ठेत् ।  
हत्वा पशुं रिपुगृहाकृतमुद्दमे च  
प्रायाथवान्नमयमस्य विधाय रूपम् ॥ २ ॥  
एकत्राध्युषितस्यातिगौतमच्यवना जगुः ।  
यातां लिपञ्चसप्तसाहात् पुनर्भद्रेण योजयेत् ॥ ३ ॥  
तच्चायुक्तमिति प्राहुहोराशास्त्रविदो जनाः ।  
वांछितार्थफलावासौ याता परिसमाप्यते ॥ ४ ॥  
(इति) बृहद्यात्रायां निवेशलक्षणाध्याय एकोनविंशः ॥

## Testimonia

1. cited by Sivaraja on P. 209 3 cited by Govinda on MO 11, 95

## Apparatus

6c °दभिजानतो M col. इति om. B

इति महायात्रायां शकुनाध्यायः नयोविंशतिः M

In M the order is: 31, 3; 29, 1-2; 28, 2; and 29, 3-4 1b प्रदक्षण-  
जभा B 1c कचशक्तरास्थि° B 1d °कण्टक° B, °कीटक° Sivarāja 2c पश्न्  
B °प्रहा° BM 2d त्रात्या° M 3a °त्रा° om. M °घु (in marg. घि B<sup>2</sup>)  
शित // // (in marg. स्या B<sup>2</sup>) ति B 3a-b °तस्य जगुर्यत्वामत्रात्वि° गौतमच्यवना:  
Govinda 3c ति (in marg. पंच B<sup>2</sup>) सप्तसाहा B, पंचविसप्तसाहात् M 3c-d  
पंचविसप्तसाहाद्युपद्वेण संयोज्यं Govinda 3d °द्रेण भूपतेः योजयेत् M 4b  
°होडा° B col. om. M

अक्षेपशीलः परुषाभिधायी विरक्तभृत्यः परदारगामी ।  
 लुब्धोऽसहायो व्यसनी कृतप्रः स्थितिप्रभेत्ता करशीर्णराष्ट्रः १ ॥  
 विसम्भवा क्रोधवशो नृशंसः क्षुद्रः प्रमादी न वहुश्रुतश्च ।  
 दिव्यान्तरिक्षक्षितिजैर्विकरैर्निर्विडितो यः स तु दैवहीनः ॥ २ ॥  
 अतो विपर्यत्सुणेन राजा ताद्विविधोऽरिस्त्वभियुक्तमातः ।  
 तरुर्युनैर्जग्ध इवात्तवीर्यो महानपि क्षिप्रमुपैति भज्ञम् ॥ ३ ॥  
 इति वृहद्यात्रायामभियोज्यलक्षणाध्यायस्त्रिंशः ॥

विद्विष्टप्रवरनरप्रतापहीना निःशौचामृतवरवारणाश्च योधाः ।  
 सोत्यातप्रकृतिविपर्ययानुयाता शोकार्ता रिपुवशमाशु याति सेना ॥ १ ॥  
 संग्रामे वयममरद्विजप्रसादाज्जेष्यामो रिपुवलमाश्वसंशयेन ।  
 यस्यैवं भवति बले जनप्रवादः सोऽल्पोऽपि प्रचुरबलं रिपुं निहन्ति ॥ २ ॥

Testimonia :

1-3=TY 9, 24-26 and cited by Sivarāja on P. 206

1-2=TY 9, 27-28

Apparatus :

In M 30, 1-3 repeated after the two extra verses that follow 32, 18; the repeat here called M<sup>2</sup> 1a पुरुषाविधायी B, परुषाभिभायी Sivarāja 1b पराप्रवादी Sivarāja 1c लब्धो B 2a विसम्भवा M<sup>2</sup> क्रोधवशो B, क्रोधपरो MM<sup>2</sup> Sivarāja 2d यथ स MM<sup>2</sup> Sivarāja दैव हि M<sup>2</sup> 3 om. M 3a अदैवलक्ष्मान्यगुणेन Sivarāja 3b °स्त्वनुगुक्तमातः Sivarāja 3c तरुर्युनैर्जग्ध M<sup>2</sup> °जग्ध om. in 1ac. M<sup>2</sup> इवात्तकार्ये TY, इवात्पवीर्ये Sivarāja, after 3 Sivarāja adds :

यस्मिन् देशे पुरे गेहे त्रिविधोत्पातपूर्वकम् ।

दश्यते तत्र भज्ञः स्यादित्युक्तं ब्रह्मायामले ॥

col. om. M. इति om. B इति महायात्रायां प्रास्थानिकं नाम द्वाविशोऽध्यायः M<sup>2</sup>

1a तद्विष्ट° TY 1b निःशौर्या वरवारणाश्वयोधमुख्याः TY 1d रिपुबल° TY  
 यातु B 2c °प्रवाहः M 2d सोऽन्यो B, स्वल्पो TY प्रवर° TY परं निहन्ति M,  
 निहन्ति राजा TY 3 inserted before 29, 1 in M,

प्रोत्सिसक्षुपपांशुपतविहगच्छत्वजाग्रान्तकृद्  
 दुर्गन्धिः करिदानशेषजनकः सावर्तलोष्टोत्करः ।  
 यातुर्वायुरनिष्ठदः शुभकरो यातानुलोभोद्यमः  
 प्रह्लादी शुभभिप्रदक्षिणगतिः स्वादुश्च सिद्धिप्रदः ॥ ३ ॥  
 पृथुघनमनुलोमं स्निघमस्मोदवृन्दं तरुनगरेष्टदव्यसत्वानुकारि ।  
 जयदमुभयपार्थीधिष्ठितं पृष्ठतो वा न शुभकरमतोऽन्यद्यानकाले नृभर्तुः ॥४॥  
 निनिदत्सत्त्वपिशाचविचिताः पिशितमृगाकृतयः परुषाश्च ।  
 वज्रमुचः क्षतजाश्ममुचो वा बलभयमाशु जनाः कथयन्ति ॥ ५ ॥  
 भृशं क्षरन्तो रुविरास्त्रणं वा सशकचापा खरस्त्वनादाः ।  
 रणोपयोज्याकृतिनितरूपा रणाय दृष्टा गगनेऽन्मुवाहाः ॥ ६ ॥  
 सप्ताहान्तर्वलभयकरी वृष्टिरन्यर्थुजाता  
 केचिद्यातामसितजलदैः प्रोत्थितां पूजयन्ति ।  
 चित्राभ्रायां बलपतिवधो रुक् च पीताम्बुदायां  
 क्षुच्छोष्णायां भवति न चिरादम्बुदायां विनाशः ॥ ७ ॥  
 वाहनानि सत्यगो हन्ति योषितोऽन्यथा ।  
 पंजराकृतिस्थितः सर्वतो बलेश्वरम् ॥ ८ ॥  
 चापमैन्द्रमनुलोमभवण्डं प्रोज्जवलं बहुलमायतमिष्टम् ।  
 स्कूर्जनं सलिलकुम्भनिवेकं क्षोभितार्णवसमं विजयाय ॥ ९ ॥

---

### Testimonia

6 and 7 cited by Govinda on *MC* 11, 98

### Apparatus

3a प्रोत्सेपित° B °वासुविहगशक° M °ग्रान्तक° M 3b \*जनन M 3c  
 यातानुगोल्वोद्यमः B 3d पूर्वादिः M वृद्धिप्रदः M 4a °भोवदंदै B 4b °नगरन  
 नेष्ट° B 4c जयकृदुभयपार्थी वेष्ठितं M 5a निवति B 5b °भगाकृ° B 5d  
 जनभय° M 6a शरंतो B वा om. M, °भाः Govinda 6d गमने B Govinda  
 7a दुष्टरण्यर्थु° B 7b प्रोत्सतां B, संयुतां Govinda 7c चित्राबदायां M  
 बलवति° M, बलमति° Govinda रक्षस° Govinda 7d शुक्राबदायां न भवति  
 Govinda च नाशः M, च नात Govinda 8d नलेश्वरं B 9c स्कूर्जितं M  
 शरल° B 9d °समं om. B

तन्वी प्रलम्बा विजयाय दीर्घा तडिद्वनस्फूर्जथुवर्जिता च ।

शस्ताशनिश्चाप्यसमीपजातः प्रदक्षिणेनाप्यति पातशब्दः ॥ १० ॥

लग्नेऽकेन्दू निम्नती शस्ति पौरानुल्का हन्यादातुपौरान् ग्रहाश्च ।

यातुः शस्ता समृद्धा वा ध्रुवक्षे नेष्टातोऽन्या धूमिनी श्यावरक्ता ॥ ११ ॥

हन्याचृतपौराष्ट्रिकान् भृत्याम्भोरुहतस्करान् द्विजांश्च ।

वेला क्रमशो दिनादितः काष्ठायां च स यत्र भूस्वनश्च ॥ १२ ॥

शस्ता शान्तद्विजभूगधुष्टा सन्ध्या स्निधा मृदुषवना च ।

पांशुव्यस्ता जनपदनाशं धते रुक्षा रुधिरनिभा वा ॥ १३ ॥

(इति) वृहद्यात्रायां सेनावातवृष्टुल्काभूगर्जितसन्ध्यालक्षणनामाध्याय  
एकत्रिंशः ॥

परिवेषोऽर्कशशिनोः शत्रुपक्षग्रहैः सह ।

स्निधोऽखण्डश्च जयदः पापदो बहुमण्डलः ॥ १ ॥

प्रतिलोमोऽतिबहुलो नेष्ट इष्टः प्रदक्षिणः ।

नीहारः पांशुपातश्च हितः स्निधः प्रदक्षिणः ॥ २ ॥

गन्धवेनगरं हन्ति प्राक्प्रभृत्यवनीश्वरम् ।

बलेशं युवराजं च पुरोहितमिति क्रमात् ॥ ३ ॥

सितादं ब्राह्मणादीशं विदिषु वर्णसङ्करान् ।

प्रदक्षिणं तु यातायां जयदं नेष्टमन्यथा ॥ ४ ॥

#### Apparatus

10a प्र० om. M विलय B 10b तटि० M °स्फूर्जतवर्यतानि च B  
10d नाप्यति B पातिशब्दः B 11a निम्नन्ति B शस्ति] हन्ति० M 11b °पौरा B,  
°कौर० M °ग्रहाश्चेत् M 11c संवृता या M 11d श्यावरुक्षा M 12b °रद्वि-  
जान् B 12c याने M 12d काष्ठातां M यत्र भूत्वनः B, यति भस्वना M 13a  
°मृदुषुष्टा M 13b सस्या मृदुपषा च M col. om. M

1b रात्रपक्ष० B 2a तु बहुलो M 2d हितौ स्निधौ प्रदक्षिणौ M 3c वनेशं  
B, बलेश्वरं M 4a ब्रह्मणादैश्च B 4b विदिगुरुं च B, विदिक्षं वर्ण० M 4c च B

दिशां दाहोऽथ जयदः प्रदक्षिण उपागतः ।  
 श्वरोत्तरे वधो राजो जयाय व्यत्ययेन च ॥ ५ ॥  
 वृत्ताम्बुपथसां सावे च्युते वृक्षाच्च तत्क्षयः ।  
 तैले च नाशो मुख्यानां रक्ते शस्त्रकृतं भयम् ॥ ६ ॥  
 मध्येन तु मिथो भेदो रुभयं दधिनिसवे ।  
 कुसुमात् कुसुमोत्पत्तौ परचक्रागमं वदेत् ॥ ७ ॥  
 बहुतोयेऽतिसंशोषः कूपेऽसृक्पूर्तिविस्ववः ।  
 राज्ञोऽब्दार्धाद्वयं कुर्युः सोतोऽल्पत्वे परागमः ॥ ८ ॥  
 वृष्टिविद्युत्स्वनैर्व्यभ्रे चरस्थिरविपर्यये ।  
 दिनोत्कायां च पीड्यन्ते जना भूपतिभिः सह ॥ ९ ॥  
 सप्ताहं सन्ततान्यतो वृष्टिर्न्यान्नराधिपम् ।  
 अनमिज्ज्वलने पुंसां व्याधिराश्वे जायते ॥ १० ॥  
 पीडा राष्ट्रस्य पण्मासादुष्णशीतविपर्यये ।  
 मासेऽष्टमे नृपस्थान्तो निनादे पशुपक्षिणाम् ॥ ११ ॥  
 नगरारण्यसञ्चानामरण्यपुरसेवने ।  
 राष्ट्रपीडाधिके वर्षे मुख्यलोकस्य च क्षयः ॥ १२ ॥  
 लभ्योपलकुसूलार्चापीठशस्यापसर्पणे ।  
 गदने चापि देशस्य नाशं मासतयाद्वदेत् ॥ १३ ॥

## Testimonia

10a-b cited by Govinda on *MC* 11, 98

## Apparatus

5a विजयदः M 5b °जमुपागतः M 5c स्वश्रोत्क्षते B 5d छायाया  
 व्यये तथा B 6a-b सावच्युते M 6c तैलेन M 6d भवं M 7b दधिवस्त्रवे M  
 8b ऋक्पूर्तिविस्ववः M 8d तोयोऽन्यत्वे M 9c दिनोत्काया B, दिनोत्कायां M  
 निषीद्यन्ते M 10a सप्ताहात् M सततान्यतौ Govinda 10b वृष्टिहीना B  
 10d व्याधिताश्वैव M 11d निगदे मृगपक्षिणां M 12b °मारण्यमुरसेवया M 12d  
 किमु लोकस्य M 13a °परशुक्लार्चो B 13b °वीढी° M °शैयो° B °प्रसर्षणे M  
 13c नदने वा विदेशस्य M 13d मासद्वया° M

गोनागाश्ववधोऽब्दर्थे व्यत्ययो वा नृपान्तकृत् ।  
 देशनाशस्तथा स्त्रीणां खगाहिपशुसम्भवे ॥ १४ ॥

धान्यरसमद्यभोजनफलपुष्पस्नेहमांसवस्त्राणाम् ।  
 सिकतारजोरसात्मकसर्कारङ्गारवर्षेषु ॥ १५ ॥

सुतपली क्षुद्राज्ञा नृपदेशचमूपमरणसंक्षेशाः ।  
 मेदोऽपदोऽथमन्तिव्याधिविनाशभूपकोधाः ॥ १६ ॥

निशि सुरचापं सितवर्णाद्यं जनयति पीडां द्विजपूर्वाणाम् ।  
 भवति च यस्यां दिशि तद्विश्यं नरपतिमुख्यं न चिराद्वन्यात् ॥ १७ ॥

मृगपशुरासभवाजिगजानां वियतरवो न चिराद्वयदाता ।  
 विबृहपतिध्वजतोरणपातः फलमिदमेव करोति नृपाणाम् ॥ १८ ॥

(इति) वृहद्यात्रायामुत्पाताध्यायो द्वात्रिंशः ॥

शुद्धैर्द्वादशकेन्द्रनैधनगतैः पापैस्त्रिषष्ठायगै-  
 र्लये केन्द्रगतेऽथवा सुरगुरौ दैतेयपूज्येऽथवा ।  
 सर्वारभफलप्रसिद्धिरुदये राशौ च कर्तुः शुभे  
 स्वग्राम्यस्थिरभोदये सुभवनं कार्यं प्रवेशोऽपि वा ॥ १ ॥

#### Apparatus

14a ऽब्दाधार्दि M 14c °नाशो भवेत् M 15c शिक्ता° B °ताङ्गैवसात्कृ°  
 M 15d °सशुकाङ्गारवर्णेण B 16a °द्राज्ञा om M 16b °सङ्केशैः M 16c  
 °पदोषमन्तः M 16d °व्यविभयविनाशभूययोगः B °भय° M 17b नृपपूर्वाणाम् M  
 17c तद्विश्यं M 18b व्यतरधो B, वियतरवो M after 18 M adds:

अस्त्रन्धर्तीं देवपथि सुवं च छायां शशाङ्कस्य च नेक्षते यतः ।

अन्यैरद्वयं यदि वापि पश्येत् वर्षान्तरे मृत्युवशं स याति ॥

छायां शिरस्कांकवधुमनाशः खण्डं पदं देहजघोषहानिः ।

आहारशीलाङ्गुतिवैकृतश्च प्राप्तं कृतान्तं कथयन्ति जन्तोः ॥

See also Utpala on BY 15. col. om. M

In M 33 follows 28, 6 1a °नैधनग्रहैः M 1d त्वप्राम्य° M शुभवशे M

कूरोदये तदहनि व्यतिपातयोगे रिक्ते तिथावृतुसमासिषु वैधृते वा ।  
 तीक्ष्णोग्रभेषु च हुताशविषाभिघातरौद्राणि सिद्धिमुपयान्त्यसिते च पक्षे ॥२॥  
 केतूलकार्कजराहुकीलककुजा विश्वप्रविष्टा यतः  
 सूर्येन्द्रोः परिवेषखण्डमथवा दृश्येत यस्यां दिशि ।  
 क्रोष्टुधाहिपिलिकाशशमृगच्छांक्षादयो वा पुरे  
 सैन्ये वापि यतो विशन्ति हि ततः शत्रोः पुरं धातयेत् ॥ ३ ॥  
 पातालक्ष्मे राहुकेत्वोः पुरेऽरेस्तोयोच्छित्तिः सालपातश्च कार्यः ।  
 जामिलस्थे भूमिजेऽस्यांशके वा पुलेणोर्वीक्षितेऽग्निः प्रदेयः ॥ ४ ॥  
 (इति) बृहद्यात्रायां पुरदुर्गालब्धो नामान्धायास्त्रयत्रिंशः ॥

---

दिग्दाहक्षतजरजोशमवृष्टिपातैर्निर्धारतक्षितिचलनादिवैकृतैश्च ।  
 युद्धान्ते मृगशकुनैश्च दीपनादैर्ने भद्रं भवति जयेऽपि पार्थिवस्य ॥ १ ॥  
 शुभा मृगपतलिणो मृदुसमीरणो ह्वादकृत्  
 ग्रहाः स्फुटमरीचयो विगतरेणुदिङ्गमण्डलम् ।  
 यदान्यदपि वैकृतं न विजयावसाने भवेत्  
 तदा सुखमकण्टकं नृपतिरति देशं रिपोः ॥ २ ॥

---

## Testimonia

3-4 = TY 9, 31-32    1-2 = YY 20, 7-8 and TY 9, 34-55

## Apparatus

2b च M 2c तीक्ष्णग्रहेषु M °विषादिघाते M 4a पातालेऽके M पुरेषो M  
4b °च्छितिः B, °च्छक्षिस् M after 4 M adds:

पुरा(रं)रिपो भूमिपते नि(तिनि)रुद्रचात् वा(च्छ)लोरनिष्ठग्रहदिङ्गनिविषः ।

युद्धस्य यातासम एव कालः कूरेषु लग्नेभ्यथ कृत्युद्धम् ॥

अन्तर्मुखाः पौरभयं विहङ्गाः प्राकारसंस्था विनिवेद्यनितः ।

आगन्तुनाशं च बहिर्मुखास्ते तुल्या विहङ्गैस्समा कुजाश्च ॥

(तुल्यं विहङ्गैः सरमात्मजाश्च). These verses are TY 9, 29-30.  
col. om. M

In M the order is 4; 1c-d; 1a-b; and 2 1a निर्धारतक्षतजरजो° M  
1c युक्षन्ते B 1d जिते TY 2c यदन्य° B, यदन्य° TY, YY

उद्वाहमकालोत्सवमभिषेकं चात्मजस्य यः कृत्वा ।  
 प्रस्थानाविहतः सोऽस्येति ततश्चोत्सवदिनेषु ॥ ३ ॥

परविषयपुरासौ साधुदेवद्विजस्वं  
 कुलजनवनिताश्च क्षमाविपो नोपरूप्यात् ।  
 विगजतुरगशक्तान्नार्तिभीतांश्च हन्या-  
 च्छुभतिथिदिवसर्क्षे हृष्टसैन्यो वशेच्च ॥ ४ ॥

स्वविषयमुपगम्य मानवेन्द्रोऽवलिमुपयाचितकानि चाधिकानि ।  
 निगदितविधिनैव संप्रदद्यात् प्रथमगणासुरभूतदैवतेभ्यः ॥ ५ ॥

इति मनुजपतिर्यशेषोपदेशं भगवन्विदां प्रकरोति यो वचांसि ।  
 स सकलनृपमण्डलविष्पत्यं त्रजति दिवीव पुरन्दरो निरेण ॥ ६ ॥

इति श्रीवराहमिहिरविरचितायां यक्षेश्वरमेधीययात्रायां जयोत्तरल-  
 क्षणपरिभाषाध्यायश्चतुर्थिंशः ॥

समाप्तोऽयं ग्रन्थः ॥

— : \* : —

Appendix A: the verses preceding 2, 15 in Viṣṇusarman.

यदि जन्म(विलम्ब) राशि(केशौ) हिबुकेऽस्तगृहे ऽरिपापदृष्टौ ।  
 विबलावधिकौ तयोर्यदा तौ प्रतियानमसंशयं स यायात ॥ १ ॥  
 तयोरष्टमे षष्ठमे वा विलम्बे तदष्टारिभेशौ यदा वा तनुस्थौ ।  
 यदा तत्पती दुर्बलौ तौ तथा हि प्रयाणं विषग्रासतुल्यं करोति ॥ २ ॥

#### Testimonia

4 = YY 20, 9 and TY 9, 33 5=YY 20, 25 6=YY 20, 10

#### Apparatus

3 om. M 3c प्रस्थाताविहताशो B 3d तातश्चो° B 4b °वनितानां M,  
 °वन्ताश्च B 4c दिगतगजतुरज्ञानं पीडितान्नोपहन्या - M, जनपदहितयुक्तः पूजयेत्  
 पौरमुख्यात् YY °न्नार्त° TY 4d स्थिरतिथिकरणर्के YY वशेतु M, TY  
 5c संनिदध्यात् YY col. इति महायात्रायां चतुर्विंशोऽध्यायः M after the  
 colophon M adds appendix B

1b हिबुके वास्तगृहे ed. 1d यदि यायादसंशयं ed.

करोति राशिर्गमनं शुभं च परो विलम्बे शुभदृष्टियुक्तः ।  
 स्थिरोदये स्याद्भग्नं न जातु शुभं शुभैर्दृष्टियुतेऽत्र वाच्यम् ॥ ३ ॥  
 द्विमूर्तिराशावुदयं प्रपञ्चे कूरग्रहैर्युक्तनिरीक्षिते च ।  
 प्रयाति यदप्यबुधस्तादानीं निर्वत्ते शत्रुजनाभिभूतः ॥ ४ ॥  
 केन्द्रत्रिकोणेषु शुभस्थितेषु पापेषु केन्द्राष्टमवर्जितेषु ।  
 सर्वार्थसिद्धिं प्रवदेन्नराणां विपर्ययत्वे तु विपर्ययः स्यात् ॥ ५ ॥

---

## Appendix B: the verses following chapter 34 in M.

एष्यो धनं क्षपयति व्यतिपातयोगो  
 मृत्युं ददाति नियंतं खलु वर्तमानः ।  
 सन्तापशोकवधौन्यभयान्यतीत-  
 स्तसाद्विनवयमिति प्रजिहीत विद्वान् ॥ १ ॥ (=११)  
 अतीतमेष्यं तदहश्च केनिदिनलयं दूषयतीति शास्त्रम् ।  
 न संहितायामरिकतान्तिकाणामेवं प्रकारो व्यतिपातयोगः ॥ २ ॥  
 चन्द्रार्कविम्बान्तरमेकमार्गाद्यावत् परिक्रामति योऽस्य कालः ।  
 यातो यदा स्यादथवा भविष्यन् तावत् फलं तस्य कृतोऽस्त्यभावात् ॥ ३ ॥  
 नक्षत्रदोषात् सकलस्य राशेन दूषणं भस्य न राशिना च ।  
 ऋक्षेऽपि चन्द्रार्ककृतः स योगस्तन्मात्रमेवेति मतं बहूनाम् ॥ ४ ॥  
 राशिद्वैयैक्ये गमने च दोषो विष्ण्यस्य नास्त्यन्यगृहाश्रयत्वात् ।  
 एकाल(य)स्थस्य न राशिदोषः स्याददूष्यते�तीव भवेत् प्रसङ्गात् ॥ ५ ॥  
 मेषस्य दोषाद्भुलापि दृष्टे वृषोऽपि दृष्टे बहुलाश्रयेण ।  
 तेनापि सौम्यं मिथुनं च तेन पुर्वसुस्तेन च कर्कटश्च ॥ ६ ॥  
 नक्षत्रदोषात् खलु राशिदोषो भं राशिदोषेण च दूष्यमेति ।  
 यदेवमन्योन्यसमाश्रयत्वाद्भानां नवानामपि दोषसङ्गः ॥ ७ ॥

---

## Apparatus

2c न संहिताहभरिकतांत्रिं M 3c यातोभया M 6b दृष्टे M

पिष्ठेन दोषेण च भस्य दोषो बौधेन कौजस्य यथा न चाहः ।  
 एवं तथा न व्यतिपातदोषः कालं हिनस्तीति गतं भविष्यन् ॥ ८ ॥  
 विषप्रदिग्धेन हतस्य पत्रिणां मृगस्य मांसं सुशुभं क्षताद्वते ।  
 यथा तथैव व्यतिपातदूषितः क्षणोऽत्र दूष्यो न च भं न वासरः ॥ ९ ॥  
 तस्मै प्रणम्य शिरसा व्यतीपाताकुलीकृतैर्यजनैः ।  
 युक्तायुक्तविचारैर्वराहमिहरश्चकार मतिम् ॥ १० ॥  
 एष्यो धनं क्षपयति व्यतिपातयोगो  
 मृत्युं ददाति नियंत खलु वर्तमानः ।  
 सन्तापशोकवधैन्यभयान्यतीत-  
 स्तसादिनत्रयमिदं परिवर्जनीयम् ॥ ११ ॥ (=१)  
 भवनद्वैयैकांशकं चन्द्रार्कमेति तिष्ठतः समाकम्य ।  
 सिंहकुलीरे च तथा स्फुटगणिते स व्यतीपातः ॥ १२ ॥  
 अयमेवार्कोऽभिहितः शशिभानोरेकनाथभद्रिग्योः ।  
 षड्डिशो षड्डिशो व्यतीपातः पतति नक्षत्रे ॥ १३ ॥  
 रविचन्द्रौ (यदि) तदहनि परस्परं प्रकुपितौ निरीक्षेते ।  
 क्रोधनयनानलभवो द्वक् संपातान्तर्योभवति ॥ १४ ॥  
 रौद्रो दीर्घः.....कृष्णः शुक्रः संभवत्येव ।  
 सर्वारम्भेष्वशुभो व्यतीपातः कीर्तिः कैश्चित् ॥ १५ ॥  
 परस्परं रविशशिनोर्नीरक्षतोर्यदा तदा तदा गुरुवृघमेषु केवलम् ।  
 अथैकदिग् भवति(व)नित्यमेव वा निरन्तरं भवन उपास्य शास्त्रतः ॥ १६ ॥  
 चन्द्रेऽजपर्यन्तविलिसिकास्थे भानुर्यदा वृश्चिकमस्युपैति ।  
 तावत्तदेकेन मतेन कोऽस्य नक्षत्रवद्राशिसमुद्भवो वा ॥ १७ ॥  
 षडशीतिमुखान्ययने विषुवद्द्रग्यमथ च शर्वरीमानम् ।  
 केवलसूर्यान्येतान्यनुवेक्ष्य विभावरीनाथम् ॥ १८ ॥

Apparatus

10b °कृता यज्ञैः° M 12a द्वयकैशकं M

15b कृष्णशाकु° M

नक्षत्रान्मृदुस्थिरादुभयतीक्षणातीक्षणं लघुषु कायेषु ।  
 पंसवनविवाहक्षौरयात्रादिकाश्च शशिगत्या ॥ १९ ॥  
 तिथिकरणव्यतिपाता गण्डान्तो वैधृतस्यहःस्पृक् च ।  
 चन्द्रार्किंगतिवियोगाद्वा धातव्यानि सूर्यशशिगत्या ॥ २० ॥  
 रविशशिगतिलक्षणोऽप्यकाले न पृथग्यं शशिनो यतः किमर्थम् ।  
 शशिगृहपतिसंस्थितः प्रमाणं दिनकरचारवशाद् भवेत् कश्चित् ॥ २१ ॥  
 कियत् प्रमाणश्च समानकाले यतो (ततो) नागतयातचिन्ता ।  
 यदास्य कालः पति+अव्य+एकः सः श्रूयतेऽन्यः पतितस्य चापि ॥ २२ ॥  
 उपलक्षणमात्रमिदं कथितं न तु लक्षणमेव भराशिकृतम् ।  
 रविचन्द्रकलापरिणामकृतो दिनकृद् ग्रहवत् समयोऽस्य+मतु+ ॥ २३ ॥  
 प्रारम्भकालादसमाप्तिकाले यावद्ग्रहस्येव स वर्तमानः ।  
 तस्योपलब्धिर्गणितेन तत्त्वं प्रोक्तं च सर्वं करणे मयातः ॥ २४ ॥  
 केचिदशिक्तित्वाद्विशेषपशादपक्रमं शशिनः ।  
 कृत्वात्रायनभागैस्तुल्यं व्यतिपातमिच्छन्ति ॥ २५ ॥  
 ललाचार्यमतं किल मार्गैकत्वं यदार्कचन्द्रमसोः ।  
 भवति तदा व्यतिपातो वाक्यमिदं तस्य चार्यं द्वे ॥ २६ ॥  
 चन्द्रोऽर्कोनं भगणार्धमुद्धरेद्रविशशिद्विभुक्तिभ्यम् ।  
 मार्गैकत्वं न भवति विशेषपक्रमांशमार्गेण ॥ २७ ॥ (=29, a-b)  
 गगने निशा चरार्कभयुगपत् स्यातां यदैकमार्गस्थौ ।  
 भगणादधिकश्च यदा शशी च स भवेद् व्यतीपातः ॥ २८ ॥  
 मार्गैकत्वं न भवति हि विशेषपक्रमांशमार्गेण । (=27, c-d)  
 कथयति तसाद्ग्रहणं भानौ मार्गैकमेहेतुः ॥ २९ ॥  
 मार्गैकगं किलेन्दुं नियमात् संचरायतोऽन्यथा मेघः ।  
 तद्विक्षिप्ते ऽवहिते नेह भवत्यक्षवैषम्यात् ॥ ३० ॥  
 एकस्मिन्नपि देशो मार्गैकत्वं न भवति सर्वत्र ।  
 व्यतीपातं चेदेव न कदाचित् सः सव्यतीपातः ॥ ३१ ॥

Appendix C : the Calcutta Fragment of Utpala's *Yakṣeśame-dhiyayātrāvivṛti*.

- (स्वक्षेशदशाधिपयोर्मिलोदासीनशत्रुभांशभवाः ।  
तत्पाकमुजश्चोक्ता विजिगीषोर्मित्रमध्यरिपवः ॥ [12,3])
- 5 F. 124...1 ते ते उपि सर्व एव विजिगीषोर्मित्रमध्यपरा उक्ताः कथिताः ।  
एतदुक्तं भवति । स्वक्षेशदशाधिप(योर्मित्र)त्रहदशा वर्तते येषां ते  
विजिगीषोर्मित्राणि । उदासीनदशा येषां ते मध्यस्थाः । शत्रुद(शा येषां  
ते) पराः । चकारः समुच्चयमेवार्थम् । देवादर्शः? ग्रहा स्वक्षेत्राधिप(?)  
रिपुभवनभागजात.....चैवम् । रिपवः प्राक्यत (?) सहजात्तप्या-
- 10 कमुजश्च भृतकास्त्व्याः । त्रिविधो उप्येवं त्रिविधा व्यास्त्व्या.....  
योनयश्च मित्रगुणाः स उदासीन इति स्यात्तदपि दशो मध्यमः प्रोक्तः ।  
एवं मिलोदासीनश (त्रु)-भांशभवाः संग्रहणीयाः । तथा च कौशिकश्चाह ।  
एभिस्पायैर्बलिभिर्मिलोदासीनश(त्रुभां)शभवाः ।  
स्वपुरबलसंनिविष्टः स्वीकृतव्या नरेन्द्रेण ॥
- 15 अधुना ग्रहाङ्गुण्य के भे षड्गुणा उ(क्ताः) ॥  
सन्धि च विग्रहं चैव यानमासनमेव वा ।  
द्वैधीभावं संश्रयं च षड्गुणान् संश्रयेत् सदा ॥  
तत्र च योज(नमा)ह ॥  
रिक्तानिष्टदशोऽरिनियमाद्विजिगीषुणा समुच्छेयः ।
- 20 अविरोहिदशः पी(छ्यःक)र्षयितव्य(स्त)थारोही ॥ [12, 4]  
विजिगीषुणा शत्रोर्जन्मकाले न्वेष्यः । तत्र च योऽरिः शत्रू  
रिक्तानिष्टदशः । रिक्त(?) । अनिष्टा वा दशा यस्य रिक्तदशोऽनिष्ट-  
दशश्च । तासां लक्षणं जातक उक्तम् ।  
बलवर्जितस्य रिक्ता तथा नीचांशगतस्य ।
- 25 शत्रुभागे ज्ञेया नेष्टफलेति ।  
एवंविधो यः शत्रुः स नियमान्विश्याद्विजिगीषुणा जेतुमिच्छता  
समुच्छेयः । स्वस्थानाच्चालनं शत्रोः समुच्छेद उदाहृतः । अवरोहितदशः

पीड्य इति । (इ)ष्टस्य तुङ्गादवरोहिसंज्ञा । इत्यवरोहिणी दशा यस्य शत्रोः  
स पीड्यः पीडनीय इति । राष्ट्र(वा)सस्य विनाशस्तस्य कर्तव्य इत्यर्थः ।  
कर्षयितव्यस्तथारोही । रिपुपरिच्युतस्येति । आरोहि(णी)दशा यस्य  
शत्रोः सः कर्षयितव्यः कृशभावमापादनीयः । हस्त्यश्वाष्टसुवर्णादिना  
5 भूम्येकदे(शः)कर्षणीयः । पीडनकर्षणलक्षणम् ।

राष्ट्रे दाहविलोपैः फलकाले यत्र पीडनं प्राहः ।  
भूम्येक(दे)शहानिः कर्षणमर्थेन गुरुणा वा ॥

तथा च कामन्दकिः ।

रेचनं कोशदण्डाभ्यां महामा.....स्तथा ।

10 एतत्कर्षणमित्याहुराचार्याः पीडनेरणमिति ॥

अधुना सन्धिलक्षणमाह ॥

(न स) दशदशोऽभियोज्यः संधानं तेन भूपतेन्यायम् ।

end F.124 अशुभैष्यासन्नदशः शुभैष्य (पाकेन संदध्यात् ॥ [12,5] )

(सकलफलददशाद्यके प्रवरा मध्याष्टवर्गसंशुद्धौ ।

15 न्यूनफला तात्कालिकविलम्बतिथिदिवसकरणायैः ॥ [12, 16] )

F.131 .....फलदा भवति । तात्कालिकेन शोभनेनानुकूलेन लग्नेन  
विलम्बेन तिथिना शुभेन करणेन ववादिना शुभेन दिवसेन शुभग्रहवासरे-  
णादिग्रहणान् महूर्तनक्षत्रांशकेषु या यात्रा परिगृह्यते सा न्यूनफलाध-  
मफलेत्यर्थः ॥

20 अन्यानपि प्रकारानाह ॥

उत्तमफलदा यात्रा त्रिकोणतुङ्गोपगेषु सौम्येषु ।

मध्या स्वमित्रभवनोपगेषु नीचारिभेष्यधमा ॥ [12, 17]

सौम्येषु शुभग्रहेषु बुधगुरुशुकेषु तत्कालं त्रिकोणतुङ्गोपगेषु

त्रिकोणे मूलत्रिकोणे तुङ्गे वा स्वोच्चराशावुपगतेषु या यात्रा परिगृह्यते

25 सोत्तमफलदा प्रधाना । मध्या स्वमित्रभवनोपगेषु । तेष्वेव सौम्येषु

स्वभवने स्वराशावुपगतेषु प्राप्तेषु मित्रराशावुपगतेषु वा या यात्रा

#### Apparatus

17. वावादिना C

परिगृह्यते सा मध्या मध्यफला । नीचारिभेष्वधमा । तेष्वेव सौम्येषु  
नीचारिभेषु नीचराशिषु अरिभेषु शत्रुराशिषु वा स्थितेषु सत्सु या यात्रा  
परिगृह्यते साधमानिष्टफलेत्यर्थः ॥

अत्र च षट्प्रकारां यात्रामाह ॥

5 मध्याधमाधमोत्तमसमध्याधोधरोत्तमोत्कृष्टा ।

मध्योत्तमा च षोढा या(त्रा) यात्राविदाभिष्ठा ॥ [12, 18]

F.131 सत्फलदशाविपाक इत्यादिना ग्रन्थेन ये त्रयो यात्राभेदा उक्तास्तान्  
यथाक्रमं स्थापयित्वा । ततोऽनन्तरोक्ता उत्तरसत्फलदा यात्रा इति ये  
त्रयो भेदा उक्तास्ते तदधः क्रमेण स्थापनीयाः । ततो मध्याधमा इति ।

10 अष्टकर्वगपरिशुद्धेषु ग्रहेषु नीचारिक्षेत्रगेषु या यात्रा गृह्यते सा मध्याधमा ।  
अधमोत्तमा इति । नीचारिक्षेत्रगेषु ग्रहेष्वधमा सत्फलदशाविपाके चोत्तमा ।  
एवंविधा या यात्रा गृह्यते साधमोत्तमा । सममध्या । अष्टकर्वगपरिशुद्धेषु  
स्वक्षेत्रमित्रक्षेत्राश्रितेषु च या यात्रा गृह्यते सा मध्यमध्या । अधोधरा  
इति । तात्कालिकलभादिपरिशुद्धेषु नीचारिक्षेत्रगेषु च ग्रहेषु च या यात्रा

15 सा अधोधरा । अधमाधमा इत्यर्थः । उत्तमोत्कृष्टा इति । सत्फलदशा-  
विपाके वर्तमाने स्वोच्चत्रिकोणोपगेषु चाशुभग्रहेषु या यात्रा गृह्यते  
सोत्तमोत्कृष्टा । उत्तमोत्तमेत्यर्थः । मध्यमोत्तमा च । अष्टर्वगपरिशुद्धेषु  
ग्रहेषु स्वत्रिकोणोच्चगेषु च सर्वग्रहेषु या यात्रा गृह्यते सा मध्यमोत्तमा ।  
एवं षोढा षट्प्रकारा यात्रा यात्राविदां यात्राज्ञानाभिष्ठाभिमता ।

20 नन्वत् यात्राज्ञसिंहतुरगोपग इव वरिष्ठ [12, 15a] इत्यादिना ग्रन्थेन ये  
यात्राविद्विस्त्रय उक्तास्तैः सह बहवो भेदा भवन्ति ।

end F.131.

(ब्रणपिटकतिलकलांछनमशकादयस्त्वेव निर्दिष्टाः स्युः ।

कण्डूयनं नरपतेर्दक्षिणपाणौ जयायैति ॥ [13, 10] )

F.145. ....यथा देहस्पन्दने फलं तथैषामपि । आचार्येण  
गर्गादीनां मतमुक्तम् । गर्गपराशराचैः पुरुषस्य दक्षि-  
णाङ्गस्फुरणे यत् फलमुक्तं तत् स्त्रीणां वामाङ्गे ।  
तथा च वृद्धगर्ग आह ।

दक्षिणाङ्गाश्रिताः पुंसां स्त्रीणां वामाङ्गमाश्रिताः ।

विपरीता न शस्यन्ते नास्ति तेषु फलानि वा ॥

तथा च पराशरः ।

उत्पातगण्डपिटका दक्षिणतो वामतस्त्वतीच्छातः ।

5 अन्या भवन्ति पुंसां स्त्रीणां वामाङ्गमाश्रिताम् ॥

कसादाचार्येण स्त्रीणामङ्गस्फुरणं न कृतमित्यत्रोच्यते । आचार्येणात्र

यात्रोपयोगिकमात्रमुक्तम् । तथा चात्र शाकुने पठितम् ।

ग्रामारण्यप्रचाराद्यं लोकादेवोपलक्षयेत् ।

संविक्षिप्तुरहं वच्चिम यात्रामात्रयोजनम् ॥ [23, 6]

10 तथा च

माभूत् प्रसङ्गादतिविस्तरोरगजान्वपुलक्षणदर्शनेषु ।

निमित्तमात्रं कथयास्यतोऽहं प्रयाणकालोपयिकं नृपाणामिति ॥ [21, 1]

नारी विजिगीषुगुणेनाधिक्रियते । तस्मादद्यं तदेष इति ।

कण्ठूयनं नरपतेरिति । नरपते राजो दक्षिणपाणौ सव्यहस्ते

15 कण्ठूयनं जयायैति शत्रुविजयार्थमागच्छेदित्येतदुक्तं भवति ॥

यात्राकाले नृपस्य दक्षिणहस्ते कण्ठू । यनं जयाय भवति ॥

F. 145. भट्टोत्पलविरचितायां यशेशमेधीययात्राविवृतौ देहस्पन्दनाध्यायश्चतुर्दशः ॥

अथातोऽरिष्टलक्षणं व्याख्यायते । तत्रादावेव वर्षान्तरे ऋषिष्परिज्ञानमाह ॥

अरुन्धतीं देवपथं ध्रुवं वा छायां शशाङ्कस्य न वेक्षते यः ।

20 अन्यैरदृश्यान् यदि वीक्ष्यते वा वर्षान्तरे कालवर्णं स याति ॥

[after 32, 18. in M]

अरुन्धती वसिष्ठभार्या । तां गगने तत्रिकटे स्थितां यः पुरुषः न

वेक्षते न पश्यति स तु वर्षान्तरे वर्षमध्ये कालस्य मृत्योर्बिशं याति गच्छति

म्रियत इत्यर्थः । देवपथं मागवेषीगङ्गाप्रवाह इति लोके प्रसिद्धः । ध्रुवो

25 ध्रुवतारकः प्रसिद्ध उत्तरस्यां दिशि दृश्यते । सूक्ष्मात् सूक्ष्मतरं परात्

परतरं यत् पञ्चमं तद्ध्रुवम् । ध्रुवमत्स्यमध्यवर्तिनं तारकमित्यर्थः । छायां

शशाङ्कस्येति । शशाङ्कस्य चन्द्रस्य छायां चन्द्रमण्डले मलं शश इति

#### Apparatus

17 भट्टोऽ C यशेश्वरोऽ C

19 देहपथं C

प्रसिद्धम् । तां शशाङ्कस्य संवर्धिनीं छायाम् । एतेषामुक्तानां पदार्थाना-  
मेकतमं यः पुरुषो न पश्यति स वर्षमध्ये म्रियत इति । अदृश्यन् यदि  
वीक्ष्यते वेति । अन्यैश्च पुरुषैर्यानि यस्तु ऋक्षाणि न दृश्यन्ते तानि  
F.146. यदि । वीक्ष्यते पश्यति तदा स पुरुषो वर्षान्तरे कालवशं यातीति ।

### 5 अथान्यानप्याह

छायाशिरस्काकचधूमनाशः खण्डं पदं देहजघोषहानिः ।  
शरिरशीलाकृतिवैकृतानि प्राप्तं कृतान्तं कथयन्ति जन्तोः ॥

[after 32. 18 in M]

छाया आत्मीया देहच्छाया । शिरस्का शिरोरहिता या । पतितस्य  
10 जन्तोः पुरुषस्य कृतान्तं मृत्युं प्राप्तं निकटवर्तिं कथयन्ति मुनयः ।  
अन्य एव वदन्ति यथा निर्मले गगने रविं पृष्ठतः कृत्वा स्वदेहच्छायां  
भूमौ क्षणमात्रं दृष्ट्वा गगने पुनः पश्येत् तत्र च यद्यपि शिरस्का दृश्यते  
तदा सा छायाशिरस्का । कचधूमनाशः । आतपस्य पुरुषस्य कचेभ्यः  
केशेभ्यो मूर्धनि यद्भूमं निर्गच्छमानं दृश्यते दह(नो) वा पृच्छायां तस्य  
15 नाशः अदर्शनम् । खण्डं पदं प्रक्रमतो उस्थूलपृष्ठे खण्डं पदं पादसुद्रा  
खण्डिता भवति । तथा देहजघोषहानिः । देहजो यो घोषः शब्दः  
कर्णैष्टगिलाङ्गुलिभ्यां घोषः शब्दो यतोपलभ्यते तस्य हानिरनुपलभ्मनम् ।  
तथा शरीरस्य देहस्य यच्छीलं स्वभावः । आकृतिराकारः । एतयोर्वे-  
F.146. कृतानि विकारा । अन्य क्रपत्व(?) मेतेषामुक्तानामेकतमं यस्य  
20 दृश्यते तस्य जन्तोः प्राप्तं कृतान्तं मुनयः कथयन्ति प्रवदन्ति ॥

तथा च भगवान् पराशरः ।

प्रकृतेर्विकृतेर्नैणां बुद्धिन्द्रियशरीरजा ।

अकस्माद्दृश्यते येषां तेषां मरणमादिशेत् ॥

एतत्समाप्तं कथितं विस्तरोऽयमतः परम् ।

25 सूक्ष्मारिष्टावबोधार्थं स्पष्टं पुष्टार्थमेव च ॥

### Apparatus

1 संवर्धिनीं C 3 नेति C

16 °हानः C

तत्र व्यभे नभसि रवीन्दुज्जलनप्रभासु स्वच्छायारुन्धतीध्रुवान्यतारकाणां  
दृश्याणामदर्शनं मरणाय मासे द्वादशे । वहिसूर्येन्दुप्रभावानामदर्शनमे-  
कादशे । सुवर्णरजतमुत्रपुरीषाणां वा स्वप्ने प्रच्छेदनं दशमे । यक्षरक्षः  
प्रेतपिशाचानामस्वप्ने दर्शनमतीन्द्रियाणामृते योगात्रवमे । बहुसंपत्तभुजो  
5 वाकसाद् बलपचयो न श्रुतो वातिवृद्धिरष्टमे । सिकतायां सुकर्दमेषु  
विकृतासमकलपदाङ्गदर्शनं वा सप्तमे । काकश्येनगृत्रादीनां क्रव्यमुजां  
पक्षिणामकसाच्छ्रस्यभिलपनं (?) (षष्ठे) । गोमेषतुल्यपूर्णरजसाङ्गेभ्य  
F.147. उत्तमाङ्गाद्वा प्रवर्तनं देहच्छायाविकृतदर्शनं वा पंचमे । विद्युतां दर्शन-  
ममोघ (?) चतुर्थे । श कृन्मेद्वनुषां दर्शनमुहंदक (?) तृतीये ।  
10 एकनयनव्याङ्गादिनां वोषमाहाग्लवशं (?) वा द्वितीये । वद्वादीकृतना-  
साभिन्नदर्शनं (?) सामान्ते सामान्यय (?) शोणितकुणपविट्मूत्रमनोज्ञ-  
गन्धप्रवर्तनमहेतुकं गात्रे स्याद् द्वादशाहात् । परचक्षुषि स्वशरीरादर्शनं  
निवातधूपगन्धस्याग्राणं सप्ताहात् । सद्यः स्नातानुलिपस्य हर्षणि पादा-  
शुशोषणं जलाद्र्वा शिरसि धूमाभिदर्शनं सूर्यसंतसमस्तकस्यादर्शनमूष्माणो वा  
15 अ्यहात् । कृष्णपूर्षवर्णप्रादुर्भावो गात्रे सुखे च पद्मप्रभासादवर्णं गण्डयोश्च  
रक्ततिलकानामुत्पत्तिरहोरात्रात् । निर्मलेभस्यादर्शे वात्मदेहादर्शनं शिरसः  
श्रोत्रद्वयोरडुगुलिः श्रवणद्वयोरन्तर्नादाश्रवणं सद्यो मरणायापि च ॥  
सर्वद्विषिस(ग्रह)ब्राणशब्दा विपर्यया ।  
लक्ष्यन्ते हि मुमूर्षुणां स्वस्था स्वस्थशरीरिणाम् ॥

20 श्लथं खरं घनं श्लक्षणं शीतोषणस्य विपर्ययः ।  
अकस्माद्वेति यो देही दुर्लभं तस्य जीवितम् ॥  
तोयवन्मेदिनीं तोयं मेदिनीमिव पश्यति ।  
अतीन्द्रियं निरीक्षयेत न वेति करसंस्थितम् ॥

F. 147. पृथिवीं शिवमाकाशमाकाशमिव मेदिनीम् ।

25 आकाशमिव वात्मानं पूर्णमिन्दुमथातिथिम् ।

## Apparatus

- 2 after °दर्शन° C repeats 2 मरणाय to °दर्शन° 3 प्रदछंदनं C  
5 श्रोतो C 12 ह्याद् C 17 °रंगुल्य C 20 श्लष्णं C for श्लथं 21 दुर्लभस्थ्य C  
22 तोयवंदेदिनीं C 25 आकाश इव C °तिथौ C

कृष्णशुक्लविपर्यायं स्थूलसूक्ष्मविपर्ययम् ।  
विपर्यासं सदसतामीक्षते जीवितक्षमः ॥

षणां रसानां पर्यास इष्टनिष्ठविपर्ययः ॥

सर्वधा ग्रहणं पश्येद्विभातीन्द्रियग्रहैः ।

5 अभक्ष्यं लोलुपत्यर्थं मरणायोपजायते ॥

शोभनं शोभनं श्रेयो ग्रहणे तु विपर्ययः ।  
सुरभीनामतिद्विषो दुर्गन्धानामनिष्टता ॥

असुक्षयाय निर्देश्यं प्रकृतेर्विकृतेर्थदि ।  
गीताय न वाचानामकस्माच्छृणुयाद् धनिम् ॥

10 तनुवृते न शृणुयाद्विपरीतं शृणोति वा ।  
वाचं दद्यादनाहृत आहृतो न शृणोति वा ॥

दिव्यं ध्वनिं वा शृणुयाच्छृणुयाद्वातिमैरवम् ।  
अयाचितामादिशति भिक्षामेहीत्यसुक्षयः ॥

यो न वेत्तीन्द्रियं ग्राह्ण वेत्ति वातीन्द्रियं नरः ।

15 तपेयोगादते देही देहमन्यं प्रयात्यसौ ॥

सुरभिर्यस्य सुरभिर्यस्य गन्धः प्रवर्तते ।  
अस्वस्थः स्वस्थदेहः स्याददृष्टं तज्जीवितान्तकृत् ॥

अवक्र……यो नाभी न कृष्ण……र्ण……रुम् ।  
अवक्रक्षावि वा यस्य पिण्डं पश्यत्यसौ य(म)म् ॥

20 F.148. परिश्रान्ते स्थिते व्यस्तेऽव्यस्ते जिह्वे विलोचने ।  
उलुख.....धनो.....क्वो विद्वष्टीकेऽविद्वष्टिके ॥

सुवर्णस्यावरहिते निमेषरहिते प्लुते ।  
निञ्जे निमेषवहुले नेत्रे स्यातामसुक्षये ॥

Apparatus

2 °क्षमम् C 5 लोलमत्यर्थं C 7 °मवीष्टता C

13 भिक्षादेहीत्यसुक्षयम् C 19 °क्षाभि C

12

अकस्मात् पुष्पिता रूक्षा दग्धास्थिसद्वशाश्वलः ।

सूक्ष्मस्थूलविपर्यसा विरलः सहितास्तथा ॥

अतिदीर्घातिहस्वा वा नताः शर्करिणोषिताः ।

प्रकृत्या विकृता दन्ता दृश्यन्ते जीवितक्षये ॥

5 स्वरः प्रकृत्या विहितो विस्वरोऽतिस्वरः कृशः ।

अजैडकड़ारीणां पक्षिणां वासुसंक्षये ॥

सूक्ष्मार्थदर्शनी मन्दोऽमन्दोऽसूक्ष्मार्थदर्शनी ।

तपोयोगादते उत्तीवबुद्धिः स्यात् प्राणसंक्षये ॥

इष्टैरनिष्टसेयोगोऽनिष्टैरिष्टसमागमः ।

10 भयशौर्यविपर्यासो जायते प्राणसंक्षये ॥

अतिदीर्घोऽतिहस्तो वा सतमस्कोऽतिशीतलः ।

उच्छ्वासः प्राणसंत्यागे गातासूनां प्रजायते ॥

अनाहतानां शब्दः स्यादाहतानामशब्दता ।

कांस्यानामतिशब्दश्च सुमूर्खाणां सदा गृहे ॥

15 इति ॥

F.148 भट्टोत्पलविरचितायां यक्षेशमेधीययात्राविवृतौ सद्योरिष्टलक्षणाध्यायः

पञ्चदशः ॥

अथ चित्तशुद्धिर्व्याख्यायते ॥ । तत्रादावेव तद्विज्ञानमाह ॥

पृष्ठव्यो दैवविदा विश्रब्धमुपहरे नराधिपतिः ।

20 रिपुनिधनप्रणिधानं प्रति भवतः किं मनः कुरुते ॥ [14, 1]

दैवं वेत्तीति दैववित् । दैवविदा दैवज्ञेन विश्रब्धमनाकुलं स्पष्टार्थमुपहर

एकान्तप्रदेशो सादरं वा नराधिपती राजा पृष्ठव्यः । रिपुनिधनप्रणिधानं

प्रति रिपोर्निधनं विनाशस्तस्य रिपुनिधनस्यप्रणिधानं प्रति । प्रणिधानं

चित्तसमाधानमेकं नमस्कुरुत इत्यर्थः । रिपुनिधनप्रणिधानं प्रति रिपु-

#### Apparatus

1 दग्धा° C 6 °डकारीवा C 10 भयखेँ° C 11 सतमस्के C 16 भट्टोत्पल° C  
यक्षेश° C 19 विश्रब्द° C

विनाशनिश्चयं प्रति । भवतस्त्व । किं मनःकुरुते किं मनस्युत्साहो-  
अस्यनुत्साहो वेत्येतदुक्तं भवति । यथा राजेकान्तव्यवस्थितस्तदा  
दैवविदात्रान्तमापृच्छनीयो रिपुविनाशनिश्चयनिमित्तं भवतो मनस्युत्साहो  
न वेति ॥

### 5 अत्रैव विशेषमाह

ब्रूयात्स चेन्मम मनः प्रोत्सहते हर्षयेत्तथैवम् ।

चित्तानुकूलता सिद्धिलक्षणं तत्र च श्लोकाः ॥ [14,2]

चेच्छब्दो यथर्थे । स राजा यदेवं ब्रूयाद्वदेत् । यथा मम मनश्चित्तं  
प्रोत्सहते प्रोत्साहं विददाति ततस्तसाद्वेतोर्नृपं राजानं हर्षयेत् प्रोत्साहयेत् ।

F 149. अतश्चित्तानुकूलता (सिद्धिलणं चित्तस्य मनसोऽनुकूलताभीष्टस्य सिद्धेर्लभित्ति-  
लक्षणम् । अनुकूले मनसि सर्वार्थसंपत्तयः । तत्र च तर्स्मिन्श्चित्तानुकूलस्य  
इमे श्लोका वक्ष्यमाणा ऋषिकृताः पठति ॥

तांश्चाह ॥

शुभाशुभानि सर्वाणि निमित्तानि स्युरेकतः ।

15 एकतश्च मनःशुद्धिस्तद्वि शुद्धं जयावहम् ॥ [14,3]

निमित्तानि चिह्नानि फलसूचकानि सर्वाण्येव निःशेषाणि शुभाशुभान्येकत  
एकस्मिन् पक्षे स्युभवेयुः । एकतोऽन्यस्मिन् पक्षे मनःशुद्धिश्चित्त-  
शुद्धिरेकैव फलदर्शिका । हि यस्मादर्थे । यस्मात् तच्छुद्धं मनः शुद्धं  
सर्वमेव विजयावहं विजयप्रदमिति ॥

### 20 अन्यदप्याह ॥

कियच्चिरं न लभ्येत निमित्तं गमनानुगम् ।

नन्वेव तु मनोऽनर्थं चिरेणाप्यनुमन्यते ॥ [14,4]

कियत् किमपि परिमाणं दिनं बहुकालं निमित्तं शकुनं गमनानुगं यात्रा-

यामनुकूलं न लभ्येतावश्यं लभ्येत । नन्वेव तु एवं न गमनानुगं निमित्तं

25 न लभ्येतावश्यं । मनश्चित्तमनर्थं विपरीतार्थं चिरेणापि कालेनानुमन्यते

### Apparatus

7 सिद्धिलक्षणं C 9 °र्णुपं] °र्वधं C 25 लभ्येतावभ्यां C

F.149. ज्ञुमनं करोति । एतदुक्तं भवति । यथा राजा दैवज्ञेन पृष्ठ एवं वक्ति  
यथा रिपुनिधनपणिधानं प्रति मम मनो न प्रोत्सहते तदान्यस्मिन् काले  
पुनरपि नृपः पृष्ठव्यः । नैव यतश्चिरेणापि कालेन तस्य मनोऽनर्थमनु-  
मन्यत इति ॥

5 अन्यदप्याह ॥

निमित्तानुचरं सूक्ष्मं देहीन्द्रियमहत्तरम् ।  
तेजो हन्तेतच्छरीरस्थं त्रिकालफलविन्नृणाम् ॥ [14,5]

यदेतन्मनस्तच्चिमित्तानुचरं निमित्तानां शुभाशुभानामनुचरं पश्चाद् गच्छेत् ।  
सूक्ष्ममतीन्द्रियं तथा देहस्य शरीरस्येन्द्रियाणां बुद्धीन्द्रियाणां च महत्तरम-  
10 तिशयेन महत् । हि यसात्तेज आत्ममनसा संपृक्तं शरीरस्थं किल  
त्रिकालफलवित् तिकालं फलं भूतं भाव्यं भविष्यन्नृणां वेति जानाति ॥  
अन्यदप्याह ॥

प्रीतये न मनो ऽनर्थे नासिद्धावभिनन्दति ।  
तस्मात् सर्वात्मना यातुरनुसेयं यथा मनः ॥ [14,6]

15 अनर्थे विपरीतार्थे मनश्चितं न प्रीतये प्रीतिं न भजते । असिद्धौ  
पराजये नाभिनन्दति न तुष्टिमनुविददाति । तसाद्देतोर्नैमित्तिकेन च  
सर्वात्मना प्रयत्नेन यातुर्विजिगीषोरनुमेयं तर्कनीयं यथा मनश्चित्तमिति ॥

end. F 149

भट्टोत्पलविरचितायां यथेशमेधीययात्राविवृतौ । (चित्तशुद्धध्यायः षोडशः ॥)

#### Apparatus

7 त्रिकालं ह वितर्थ्यणाम् C 11 त्रिकालफलवर्त्तकालं C

19 भट्टोत्पलः C यशोभः C

*RECENT RELEASES*

1. Nṛttaratnāvalī of Jayasenāpati (Sanskrit)  
Edited by Dr. V. Raghavan  
Pp. 682 - 1967 - Price: Rs. 22-00

A treatise on Dance written in the middle of the 13th Century by Jayasenapati, a commander under the Kakatiya rulers of Warangal. Dance and its various forms form the main theme of this work. The learned editor's critical introduction covers the contribution of Andhradesa to Sanskrit Literature in general and Natyasastra in particular.

2. Tolkappiam (Collatikaram) (Tamil)  
with Kallatar's Urai  
Edited by Dr. T. P. Meenakshisundaram  
Pp. 590 - 1971 - Price : Rs. 18-00

One section of the earliest available grammer in Tamil Literature is made available to the scholarly Tamil world with a critical introduction by a competent Philologist - Tamilologist Dr. T. P. Meenakshisundaram. The critical introduction deals with the tracing of the source of Kallatar's Commentary ramified into varied versions.

- 3. Cuddapah Inscriptions (Telugu)**  
**Edited by Dr. N. Venkataramanayya**  
**Pp. 1270 - 1972 - Price : Rs. 45-60**

The collected inscriptions, Kaifiats and other local records that form part of Mackenzie Records concerning the present Cuddapah District are published with a keen concern on principles of history by the learned Editor. The critical introduction gives a complete survey of all that part of region has to offer from the historian's point of view. Contains many blocks of inscriptions in Tamil and Persian.

Subscriptions to the Bulletin are received per Volume and *not* annually. For inland subscribers the rate is Rs. 10/- per Volume and the foreign rate is \$ 2.50 or £ 1.00 or its equivalent. A trade discount of  $6\frac{1}{4}\%$  on Bulletin purchase and 25% on Publications purchase are allowed to *bona-fide* publishers and stockists of Books.

For detailed particulars regarding the Bulletins, Publications and supply of Transcripts of Manuscripts contained in this Library.

*Address.*

The Curator,

Government Oriental Manuscripts Library,  
University Library Buildings,  
Chepauk, Madras-5.